Limburgs Dagblad

Zaterdag 25 augustus 1973.

55e jaargang no. 199

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

oeie morgen,

het weer heeft het goed met ons voor...

In Nederland

Wolkenvelden en op de meeste plaatsen droog weer, maar ook perioden met zon. Zwakke tot matige wind uit het noordoosten. Minimumtemperaturen omstreeks 10 graden, maximumtemperaturen van 18 graden in het Waddengebied tot ongeveer 24 graden in het zuidoosten van het land.
De verwachting voor zondag en maandag: vrij warm en overal droog.

Den Helder	licht bew.	17
Rotterdam	half bew.	19
Vlissingen	licht bew.	20
Leeuwarden	licht bew.	17
Eelde	licht bew.	18
Schiphol	licht bew.	19
De Bilt	licht bew.	19
Twente	licht bew.	21
Eindhoven	licht bew.	20
Limburg	zwaar bew.	18

HEDEN:
ZON OP: 05.10 ONDER: 19.43
MAAN OP: 01.58 ONDER: 18.09

MORGEN:
ZON OP: 05.41 ONDER: 19.41
MAAN OP: 03.24 ONDER: 18.35

In Europa

Scandinavië: koel met een bui, 11 tot 18 graden. Engeland: vrij goed zomerweer, 20 tot 22 graden. Duitsland: zonnig, 22 tot 27 graden. Alpengebied: zomers, onweerskans, 24 tot 27 graden. Frankrijk: zomers, in het zuiden onweerskans, 24 tot 28 graden. Spanje: zonnig, 25 tot 28 graden. Italië: zomers, kleine onweerskans, 27 tot 30 graden. Dalmatische kust: zomers, 26 tot 28 graden. Balkanlanden: warm, 27 tot 31 graden.

Aberdeen	half bew.	20
Athene	onbewolkt	31
Barcelona	motregen	—
Berlijn	half bew.	25
Bordeaux	licht bew.	26
Brussel	zwaar bew.	24
Frankfort	zwaar bew.	29
Genève	onweer	28
Helsinki	licht bew.	14
Innsbruck	zwaar bew.	26
Kopenhagen	half bew.	18
Lissabon	onbewolkt	31
Locarno	half bew.	26
Londen	licht bew.	26
Luxemburg	licht bew.	28
Madrid	zwaar bew.	33
Malaga	onbewolkt	29
Mallorca	zwaar bew.	33
München	licht bew.	24
Nice	half bew.	28
Oslo	licht bew.	21
Parijs	licht bew.	29
Rome	half bew.	29
Stockholm	zwaar bew.	18
Wenen	zwaar bew.	26
Zürich	half bew.	26
Casablanca	half bew.	26
Istanboel	onbewolkt	26
Las Palmas	zwaar bew.	25
Tunis	regenbui	37

Moeilijk

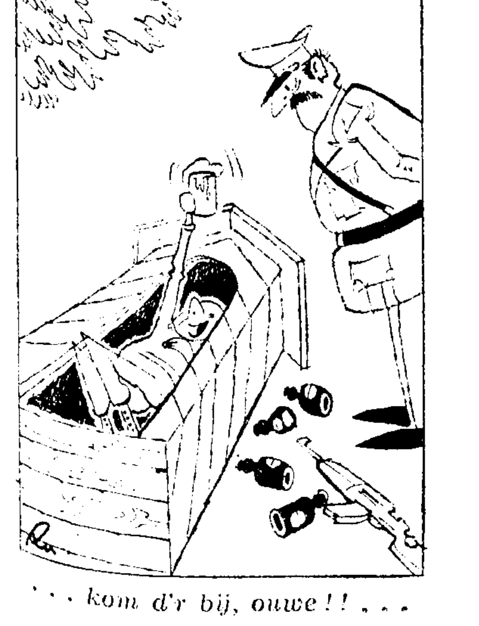


Het schijnt erg moeilijk te zijn na te gaan hoe het nu precies zit met de verrichtingen van de twee röntgenologen in Eindhoven, die voor zo'n slordige 630.000 gulden ten onrechte bij de ziekenfondsen gedeclareerd hebben. Justitie en instanties uit de verzekeringswereld hebben kennelijk meer moeite met een onderzoek dan de röntgenologen dat zelf hadden. Die zagen zelfs kans onderzoeken te doen waarvoor de noodzakelijke apparatuur ontbrak. Waaruit moge blijken, dat het ene „doorlichten" nog niet het andere is.

VANDAAG

- Radio en televisie
- Sport-Dagblad

Alcoholverbruik in het leger te hoog



... kom d'r bij, ouwe!! ...

Nog geen ontknoping van drama in bank

STOCKHOLM — De 22-jarige overvaller Kay Robert Hansson, die al 48 uur lang vier personen in een Stockholmse bank gijzelt, heeft gedreigd het gebouw te zullen opblazen „als een laatste redmiddel". Hansson, die de uitputting nabij schijnt te zijn, loste gisteren in de loop van de dag meerdere schoten; het eerste op een vriend van hem die door de politie was opgeroepen, en nadien ook op zijn broer en enkele politiemannen.

Hoewel aan zijn eisen (een losgeld van meer dan 2 miljoen gulden en de vrijlating van de bankrover Olofsson) is tegemoetgekomen, blijft Hansson erop staan, dat hij met zijn gijzelaars naar een vliegveld kan gaan, waar een toestel klaar staat om hem naar het buitenland te brengen.

ADMINISTRATEUR DWINGT BROEDER OOK TOT FRAUDE

Van onze verslaggever

KERKRADE — De 41-jarige Kerkraadse administrateur M. S. van de Vereniging School van de Heilige Franciscus in Kerkrade wordt verdacht van verduistering van minimaal 90.000 gulden. Benadeelde is het Tehuis voor Werkende Jongens met leermoeilijkheden in Itteren. Het is een van de drie tehuizen van de Vereniging. De verduisteringen, die gedekt werden door valse rekeningen, waren mogelijk door de gedwongen medewerking van de directeur van dat tehuis, de 54-jarige broeder T. C. Beide mannen zijn gearresteerd en in verzekering gesteld. De Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (FIOD) heeft daarnaast geconstateerd, dat S. in acht jaar tijd 'n inkomen van minstens 120.000 gulden voor de belasting heeft verzwegen.

De administrateur, die sinds 1958 bij de Vereniging in dienst is, heeft zelf de aandacht op zich gevestigd door onjuiste gegevens op zijn aangiftebiljet inkomstenbelasting te vermelden. De belastinginspectie schakelde de FIOD in, die contact opnam met de gemeentepolitie van Kerkrade. Bij het uitwisselen van gegevens rezen verdenkingen ten aanzien van S. Bij een eerste onderzoek van de boekhouding van de Vereniging werd vastgesteld, dat een bedrag van 16.000 gulden naar de nieuwe bungalow van S. — de mooiste van Kerkrade genoemd — was verdwenen.

"VERGISSING"

S., die de administratie van drie tehuizen in Maastricht, Bleijerheide en het Belgische Gemmenich verzorgt, ontkende de verduistering en valsheid in geschrifte. Met betrekking tot belastingaangifte zegt hij, dat hij zich vergist heeft. In een verder onderzoek heeft de FIOD vastgesteld dat S. vanaf 1965 minstens 120.000 gulden niet heeft opgegeven. Het gelijktijdig utigevoerde onderzoek door de Kerkraadse gemeentepolitie heeft aangetoond dat S. verduistering en valsheid in geschrifte heeft gepleegd ten nadele van het tehuis in Itteren, voor een bedrag van minstens 90.000 gulden. Hiervan wil S. slechts 50.000 gulden toegeven.

De Kerkraadse administrateur had onder meer een niet-bestaande leerkracht op de loonstaat gezet. Hiervoor werden sociale lasten en loonbelasting betaald, maar het netto-inkomen ging in zijn eigen zak. Ook zocht hij bij winkels naar weggegooide rekeningen en kassabonnen, die hij in de administratie invoerde als kosten voor kleding voor de pupillen. Het schilderwerk van de gebouwen, dat de broeders zelf verrichtten, werd door de Kerkradenaar eveneens in rekening gebracht. De boekhouding werd regelmatig door een accountant gecontroleerd. Vermoed wordt dat S. zijn oplichterspraktijken toch kon voortzetten, doordat hij de 54-jarige directeur van het Maastrichtse tehuis via chantage tot medewerking had gedwongen. De directeur is er, met uitzondering van een auto, financieel niet veel beter op geworden. C. heeft grotendeels bekend, maar kan geen exacte schatting maken van de hoogte van het verduisterde bedrag. Hij komt in zijn schattingen tot 90.000 gulden.

S. ontkent dat de frauduleuze handelingen ten eigen bate gepleegd zouden zijn. Hij beroept zich er op, dat ze in het belang van de schoolvereniging en de congregatie zijn gebeurd. De politie van Kerkrade en de FIOD zullen ook een onderzoek instellen c.q. laten verrichten naar de administratie in Kerkrade en Gemmenich. Verwacht wordt, dat het totaal verduisterde bedrag wel hoger zal liggen. S. en C. zijn gistermiddag voorgeleid.

Loon opgestreken van docent die niet bestond

Vraag aan dekens nader geformuleerd

Zie ook: interview pastoor B. Heijnens Solidariteitsgroep pagina 25
reacties pagina 29

Bisschop: „Betuig opnieuw uw trouw"

HEERLEN — „De vraag die ik aan de dekens heb gesteld is eigenlijk deze: wilt U, het merendeel van U althans, nog eens duidelijk uitspreken wat U jarenlang in alle trouw hebt volbracht, dat U binnen de kerk wilt staan en niet erbuiten, zoals in de brief van de HTP-studenten wordt bedoeld". Aldus interpreteerde mgr. Gijsen vrijdagavond in de KRO-rubriek „Kruispunt" zijn vraagstelling van de dekensvergadering van het bisdom Roermond nader.

En over het woord „scheuring" dat gevallen is: „Juist de laatste jaren na het Concilie openbaren zich verschillende ontwikkelingslijnen in de kerk. Als men ervan uitgaat, dat ieder zijn idealen op zijn eigen manier gaat realiseren, daarmee de leiding in de kerk verwaarloost en in discrediet brengt, dan juist is er het gevaar van een scheuring. Dat heb ik bedoeld te zeggen", aldus mgr. Gijsen.
„Het gaat", aldus mgr. Gijsen „er niet om marginale figuren uit de kerk te stoten, maar om ze erin te houden. Daarom juist moet worden aangewezen wat over de grens ligt. Met een schijn-eenheid is niemand gediend. Als we nu niet tot duidelijkheid komen, geloof ik dat we over tien jaar in Nederland niet meer van een rooms-katholieke kerk kunnen spreken".

Tevoren had HTP-rector dr. J. Bosch verklaard, dat naar zijn mening het geschil met de bisschop voornamelijk voortkomt uit het feit, dat de sfeer aan de HTP mede wordt bepaald door in opleiding zijnde pastorale werkers die niet het priesterschap ambiëren. „Men concludeert hieruit snel tot een aanval op het celibataire priesterschap, maar dat is niet juist - het gaat hier niet om aanstaande priesters, het gaat om mensen die opgeleid willen worden om straks het priestertekort in de zielzorg mede op te vangen", aldus rector Bosch.

Terughoudendheid

Twee belangrijke vergaderingen markeerden overigens de dag van gisteren. In Heerlen kwam het curatorium van de HTP bijeen om zich te beraden over de van de bisschop ontvangen brief. Na afloop verklaarde voorzitter mgr. H. Th. E. Beel, dat het antwoord aan de bisschop in grote lijnen was vastgesteld en dat het dezer dagen - na eventueel aanvullend beraad zal worden verzonden. Over de strekking van het antwoord wenste mgr. Beel het stilzwijgen te bewaren.

Eenzelfde terughoudendheid legde d agendacommissie van de dekensvergadering aan de dag, na gisteren eveneens de brief van de bisschop te hebben besproken: mogelijk zal de commissie voor 30 augustus nogmaals bijeenkomen. In de kring van dekens viel overigens gisteren te beluisteren, dat het hun zwaar zou vallen om de stagiaires, met wie zij zowel om hun geloofshouding als hun idealistische en methodische werkwijze in de parochies uitstekende ervaringen zeggen te hebben te desavoueren.

Ook bij stafleden

Terughoudendheid viel gisteren ook te bespeuren bij enkele stafleden van de HTP, die tezamen een open brief over de inzichten van de stagiaires hadden samengesteld, maar die zich uit overwegingen van prudentie lieten overtuigen hun schrijven ongepubliceerd te laten.

Neergeslagen meisje niet meer in gevaar

MAASTRICHT — De 21-jarige mejuffrouw T. uit Maastricht, die donderdagavond door haar ex-verloofde met een hamer werd neergeslagen, is thans buiten levensgevaar. Zij is overgebracht van het Maastrichtse naar het Heerlense ziekenhuis.

De dader, een dienstplichtige korporaal uit Roermond is onder arrest gesteld. De korporaal sloeg zijn ex-verloofde met de hamer, na het verbreken van de verkering.

Vorstelijk jubileum



Het Limburgs Dagblad presenteert vandaag een speciale bijlage naar aanleiding van het zilveren regeringsjubileum van koningin Juliana. In deze extra Vrijuit geeft, onder andere, professor Diepenhorst een analyse van het functioneren van het koningshuis in onze democratie, mijmert Carel Briels over „zijn" manifestatie in Maastricht in de vijftiger jaren, en geeft dra. Schenk, hofschrijfster bij uitstek, haar visie op prins en prinsessen. Tal van foto's completeren het beeld van een 25-jarig koningsschap.

Papadopoulos roept Grivas tot de orde

ATHENE — President Papadopoulos van Griekenland heeft de op Cyprus ondergedoken generaal Grivas opgeroepen zijn actie tegen president Makarios te staken zijn organisatie, EOKA, te ontbinden. Grivas strijdt voor de eenwording van Cyprus met Griekenland.

In een vrijdag in Athene gepubliceerd communiqué zegt Papadopoulos verontrust te zijn door de activiteit van illegale organisaties op Cyprus. Hij doet een beroep op het patriottisme van Grivas en zegt dat hij de nationale zaak een goede dienst bewijst als hij gehoor geeft aan de oproep.

De Griekse president zegt dat hij Grivas al eerder heeft aanbevolen de acties te staken maar dat deze in plaats daarvan zijn acties heeft verhevigd.

Theodorakis

De Griekse componist Mikis Theodorakis heeft besloten in december naar Griekenland terug te keren. De 48-jarige Theodorakis heeft verklaard, dat zijn advocaten hem verzekerd hebben, dat er geen beletsel meer is voor zijn terugkeer.

Röntgenologen gingen over de schreef

Geen onderzoek, wel fors gedeclareerd

UTRECHT — De twee röntgenologen in Eindhoven die vorig jaar f 675.000 teveel hebben gedeclareerd, hebben in bepaalde gevallen rekeningen ingediend voor onderzoekingen, die niet verricht konden zijn omdat de daarvoor benodigde apparatuur niet ter plaatse aanwezig was. Hiermee was aan honorarium en kosten een bedrag van f 9000 gemoeid.

Dit blijkt uit een brief van het presidium van de ziekenfondsraad aan de leden van deze raad over de Eindhovense affaire. Zoals gemeld heeft de accountantsdienst van de ziekenfondsraad op verzoek van een van de benadeelde ziekenfondsen de onregelmatigheden in Eindhoven onderzocht. De accountantsdienst heeft vastgesteld, dat de röntgenologen in 1972 f 630.000 hebben gedeclareerd voor onderzoeken die de behandelend specialist niet had aangevraagd. De dienst heeft zich niet verdiept in de vraag of deze onderzoeken ook werkelijk zijn verricht: daarvoor zouden medische deskundigen moeten worden ingeschakeld.

Ook zijn door de dienst afwijkingen geconstateerd bij het declareren van onderzoeken bij klinische ziekenfondspatiënten die een aanvullende klasse-verzekering hadden. Zowel de ziekenfondsen als de aanvullende klasseverzekering kregen voor deze onderzoeken een volledige nota. Ten aanzien van de tarieven die de röntgenologen aan particulieren in rekening brachten, heeft de accountantsdienst eveneens afwijkingen vastgesteld.
Het presidum van de ziekenfondsraad is bij een bespreking van deze zaak tot de conclusie gekomen, dat „in de huidige situatie de ziekenfondsen voor wat betreft röntgenologische verrichtingen, maar ook in het algemeen, op moeilijkheden stuiten bij het controleren van declaraties voor verrichtingen, wegens het in vele gevallen ontbreken van de voor deze controle relevante middelen. Het gaat daarbij zowel om de controle op de medische noodzaak van de verrichte prestatie als om de controle op het feitelijk verricht zijn van die prestatie.

Het presidium vindt daarom, dat de voorzitter van de ziekenfondsraad het initiatief moet nemen om in overleg met de organisaties van ziekenfondsen en medewerkers na te gaan, hoe de controle op de declaraties kan worden verbeterd.

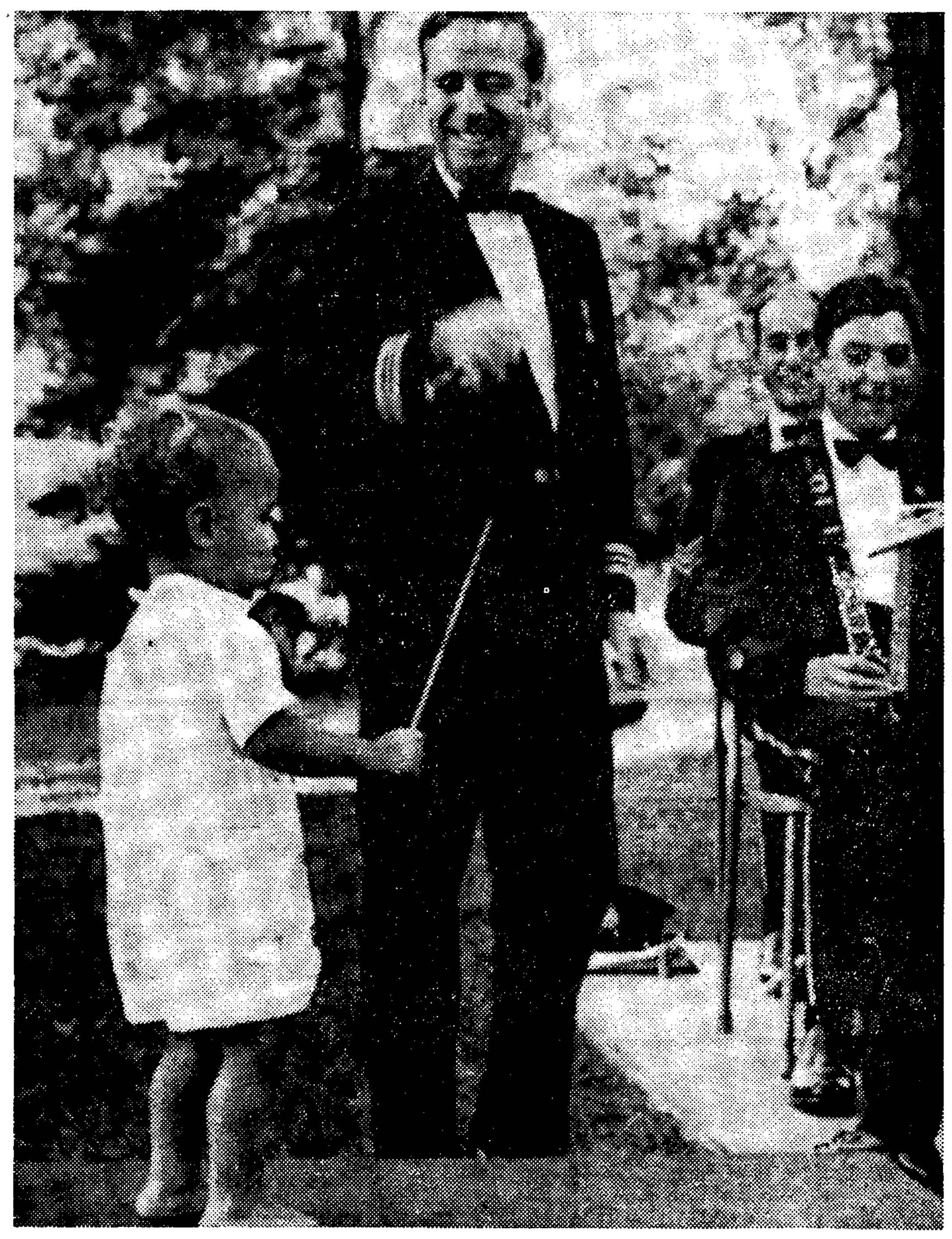
met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

EEN WREDE





BIJ GELEGENHEID van de Britse Gemenebest-conferentie in Ottawa spoedde de Canadese premier Pierre Trudeau zich met zijn 20 maanden jonge Justin onder de arm naar een ontvangst in de tuin van het Government House, waar de uk tijdens een pracht- en praalrijke party de in gala gestoken band, barrevoets, mocht leiden. Groot was de kindervreugd.

OP ONDERSTAANDE foto vlucht een Cambodjaanse soldaat gewapend met drie M-19 geweren en zijn naakt zoontje op de rug naar een commandopost in de buurt van Tuol Leap, ongeveer 30 km ten zuidwesten van Phnom Penh. Hartverscheurend wreed is daar het kinderleed. Maar de satanische symfonie van kogels en kanonnen duurt voort.







GAAN IN Limburg de augurken weer van het veld naar de belt, in Marmande, in Zuid-West-Frankrijk duwen bulldozers tonnen tomaten de mestvaalt op. Inmaakfabrieken weten met de aanvoer geen hemelse raad.

WERELD BOMVOL TEGENSTELLINGEN



VOOR EEN MACABERE „muur" van skeletten van de slachtoffers der schaarste wacht een eenzaam rund bij Abalak in de Westafrikaanse staat Niger op de dood. Als gevolg van een allesverzengende droogte kwam veel vee om en moesten honderden koeien bij gebrek aan voedsel worden afgemaakt.

arman en ilva



de gladde glipper

Suske en Wiske







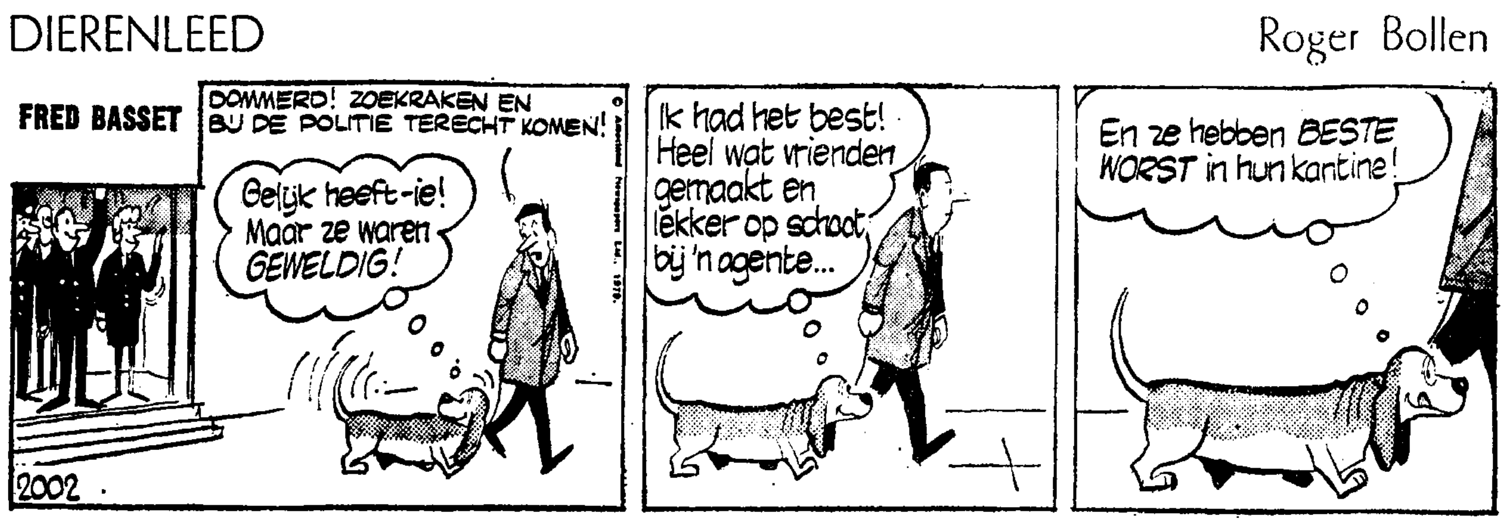
GEMBER-ROZIJNEN-PUDDING

Verkruimel 4 sneetjes oud brood zonder korst en giet er 8 eetlepels warme melk over. Roer ruim 50 g zachte boter tot een zalfje en meng er 50 gr suiker door. Meng het goed geweekte broodkruim met de melk door het botermengsel en voeg 2 even losgeroerde eieren toe, een mespunt zout, 1 theelepel gemberpoeder, 2 zeer fijn gehakte nootjes gember, 1 eetlepel van het gembersap, 1 theelepel kaneel en als laatste 50 gr geweekte rozijnen. Meng alles goed door elkaar en schep het mengsel in een beboterde vorm. Dek af met aluminiumfolie en zet de vorm hoogstens een uur in een matig warme oven en kook de pudding gaar in een waterbad.



DIERENLEED

Roger Bollen



Aanslag op Cyprus

NICOSIA — Twee Grieks-Cyprische politiemannen, beiden lid van de pas door president Makarios opgerichte paramilitaire eenheid, die de verboden organisatie van generaal Grivas moet bestrijden, zijn vanuit een rijdende auto beschoten. De twee politiemannen, die huizen in Famagusta doorzochten werden zwaar gewond naar een ziekenhuis gebracht.

Bom in Beursgebouw

LONDEN — In de Londense effectenbeurs is vrijdagochtend een briefbom ontploft. De secretaresse die de post opende, werd licht gewond. Het was sinds zondag de negende briefbom die op kantoren in Londen is ontvangen en de eerste die ontplofte.

Satelliet

KAAP KENNEDY — Op Kaap Kennedy is een satelliet gelanceerd die deel gaat uitmaken van het wereldomspannende net van verbindingssatellieten. De „Intelsat" 4 is in een elliptische parkeerbaan om de aarde gekomen. Vandaag zal men met behulp van raketten de satelliet in een stationaire baan om de aarde brengen. De kunstmaan kan 9000 telefoontjes of 12 kleurentelevisioprogramma's tegelijk verwerken

Lekken

WASHINGTON — De minister van Justitie van de VS Elliot Richardson heeft het onderzoek naar de zogenaamde lekken bij het onderzoek van vice-president Spiro Agnew in handen van een hoge funktionaris in het ministerie geplaatst. Richardson heeft dit bekend gemaakt in een brief aan de vice-president.

Allende

SANTIAGO — President Allende van Chili heeft het ontslag van zijn Minister van Defensie, generaal Carlos Prats, aanvaard, maar het verzoek om ontslag van de overige veertien leden van zijn kabinet niet willen inwilligen. De Chileense regering had besloten en bloc af te treden om Allende de volledige vrijheid van handelen" te geven, nodig voor het treffen van de maatregelen die hij noodzakelijk acht.

Abba Eban

TEL AVIV — Op het Ministerie van Buitenlandse zaken in Tel Aviv vertelde men vrijdag dat minister Abba Eban onlangs op het Londense vliegveld Heathrow voordat hij in een vliegtuig stapte, even nauwkeurig werd gefouilleerd als de andere reizigers. Toen hij zijn misgenoegen daarover kenbaar maakte, zeiden de ambtenaren van de veiligheidsdienst dat zij er opdracht voor hadden gekregen omdat de Israelische minister van buitenlandse zaken met het vliegtuig mee zou gaan.

Ontvoering

ROME — De rijke Italiaanse zakenman en groot grondbezitter Giuseppe Parello (58) is in de buurt van zijn woonplaats Palmi door vier gemaskerde bandieten overvallen, met pistoolslagen op zijn hoofd bewerkt en in een bestelauto ontvoerd. Palmi is een stadje in Zuid-Italië, even ten noorden van Reggio di Calabria.

Staking in Canada

MONTREAL — In Canada zijn vrijdag het spoorwegverkeer en de veerdiensten volledig verlamd door een staking van 56.000 ongeschoolde arbeiders bij de Canadian National Railways, Canadian Pacific Railways en negen kleinere spoorwegmaatschappijen. De staking is uitgeroepen door de vakbonden ter ondersteuning van looneisen

Zuivering in Irak

BEIROET — Volgens berichten in de Libanese pers is in Irak een massale zuivering aan de gang. In Beiroet wordt er druk over gespeculeerd dat de Iraakse president Ahmed Hassan al Bakr op het punt zou staan om de diplomatieke betrekkingen met de Verenigde Staten, Engeland, West-Duitsland en Iran te herstellen.

Troepen terug

BANGKOK — In de hoofdstad van Thailand hebben de Verenigde Staten en Thailand vrijdag bekendgemaakt, dat de V.S. zullen beginnen met de terugtrekking van 3.550 man troepen en meer dan 100 vliegtuigen uit Thailand gedurende de eerste fase van een Amerikaanse ontruiming van zeven bases in Thailand.

Koning afgetreden

ROME — Koning Mohammed Zahir Sjah van Afghanistan, die vorige maand door zijn zwager werd afgezet toen hij in Italië een medische behandeling onderging, beschouwt zichzelf als afgetreden. De 69-jarige vorst die 40 jaar heeft geregeerd tot hij 17 juli door prins Mohammed Daoed werd afgezet, gaf vrijdag in Rome een verklaring uit waarin hij bekendmaakte te zijn afgetreden en zich nu „als burger onder de banier van Afghanistan" te scharen.

Belangrijk wapen voor Israel:

OLIEVONDST IN DE SINAI

Van onze correspondent

JERUZALEM — Een zevental Israelische geologen is volgens de gezaghebbende Jeruzalem Post van mening dat oliewinning in de bezette Sinai-woestijn de Jordaan-oever en andere delen van het land essentieel is voor de toekomst van Israel. Israel zou zich door alle bronnen aan te boren zelf in de toekomst volledig van olie kunnen voorzien. In hun rapport, dat over twee weken aan de regering zal worden voorgelegd, leggen de experts vooral de nadruk op het belang van het gebied ten zuiden van de Gaza-strook.

Hier zouden zich grote olievoorraden bevinden. Volgens de plannen van minister van defensie Dayan moet hier een groot industriecentrum komen, Jamit geheten. Enige tuizenden Bedoeien die in deze streek wonen werden anderhalf jaar geleden uit dit gebied verdreven, naar hun werd meegedeeld uit veiligheidsredenen.

Onlangs is begonnen aan de vestiging van een regionaal centrum voor deze streek. In de Arbeidspartij is de vraag over de toekomst van deze streek tot een belangrijk onderwerp gemaakt tussen Havikken en Duiven met het oog op de komende algemene verkiezingen in oktober. De geologische experts geloven dat ook aan de Rode Zeekust zich aanzietnlijke olievoorraden bevinden. Dat zou ook het geval zijn in de golf van Suez, zowel aan de door Israel als Egypte gecontroleerde kant. Deze voorraden worden zelfs in termen van het olierijke Midden-Oosten aanzienlijk genoemd.

De belangstelling voor een eigen olieindustrie neemt in Israel toe door de energie crisis in de wereld. Israel, dat de Arabische olielanden hiervan gebruik zullen maken om ten nadele van Israel politiek voorleel af te dwingen bij de Westerse landen.

Kamerlid vraagt:

Gevaar aangeven op sigaretten

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid Lamberts (PvdA) heeft de minister van Economische Zaken gevraagd of hij iets voelt voor aanduidingen op pakjes sigaretten over het teer- en nicotinegehalte. Het Kamerlid wijst er op dat in Amerika op ieder pakje sigaretten moet staan dat roken gevaarlijk is voor de gezondheid en vraagt of de minister ook een dergelijke maatregel wil overwegen.

Vermelding van het teer- en nicotinegehalte geeft het publiek de kans om te komen tot een bewuste keus voor sigaretten met een zo laag mogelijk gehalte aan schadelijke stoffen.

Het zal de industrie stimuleren om zich op het maken van dergelijke sigaretten toe te leggen, zo vindt het Kamerlid. Zijn vragen zijn tevens gericht tot de staatssecretaris van Volksgezondheid.

Schip met benzine in brand

BREUKELEN — Een brandend schip met 980 ton superbenzine heeft de bewoners van de als het „rode dorp" bekend staande wijk van Breukelen enkele uren in spanning gehouden. Het schip lag gemeerd aan de Westkanaaldijk in Breukelen.

Door onbekende oorzaak brak brand uit in het schip. De avondhemel werd rood gekleurd. De rode gloed was tot ver in de omtrek te zien. In een mum van tijd stond het in de omgeving van de brand zwart van de belangstellenden. Brandweer, politie en alle andere hiervoor in aanmerking komende krachten gingen de vuurhaard te lijf en zorgden ervoor dat het publiek niet al te ver opdrong. Uit voorzorg werd het gas van het „rode dorp" afgesloten.
Er deden zich bij de brand geen persoonlijke ongevallen voor.

Prijsverlaging voor abortus

DEN HAAG — De zes abortusklinieken, die samenwerken in de vereniging voor medisch verantwoorde zwangerschapsonderbreking in Nederland, Stimezo, hebben de behandelprijs van een poliklinische abortus verlaagd van f 400 tot f 350. Het besluit hiertoe betekent een begin van een gezamenlijk prijsbeleid, met het doel om elke vorm van winstbejag ten koste van de hulpzoekende vrouw tegen te gaan, aldus Stimezo.

Stimezo zegt te streven naar een prijsbeleid, dat steeds wordt afgesteld op de kostenfactoren, die een goede poliklinische abortusverlening in ons land bepalen. Het doel van de samenwerking in Stimezo is de kwaliteit van deze hulpverlening te handhaven en te verbeteren. Men tracht dit te bereiken door een gemeenschappelijk actieprogramma voor wetenschappelijk onderzoek en voor bevordering van preventie. De afzonderlijke klinieken werken in hun medisch, organisatorisch en financieel beleid nauw samen.

Vredeling terug uit de VS

Waaschuwing van Tsjoe doorzichtig

SCHIPHOL —Terug van zijn tweedaags bezoek aan zijn Amerikaans ambgenoot van defensie Cshlesinger heeft minister Vredeling vrijdagochtend op Schiphol gezegd, dat West-Europa niet bevreesd behoeft te zijn voor eenzijdige terugtrekking van Amerikaanse troepen uit Europa. Dat zal alleen kunnen geschieden als resultaat van onderhandelingen met de partners van het Warschau pact, zo zei hij. Er zal dus geen sprake zijn van een gat, dat door de Westeuropese landen zelf zou moeten worden opgevuld met eigen troepen.

Desgevraagd gaf minister Vredeling een kort commentaar op de waarschuwing, die de Chinese premier Tsjoe en Lai heeft gericht tot de Nederlandse parlementaire delegatie, dat West-Europa zijn defensie niet moet laten verslappen, wil het grote risico's vermijden bij toenemende vriendschap tussen de V.S. en Rusland. „Het lijkt mij nogal doorzichtig", vervolgde de bewindsman. „China heeft weinig belang bij een situatie, waarin Europa zwak zou staan tegenover Rusland." Van de zijde van Amerika verwachtte hij in dit opzicht minder gevaar. „Ik ben er wel van overtuigd dat de Amerikanen dit proces serieus aanpakken" meende hij.
Het was de minister bij zijn bezoek gebleken dat de Amerikaanse minister van defensie zich positief opstelt tegenover de plannen tot een herverdeling van de militaire taken tussen de centrale Europese partners. Binnenkort zullen daarover besprekingen worden gevoerd door Nederland en zijn naaste bondgenoten. Het programma daarvoor is al uitgestippeld. „Natuurlijk zijn de V.S. ook sterk geïnteresseerd", deelde de minister mede.

China's hoop in bange dagen



Europa moet zich bewapenen

Bezoek wordt niet op prijs gesteld

Nixon in Europa nog niet gewenst

LONDEN — De Europese leiders zouden president Nixons aangekondigde bezoek in de herfst niet op prijs stellen, maar wensen dat hij het uitstelt tot volgend jaar, zo heeft men vrijdag in diplomatieke kring in Londen gezegd.
Er zou onder de Europeanen verwarring heersen en men zou niet klaar zijn voor de moeilijke besprekingen met de Amerikaanse president over de toekomstige vorm van het transatlantisch bondgenootschap. Een vcortijdig begin van de onderhandelingen zou meer kwaad dan goed kunnen doen, zo zegt men. Een andere rede zou zijn dat Nixon zich beter eerst wat kan herstellen van de schade die hij heeft opgelopen als gevolg van het Watergate-schandaal.
Volgens eerdere berichten deze week uit Washington zou Nixon van plan zijn tegen het einde van oktober zijn Europese reis te beginnen. Kissinger zou eerder komen voor vooroverleg met de Europese leiders. Deze berichten zijn in de betrokken Europese hoofdsteden nogal koel ontvangen en officieel zijn er nagenoeg geen reacties geweest, maar in diplomatieke kringen laat men er weinig twijfel over bestaan dat uitstel tot volgend jaar betere vooruitzichten zou bieden.
De ministers van Buitenlandse Zaken va nde Europese Gemeenschap beraden zich volgende maand in Kopenhagen over de betrekkingen met Amerika en op het ogenblik zijn de bondgenoten verdeeld over een heel scala van problemen, zoals buitenlandse, economische en monetaire. Vooral over een gezamenlijke buitenlandse politiek is men het nog verre van eens. Van de Europese bondgenoten neemt vooral Frankrijk een sterk afwijkend standpunt in. Frankrijk is gekant tegen een Europese topconferentie met Nixon omdat er nog geen gemeenschappelijk Europees standpunt is over belangrijke kwesties en Europa nog geen eigen gezicht heeft.

Cholera steekt weer de kop op

Van onze medische medewerker

Cholera steekt weer de kop op. In Europa zijn deze zomer toeristen eraan overleden na een verblijf in Tunesië. In Pakistan zijn er overstromingen en hongersnood. In die omstandigheden is het onvermijdelijk dat ook daar een groot aantal mensen aan cholera zal sterven en nog veel meer alleen maar ziek worden. Is er gevaar dat cholera weer vaste voet krijgt in West-Europa of Noord-Amerika? Dat is de vraag die keer op keer gehoord wordt onder het publiek na berichten als deze.

In de spreektaal zijn bijv. pokken, pest en cholera drie aandoeningen die men elkaar toewenst. Die pest pokken kelerelijer is een uitdrukking die bootwerkers (en niet alleen zij) gebruiken als ze iemand willen beschrijven die hen niet aangenaam aandoet.
De Nederlandse wet kent die drie ziekten, met de gele koorts erbij, als A-ziekten: Bij vermoeden ervan moet degene die eraan lijdt worden opgenomen in een ziekenhuis. Veel landen hebben met elkaar het verdrag van Genève gesloten. Daarbij is bepaald dat van de reiziger uit een gebied waar ze voorkomen, geëist kan worden dat hij aantoont dat hij ertegen is ingeënt. Als hij dat niet kan en er gezond uitziet, moet hij zich een tijdlang iedere dag melden.
Cholera wordt veroorzaakt door de cholerabacil. Dat kleine beestje moet met eten of drinken het lichaam binnenkomen, niet in zijn eentje, maar met een paar miljoen andere, die alleen met een microscoop kunnen worden waargenomen. Eenmaal in het lichaam, in de darm, gaat het groeien en zich vermenigvuldigen en vergif afscheiden. Dat vergif zorgt ervoor dat de zieke gaat braken. Ook dat hij een heel dunne ontlasting krijgt, wel 40 keer per dag. Hij gaat zich heel naar voelen. In veel gevallen gaat hij binnen 36 uur dood door vochttekort, diarree en het braken. Honger en uitputting zorgen daarvoor.

Toerisme besmettend

De omstandigheden in Pakistan zijn gunstig voor uitbreiding ervan: Overstromingen geven honger, uitputting en veel mensen bij elkaar zonder voldoende wc's. De diarree komt in contact met het voedsel (het weinige dat er is) en de mensen sterven als vliegen. In landen als Pakistan, India, Bangla Desj is altijd wel een beetje cholera. Vroeger ook in China, nu, met de betere voeding en hygiëne niet meer.

Scheveningen

Europa heeft vele choleraepidemieën gehad, de laatste in het midden van de vorige eeuw, onder meer in Scheveningen. Toen daar het Kurhaus een jaar open was, moest het door de cholera weer dicht. Van Zuidoost-Azië kwam de ziekte met de Mohammedaanse pelgrims mee naar Mekka. Ook daar waren de omstandigheden gunstig voor de verbreiding: Veel mensen met onvoldoende wc's, uitgeput en hongerig. Daarom moesten alle schepen die Mekkapelgrims vervoerden en veel doden hadden, naar een haven in Egypte, El Tor, om daar alle zieken te ontschepen. Tegen het eind van 1950 vond men onder de Mekkagangers een nieuw soort cholera, die de naam El Tor kreeg.
Dezelfde verschijnselen als vroeger deden zich voor, maar allerlei mensen kregen ineens cholera die de gewone cholera al hadden gehad en de ziekte niet meer behoorden te krijgen. De oorsprong van de nieuwe soort bleek in Celebes te liggen. In enkele jaren breidde de nieuwe cholera zich uit naar het Midden-Oosten, naar Afrika, waar Marokko, Tunesië en Algerië niet vrij bleven, evenmin als Egypte, Syrië, Libanon en zelfs Israel en Turkije. Het jaar erna kwamen er gevallen voor in Spanje en Zuid-Rusland.

In niet al deze landen was de overheid bereid zijn plicht inzake het verdrag van Genève te vervullen: Zij moesten de wereldgezondheidsorganisatie melding doen indien er meer dan één geval in hun gebied voorkomt. In veel van die landen was en is toerisme een belangrijke industrie. Berichten over besmettelijke ziekten veroorzaken paniek en paniek geeft veel afzeggingen.

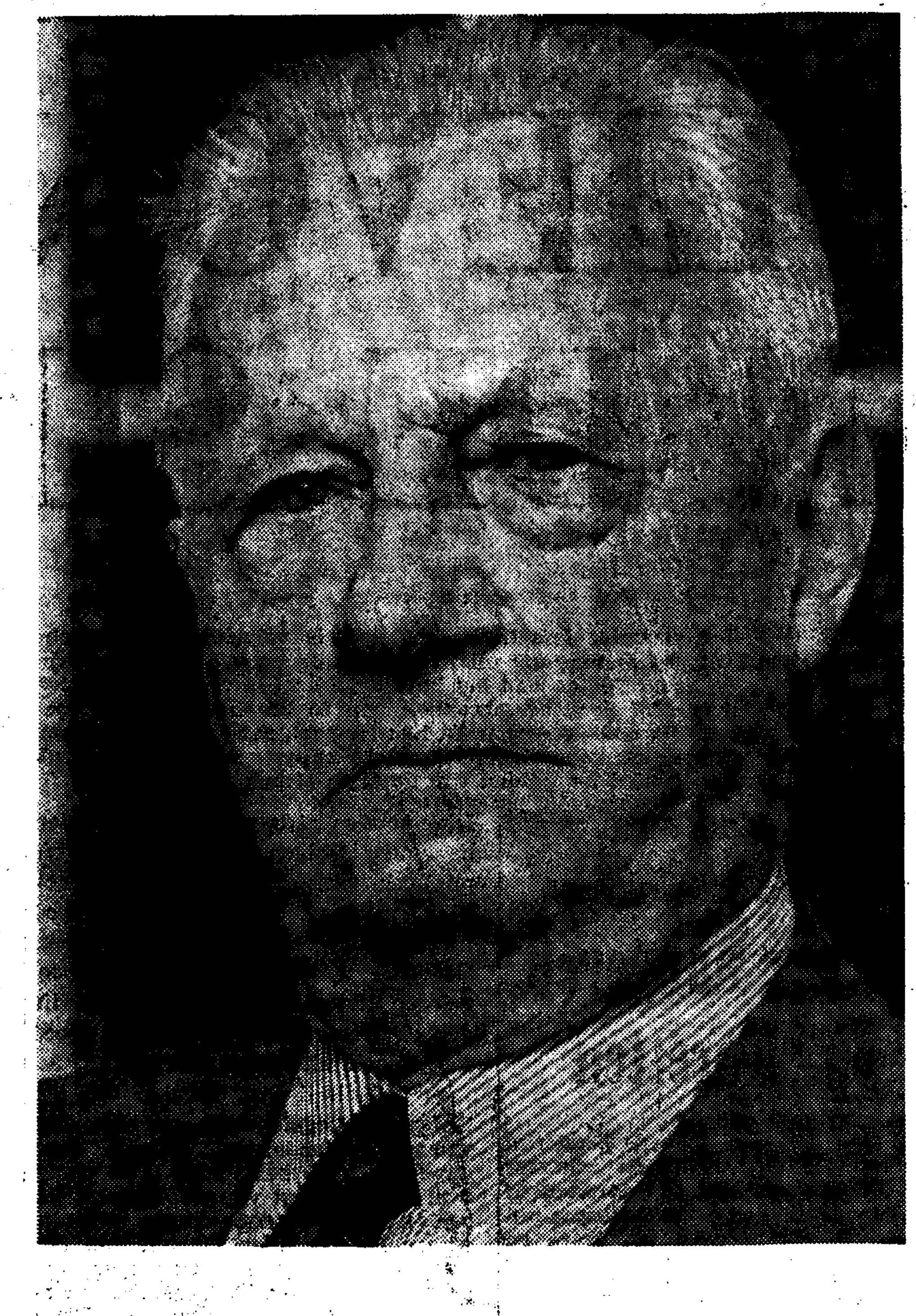
Onvermijdelijk was het daarna, dat er met de terugkerende toeristen gevallen van cholera in West-Europa kwamen. Daar besmet, hier ziek, met koorts, braken en diarree, niet te stoppen. Gelukkig is er bij ons het redmiddel: wij kunnen het vochttekort aanvullen met „levenswater", vocht dat uit een fles via een slang en een naald in het lichaam komt.

Dat gaat er met braken niet meer uit, zoals bij drinken van vocht. Het geneesmiddel tegen cholera is tetracycline, maar dat is nauwelijks meer nodig. Een goed-gevoede zieke kan zelf wel zijn weerstand opbouwen tegen de ziekte. Inenten helpt maar weinig, zeker niet tegen de El Tor.
Dit jaar waren er totaal zo'n 80 man die ziek terugkwamen uit Tunesië. Na 4 augustus zijn geen nieuwe gevallen meer gemeld. Maar nog verleden week was er een vliegtuig uit Beiroet dat iemand met heftige diarree aan boord had bij aankomst in Amsterdam. Waarschijnlijk geen cholera.

Maar in Dahran, in Saoedi-Arabië, is wel veel cholera geweest dit jaar, met doden. Dat bleek uit de besmetting van eten dat in Dahran aan boord was genomen door een vliegtuig. Passagiers werden ziek en gingen dood.

Het zal in de eerstkomende jaren wel meer voorkomen dat mensen ergens anders cholera krijgen en hier ziek worden. Er kunnen in ongunstige gevallen een paar mensen door besmetting ziek worden, van bijv. de familie, vóór de zieken in een ziekenhuis liggen. Een paar doden per jaar zal dat wel eisen. Maar een echte epidemie zit er niet in. De mensen hier zijn te goed gevoed, ze hebben wc's en gebruiken zeep. Bij ons vallen de doden door het verkeer en door te veel eten. Want een mens is maar een mens.

WAT IS DE TOEKOMST VAN ONZE SOCIAAL-ECONOMISCHE RAAD?



Wat waren we trots op onze Sociaal-Economische Raad! We pronkten ermee in binnen- en buitenland. Dat was nu eens iets, waarin een klein land groot kon zijn en een voorbeeld voor alle volken! Helaas, de SER heeft de laatste tijd aan glans ingeboet. Met name de vakbeweging begint haar vertrouwen in de SER te verliezen. Bij een eerdere gelegenheid zijn het NVV en het NKV al eens kwaad weggelopen. Onlangs was dit opnieuw met het NVV het geval. Ze komen dan wel weer terug, maar toch, dit was nog slechts enkele jaren geleden ondenkbaar.

Ook de wetenschap begint zich te houden met de vraag of de SER anno 1973 nog wel in een behoefte voorziet. Is dit college door aanpassing aan de gewijzigde omstandigheden nog te redden of gaat het een tragisch einde tegemoet? Daarover willen we in dit artikel argumenteren. Maar aangezien in het heden het verleden ligt, gaan we even terug naar de naoorlogse jaren, toen de SER in het leven werd geroepen. Het begon zo mooi. De Tweede Wereldoorlog was ten einde. Het gemeenschappelijk doorstane leed en het gemeenschappelijk verlangen naar bevrijding hadden tot gevolg dat een voordien nooit gekende solidariteit beslag op de geesten legde. Met name was dit ook het geval met werkgevers en werknemers. Men streefde naar „vernieuwing van de samenleving". In die nieuwe samenleving zouden de arbeidsconflicten niet meer door strijd, maar door „overleg en samenwerking" tot oplossing worden gebracht.

De Wetten op de Bedrijfsorganisatie en op de Ondernemingsraden van 1950 droegen de sporen van deze mentaliteit. In de ondernemingen zouden ondernemingsraden worden ingesteld, die als organen van overleg en samenwerking binnen de onderneming zouden figuren. In de verschillende bedrijfstakken zouden „bedrijfschappen" worden gevormd, die aan de samenwerking binnen de bedrijfstakken gestalte zouden geven. Op landelijk niveau zouden de Stichting van de Arbeid en de Sociaal-Economische Raad fungeren als een samenwerkingsorgaan tussen de werkgeverscentrales en de werknemerscentrales, het NVV, het NKV en het CNV.

De SER zou fungeren als toporgaan van het bedrijfsleven en met name zijn betekenis ontlenen aan het feit, dat hij als adviesorgaan van de regering zou optreden ten aanzien van alle sociaal-economische vraagstukken van enig belang. Kortom: het harmoniemodel bloeide en het conflictmodel was nog niet uitgevonden. Het woord „polarisatie" was nog niet in het spraakgebruik opgenomen.

Polarisatie

Het huidige spraakgebruik volgend, [illegible] ping van de tegenstellingen en de toeneming van de spanningen tussen werkgevers en werknemers, die geleidelijk tot uiting kwamen.

Het eerste symptoom daarvan was het feit dat de door de Wet op de Bedrijfsorganisatie beoogde samenwerking niet voldoende van de grond kwam. De samenwerkingsorganen in de bedrijfstakken kwamen slechts ten dele tot stand. Dit was wel het geval in de landbouw (Landbouwschap) en verschillende middenstandssectoren, doch niet in de grote industriële bedrijfstakken, zoals de metaalindustrie en de textielindustrie, waaraan men bij de voorbereiding van de wet in de eerste plaats had gedacht.

Dit leidde echter niet tot een paniekstemming, omdat op andere terreinen de samenwerking nog in bloei stond. Met name de SER kon bogen op een onbevlekte reputatie. Geleidelijk begon de situatie zich echter te wijzigen. De Stichting van de Arbeid boette aan betekenis in, toen na de loonexplosie de vakbonden niet langer zonder meer bereid bleken de in de Stichting tot stand gekomen afspraken te honoreren. Dit ging gepaard met verscherping van de tegenstellingen tussen werkgevers en werknemers, die op den duur tot verstoring van de arbeidsrust leidde.

Ondernemingsraden

Ook de ondernemingsraden voldeden niet geheel aan de verwachtingen. De vakbeweging propageerde „uitbreiding en koncretisering" van de bevoegdheden, hetgeen uiteindelijk leidde tot de nieuwe Wet op de Ondernemingsraden van 1971. Daarin kwam de polarisatie ook reeds enigermate tot uitdrukking, doordat de ondernemingraad-nieuwe stijl niet alleen zou zijn een orgaan van samenwerking, maar tevens van belangenbehartiging van het personeel.

Tenslotte moest de voortgaande polarisatie ook in de SER tot uitdrukking komen. Toch was dit betrekkelijk laat het geval. Dat was vermoedelijk te danken aan de goede reputatie die dit college zich op grond van zijn vruchtdragende werkzaamheden had verworven. Om maar een paar voorbeelden te noemen: zowel ten aanzien van de AOW als de gehele medezeggenschapswetgeving had de SER uitermate waardevol werk verricht.

NVV schuldige?

Men is geneigd het NVV als de spelbreker te beschouwen. Het ziet er geen heil meer in het overleg over de inkomenspolitiek voort te zetten. Het wil zich niet binden aan een compromis, dat uit het overleg tevoorschijn zou kunnen komen. De houding van de beide andere vakcentrales wijkt daarvan niet principieel af. De beide voorzitters staan allebei uitdrukkelijk op het standpunt, dat zij weliswaar mee blijven doen, doch zich niet gebonden achten aan wat er uit de bus komt. Het NVV zegt dus: wij willen niet gebonden zijn en doen dus niet meer mee; de beide andere vakcentrales: wij blijven meepraten zonder ons echter gebonden te achten.

Het verschil is op zijn hoogst dat het NVV toch wat voordeliger is, doordat het vergaderkosten, papier en geld bespaart. Dat het NVV er voorts zeer prijs op stelt de achterban zoveel mogelijk in te schakelen, mag deze vakcentrale niet verweten worden. Zo hoort het in een democratisch land.

Intussen blijkt uit een interview in de GPD-bladen met prof. dr. D. B. J. Schouten, een van de hoofdrolspelers in het drama, dat de zaak goed in de soep zit. „De gesprekken over het halfjaarlijks economisch rapport zijn in een sfeer van voortdurende ruzie verlopen", aldus de hoogleraar. Het ging daarbij met name over de inkomensverdeling. Als we constateren, dat dit vraagstuk naast dat van de medezeggenschap het belangrijkste sociaal-economische vraagstuk dezer dagen is, dan blijkt daaruit wel dat de SER zich in groot gevaar bevindt.

Geen harmoniemodel

Kan daar wat aan gedaan worden en is de SER nog te redden? In elk geval niet door terugkeer naar het harmoniemodel, want dat zit er vandaag minder in dan ooit. Maar wat moet er dan wel gebeuren? De situatie waarin de SER zich bevindt, is het best te illustreren aan de hand van het vraagstuk van de inkomensverdeling, dat ook tot de jongste breuk heeft geleid.

Waar gaat het hier om? Prof. Schouten betoogt dat het in feite betekent dat je iets van het inkomen van de hogere inkomensgroepen afneemt en het overhevelt naar de laagste inkomensgroepen. Men zou zo zeggen: dat is toch niet zo moeilijk. Niettemin is men druk in de weer te betogen dat het zo'n verschrikkelijk gecompliceerd vraagstuk is, dat het bijna niet oplosbaar is.

De SER heeft er al 2,5 jaar over gestudeerd, er zijn tal van artikelen en beschouwingen over verschenen. Nochtans wordt men niet moe te betogen, dat er nog veel meer over gestudeerd moet worden en alle facetten nog lang niet zijn bekeken. Prof. Schouten formuleert ook enige bezwaren tegen een inkomensnivellering. Hij meent dat de keus is: nivelleren en een groter werkloosheid of geen nivellering en een ruime werkgelegenheid. Wij zijn het daarmee niet eens, doch het valt buiten het bestek van dit artikel daarop nader in te gaan. Wel zijn we van mening dat zich enkele economische moeilijkheden zullen voordoen, doch dat zijn dan toch wel mini-probleempjes vergeleken met de grote economische problemen van vandaag.

Het wil ons dus voorkomen dat een rechtvaardiger inkomensverdeling bepaald niet als een onoplosbaar economisch vraagstuk mag worden beschouwd. Als het een moeilijk vraagstuk is, dan liggen deze moeilijkheden op ander, namelijk ethisch terrein.

Ethisch vraagstuk?

Het gaat hier in feite om de vraag of de hogere inkomenstrekkers de lagere iets gunnen. Gunt de man met de Mercedes de arbeider een lelijk eendje? Gunt de bezitter van een zeewaardig jacht de arbeider een bescheiden bootje? Dat zijn de zaken die in het geding zijn.

Nu is bekend dat de onrechtvaardigheid in de inkomensverdeling hier minder groot is dan in de

HET IS DE HOOGSTE TIJD

Sovjetunie. We zijn echter van mening dat, als men prat gaat op onze westerse samenleving, dit ook in de inkomensverdeling tot uitdrukking dient te komen. Bovendien mag men aannemen dat na vele eeuwen christendom en humanisme het „hebben is hebben en krijgen is de kunst" niet meer ongeremd mag worden toegepast.

Prof. Schouten meent dat de hogere inkomensgroepen er niet minder om zullen consumeren als hun inkomen verlaagd wordt. Men zou zo zeggen: wat voor bezwaar is daar dan tegen? Komen de bezwaren dan alleen voort uit hebzucht zonder meer? Overigens wil het ons voorkomen dat de professor hier sterk generaliseert. Hij zal wel, althans mede, aan ondernemers denken, maar ze zullen over het algemeen wel niet harder werken dan middenstanders of boeren, die met een heel wat lager inkomen genoegen moeten nemen.

Sociologen gevraagd

Mocht de lezer uit het voorgaande de indruk hebben gekregen dat prof. Schouten een kil en harteloos mens is, dan haasten we ons aan dit misverstand een eind te maken. We zouden haast zeggen: integendeel. Hij heeft het over „spilzuchtige feestjes" en het bouwen van „overdreven villa's". Meer zegt echter nog dat hij verklaart dat hij altijd een groot vriend is geweest van de vakbeweging en in die kringen de meeste contacten heeft. „Commissariaten en andere lucratieve baantjes heb ik altijd afgewezen". We hebben daar alle waardering voor. Het is duidelijk dat een man met zijn reputatie gemakkelijk zijn inkomen had kunnen verdubbelen of misschien zelfs verveelvoudigen door wat commissariaten te verzamelen. Nogmaals: alle hulde!

Prof. Schouten laat zich dus kennelijk in zijn persoonlijk leven beslist niet alleen door economische overwegingen leiden. Het is echter wel jammer dat we daarvan in zijn werkzaamheden als econoom weinig of niets terugvinden. De oorzaak daarvan zal wel zijn, dat hij ervan uitgaat dat de economie „waardevrij" dient te zijn in die zin, dat andere dan economische overwegingen daarbij geen rol mogen spelen. Ethische en andere overwegingen worden dus buiten werking gesteld. Dat is natuurlijk nooit helemaal gelukt. Ware dat wel het geval dan zouden er geen liberale, socialistische en christelijke economen kunnen bestaan, maar alleen economen zonder meer. Het is vandaag de dag echter minder dan ooit mogelijk om met een louter economische benadering van de vraagstukken te volstaan. Dat is met name het geval bij een vraagstuk als de inkomensverdeling.

We zouden dus aan prof. Schouten en zijn medestanders moeten vragen: doe ook wat sociale rechtvaardigheid en ethiek in uw adviezen. Dat is echter gemakkelijker gevraagd dan gedaan. Dat vereist een mentaliteitswijziging, die, zoals de praktijk leert, zich maar moeizaam en geleidelijk pleegt te voltrekken, zo dit al het geval mocht zijn.

Oplossing mogelijk

We moeten dus naar een andere oplossing omzien. Die is gelukkig wel mogelijk. Men hoeft zich tot dusver bij de benoeming van de kroonleden van de SER, dat wil zeggen de door de regering aangewezen onafhankelijke deskundigen, bijna beperkt tot economen en juristen. Welnu, het is tijd dat ook mensen, van wie mag worden aangenomen dat zij ook voor andere dan economische waarden oog zullen hebben, zetels in de SER gaan bezetten.

Andere samenstelling

We denken dan met name aan sociologen, sociaal-psychologen en zelfs ethici. Wat de laatste groep betreft, kunnen we de SER van dienst zijn door te wijzen op een geschikte kandidaat, namelijk prof. Roscam Abbing, die veel studie en publikaties juist aan de inkomensverdeling heeft besteed.

We voeren hier dus het pleit voor een zodanige wijziging in de samenstelling van de SER dat ook de beoefenaars van andere wetenschappen daarin een plaats krijgen. Ook in ander opzicht is de tijd echter rijp voor een andere samenstelling.

Hiervoor kunnen we verwijzen naar het probleem van de inkomensverdeling. Dit is geen zaak, die alleen het bedrijfsleven raakt. Wil de regering iets hebben aan een SER-advies, dan moeten de inkomens van alle bevolkingsgroepen daarin worden betrokken. Met name zullen ook de inkomens van de vrije beroepen onder de loep moeten worden genomen. We behoeven in dit verband slechts te wijzen op de medische specialisten, tandartsen en wat dies meer zij.

Welnu, de goede democratische zede eist, dat deze groepen dan ook in de Ser worden vertegenwoordigd, zodat zij daar de nodige invloed kunnen uitoefenen. Het ware niet onverstandig te overwegen of ook nog andere groepen, bijvoorbeeld de gezondheidszorg en het onderwijs, een plaats in de SER verdienen.

Unanimiteit

Gezien de voortgaande polarisatie zal het, naar het zich laat aanzien, voor de SER steeds moeilijker worden om tot unanieme adviezen te komen. Velen zien dit als een functieverlies. Zij denken met nostalgie aan de goede dagen, toen, zij het dan soms met veel moeite, doorgaans nog unanimiteit kon worden verkregen.

Dat had trouwens zijn voordelen, met name voor regering en parlement. Met een unaniem advies van de SER achter zich, zat de betrokken minister op rozen. Wie zou het wagen zulk een advies te bestrijden? Ook de Kamer had er plezier van, doordat veel werk, dat anders door politici zou moeten worden verricht, al door de SER was gedaan.

De unanimiteit had echter ook zijn nadelen, die de laatste tijd steeds groter zijn geworden. Het streven naar unanimiteit had wel eens ten gevolge dat bestaande tegenstelling moesten worden weggemoffeld. Naarmate daarvoor meer woorden nodig waren, betekende het dat het advies aan duidelijkheid en helderheid inboette en dus aan betekenis verloor. De ingebouwde ontsnappingsmogelijkheden moesten immers de betrokkenen gelegenheid bieden zo nodig eigen wegen te gaan.

Dit systeem functioneert niet meer. Gesteld dat het — zonder het NVV — nou zou lukken om ten aanzien van het halfjaarlijks rapport en de een fraseologische unanimiteit te komen, wat schieten we daarmee op, als de beide andere vakcentrales verklaren zich daaraan niet gebonden te voelen? Wat moet de wetgever daarmee aanvangen? We zullen dus met meer of minder verdriet moeten constateren dat de tijd van de unanieme adviezen, althans voor zover ze de grote vraagstukken van vandaag raken, voorbij is. We zullen aan gedeelde adviezen moeten wennen.

Inderdaad, dat zal de minister wel eens voor problemen plaatsen. Hij zal wel eens moeten kiezen of deien door aan het standpunt van een bepaald deel van de leden van de SER de voorkeur te geven. Maar daar is de minister voor. Hij moet een beslissing durven nemen en daarvoor de verantwoordelijkheid aanvaarden.

Niet ten dode gedoemd

Wij geloven niet dat de SER ten dode is gedoemd. Dat zou ook betreurenswaardig zijn. In de SER — zowel bij de leden als het apparaat — is een veelheid en veelzijdigheid en deskundigheid en ervaring opgehoopt, die nergens anders te vinden is. Het strekt hem voorts tot eer dat het omvangrijke werk met een uiters beperkt apparaat werd verricht. Het betekent eveneens winst dat de SER zijn taak kan vervullen zonder al te zeer door politieke leuzen en kreten van de dag gehinderd te worden. En ten slotte: even gemakkelijk als het is een goed lopend apparaat af te breken, even moeilijk is het om zulk een apparaat op te bouwen. We moeten daar echt zuinig mee zijn.

Het is dan echter wel nodig dat de SER zich aanpast aan de gewijzigde omstandigheden.

D. ORMEL OVER SITUATIE IN DE SER

Bijstaande beschouwing over de vraag of de Sociaal-Economische Raad ten dode is opgeschreven, is van de hand van de heer D. W. Ormel, die van 1950 tot 1969 secretaris van de SER is geweest. Van 1948 tot 1950 was hij secretaris van het Christelijk Nationaal Vakverbond. In 1950 werd hij benoemd tot secretaris van de Stichting van de Arbeid en in hetzelfde jaar tot secretaris van de SER. De heer Ormel heeft zich in al deze functies beziggehouden met de problematiek van de vakbeweging. Voorts specialiseerde hij zich op het medezeggenschapsbeleid.

In gesprek

Limburg en het Erefront

Het initiatief van de provinciaal commandant van de B.B. is in Limburg goed gevallen, hetgeen de kamerleden Waltmans en de Gaay Fortman — kennelijk bevreesd voor het welslagen van het Erefront, dat t.g.v. het 25-jarig Regeringsjubileum van H.M. de Koningin op 6 september a.s. zal worden gevormd, inspireerde tot het stellen van (1500 gulden kostende) vragen aan de ministers van binnenlandse zaken en defensie om de betrokken BB-functionaris terecht te wijzen en hem te verbieden voor de registratie gebruik te maken van overheidsbureaus.

De vragen wekken de indruk, dat de initiatiefnemer(s) onwettig handelen en een schaamteloze zaak dienen in plaats van het openen van de gelegenheid aan velen hun aanhankelijkheid en trouw aan onze jubilerende vorstin te betuigen.

Geheel in de lijn van de overheid ten aanzien van de viering wordt ook de presentatie van de strijdkrachten in minivorm uitgevoerd, want de overheid wenst „de plaats van de mens in de strijdkrachten centraal te stellen", hetgeen gelukkig voor 5000 gulden kan.

De militairen, die aan het Erefront willen deelnemen, kunnen dat alleen wanneer zij nog over snipperdagen beschikken en de links-progressieven zullen niet nalaten te verhinderen dat hun wat vrije uren worden geschonken, zulks in tegenstelling tot hun pogingen destijds de protesterende ambtenaren voor hun optocht vrije uren buiten bezwaar van 's-lands verlofregeling te bezorgen.

De overheid zou beter handelen de landsbelangen centraal te stellen en niet die van de linkse achterban onder de camouflage van weer een van die kreten, die thuishoren in de kretologie van de links-progressieven, zoals „de centrale plaats van de mens", het mocht wat! Een mini-presentatie van de strijdkrachten à raison van f 5000,, de mogelijkheid van een **Erefront**, niet op de nationale feestdag maar op een **werkdag**, zoveel mogelijk te verkleinen en nu weer de interpellatie om de overheidsbureaus in Limburg voor registratie der deelnemers te doen sluiten onderstrepen de ware intenties van kabinet en linkse achterban jegens de jubileumviering en de strijdkrachten.

Kan het nog duidelijker????

BERKEL EN RODENRIJS
P. J. G. A. Ego,
Voorzitter Oud-Strijders Legioen.

Noord en Zuid

Met veel tam-tam is Hans Ouwerkerk als opvolger van Marcel van Dam als nieuwe ombudsman in de linkse pers-, radio- en t.v.-media gepousseerd. Dat de nieuwe ombudsman zijn nieuwe job blijkbaar wil gebruiken als overstapje naar een burgemeesterschap ergens in het Noorden, is uiteraard zijn persoonlijk goed recht.

Doch die uitlating (in de VARA-gids van 4 augustus) krijgt voor Limburg een naar bijsmaakje als Hans Ouwerkerk direct op die wens laat volgen: „Ik heb de overtuiging dat de hele ontwikkeling van Nederland zich in het Noorden gaat afspelen, en dat vind ik een uitdaging: laten we nou zorgen dat we daar niet de fouten van het westen maken."

Ziezo, dat weet Limburg alvast weer!

De uitlating van VARA's nieuwe ombudsman is duidelijk genoeg: voor hem telt duidelijk alleen het Noorden van het land mee, het Zuiden en Zuid-Limburg worden zelfs niet eens genoemd. Limburg is blijkbaar in de ogen van velen nog steeds een aanhangsel van Nederland, dat alleen maar lastig is als het met zijn massa's problemen om gehoor — en hulp — vraagt.

Dat het Noorden uiteraard aan structurele oplossingen toe is, zal geen zinnig mens, ook niet uit het Zuiden, betwisten. Doch simpeler dan door te stellen, dat de hele ontwikkeling van Nederland „zich in het Noorden gaat afspelen" kan Hans Ouwerkerk zich als ombudsman niet aandienen. In elk geval staat vast: bij dergelijke uitlatingen worden we hier in Zuid-Limburg geweldig kopschuw en wat Hans Ouwerkerk betreft: „het hoeft van ons niet..!"

Heerlense Belangengemeenschap
HEERLEN **N. G. Hoen**

"Big Ferro": oefening voor minder geld

Van onze parlementaire redactie

De chefs van het Eerste Legerkorps willen volgende maand bewijzen dat een grotere geoefendheid van onze parate troepen toch voor minder geld kan worden bereikt. In plaats van enkele kleinere oefeningen zal dit jaar één grote oefening op divisieniveau worden gehouden in de omgeving van het Westduitse Hannover: „Big Ferro", die duurt van 10 tot 21 september en naar schatting ruim 6 miljoen gulden zal gaan kosten. Dat is één miljoen minder dan de twee oefeningen vorig jaar samen kostten. Maar bij de vorige oefeningen, „Uni Plus" en „Octo Alter", waren minder militairen betrokken dan bij „Big Ferro" (27.000 tegen ruim 40.000 nu).

Commandant luitenant-generaal F. Meijnderts van het Eerste Legerkorps (dat in vredestijd twee divisies aan parate troepen op de been heeft) verwacht veel van „Big Ferro". Voor onze landmacht is dan ook een uniek oefenprogramma ontworpen. Voor de eerste keer zullen de troepen niet in een strak keurslijf van een draaiboek worden geperst, maar al aanvallend en/of verdedigend zelf moeten beslissen hoe het verloop van de oefening is. Die beslissingen zullen al op bataljonsniveau worden genomen. Dat is ook nieuw.

„In het buitenland is men er ook al aan toe om de beslissingen zoveel mogelijk door de lagere commandanten zelf te laten nemen. Het vereist wel een grotere betrokkenheid van de troepen bij een oefening, maar ik geloof dat er genoeg stimulans is voor onze troepen", zei de chef van het Eerste Legerkorps tijdens een toelichting op de voor Nederlandse begrippen grote oefening. Er doen 24.000 Nederlandse militairen aan mee (inclusief luchtmachtsteun), 15.000 Westduitsers en enkele duizenden Belgen en Amerikanen. De NAVO-bondgenoten zullen zowel op dividieniveau als op lagere niveaus volledig samenwerken met de Nederlandse militairen.

De oefening, waarin blauwe en groene troepen elkaar zullen bestrijden (de aanvallers sterker dan de verdedigers om de beweging erin te houden) wordt gehouden in een gebied van 120 bij 120 kilometer in Noord-Duitsland. Er worden ruim 107.000 voertuigen ingezet en 200 scheidsrechters, die de prestaties moeten beoordelen. Er zijn voor de oefening 345 grootverlofgangers opgeroepen.

Onmiddellijk toen generaal Meijnderts in mei 1971 commandant van onze parate troepen werd, is hij begonnen met de voorbereiding van deze oefening, die hoogstens éénmaal in de drie jaar kan worden gehouden. De commandant Eerste Legerkorps kreeg toestemming voor deze oefening, die inkorting van de rest van het oefenprogramma voor 1973 inhoudt. Voor de voor 1973 beschikbare 1.200 oefen-kilometers per jaar zijn er 500 gereserveerd voor „Big Ferro". Nadrukkelijk ontkende generaal Meijnderts dat temporiseringen in het aanschafprogramma verband houden met de zes miljoen die voor de grote NAVO-oefening nodig zijn.

De oefening is voor Westeuropese begrippen zo groot (de Warschaupactlanden oefenen met honderdduizenden militairen tegelijk) omdat ook de grote verbanden van onze parate troepen in de oefening worden betrokken. Geen gescheiden bataljons- en stavenoefening dus, maar gehele divisies. De voorbereidingen zijn zeer omvangrijk geweest en hebben jaren geduurd. Deze weken worden alle deelnemende militairen geïnstrueerd met behulp van film.

Als laatste voorlichting aan de deelnemers zal een dringend beroep om veilig te rijden worden gedaan. De taktiek is volgens de leider van de oefening, generaal Meijnderts, ondergeschikt gemaakt aan de belangen van de verkeersveiligheid en de wensen van de bewoners in het grote oefengebied. De militairen mogen uitsluitend goed berijdbare wegen of terreinen gebruiken en het tijdstip van de oefening is zó gekozen dat de oogsten in het oefengebied zo goed als voorbij zijn.

Generaal Meijnderts bestreed de opvatting dat deze grote oefening in strijd zou zijn met de moderne opvatting van militaire strategie. „De taktiek van het „aangepaste antwoord" („flexible response") wordt gevolgd.

De generaal maakte zich niet al te ongerust over eventuele acties tijdens „Big Ferro" door de Vereniging voor Dienstplichtige Militairen (VVDM) op touw gezet om weekeinden en overuren gecompenseerd te krijgen. „Voorlopig is de regeling van 1 augustus dit jaar nog van kracht: één dag compensatie voor ieder weekeinde voor iedere deelnemende militair", aldus Meijnderts.

Mouth and McNeal vanavond te gast bij Rudi Carrell

„Eigenlijk zijn we een soort Gert en Mien in 't Engels"

HILVERSUM — „Eigenlijk zijn we een soort Gert en Hermien in het Engels. Alleen heeft Gert niet zo'n krakende stem". Dat zegt Willem Duyn. Samen met Sjoukje van 't Spijker vormt hij het succesvolle duo Mouth en McNeal, dat vanavond te gast is in de Rudi Carrell-show bij de VARA-televisie om 20.20 uur op Nederland I. Een show die in juni al eerder werd uitgezonden door de Duitse televisie en waaraan behalve Mouth and McNeal ook Mireille Matthieu, de Harlem Globetrotters, Bueno de Mesquita, Ursula Herking en Heinz Eckner meewerken .

Mouth and McNeal verleggen hun werkterrein steeds meer naar Duitsland. Willem: „Daar zijn we nog echt idolen, met alles d'r op en d'r an: dolle toestanden, handtekeningen, aan je kleren en haren trekken, enz. Na elk concert hebben we daar de grootste moeite om in ons autootje weg te komen".

„Ik persoonlijk vind zoiets prachtig. Daar leef ik helemaal van op. We zingen daar elke keer voor totaal uitverkochte zalen. Dat is toch prachtig? Of niet soms? Het is toch veel mooier om voor 5.000 uitgelaten Duitsers op te treden dan voor 50 mafkezen uit Stronkeradeel?"

Massa-hysterie

Sjoukje in veel opzichten de tegenpool van Willem, moet niet zo veel hebben van die opgewonden Duitse toestanden. „Het begint knap op massa-hysterie te lijken. Ik voel me er niet happy maar benauwd en opgelaten. Ik denk dat al we alleen maar op het podium zouden staan, zonder één noot te zingen, ze ook de tent zouden afbreken".

Wat ik het vervelendste vind is dat je na afloop als het ware moet vluchten, omdat je anders niet meer wegkomt. Als je dan zo in je wagentje tussen al die opgewonden mensen zit, dan voel ik me toch wel goed angstig".

Populariteit

Mouth and McNeal hebben de laatste tijd in Duitsland inderdaad een populariteit opgebouwd, die aan het onelofelijke grenst. De pers speelt daarin ook een belangrijke rol. Vooral de boulevardbladen weten sappige en oplage-vergrotende stunts rond het tweetal te bouwen.

Willem Duyn geniet daarvan met volle teugen. „De Bildzeitung neemt regelmatig foto's van ons. Soms zijn die helemaal te gek. Laatst moest ik mijn hele gezicht met scheerzeep insmeren en Sjoukje moest vlechtjes in haar haar doen en een grote zonnebril opzetten. In Hamburg hebben we meegedaan aan een wedstrijd in kleine plastic zeilbootjes".

„Je begrijpt natuurlijk wel dat ik met mijn zware lijf omsloeg. En al die duizenden mensen langs de kant lachten zich helemaal een beroerte. Moet je zoiets in Nederland organiseren. Wedden dat er geen hond op afkomt? Zelfs al zouden ze Luns in zo'n bootje zetten".



MOUTH AND MCNEAL

3 miljoen

Nog steeds neemt „How do you do?" een belangrijke plaats in op het repertoire, dat Mouth and MacNeal ten gehore brengen. Van het plaatje, dat indertijd binnen de kortste keren de eerste plaats van de belangrijke Amerikaanse hitparade bereikte, zijn inmiddels zo'n 3.000.000 exemplaren verkocht. Het leverde Willem en Sjoukje een respectabel aantal gouden platen en andere onderscheidingen en een flinke bankrekening op.

Beiden geven toe dat het soms wel eens stierlijk vervelend is om avond aan avond dit nummer te zingen. „Maar je komt er niet onderuit en we zullen het nog wel heel wat keertjes moeten doen", zegt Sjoukje gelaten. Ze proberen hun optredens zo levendig mogelijk te houden. Vooral de improvisaties van Willem, die soms de dolste vormen kunnen aannemen, maken de shows van het duo voor velen tot een belevenis van de eerste orde. Soms maakt hij het wel eens al te dol.

show radio en televisie

ROZ met carbaret uit Holtum

HOLTUM / MAASTRICHT — Vanavond zendt de Regionale Omroep Zuid onder de titel „Limburg mie landj" om 19.10 uur een cabaretprogramma uit dat werd opgenomen in een cafézaal in Holtum (gemeente Born) in aanwezigheid van een klein plaatselijk publiek. Centrale figuur: Herman Veugelers, tot dan toe slechts in beperkte kring bekend als schrijver en vertolker van scherpzinnige liedjes en teksten.

Voor deze gelegenheid schreef hij een aantal conferences en liedjes waarin hij Limburg nu eens niet door een romantische, maar door een kritische bril bekijkt. Dat levert een heel wat completer beeld op dan het idyllische beeld waarmee de Limburger (ook al wist hij zelf wel beter) sinds jaar en dag vertrouwd is geraakt via schlagers, odes en feestredes. De hele strekking van het programma is samengevat in een refreintje dat ontleend is aan de bekende Limburgschlager „Wo mien mooder mich geleerd haet om te laeve":

„Wo mien mooder mich geleerd haet om te laeve
velt 't laeve om de non-de-dju neet mit,
want veer zeen van romantiek bekans vergaeve,
terwiel os Limburg lang zo lekker neet meer zit".

De zowel speelse als scherpe humor waarmee Herman Veugelers zijn visie op het hedendaagse Limburg gestalte geeft maakt zijn optreden tot „cabaret" in de ware zin van het woord.

TV-portret van prof. Lieftinck

HEERLEN / ROERMOND — Zondag zendt de NOS in het programma Markant van 21.40 tot 22.30 uur via Nederland II een televisieportret uit van professor mr. P. Lieftinck, die na de bevrijding minister van financien werd in het kabinet-Schermerhorn en daarna nog in drie kabinetten de beheerder van de rijksschatkist was.

De naam van deze oud-minister, die al vele jaren in Washington woont, waar hij namens Nederland als bewindvoerder verbonden is aan het Internationale Monetaire Fonds, is verbonden aan de geldzuivering in 1945. Van 26 september tot en met 2 oktober 1945 moest het Nederlandse volk met een tientje per hoofd zien rond te komen: het befaamde „tientje van Lieftinck".

In de televisieuitzending van aanstaande zondag komen niet alleen de oud-minister, maar ook anderen over de econoom en politicus Lieftinck, die van de CHU via de PvdA bij DS '70 belandde, aan het woord.

ZATERDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

16.00 Journaal.
16.02 De veteranen op herhaling. Vrolijke „western" voor jong en oud: een trio gepensioneerde Texas-Rangers springt uit hun schommelstoel bij het vernemen van de alcoholverslaving.
17.15 Uitslag wedstrijd. „Het geheim van de blauwe sprinkhaan".
17.40 - 17.50 Interview met de familie Polizer uit Frankrijk.
18.45 Kiri de clown. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 ■ Coronation Street. TV-feuilleton.
20.00 Journaal.
20.20 De Rudi Carell show. Met als gasten o.m. Mireille Matthieu, Mouth and McNeal en de Harlem Globetrotters. De show speelt zich deze keer af ergens op een camping.
21.20 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.10 Ironside. „Het hoort tot z'n plicht". TV-serie. Ironside leidt het onderzoek naar de raadselachtige dood van een rechercheur.
23.00 Journaal.
23.05 - 00.45 Laren 73. Rechtstreekse reportage van de slotavond van het Internationaal Jazz Festival Laren 73 met o.m. Dizzy Gillespie kwintet en M. Boom.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

16.50 - 17.30 Sport troef met het wereldhockeytoernooi te Amstelveen, het CHIO te Rotterdam en het wereldkampioenschap wielrennen te San Sebastian.
18.45 Kiri de clown. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Follyfoot. „De uitdaging". TV-serie voor de jeugd.
19.30 Sport, met o.m. de eerste ronde van de KNVB-beker.
20.00 Journaal.
20.21 Istanboel-express. TV-film. David London moet naar een veiling in Istanboel om het hoogste bod te doen op een man met documenten. Maar het draait niet alleen om geld....
21.50 Country en western. Optreden van bekende Nederlandse groepen.
22.05 Sport. Met het wereldhockeytoernooi in Amstelveen.
22.30 ■ Ander nieuws. Geestelijk gehandicapte kinderen kunnen, mits juist begeleidt, ook gelukkig worden.
22.45 Journaal.
22.50 Sport troef met wereldkampioenschap wielrennen en het wereldhockeytoernooi.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.30 ■ Programmaoverzicht.
16.35 Journaal.
16.45 Maxifant en Minifant. Voor de kinderen.
17.15 Twee rechts, twee links. Jeugdmagazine. „De eenzame en de andere".
16.45 Der Markt. Consumentenrubriek.
17.15 Je buurman, je onbekende naaste. Documentaire over hulp aan de naaste.
17.45 Sportjournaal.
18.35 Donaugeschichten. Congres in Mamaia. TV-serie.
19.00 Hier und Heute.
19.35 A propos jazz, met Leonard Feather.
20.00 Journaal.
20.15 Artiesten uit Shanghai. Amusementsprogramma met buitenlandse artiesten.
21.25 ■ The international wall-to-waal show. Amusementsprogramma van de Noorse televisie.
21.45 Lotto-trekking.
21.50 Journaal. [illegible] voor de zondag.
22.05 The trap. Amerikaanse speelfilm uit 1958. Een jonge jurist wordt door een bende zo onder druk gezet dat hij het hoofd van de bende helpt te ontsnappen naar Mexico.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 Programmaweekoverzicht.
14.15 ■ Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
15.00 Allerlei um 3. Jeugdmagazine.
15.30 Flipper. „Het vliegtuigwrak". TV-serie.
15.55 Robinsak. Nieuwe tv-serie voor de jeugd.
16.15 Vakantie naar maat.
17.05 Journaal.
17.10 Spiegel der deelstaten.
17.45 Daktari. „Giftige druiven". TV-serie.
18.45 Disco 73 met o.m. 10 CC, Kincade, The Rolling Stones en Wizzard.
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag.
20.15 Onkel Filser, allerneuste Lausbubengeschichten. Duitse speelfilm uit 1966. Ludwig Thoma komt onder de hoede van zijn peetoom Filser, maar ook deze slaagt er niet in Ludwig zijn kwajongensstreken af te leren.
21.45 De actuele sportstudio.
23.00 Journaal.
23.05 Moord in de pastorie. Thriller van Agatha Christie. Als de voorzitter van een kerkeraad vermoord wordt zijn er veel verdachten. Miss Marple zoekt het echter ook nu wel uit.
00.40 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 - 11.30 Schooltelevisie.
17.00 ■ Herhaling van educatieve programma's.
18.30 Mens en arbeid.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 God en de wereld.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Kunst in de klas. Film over kunstonderwijs.
21.00 ■ De geschiedenis van een slag. Documentaire uit 1961 over de strijd van Fidel Castro tegen het analfabetisme.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.00 Zwemmen. Reportage van de Belgische kampioenschappen.
18.30 De fabeltjeskrant.
18.35 Follyfoot. „Barney". TV-serie voor de jeugd.
19.00 Tienerklanken.
19.35 ■ Zoeklicht en mededelingen.
19.45 ■ Journaal.
20.10 Mijn vrouw van hiernaast. „Een onverwachte opdracht". TV-serie. Suzy en George krijgen een reclame-opdracht en komen in moeilijkheden als hun opdrachtgever een groot voorstander van het huwelijk blijkt.
20.40 Black and White Minstrel show. Showprogramma.
21.25 Mannix. „De laatste zwerver". Detective-serie.
22.15 ■ Journaal.
22.25 ■ Wereldkampioenschap wielrennen in San Sebastian.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 Zwemmen. Reportage van de Belgische zwemkampioenschappen.
18.10 ■ Journaal.
18.15 Tenuto. Jonge solisten musiceren.
19.05 Ciboulette et le cosmoloc.
19.10 La pince a linge. Spelprogramma.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal.
20.05 ■ Wereldkampioenschap wielrennen vanuit San Sebastian.
20.30 ■ Les époux terribles. Speelfilm van Antonio Pietrangeli.
22.05 Hermann Prey zingt opera-aria's.
23.05 ■ Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O. — gevarieerd programma. 10.30 ● Zaterdag informatie —muziek en informatieshow. 13.11 Dingen van de dag. 13.23 ● Dit is het begin....: jongerenprogramma. 14.43 VARA-Varia. 14.45 Praten met de minister. 15.20 Nieuws uit de ruimte —nieuws over het Skylabprojekt. 15.30 Internationaal Spectrum: klassieke en moderne orkestmuziek. 16.03 ● NOS-Jazz. 16.45 Inzet —een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Vrouwenstudiedagen: verslag van een bijeenkomst in de Volkshogeschool Noord-Brabant in Oisterwijk. Christian Science: 17.40 Het Onze Vader —gebruik het!: gesprekken. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Varié-bis: muzikale hoogtepunten uit Varié. 18.55 Met zang en dans de wereld rond: volksmuziek uit vele landen. 19.30 ● Omroeporkest: Groot Omroepkoor en zangsoliste: Operaconcert. 20.00 ● Amusementsmuziek. 20.35 ● Het Kervelgerecht, hoorspel. 21.30 ● VARA-Dansorkest en solisten. 22.00 ● Akkoord —een programma om mee in te stemmen. 22.40 ● Internationaal Jazz Festival Laren 1973. 24.00 ● Internationaal Jazz Festival Laren 1973 —vervolg.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.
7.02 ● Ontbijt-soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Tien om: een minimagazine voor en met jonge luisteraars. 10.33 ● Plaatvaria. 11.30 ● Wegwezen: vakantiegangers en andere weggebruikers worden op weg gewezen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktua. 12.16 Overheidsvoorlichting: Werk en welzijn. Een uitzending van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Tross-Country. 13.30 ● V.V.V. (Vice Versa Veluwe): amusementsshow. 15.00 ● Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. 17.10 De tunnel der duisternis, hoorspelserie. 17.32 Aktua. 17.50 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.41 Bekendmaking van de prijswinnaars uit het programma V.V.V. 18.45 ● Terug van weggeweest. 19.00 ● Concert a la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 ● Goed bekeken. 20.30 ● Pianisten van thans en toen. 20.55 ● Om de kunst. 21.15 ● Zaterdagavondkonsert: klassieke muziek. 22.30 ● Weeksluiting. 22.50 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 23.05 ● Postludium: klassieke muziek met commentaar.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 ● Pop Station. 9.03 ● Pers vers. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.30 Denk je nog aan die tijd...?: Dansorkest The Ramblers. 13.03 Drie van u: verzoekplaten. 15.03 ● Popshop. 16.03 ● Sport show: sport en muziek (met Wereldbeker hockey heren Nederland-Pakistan en tussen 17.02 en 18.00 Flitsen W.K. Wielrennen te San Sebastian). 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Elpee Pop. (Tussen 19.45 en 20.30 W.K. Wielrennen in San Sebastian). 20.02 After eight: Amerikaanse hits uit de jaren '60 en de platenkeus van 1 luisteraar. 22.02 ● Happy Sound: gospelsongs. 22.30 ● Jazztime. 22.55 Mededelingen. 23.03 Late Date.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Badenwannentango. 9.30 Die Hörergrussloterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo, Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Hitbox. 16.00 LP parade. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show met Mike Verdrengh. 19.00 Nederlandse top-10 met Mike Verdrengh.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

R.O.Z.

19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 Cabaret met Herman Veugelers: „Limburg mie landj".

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23.40 uur.

Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 De vrije teugel. 9.00 Er staat een regenboog.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Hip-hit-hoera. 11.30 De hitgolf van BRT II.

Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag.
West-Vlaanderen: 17.10 Kunstzijd' story. 18.50 De gulden passer. 19.15 Prisma. 19.20 Concert door het West-vlaams orkest. 19.40 Melodikon. 19.45 In manus tuas domine.

Brabant: 20.00 Maxi-club.

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

11.00 ■ Eucharistieviering vanuit Helmond.
12.00 - 12.50 25 jaar Wereldraad van Kerken, herdenkingsdienst.
15.30 Journaal.
15.32 Weekjournaal.
15.52 Openbaar kunstbezit.
15.57 Paulus de boskabouter, „Boemspook", poppenfilm.
16.02 The Partridge family, tv-serie.
16.26 ■ Sport troef, met het CHIO te Rotterdam, het wereldtoernooi hockey in Amstelveen en het wereldkampioenschap wielrennen.
17.00 Tribunaal 1982, een proces over ontwikkelingshulp; „Neo-kolonialisatie", tv-serie.
18.55 Kiri de clown, voor de kinderen.
19.00 Den Lurieshow, amusementsprogramma met diverse artiesten.
19.30 Daktari, „Joe Wonder", tv-serie.
20.20 Journaal.
20.25 The Marty Feldman Comedy Machine, amusementsprogramma.
20.50 Der Graf von Luxemburg, operette van Lehar.
22.25 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

17.00 ■ Sport troef, vervolg van de uitzending op Nederland I.
18.55 Kiri de clown, voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.05 ■ Thierry la Fronde, „Ogham", tv-serie.
19.30 Studio sport (1).
20.20 Aeneis, tv-serie naar een bewerking van het heldendicht op de Trojaanse held Aeneis.
21.15 Studio sport (2).
21.40 Markant, portret van professor mr. P. Lieftinck.
22.30 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.15 Programmaoverzicht.
10.45 ARD-adviseur: recht.
11.30 Maxifant en Minifant, voor de kinderen.
12.00 Der internationale Frühschoppen.
12.45 Spiegel van de week.
13.15 Weekmagazine.
14.25 Robbi, Tobbi en de Fliewatüüt, tv-serie voor de jeugd.
15.30 ■ The horn blows at midnight, Amerikaanse speelfilm uit 1945.
16.45 Zwitserland in vogelvlucht.
17.30 Robinson Crusoe, Mexicaanse speelfilm over de beroemde Crusoe.
18.15 Sportjournaal.
19.30 Wereldspiegel.
20.00 Journaal.
20.15 Expedities naar het dierenrijk, „Signalen in de morgenschemering", film over watervogels.
21.00 De erfenis, tv-film; Lesable wordt uitgehuwelijkt, maar voelt daar niets voor. Een zekere Mase heeft meer succes bij haar.
22.45 Journaal.
22.50 Garrick Ohlsson, concert door deze jonge Amerikaanse pianist.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

9.25 Programmaweekoverzicht.
10.00 Kerkdienst.
11.00 Jongeren in gesprek, discussie.
11.30 Lexicon der dieren, „Kamelen".
12.00 Het zondagsconcert.
12.50 Actuele vragen, „Welstand, een achterhaald doel?"
13.00 Die Drehscheibe.
13.50 In het muizenrijk, tekenfilm.
14.00 Wat een familie, „Een volkomen natuurlijk gezin", tv-serie.
14.35 De club van zes en een ½, tv-serie.
14.40 Kinderen op zondag, documentaire serie.
15.10 Journaal.
15.15 Oostrande, „De plantenwereld".
16.00 Het grote avontuur, Zweedse documentaire speelfilm.
17.15 Sport.
18.05 Teletips voor de gezondheid.
18.10 The men from Shiloh, „MacKenzie en de wolf", tv-serie.
19.15 Maar Lotti is gelukkig, reportage over de Hilda Heinemannstichting.
19.45 Journaal.
19.55 Drüben, informatie over Oost-Duitsland.
20.15 Hallo-Hotel Sacher... Portier, „De filmster", tv-serie.
21.15 Notities uit de provincie, cabaretprogramma.
21.45 Tederheid en opstandigheid, reportage over de positie van lesbische vrouwen in de maatschappij.
22.30 Journaal.
22.35 ■ Etudes, ballet van Harald Lander.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 ■ Programma voor de jeugd.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Nieuws uit de regio.
19.15 Sympathie for the devil.
20.00 Journaal.
20.15 De man uit Cher, westernparodie.
21.00 Sportmagazine.
21.30 Knutselen in de tuin.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.00 Kerkdienst vanuit Geneve.
14.45 Skippy, „Mannensport", tv-serie voor de jeugd.
15.10 ■ Binnen en buiten, gevarieerd programma.
18.20 De fabeltjeskrant.
18.25 Disneyland, „Het valkenepos".
19.10 ■ Sport.
19.35 Openbaar kunstbezit.
19.45 ■ Journaal en sport.
20.25 ■ De filosoof van Hagem, tv-feuilleton.
21.05 I wish you love, one womanshow van Marlene Dietrich.
21.55 De telefoonsel, Spaans tv-spel.
22.30 ■ Journaal.
22.40 ■ Wielrennen op de baan, vanuit San Sebastian.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

10.00 ■ Kerkdienst vanuit Geneve.
11.00 ■ Eucharistieviering.
13.15 ■ Journaal.
13.20 Concert.
14.00 De vallei van de koningen, film.
15.25 Zwemmen en wielrennen.
17.45 Ces animaux que l'on appelle des bêtes.
18.15 ■ La Guimbarde.
18.40 Plum-Plum.
18.45 Liederen en dansen uit Israel.
19.15 ■ Sport.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal.
20.20 The Strauss family, slot.
21.15 Gevarieerd programma met diverse artiesten.
22.25 ■ Stockhausen en de grotten van Jeita.
23.10 ■ Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 8, 13, 18, 19.30, 22.30 en 23.55 uur)
8.10 Voor stad en land. 8.17 ● ZO op zondag: gevarieerd programma. 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg - Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 Tien jaar eerlijk voor God, gesprekken. 12.00 ● Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta-Zomer: muziek en informatie. 14.10 ● Nederlandse vocalisten: Alt en piano: moderne liederen. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● Cello en piano: klassieke muziek. 17.10 ● Pianorecital: moderne muziek. 17.25 ● Bariton en piano: moderne liederen. 17.55 Mededelingen. 18.15 ● Melodieënexpres. 18.40 Frisse, gezonde humor, licht literair programma. 19.00 Zin en tegenzin: discussie over een actueel onderwerp. 19.35 Aktualiteitenrubriek. 19.45 ● Moderne muziek. 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 8, 9, 11, 12.30, 19, 23.55 uur)
8.10 Overweging. 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.15 ● Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 ● Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands kommentaar. 13.00 ● Zondagmiddagouverture: populair-klassieke muziek. 14.15 ● Frysk orkest en solisten: moderne en klassieke muziek. In de pauze: [illegible]. 16.30 ● [illegible]: internationaal forum met moderne muziek. Gereformeerde kerkdienst. 18.00 De kerk als Troostkliniek: gesprekken. 18.30 25 jaar Wereldraad van Kerken, documentaire. 18.50 Wilde Ganzen. 19.07 De komende week: agenda van het Nederlandse muziekleven. 19.30 ● Repertorium: omroeporkest met zangsoliste: klassieke en moderne muziek. 20.15 ● Muziek uit de Barok. 21.00 ● NCRV-Vocaal ensemble en het Nederlands Kamerkoor: moderne gewijde muziek. 21.30 ● Psalmen: nieuwe berijmingen, oude zettingen. 21.45 Zonder geloof vaart niemand wel, lezing. 22.00 ● Kerkorgelconcert. 22.40 Vijfentwintig jaar Wereldraad, oecumenische dienst te Genève. 23.10 ● Amsterdams Kamerorkest: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 Lekraak: licht platenprogramma. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Klink klaar - zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten...; verzoekplaten. 13.02 ● Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de lijn: sport, reportages en beschouwingen, afgewisseld door grammofoonmuziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 21.02 ● Meesterwerk. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Voer voor vogels. 0.02 ● Re-Lex-ez-vous.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

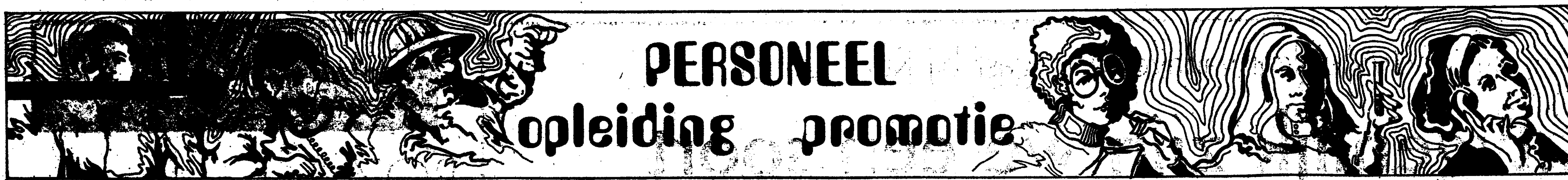
LUXEMBURG
(Nieuws om 8.57, 11.57, 12.57 en 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Andreas im Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Bistrot RTL international. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 17.00 Sport.
Nederlands: 18.00 De internationale top 20.
Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

18.00 ROZ-actueel. 19.10 Sport. 19.40 Jeugdige voetballers buiten spel.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 8, 9, 13, 19, 22 en 23.40 uur)
Limburg: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met hitrevue.
Oost-Vlaanderen: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 11.45 Zondag te huur. 12.00 Geef de appelmoes eens door. 13.15 Rock at one o'clock.
West-Vlaanderen: 14.00 Met BRT II aan zee en o.a. Hitgolf en Westpoint.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Familiealbum. 18.30 Bij Bach op de koffie. 18.45 Helmut Zacharias en zijn orkest. 19.15 Muziek voor een zomerse zondag.
Antwerpen: 20.00 Francis Bay en zijn orkest. 20.15 Luisterspel, „Bloemen voor Gerda". 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpress.



psychisch gezondheids-centrum heerlen

In de loop van 1974 zal het Psychisch Gezondheids Centrum voor Zuid-Oost Limburg in gebruik worden genomen.
Om de toekomstige stafleden — welke rechtstreeks zullen ressorteren onder direktie — in staat te stellen aan de opbouw van de verschillende diensten mee te werken, wenst het Bestuur reeds nu in kontakt te treden met belangstellenden voor de navolgende funkties.

hoofd administratie

Deze funktionaris zal belast worden met de leiding en de koördinatie van de administratieve werkzaamheden. Hij rapporteert rechtstreeks aan de direktie. Tot zijn taak zal o.m. behoren:

- de opbouw van een efficiënt management informatiesysteem o.m. ter waarborging van een snelle analyse en rapportering van de kostenontwikkeling;
- het opstellen van budgetten en de bewaking daarvan;
- het ontwikkelen van procedures met het oog op de onderlinge afstemming van de [illegible] werkzaamheden.

Voor deze [illegible] komen in aanmerking personen die een [illegible] hebben in een soortgelijke funktie [illegible] over goede leidinggevende kwaliteiten. [illegible] met elektronische data-verwerking [illegible] tot aanbeveling.
Opleiding [illegible] SPD.
Leeftijd: omstreeks [illegible] jaar.

hoofd civiele dienst

Deze funktionaris zal belast worden met de organisatie en koördinatie van de werkzaamheden van de afdelingen voor huishoudelijk onderhoud, keuken, linnenbehandeling, transport en magazijnen. Voor deze funktie worden aan betrokkene behalve t.a.v. vaktechnische bekwaamheid hoge eisen gesteld op het gebied van organisatie, planning en overleg.
Voor deze funktie komen in aanmerking personen die

- na een goede vooropleiding, een beroepsopleiding gevolgd hebben, bij voorkeur aan een Hogere Hotelschool;
- een ruime praktijkervaring hebben opgedaan in het hotelwezen, bij grote instellingen of bij de lucht- of scheepvaart.

Leeftijd: omstreeks 30 jaar.

hoofd personeelszaken

Tot de verantwoordelijkheid van deze funktionaris behoort:

- het adviseren van de direktie m.b.t. het te voeren personeelsbeleid;
- het zorg dragen voor de uitvoering van het vastgestelde beleid.

Zijn werkzaamheden liggen op het gebied van personeelsplanning en -administratie, werving, selektie en begeleiding van nieuw personeel alsmede op het gebied van de toepassing van arbeidsvoorwaarden. Een en ander dient te geschieden in nauw overleg met de Hoofden van dienst. Vereist is een middelbare opleiding aangevuld met een opleiding aan een sociale akademie en (bij voorkeur) ervaring met personeelswerk in de gezondheidssektor.
Leeftijd: omstreeks 35 jaar.

Belangstellenden voor bovenstaande funkties kunnen zich schriftelijk met opgave van personalia en gegevens over de opleiding en ervaring richten tot Drs. H. J. Benders van onderstaand Bureau.

gitp
adviesbureau benders assoc.
Franciscusweg 15 te Heerlen

Onze onderneming fabriceert apparaten voor de procesindustrie en kerncentrales, stoomketels, afvalwarmteketels en pijpleidingen. Daarnaast monteren wij in binnen- en buitenland komplete fabrieksinstallaties.

Onze vestiging te Sittard produceert voornamelijk apparaten voor de procesindustrie en voert complete montagewerken uit.
Zowel voor onze fabriek als onze montage-afdeling zoeken wij op korte termijn

pijplassers
pijpfitters
apparaten-bouwers
constructie-bankwerkers

Voor inlichtingen kunt u telefonisch kontakt opnemen met de bedrijfsleider de heer Ir. H. G. Jaffat, Mgr. Buckxstraat 8 te Sittard telefoon 04490 - 66 44.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de Nederlandsche Electrolasch Maatschappij bv, Leiden, t.a.v. afd. personeelszaken.

nem

dochteronderneming van Holland Constructie Groep deel uitmakend van RSV

Océ-Nederland B.V. fabrikant van Océ kopieerapparaten en Océ kopieermaterialen

zoekt voor de afdeling Product Engineering een

M.T.S.-er wtb.

Zijn funktie wordt technische wijzigingen d.w.z. het voornamelijk technisch-constructief en deels administratief verwerken van voorgestelde wijzigingen of verbeteringen in onze apparaten. Constructietekenen is een onderdeel van zijn taak. [illegible] is niet noodzakelijk maar strekt wel tot aanbeveling mede i.v.m. het Engels dat in zijn werk voorkomt.

Inlichtingen over deze funktie worden verstrekt door de heer H. Reynders tel. 077-92222 toestel 2694.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan Océ-Nederland B.V. afdeling Sociale Zaken, St. Urbanusweg 102, Venlo; op de envelop vermelden P.E.

océ

Océ-Nederland B.V.

Océ en van der Grinten zijn handelsmerken.
REB 98-69

HENKELLY CHEMICALS B.V.

POSTBUS 170 HENGELO O.

vraagt voor de verkoop van zijn produkten aan garages, tankstations enz.

jong actief VERTEGENWOORDIGER

in bezit van auto.

Wij bieden vast salaris, provisie en onkostenvergoeding.

Uitvoerige sollicitaties met pasfoto aan bovenstaand adres.

Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek

In ons bedrijf te Maastricht hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor een

meet- en regeltechnisch beambte

voor het onderhoud van de meet- en regelapparatuur.

Vereisten:
- opleiding instrumentatie vakman 1e en 2e gedeelte.
- enkele jaren praktijkervaring.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens omtrent opleiding en ervaring te richten aan de afdeling Personeelszaken, Commandeurstraat te Maastricht.

De Betuwe: Wil de consument wel zoveel informatie?

Jamfabriek licht voor als zij er brood in ziet

Van onze correspondent

DEN HAAG — De Betuwe te Tiel brengt een nieuwe soort jam in de handel. De naam is Reino. De fabrikant noemt het niet jam, maar „halva vruchten-spread". Het zit ook niet in een gewone jampot, maar in een potje met een ronde buik en een hoge rechte hals.

Er staat een heel „voorlichtings"-verhaal op het etiket van Reino. Er staat ondermeer op: „NIET ZOET — 60 pct minder suiker". En: „Reino vruchtenprodukten met max. 30 procent suiker. Bevat 60 procent minder suiker dan jam".

Dat lijkt eindelijk eens duidelijke informatie voor de consument. Alleen moet je dan natuurlijk wel weten hoeveel suiker er nu eigenlijk in gewone jam zit.

En kijk, daarnaar vroegen wij precies een jaar geleden bij dezelfde fabrikant De Betuwe. Vakantiegangers (met zorgen om hun lijn) hadden opgemerkt dat er in het buitenland wel op de jam staat hoeveel suiker erin zit, en in Nederland niet.

De Betuwe antwoordde ons toen: „Ach, wij fabrikanten vragen ons wel eens af of de consument wel zoveel informatie hebben wil. Dat zeggen de consumentenorganisaties wel, maar dat is nog niet bewezen door onderzoek." Vindt De Betuwe dan nu, een jaar later, dat dat wèl bewezen is? Welnee; want op de potjes Betuwejam staat nog steeds niets over het suikergehalte. Als De Betuwe dan nu opeens op die nieuwe Reino zet: „Bevat 60 procent minder suiker dan jam", weet je dus nog niets.

We kunnen natuurlijk proberen er achter te komen wat De Betuwe met zijn „voorlichting" bedoelt. Als we af gaan op de Nederlandse voedingsmiddelentabel, en op de aanduidingen die wèl bestaan op jam in onze buurlanden, dan kunnen we aannemen dat er in fabrieksjam zo'n 60 procent suiker zit.

Daarmee vergeleken kloppen de slagzinnen van De Betuwe niet erg goed. Want „60 procent minder suiker dan in gewone jam" zou betekenen dat er in Reini 24 procent suiker zit. Maar De Betuwe heeft het in één adem over „max. 30 procent suiker". En dat zou dan toch wel weer een zeer ruwe afronding naar boven zijn. Temeer, daar bijvoorbeeld in België voor een soortgelijk produkt als Reino netjes op het etiket 22 procent suiker staat vermeld.

Het komt er eigenlijk op neer, dat het uiteindelijk toch een riskante zaak is, om als fabrikant alleen maar aan voorlichting te willen doen, als je er brood in ziet. Dat wil zeggen, om ineens incidenteel erg „verantwoord" te gaan doen zodra je na de verkoopsuccessen van halva-mel en halvarine, op het idee komt om je produkt halve-vruchten te gaan noemen.

Nog één ding over Reino. Voor gewone jam bestaat in Nederland een verpakkingsvoorschrift. Ze moet worden verkocht in potten van 450 gram of 900 gram (proefpotjes, dieetjam en blikken voor grootverbruikers eventjes buiten beschouwing gelaten).

De huisvrouw, die op grond van deze gewoonte nu denkt dat zij van Reino ook 450 gram krijgt, heeft het mis. Want Reino is formeel gesproken geen jam. Daarom mag het in een potje van slechts 325 gram worden verkocht.

Dat staat er trouwens ook netjes op. Alleen moet je, als je ook de prijs van Reino met die van gewone jam zou willen vergelijken, wel eventjes een rekensom maken.

De uitkomst daarvan is, dat de introductieprijs van 1,78 voor Reino, neerkomt op 2,46 per gewone jampot.

BEURS-overzicht

BETERE AKTIEVE MARKT

AMSTERDAM — Het tamelijk forse technische herstel in Amerika betekende voor het Damrak vrijdag een steuntje in de rug. Het gevolg was dan ook, dat de meeste actieve fondsen hoger konden beginnen. Er was ook meer vraag, onder meer ook voor het nu bereikte laatkoerspeil, zoals ook in Wall Street het geval was geweest. De enige die iets lager van start ging was ABN met een verlies van een halve gulden.

Akzo was 90 cent beter, Hoogovens f 1,20, Unilever f 1,40, Philips 40 cent en Kon. Olie 50 cent. De overige verbeteringen hadden niet zo veel om het lijf. Van Ommeren was eigenlijk nog het beste met een winst van f 5 op f 360.

De staatsfondsen lagen verdeeld in de markt.

Ook de locale markt was overwegend beter gestemd, al ontstonden er door de weer dunne markt vaak wat abnormale koersverschuivingen. Tot de fondsen die opvallend zakten behoorden Econosto, Leidsche Wol, Macintosh, Van Reeuwijk, EMS, CSM en Mees en Hope. Ook Orenstein moest weer terrein prijsgeven.

Amfas (die prefs heeft geplaatst bij Van Ommeren) en Amev gingen weer enkele guldens omhoog en ook Delta Lloyd voegde weer enkele dubbeltjes aan de koers toe. Kas-Associatie ging door de gunstige halfjaarsberichten van de banken ook flink omhoog.

Zeer vast gedroegen zich naast de bouwsector ook onder meer nog Holec, HBG, Technische Unie, Verto, Bruider, Vezelverwerking, Nutricia, OGEM, Pakhoed, Wereldhaven, Wessanen, Van der Grinten, Buhrmann-Tetterode en Furness. Van het fusiefront waren Gist en Meneba weer beter.

Op de aktieve markt konden de meeste fondsen zich ruimschoots handhaven. De scheepvaartwaarden klommen bij een actieve handel gestadig omhoog met aan kop Scheepvaart-unie.

De staats- en BNG-leningen bleven zich van hun vriendelijkste kant laten zien.

Hercules breidt uit

DEN HAAG — Hercules BV (een volledige dochter van de gelijknamige Amerikaanse groep) heeft plannen om de DMT-produktie in haar fabriek in Middelburg te verhogen van 70.000 tot ongeveer 130.000 ton per jaar. De plannen behoeven nog goedkeuring van de betrokken autoriteiten. DTM (dimethylteraftalaat) is de belangrijkste grondstof voor de produktie van polyester vezels en films, aldus het bedrijf.

Om tot de produktievergroting te komen wil Hercules de bestaande installatie uitbreiden. Verwacht wordt dat men hiermee tegen het eind van 1975 klaar zal zijn. In het Middelburgse bedrijf werken nu ongeveer 400 man, en de uitbreiding zal hierin geen wijziging van betekenis brengen. Het bedrag dat met de investering gemoeid zal zijn is niet bekendgemaakt.

De beslissing tot uitbreiding is gebaseerd op de verwachting dat de tendens, die op dit moment een jaarlijkse groei van 15 tot 20 pct in het wereldgebruik van polyestervezels te zien geeft, zich zal voortzetten. De bouw van een fabriek voor koolwaterstofharsen verloopt volgens plan en verwacht wordt dat deze fabriek in november zal kunnen worden opgestart.

Hercules bestudeert nog de mogelijkheden voor een nieuwe belangrijke investering in de petrochemische sector in West-Europa. Enige definitieve beslissing hierover is nog niet genomen. De keuze van de vestigingsplaats zal mede afhankelijk zijn van de toelevering van grondstoffen en transportmogelijkheden.

Confectie vlucht naar buitenland

AMSTERDAM — H. Berghaus, fabrikant van dameskleding, is momenteel bezig met de bouw van een nieuw bedrijf in Portugal in de omgeving van Lissabon voor de produktie van wollen damesmantels, regen en vrije tijdskleding. Tevens werd de bestaande vestiging in het Belgische Genk belangrijk uitgebreid, zo heeft het bedrijf bekendgemaakt.

Een deel van de nieuwe fabriek wordt op 1 oktober in gebruik genomen. Het ligt in de bedoeling om de capaciteit op te voeren tot 5000 kledingstukken per week met een personeelsbestand van ongeveer 300. Berghaus heeft in Oporto reeds een vestiging.

Tot de uitbreiding van de fabriek in Genk is besloten mede door het grote arbeidsaanbod en de betere productiviteit in Belgisch Limburg. De uitbreiding met 1500 vierkante meter is op 15 juli voltooid en het personeel uitgebreid tot 350 personen. De nieuwbouw maakt plaatsing van nogmaals 100 à 150 mensen mogelijk.

Berghaus heeft produktievestigingen in Amsterdam, Beverwijk en de Gelderse plaatsen Ulft en Wehl en heeft ongeveer 1500 personen in dienst. De laatste 8 jaren heeft het bedrijf groepen buitenlandse werkneemsters aan moeten trekken gezien de moeilijkheden die werden ondervonden op de Nederlandse arbeidsmarkt.

Voor de levering van de voorjaarscollectie is per 1 september een nieuwe afdeling opgezet onder de naam Jolliday om te voldoen aan de gewijzigde kleedgewoontes, aldus de maatschappij.

DSM opent kantoor in de V.S.

HEERLEN — Gezien de groeiende belangen en de vele contacten in de V.S. gaat DSM (Staatsmijnen) per 1 september een centraal kantoor in Amerika openen, zo heeft het bedrijf bekendgemaakt.

De taak van het nieuwe kantoor zal zijn de coordinatie en stimulering van de activiteiten en contacten in de V.S. Het kantoor, dat wordt gevestigd in Atlanta (Georgia), komt onder leiding te staan van dr. L. W. F. Kampschmidt, die tegelijkertijd is benoemd tot vice-president van DSM-ASU.

Economisch kort

• DONS

Het slapen onder donsdekens blijft terrein winnen en sinds 1968 is het aantal „donsslapers" vertienvoudigd. Mocht deze ontwikkeling zich in hetzelfde tempo voortzetten dan kan binnen 3 tot 4 jaar de miljoenste „donsslaper" in Nederland worden verwelkomd, zo verwacht Irisette Nederland, een producent van donsdekens.

De kopers van donsdekens zijn veelal jongeren die gaan trouwen en personen van ongeveer 35 jaar, die toe zijn aan vernieuwing van hun slaapkamerinterieur. De recente ontwikkeling heeft voor Irisette de nodige uitbreidingen met zich meegebracht.

• BANK

De Nederlandsche Middenstandsbank NV heeft over het eerste halfjaar 1973 een ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar met 21 pct tot f 19,5 mln toegenomen winst na belastingen en voorzieningen behaald (eerste halfjaar 1972 f 16,1 mln). De invloed van de recente snelle stijging van de rentestand op de, voor de bankwinst zo belangrijke, rentemarge valt moeilijk nauwkeurig te voorspellen, aldus de raad van bestuur. Toch meent de bank dat ook voor het tweede halfjaar een ongeveer gelijke procentuele winststijging als voor het eerste halfjaar tot de mogelijkheden behoort. In het tweede halfjaar van 1972 behaalde de NMB een nettowinst van f 17,9 mln.

De stijging van het resultaat in het eerste halfjaar werd, aldus de bank, veroorzaakt zowel door de verder toegenomen bedrijfsomvang als door een gunstiger verhouding tussen baten en lasten. De salarissen en kosten namen minder toe dan in het eerste halfjaar 1972. De groei van het aantal medewerkers kon opnieuw beperkt worden gehouden: 6.790 per medio 1973 tegen 6.630 per ultimo 1972.

• AUTO'S

Het eerder aangekondigde plan van het Westduitse concern Volkswagen, om in Amerika fabrieken te stichten voor de produktie van auto's, om zo export- en keuringsmoeilijkheden te ontlopen, zullen, volgens insiders, geen doorgang vinden. Het concern schrikt toch terug voor de hoge Amerikaanse loonkosten en voor de moeilijkheden, die de Amerikaanse overheden aan de stichting van dochterbedrijven van Europese concurrenten van de inheemse industrie in de weg dreigen te leggen. Een definitief besluit zal waarschijnlijk worden genomen in de vergadering, die de raad van toezicht in oktober a.s. zal houden, waarop rapporten over kostenvergelijking en projektstudies ter tafel zullen komen.

Wel is in Amerika een Volume Export en Trading Comp. gesticht, die niet in verband staat met produktie of montageplannen in de V.S., doch die, evenals gelijksoortige ondernemingen in Brasilië en Mexico, ten doel heeft de wereldhandel in VW-onderdelen en van branchevreemde produkten te bevorderen om langs deze weg de handel in auto's in genoemde landen de nodige deviezenruimte te verschaffen.

Nieuwe fabriek tapijtruggen in Roermond

BADHOEVEDORP — De handelmaatschappij Intersol BV in Badhoevedorp en de Britse Guthrie Corp. hebben een joint venture opgericht onder de naam Lintaform Europe BV voor de fabricage van latex en Monocel schuimrubberruggen voor vloerbedekking, zo heeft de Nederlandse maatschappij desgevraagd medegedeeld.

De nieuwe maatschappij zal een fabriek in Roermond bouwen waarvan de investeringskosten ongeveer f 4 mln zullen bedragen. Guthrie krijgt een meerderheidsbelang in de joint venture, aldus de directie van Lintaform.

De produkten zullen worden verkocht aan de Europese tapijtindustrie.

De direkteur van Intersol, de heer W. Nijholt, wordt tevens direkteur van de Roermondse vestiging. Men verwacht ook tapijtruggen te kunnen exporteren naar EEG-landen als België, Frankrijk en Nederland. De Roermondse vestiging zal begin 1974 in bedrijf komen.

In Engeland worden ruggen voor tapijten van Guthrie Manufacturing en Textiles Div. vervaardigd door de dochterbedrijven Lintafoam en Duric & Miller Ltd. Begin van dit jaar heeft Guthrie een belang van ruim 4-miljoen gld verworven in Weill & Cie, een Franse producent van jute en polypropyleen. Het concern omvat sinds 1965 een handelonderneming en dertien rubber- en palmolieplantages in Malakka (Voor-Indië). Daaraan werden later toegevoegd industriële ondernemingen buiten Malakka voor de produktie van rubberwaren, ten dienste van de textiel en tapijtindustrie. Het omvat thans een dozijn industrie- en handelsondernemingen in Engeland, Frankrijk, Canada en de Ver. Staten.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	67.90	68.90
ABN f 100	318.50	318.00
AMRO f 25	76.20	76.90
A'dam Rubber f 750	220.00	220.50
Deli-Mij f 75	125.00	125.50
Dordtsche P. f 20	133.20	134.50
Dordtsche P. pref.	133.50	134.70
Heineken Hold. f 25	253.50	257.50
Heineken f 25	275.50	277.50
Holl.-Am. Lijn f 200	186.00	189.80
Hoogov. f 20	66.30	68.00
HVA-Mij en A+Rec	89.60	99.50
KLM f 100	96.50	98.00
Kon. Olie f 20	105.60	106.80
KNSM f 100	201.20	204.00
Nat. Ned. f 10	66.20	68.30
Ommeren cert.	385.00	385.00
Philips f 10	48.60	49.20
Robeco f 50	226.00	226.90
Rolinco f 50	148.90	149.00
Scheepvaart f 50	126.50	132.00
Unilever f 20	119.40	119.70

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	95.00	95.00
8 Idem 70 III	95.30	95.30
8 Idem 70-77	98.20	98.00
7¾ id. 73-98	92.00	91.80
7½ idem 71-81	93.50	93.40
7,2 idem 72-97	87.50	87.20
7 idem 69-94	86.90	86.90
6½ idem 68 IV	83.30	83.30
6¼ idem 67-92	82.40	82.40
6 idem 67-92	81.20	81.40
5¾ idem 65 II	83.60	83.50
5¼ idem 64 II	81.30	81.20
5 idem 64-94	77.00	77.00

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	72.00	79.50
6 A.B.N.	107.00	106.00
5½ AMRO	176.00	177.00
6¼ Bührm.T	98.00	98.50
7¼ Elsevier	198.00	208.00
4¾ Gelder	88.50	88.10
6¾ Gist-Br.	87.00 l	87.00
6½ Grinten	120.00	121.10
5¼ Hoogov.	84.50	—
6¾ KLM	78.00	77.50
7¼ K.N. Pap.	—	107.00 b
7¼ Macintosh '78	95.30	95.60
6½ Philips	107.50	109.00
4¼ Philips	96.40	95.90
6¾ Rolinco 1000	75.00	75.50
6½ VMF	96.40	141.00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	126.00	130.00
AMFAS	116.00	119.00
Ass St. R'dam	108.00	109.00
Delta Lloyd	177.00	177.40
Ennia	145.00	145.00
Kas Ass.	125.00	130.00
Mees Hope	194.00	192.00
Ned. Credietb.	48.00	48.00
NMB	174.50	175.40
Slavenb. Bnk	2780.00	2790.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	100.50	101.00
Tilb. Hyp. Bk.	181.00	175.00
West Utr. Hyp.	375.00	366.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	—	264.00
AHOG-BOB	48.50 a	48.80
Alb. Heijn	117.20	117.70
Amas	54.00	55.00
Asd. Droogd.	155.50	156.50
Asd. Rijtuig	162.00	162.00
Aniem Nat.	88.00	88.5
Arah. Schbw	148.00	148.00
Asselberg	1080.00	1089.00
Audet	248.00	247.50
Aut. Screw	155.00	153.00
Aut. Ind. Rt	1860.00	1830.00
Ballast-N.	61.60	62.00
BAM	100.20	100.50
Batava	1810.00	1810.00
Batenburg	17.00	1720.00
Beek van	183.00	185.00
Beers	69.80	70.50
Begemann	140.50	140.20
Bergoss	355.00	358.80
Berkel P.	201.00	207.00
Blydenst	1100.00 a	1090.00
Boer Druk	300.00 b	312.00
Bols	121.00	132.00
Borsumij W.	89.99	89.00
Bcs Kalis	97.00	97.00
BOZ	700.00	702.00
Breat Bouw	415.00	415.00
Bredero VB	1565.00	1565.00
Id. Cert.	1535.00 b	1585.00
Bredero VG	450.00	—
Id. Cert.	448.00	451.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	73.60	76.60
Calvé-D cert.	169.00	170.00
Id. 6 pct. cert.	1447.00	1448.00
Centr. Sulker	880.00	890.00
Id. Cert.	880.00	890.00
Ceteco	167.30	167.90
Id. Cert.	166.50	167.50
Chamotte	356.00	354.5
Cindu-Key	62.50	61.80
Crane Ned.	1280.00	1280.00
Desseaux	102.00	102.50
Dikkers	822.00	822.00
Dr. Ov. Houth.	—	228.00
Dröge	2210.00	2220.00
Duiker App.	548.00	250.00
Econosto	59.00	58.00
Elsevier	593.00	625.60
idem cert.	598.00	624.00
EMBA	342.00	353.00
Enkes	99.00	97.00
Fokker	32.00	32.00
Ford Auto	—	—
Furness	86.00	89.50
Gamma h.	50.00 b	50.50
idem 5 pct pw	18.90	18.85
Gelder cert.	75.70	77.50
Gerofabr.	64.00 a	63.00
Giessen	5000.00	5100.00
Gist Broc.	55.60	56.70
idem cert.	55.60	56.70
Goudsmit	137.50	138.00
Grasso	130.00 b	135.00
Grinten	210.20	218.50
Grofsmed.	137.00	138.00
Hagemeijer	109.90	109.00
Hambro OCC	81.50	81.50
Hellingman	50.00	—
Hero Cons	207.50	210.00 b
Haybroek	348.00	348.00 a
Hoek's Mach.	930.00	940.00
Holec	251.50	259.00
Holl. Beton	67.00	70.00
IHC Holland	73.50	74.50
Ind. Maatsch.	288.00	288.00
IBB Kondor	95.00 b	93.00
Interlas	197.00	205.00
Internatio M	64.50	67.00
Inventum	1380.00	1370.00
Kemo	255.00	256.00
Kempen en B.	104.00	107.00
Key Houth	3300.00	3300.00
Klene S	294.00	294.50
Kloos	145.50	146.00
Kluwer	233.00	233.00
Kon. Bijenkorf	95.00	95.50
Id. Cert.	94.50	98.00
Id. 6 cum.	—	13.80
Kon. Ned. Pap.	257.00	260.00
Koudijs	637.00	640.00
Krasnapolsky	154.00	154.00 a
KVT	176.00	176.50
Kwatta	—	150.00
Landregi.	134.50	134.00
Leidsche Wol	224.50	235.00
Lindet. Jacob	242.00	245.00
Lijempf	—	—
Lijmf. Delft	160.00 b	160.00
Macintosh	168.50	165.50
Matibel	233.00	236.00
Meneba	—	189.00
Mees Bouwm.	183.00	—
Metaverpa	2810.00	2790.00
Meteoor Bet.	50.00	50.00
Moluksche	81.00	82.00
Mijnb. W.	1045.00	1045.00
Naarden	59.50	63.00
Naeff	191.00	100.00 l
NBM-Bouw	90.00	90.00
Nat. Grondbezit	72.00	73.00
Nedap	470.00	470.00
Nederhorst	57.00 a	58.00
Ned. Bontw.	350.00	350.5
Ned. Dagbl.	229.00	229.00
Id. Cert.	570.00	572.50
Nelle	3870.00 b	3940.00
Id. Cert.	382.00	386.00
Netam	106.00	107.50
Nieaf	1500.00	1600.00
Nierstrasz	2340.00	2340.00
Norit	116.20	117.80
Nutricia gb	115.50	119.30
Nutricia vb	115.90	118.70
Nyma	52.5	49.50
Nijverdal	104.8	107.00
Ogem nb.	35.30	38.20
Orenstein	285.00	280.00
Oving-D-S	239.00	240.00
Pakhoed h.	158.50	164.00
Id. Cert.	158.00	163.50
Palembang	105.00	105.00
Palthe	139.00	139.00 b
Philips gb	47.50	48.20
Pont Hout	402.00	401.00
Porcel. Fles	124.00	124.00
Proost Br.	287.00	284.00
Rademakers	516.00	525.00
Reesink	146.00	145.00
Reeuwijk	510.00	500.00
Reiss en Co.	73.10	—
Riva	300.00	300.00
Id. Cert.	276.00	279.00
Ronte Jlsk.	127.00	124.00
Rommenhöller	730.00	730.00
Rijn-Scheide	244.00	246.00
Sanders	315.00 b	320.00
Schev. Expl.	18.20	17.70
Schokbeton	1600.00 b	1610.00
Scholt. Cart.	—	—
Scholt-Hon.	77.50	77.00
Schuitema	150.00	151.00
Schuppen	328.00	329.00
Schuttersv.	1330.00	1350.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	95.20	98.00
Stoomsp. TW	144.00	144.00
Tabak Phil.	158.00	157.00
Telegraaf	114.50 b	113.50
T.H.V. Intern.	260.50	273.00
Tilb. Waterl.	395.00	399.00
TW. Kabelf.	495.00	495.00
Ubbink	245.00	250.00
Udenhout	695.00	693.50
Unikap	199.00	201.00
Undl cert.	120.00	120.50
id. 7 pct.	88.00	68.00
id. 6 pct.	72.30	73.00
v.d. Vliet-W.	183.00	179.20
Veneco	53.00 a	52.00 b
Veneta	52.00	55.00
Ver. Glasf.	885.00	875.00
Ver. Hand. Sch.	436.00	436.00
VMF	158.00	160.50
Ver. N. Kleerm.	450.00	450.00
Ver. N. Uitgmij.	137.00	142.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	205.00	208.00
Vezel N.	600.00	650.00 b
VihamijButt.	111.00 b	111.50
VRG Papier	700.00 a	700.00
Vulcaansoord	655.00	648.00
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	71.10	71.00
Wessanen	125.50	130.00 b
Wyers	1350.00	1385.00
Wijk en Her.	680.00 a	670.00
Zaalberg	152.00	152.00

Beleggingsmaatschappijen

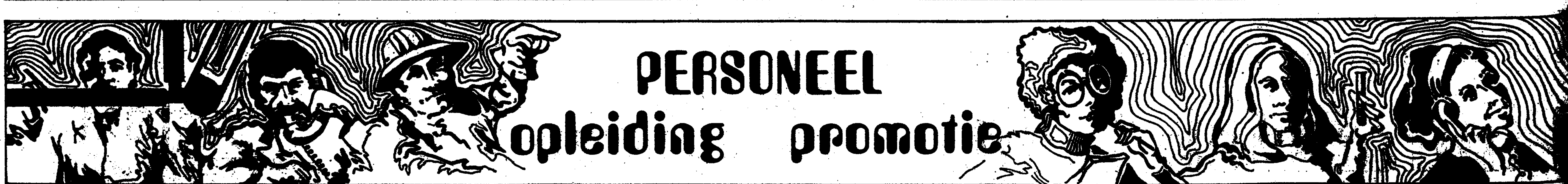
Alg. FondsenB.	117.00	117.00
ASD Belegg. D	170.00	171.00
Converto	645.00	645.00
Holland F	161.00	162.00
Ned. Vastgoed	600.00	600.00
Binn. Belf. VG	160.00	158.00 l
Breevast	130.50	130.50
Dutch Int.	115.60	117.00
Nefo	72.40	72.90
Protector	127.00	127.00
Rolinco	74.20	74.10
Utilico	122.20	122.00
Wereldhaven	111.00	116.00
Concentra	238.00	234.00
Europafonds	—	—
Unifonds	484.00	486.00
Eurunion	1341.00	1334.00
Valeurop	714.00	716.00
Chemical F.	10.35	10.30
Dreyfus F.	11.50	11.00
Fidelity F.	14.50	14.50
Japan Fund	12.75	12.20
Massachus.	10.70	10.60
Value Line	3.30	3.30

Solvay	210.00	209.00
Un. Miniere	1245.00	1250.00
Hoechst	125.00	123.50
Imp. Chem.	170.00	170.00
Sony Corp.	41.00	41.60

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	5.20	4.90
Gulf Oil	38.00	38.70
Imperial Oil	42.30	42.75
Shell Canada	60.75	61.00
Akzona	23.95	24.00
Am. Cyanamid	23.00	24.25
Am. Motors	7.70	7.70
Anaconda	20.25	20.25
Bethl. Steel	26.25	26.75
Boeing Corp.	18.75	17.75
Burroughs	226.00	232.00
Chrysler	25.00	26.00
Cities Serv.	45.00	45.25
Colgate	32.90	32.65
Dow. Chem.	55.00	56.30
Dupont	180.00	181.00
Ford Motor	56.10	57.25
Gen. Electric	63.75	63.75
Gen. Motors	63.75	65.75
Goodrich	21.75	23.00
Goodyear	21.75	22.30
Gulf Oil	—	—
IBM	323.00	30.50
Kennecott	30.75	300.50
Litton Ind.	8.60	9.00
Nat. Dist.	14.90	14.50
N.A. Philips	24.30	24.00
Phillips P.	55.00	56.75
Procter G	100.00	99.50
RCA Corp.	23.75	24.25
Rep. Steel	23.05	24.15
Shell Oil	54.10	53.80
Texaco	—	30.00
U.S. Steel	29.30	30.50
Westinghouse	35.30	36.40

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden


PERSONEEL
opleiding promotie

Limburgs Dagblad

Zaterdag 25 augustus 1973

Cruijff paste Barcelona-shirt



Het lag, gistermiddag ergens in de catacomben van het FC Barcelona-stadion, keurig voor Johan Cruijff klaar. Broekjes, shirtjes, kousen en wat al dies meer het tenue van een speler van de grote Catalaanse club uitmaakt. Glimlachend paste Cruijff zijn „outfit", licht glimlachend trok hij het shirt aan dat hij in de komende jaren dragen zal. Dat van FC Barcelona, de club die Cruijff zelf rekent tot „een van de beste in geheel de wereld".

Affaire Valkenburgse schadeclaims

SLW-secretaris Eddy Beurskens gedagvaard

door Nino Tomadesso

GELEEN — Nog steeds „loopt" de zaak van de schadeclaims rond de Nederlandse wielerkampioenschappen op de weg (23-24 juni jl). De secretaris van de Stichting Limburgse Wielerclubs (organisatielichaam nationale titelstrijd), Eddy Beurskens, is gedagvaard om op 31 aug. a.s. voor de Sittardse kantonrechter te verschijnen. De man die tegen Eddy Beurskens een vervolging liet instellen is H. Scheffer, exploitant van de Europa Camping op de top van de Valkenburgse Cauberg.

De achtergrond van de dagvaarding: vóór het kampioenschap dit jaar van stapel liep, maakte de SLW met particulieren/bedrijven die meenden schade te zullen lijden door 't tweedaagse wielersportevenement een „voorlopige" vergoedingsafspraak. De werkelijk geleden schade zou inderdaad worden uitbetaald, mits aantoonbaar gemaakt door o.m. een accountantsrapport.

Met de exploitant van de Europa Camping werd schriftelijk overeengekomen dat zijn bedrag aan schadevergoeding in twee termijnen zou worden uitbetaald. De eerste termijn werd voldaan, de tweede niet. Dit gegeven is de aanleiding geweest om SLW-secretaris Eddy Beurskens in persoon te dagvaarden. Beurskens: „De heer Scheffer zou in totaal f 2250,– schadevergoeding claimen. Een bedrag van f 1125,– heeft hij al ontvangen.

Méér niet, omdat de heer Scheffer tot nu toe niet heeft aangetoond hoeveel schade hij in realiteit heeft geleden. Als de campingexploitant de werkelijke schade niet wil of kan aantonen, dan overweeg ik restitutie te vragen van het al aan hem overgemaakte bedrag. Ik houd mij aan de afspraak die met GS gemaakt is. De vergunning tot het organiseren van het kampioenschap werd ons verstrekt op basis van de bereidheid schade te vergoeden, mits deze door NIVA-accountantsrapporten wordt aangetoond. Naar mijn mening geldt dit óók voor de heer Scheffer".

Tor Fuglset mag niet meer voetballen

DEN HAAG — De 22-jarige Noorse aanvalsspits Tor Fuglset, die sinds juli van het vorig jaar onder contract staat bij FC Den Haag mag niet meer voetballen. Na uitgebreide medische onderzoekingen is gebleken dat profvoetbal voor hem onaanvaardbare risico's met zich mee brengt. Fuglset lijdt aan een ritme-storing in de hartfrequentie, die alleen bij grote belasting naar buiten treedt.

Bowlers tegen België

Van onze sportredactie

HEERLEN — Als laatste voorbereiding op de Europese kampioenschappen bowling - 9 september in Dublin - speelt het Nederlandse bowlingteam morgen in Den Bosch tegen het Belgische team, acht games double en drie games in vijfmans formatie.

Voor Nederland spelen de heren Gerard Gruythuysen (Hilversum); Peter Schmalen (Den Haag); Anton de Quant (Amsterdam). **Wim Dijkhuizen (Heerlen)**; Wiel Siech (Eindhoven), Willem Verhoef (Hilversum), Rudy van der Schilde (Den Haag), **Gerard Besters (Heerlen)**, Ron Liem (Den Haag) en de dames Irene Gronert (Rijswijk), Betty Does (Hilversum), Lies Veerman (Hilversum), Agnes Langbein (Kaagdorp), Nel Tel (Zaandam) en Bets van Ekeren (Hilversum).

Okker in kwartfinale

TORONTO — Tom Okker heeft zijn hoge plaatsing bij de open Canadese kampioenschappen in Toronto, waar 100.000 dollar zijn te verdienen, goeddeels waargemaakt. De als derde geplaatste Nederlander won in de derde ronde met 4—6, 6—4, 6—0 van de linkshandige Brit Mark Cox en komt nu in de kwartfinales uit tegen de nummer tien van het schema, de Australiër John Newcombe.

Selectie Jong Fortuna SC

SITTARD — De selectie van Jong Fortuna SC voor de bekerwedstrijd tegen Roda JC om 14.30 uur bestaat uit: Kitzen — Vrösch, Blotenberg, Brassé, Geijselaers, Barneveld, Van Duurling, Mevissen, Theunissen, Regterschot, Nolten, Meuser en Smeets.

Roda JC versloeg Heraclis met 3-1

Van onze sportredactie

KERKRADE — Door doelpunten van Broeks en Bish (2x) versloeg Roda JC na een vooral aantrekkelijke eerste helft Heraclis met 3—1. Voor de Griekse ploeg scoorde Koutrablis. Hens Fischer moest zich wegens een scheenbeenblessure laten vervangen door Kodric.

Krekels solo in Born

BORN — Jan Krekels liet het gisteravond niet op een eindsprint aankomen. Bij het ingaan van de laatste ronde sprong hij weg uit een kopgroep van vijf man. Gesteund door ploegmakker Theo v.d. Leeuw behield Krekels zijn kostbare voorsprong tot op de eindstreep. Dat betekende zijn tweede overwinning dit seizoen.

Schokkende dingen deden zich tijdens de eerste wedstrijdhelft niet voor. Voor enige opleving zorgden uitsluitend premiesprinten. De valpartij die na ruim veertig kilometer ontstond, kwam door een lekke band van de Belg Dierckx. Enrstige gevolgen had deze tuimeling niet. Vrijwel op het zelfde tijdstip kwam de ontsnapping tot stond, die het publiek bezig hield. Krekels, v.d. Leeuw, Beurskens, Bruessing en de Belg Polletier raasden in snel tempo weg van hun voormalige metgezellen.

De uitslag: 1 Krekels Sittard 94 km in 2.20.21 uur; 2 Pollentier op 5 sec.; 3 v.d. Leeuw Valkenburg; 4 Bruessing Amstelveen op 12 sec.; 5 Beurskens Belfeld op 14 sec.; 6 Van Beers Vosselaar op 1.20 min.; 7 Priem Goes; 8 Jo Vrancken Roosteren; 9 Jan Serpenti Axel; 10 Harrie van Leeuwen Poeldijk; 11 Ger Harings Scheulder.

Uitslagen:

Liefhebbers A

1. K. van Beek, Elsloo 43.19 min; 2. J. Mansvelders, Geldrop; 3. L. Rutten, Dommele; 5. L. Starmans, Ulestraten; 6. W. Kuypers, Dieteren.

Liefhebbers B

1. J. Meers, Maastricht 33.08 min; 2. R. Smeets, Geleen; 3. J. Balmer, Valkenswaard: 4. J. Lambrechts, Ulestraten; 5. A. v.d. Vleuten, Voerendaal; 6. H. Bidinger, Munstergeleen; 7. J. Jans, Echt; 8. J. Martinussen, Heerlen; 9. J. Winken, Cadier en Keer.



JAN KREKELS

Jaarvergadering HVC Van Houten

HEERLEN — De nieuwe Heerlense volleybalformatie houdt morgenvroeg om 11.00 uur in het restaurant van sporthal Kaldeborn de eerste jaarvergadering. Belangrijkste agendapunt: verkiezing eerste bestuur.



Broeksittard maakt zich op voor derby

door Jo Jeurissen

BROEKSITTARD — Broeksittard maakt zich op voor de derby. Almania, de bekerwinnaar van district Zuid II, neemt morgen om 14.30 uur de handschoen op tegen de „grote broers" van Fortuna SC in de eerste KNVB-bekerronde. Rond het speelveld Achter de Hoven worden zittribunes gebouwd die plaats bieden aan 2000 toeschouwers. Almania-secretaris J. Schmeitz: „We kunnen in totaal een stroom van ruim 5000 belangstellenden verwerken. De schattingen van 10.000 man publiek vind ik overdreven. Zo'n vaart zal het wel niet lopen".

Mr. Nico Meijers (DB-lid Fortuna SC) vreest toch wel een ontzettend gedrang rond het veld. „Vooral nu Fortuna SC tegen FC VVV zo goed heeft gespeeld. Ik vind 10.000 toeschouwers nog helemaal zo gek niet. Vergeet niet, dat de ontmoeting tegen de Venlonaren op woensdagavond werd gespeeld. Dan is er namelijk altijd een categorie mensen die er niet bij kunnen zijn. Bovendien is het Almania-terrein niet omheind en dat kan extra gevaren opleveren. Als het zo druk wordt dat de mensen te dicht bij de zijlijnen komen, dan zal de scheidsrechter wel gedwongen worden de wedstrijd af te gelasten".

Trainer Cor Brom zal niet met de sterkste formatie aan het „Zittesj' gebeuren beginnen. Hoe het elftal er precies zal uitzien kon hij nog niet vertellen. In ieder geval speelt Jan Benen (blessure wenkbrauw) niet mee. „De competitie is voor mij op dit moment veel belangrijker en ik wil het risico voor blessures zo klein mogelijk houden", zei de Fortuna SC-trainer, „daarom zullen wel enkele reservespelers in de beginopstelling staan. Veel zal ook afhangen van het verdere verloop van de strijd".

Math. Schmeitz, Almania-trainer, hoopt op een aantrekkelijke en sportieve strijd. De Broeksittardenaren stelden de volgende selectie samen:

Doel: Frits Smeets of Jan Schrooten - Bert van Wissen, Leike Ehlen, Jo Bux, Lambert Schmeitz, Louis Dullens, Jan de Looyer, Jan Taks, Piet Braak, Hub Smeets, Jos Jetten en Bertje Ehlen.

Op de foto:
Rond het Almaniaterrein verrijzen zittribunes die tijdens het bekerduel Almania-Fortuna SC plaats moeten bieden aan plm. 2000 toeschouwers.

Sportvelden lijden onder droog weer

DEN HAAG — Ten gevolge van de langdurige droogte verkeert de grasmat van veel sportvelden, welke niet of niet regelmatig met kunstmatige beregening van water zijn voorzien, in een zeer kwetsbare staat. Bespeling van deze velden onder dergelijke omstandigheden kan ernstige schade aan de grasmat tot gevolg hebben, terwijl van direct herstel onder deze droge weersomstandigheden geen sprake kan zijn.

Aan de betrokken consuls en scheidsrechters, belast met de beoordeling van de bespeelbaarheid van de velden, wordt dan ook verzocht de nodige voorzichtigheid te betrachten, terwijl van de verenigingen het nodige begrip voor deze ongewone situatie wordt verwacht.

Het spelen van vriendschappelijke wedstrijden zonder overleg met de instantie, welke de terreinen beheert en de betrokken consul wordt in elk geval ten sterkste ontraden.



SUSTENPASS — De derde etappe van de wegwedstrijd om de Grote Prijs Wilhelm Tell: Altdorf - Sustenpass over 44 km is gewonnen door de Zwitser Werner Fratz in 1.42.55 (25.651 km/uur)

De uitslag is verder:

2. Romain Vercauter (B) op 15 sec.; 3. Johannes Ruch (Wdld.) op 17 sec.; 5. Kees van Dongen (Ned.) op 37 sec.; **23. Van Kollenburg (Ned.) op 5.40**; 33. Van Helvoirt (Ned.) op 7.39; 58. Krunenburg (Ned.) op 13 min.

De Rus Igor Maskalev won de vierde etappe, een rit over 84 km van Innertkirchen naar Uetendorf, in 2 uur 10 min. 46 sec.

De uitslag:

1. Maskalev (Su) **2.10.46**; 2. Thaler (Wdld.) 2.10.48; 3. Trott (Wdld.); 13 Van Helvoirt (Ned.); 15. Ex aequo 42 renners in 2.10.48, waarbij alle Nederlanders behalve Krunenburg, die de strijd heeft gestaakt.

Algemeen klassement:

1. Leleu (Fr.) 12.59.52; 2. Ruch (W.-Dld.) op 1.47; 3. Gorelov (SU) op 3.47; 5. Van Dongen (Ned.) op 5.21; 17. Van Helvoirt (Ned.) **op 15.32; 32. Van Kollenburg (Ned.) op 18.30**; 34. **Tak (Ned.) op 18.57**

Brons voor Minneboo

SAN SEBASTIAN — De Westduitser Horst Gnas behaalde voor de derde maal de titel bij de amateurstayers. Zijn landgenoot Rainer Podlesch werd tweede. Gaby Minneboo veroverde het brons.

Achtervolging profs

Rene Pijnen in halve finale

Van onze sportredactie

SAN SEBASTIAN — Rene Pijnen bereikte de halve finales achtervolging door een zege op de Belg Dirk Baert. Pijnen legde de 5 km af in 6.04.85. De tijd van Baert 6.07,61.

Opnieuw is de Fransman Daniël Morelon wereldkampioen bij de amateursprinters geworden. Hij is opnieuw een niet te nemen barrière gebleken voor alle overige amateurs van de wereld.

Keetie Hage heeft zich in de halve finale geplaatst van het wereldkampioenschap achtervolging voor dames. Nadat ze tijdens de kwalificatieronde reeds met 4.02,97 de een na beste tijd had getoond (alleen de Russische wereldkampioene Garkouchina was sneller: 3.59,28) marcheerde onze landgenote in de kwartfinale met een voorsprong van bijna 14 seconden over de Amerikaanse Teyssier. Ditmaal bedroeg haar tijd 4.01.80

DEN HAAG — Jos Valentijn, Nederlandse snelste sprinter, wil weer amateur worden. Valentijn heeft hiertoe een met redenen omkleed schriftelijk verzoek gericht aan de KNSB.

Het bestuur van de KNSB deelt mede, dat deze brief als agendapunt is opgenomen voor de eerst komende vergadering van het dagelijks bestuur, welke over circa veertien dagen gehouden wordt. Tot dat tijdstip onthoudt men zich van enig commentaar.

Argentinië hield Oranje op 0-0

Van onze correspondent

AMSTELVEEN — Het wellicht onbewuste, maar niet te ontkennen gevoel van lichtvaardigheid dat het Nederlandse hockeyteam ten opzichte van de eerste tegenstander in het wereldbekertoernooi, Argentinië, heeft gehad, is niet zonder gevolgen gebleven. De Argentijnen bleken allesbehalve ideale „inspeelpartners" voor — zo werd geredeneerd — het echt grote werk, bijvoorbeeld de ontmoeting van vandaag tegen Pakistan, te zijn.

Toen de Oranjehemden zich dat realiseerden, waren zij niet meer in staat het gevoel van onrust, dat zich van hen meester had gemaakt, van zich af te zetten en de eerste teleurstelling, want dat was het 0—0-resultaat zonder meer, te voorkomen.

Stand wereldbekertoernooi hockey:

Groep A:						
India	1	1	0	0	2	5—0
Spanje	1	1	0	0	2	4—1
W. Duitsland	1	1	0	0	2	2—1
Nieuw Zeeland	1	0	0	1	0	1—2
Kenia	1	0	0	1	0	1—4
Japan	1	0	0	1	0	0—5
Groep B:						
Engeland	1	1	0	0	2	5—2
Pakistan	1	1	0	0	2	4—2
Argentinië	1	0	1	0	1	0—0
Nederland	**1**	**0**	**1**	**0**	**1**	**0—0**
Maleisië	1	0	0	1	0	2—4
België	1	0	0	1	0	2—5

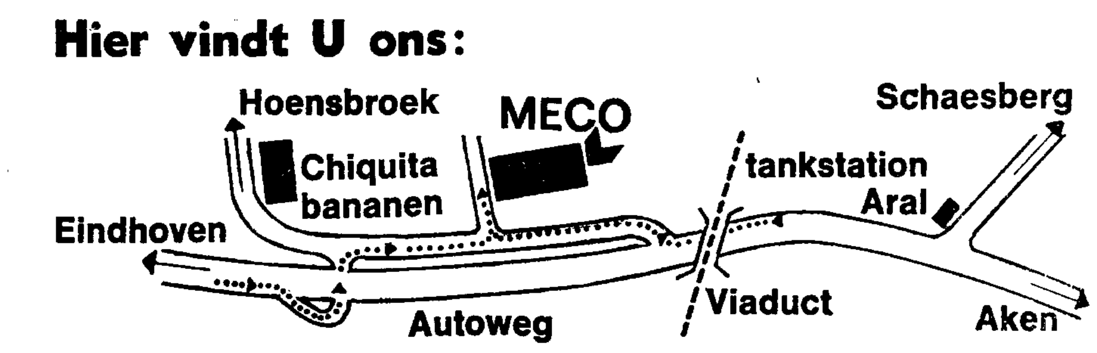
MECO
MEUBELGROOTHANDEL cv

IN DE CRAMER, HEERLEN
VOOR IEDEREEN TOEGANKELIJK

OPGELET, TOTALE OPRUIMING
MECO geeft nu meubelen bijna voor niets weg.

U krijgt korting zoals nog nooit op onze meubelen.
Wij hebben de laagste prijzen voor de beste meubelen.
Bij MECO wint iedereen de hoofdprijs, want MECO slaat nu alles met zijn droomprijzen. Kom ons helpen met de totale leegverkoop. Alles moet weg. Zelf halen en U verdient nog meer, dus mensen wees er als de kippen bij. Er is voor U een graantje mee te pikken deze keer.
Tot ziens bij MECO. 's Vrijdags koopavond.
Gelegen nabij woonwagenkamp. Gespreide betaling mogelijk. Tel. 04446—2270. x

Hier vindt U ons:



piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico. Stadswegske 17, Sittard. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

METSELAARS gevr. acc.-werk v. Duitsl. Zo spoedig mogelijk. Ond.aann. T. L. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek tel. 04492-1220. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl.-winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten hebben en geïnteresseerd zijn, kunnen solliciteren. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 tel. 09—492456675. x

BARDAMES gevr., voor dagdienst 's zondags vrij. Aanm. Valkenburgerweg 2, Hrl. x

Veugen Bouwbedrijf B.V. Oranje Nassaustraat 4, Heerlen vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS, betontimmerlieden, evt. vervroegd gepensioneerden. Goede sociale voorzieningen, Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel: 045-712501, 045-410705, 045-213938. x

Aann.bedr. Wijka vr. m. sp. colonnes BETONTIMMERLIEDEN v. 2-j. project in Kerpen (Dld.) goede soc. voorz. Melden: Buttingstraat 80 Hoensbroek, tel. 045 - 214275. x

Confectie-atelier Ger Brouns Akerstr. 40 Spek.heide tel. 045-411185 vr. voor direkt gerout. en leerl.-NAAISTERS. Aanmelden dagelijks bij modezaak Couture Mireille Akerstr. 40 Spek.heide. x

Wij vragen BANKWERKERS lassers, afbranders, frezer, Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258 Amstenrade, tel. 04492-1818 toestel 11. x

Bandleidsters, NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Siepråth, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

METSELAARS en handlangers gevraagd Firma Waulthers Rijksweg Zd. 129 C Geleen tel. 04494-5956. x

3e BEDIENDE gevr. Brood- en Banketbakkerij M. Castermans, Mr. Ulrichweg 53a, Maastricht, tel. 19039. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3, Brunssum of tel. 045-254028. X

LEERLING-VERKOOPSTER gevr. minstens 17 jr. Schutgens Speelgoed Sittard, tel. 04490-2583. x

Nette SERVEERSTER gevr. voor de avonduren, zeer hoog vast loon, geen animeerwerk, Extase Bar Echt, 04754-1782. x

BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren Chez-Claire-Bar, Heerlerweg 180 Kunrade-Voerendaal, Telef. 04446-1541 x

Gevr. leuke BARDAMES voor middag- en avonduren, ook voor weekend; hoog loon plus provisie; voor vervoer wordt gezorgd. Tel. na 20 uur The Shadow-Bar 045-410988. x

Aan. bedrijf Holtus-Keulen vraagt met spoed METSELAARS en handlagers voor hun werken in Brunssum, Heerlen en Hoensbroek. Inl. Doorvaartstr. 45b Brunssum, tel. 253701 of 214045. x

Nette VERKOOPSTER en leerling verkoopster gevraagd Hub Bindels Modeschoenen Kerkrade tel. 04445-5604. x

Nette MEISJES kunnen gepl worden. Hoog loon. werkw van 5 dgn. Wasserij Karreman. Peschstr 28. Geleen x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B C D E. Enige ervaring m. rijden met aanhanger is gewenst. H. J. Coumans BV, Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641 x

Gediplomeerd DOKTERS-ASSISTENTE gevraagd. Fulltime in huisartsenpraktijk dicht bij Heerlen. Br. o. nr. 5462 LD Heerlen. x

Zoek je nog steeds een leuke baan? Wij zoeken nog steeds enkele ervaren KASSIERES en leerling-kassières Verder een magazijnbediende en een medewerker kruidenierswarenafd. Spar-Supermarkt, M. J. Bruls - Kasteellaan 96, Heerlen-Meezenbroek, tel. 045-717414 x

TIMMERLIEDEN gevr. voor werk in Duitsland. Plafonds en lambrizering. Hoog loon H. Mehlkopf van Coelsstr. 136 Eilendorf bij Aken, tel. 09-4924155513 x

Voor onze geheel gemoderniseerde speciaalzaak in luxe artikelen vragen wij een VERKOOPSTER, leeft. 16-19 jaar. Het Porseleinhuis, Kouvenderstr. 45, H'broek, tel. 212639. x

Nette SLAGERSKNECHT gevr. voor onze zaak in Heerlen. Akerstr. 26. Hoog loon, 5-daagse werkw., bedrijfskleding vrij. x

TAXICHAUFFEUR v. weekend gevr. Tevens hulp in huish. m. rijbewijs v. 3 dg. in de week. Aanm. na 6 u. - Elandstr. 32, Heksenberg x

Gevraagd voor Duitsland STERKSTR. MONT. en bedrading mont. Iedere dag thuis. tel. 04447-1716 Terschurenweg 63, Hoensbroek x

Voor dir. VERKOOPSTER of verkopers gevr. voor België. Vast loon en prov. goede soc. voorz. Br o nr MA 5910 LD Maastricht x

DISK-JOCKEY gevr. Café Royal Akerstr. 64, Kerkrade-West, na 6 u. tel. 045-411018 x

DAMESKAPSTER gevraagd Ligne d'Or, Grasbroekerweg 132, Heerlen, tel. 045-713935 Na 6 u. 04447-2200 x

Hoogenbosch, Saroleastraat 34, Heerlen. Wij vragen VERKOOPSTERS en ll-verkoopsters. ± 17 jaar. Tel. 711640 x

Leuke BARJUFFR. gevr. - vast loon, geen animeerwerk Pers. aanm. Akerstraat 164, Hoensbroek, Savoy Bar, tel. 215228 x

Voor dir. gevr. HULPARBEIDERS, ook ± 60-jarigen. Maastricht - Heerlen - Hoensbroek voor vast fabriekswerk omg. Keulen. geen koppelbaas. Fijn werk. Hoog loon. Aanmelden 04490-9388 tussen 18.00 en 19.00 uur. x

Weg. ziekte met spoed gevr. leuke VERKOOPSTER voor hele dagen, voorn. voor verkoop van breiwol en handwerkart. D. Veltman, Raadhuisstraat 14, Geleen. x

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden per week. Mevr. v. Dongen, Kalfstraat 41, Maastricht, tel. 13606. x

Der Geheimtip unter Männer! MARRAKESCH Bar Herzogenrath Wendolinusstr. 93 Nähe Grenze. Kerkrade-Herzogenrath.

Jong MEISJE of vrouw gevr. v. zelfst. huish. m. 2 kind. kost en inwon. vrij. Hoog loon Br. o. nr. S 8104 LD Sittard.

Minitax CHAUFFEUR gevr. Goede kennis v. omg. v. dag en nachtd. Debetslaan 29 Nieuwenhagen.

Gevr. per 1 sept. net MEISJE als huish. hulp intern in bej.huis. Aanm. mevr. Hartog, Nieuweweg 22 V'burg tel. 04406-3545.

Co-op slagerij, Dautzenbergstr. 28 te Heerlen vraagt VERKOOPSTER. Leeftijd plm. 20 jr. Hoog loon. Aanmelden aan genoemd adres.

Gevraagd nette WINKELJUFFROUW liefst met enige ervaring. Hoog loon. Vijfdaagse werkweek. Slagerij Boijmans, Stationstr. 4, Heerlen, tel. 045-714331.

Co-op slagerij, Dautzenbergstraat 28 te Heerlen vraagt VERKOOPSTER. Leeftijd plm. 20 jaar. Hoog loon. Aanmelden aan genoemd adres.

VERK. gevr. in damesconfectie. ervaring vereist. Modehuis Frijns Beek, tel. 04402-1265.

Voor onze handelsdrukkerij zoeken wij een BOEKDRUKKER voor HDA-machines - Drukkerij van Hooren, Geleenstr. 40, Heerlen, telefoon 045-718380

Voor direct gevr. METSELAARS en opperlieden. — Aannemersbedrijf Slangen BV Kunderberg 10, Voerendaal. Aanm. na 18 uur.

WERKSTER gevraagd voor iedere dag van 8-12 uur of voor 2 dagen per week. Dancing Streeperkruis — Schaesberg

Gevr. MENSEN met zakelijk inzicht. Wij bieden u de kans om met een geringe investering een eigen zaak op te bouwen. Geen colportage. - Doorzettingsvermogen, eerlijkheid en netheid vereist. Kom eens vrijblijvend naar een der informatie-avonden op dinsdag 21-8-'73 of donderdag 30-8-'73 om 19.45 uur in het Esso-Motor Hotel te Born. Deze advertentie geldt tevens als uitnodiging.

Gevr. BAKKERSKNECHT - Gebrs. Cloodt, Tenelenweg 16, Voerendaal.

OBER gevraagd voor 's zaterdags en 's zondags in dancing Streeperkruis Schaesberg.

SPOELSTER gevraagd voor zaterdag en zondag in dancing Streeperkruis Schaesberg.

Gevr. JONGENS of meisjes gehuwd geen bezw. v. alle voork. werkz.h Fam. Mallmann, Grensstr. 117, Waubach, tel. 312318. Na 19 u.

Met spoed gevr. KASSIERE ongehuwd, boven 18 jr. en verkoopster voor de afdeling groente en fruit. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt Spaen Corisbergweg 205 te Heerlen, tel. 045-412671

Gevr. HULP in de huishouding v. 3 tot 5 dagen p.w. Mevr. Witteman Benzenraderweg 103, Heerlen, Telef. 045—717052

Gevr. BIJRIJDER met rijbewijs BE leeftijd 18-20 jr. Aanmelden tussen 17-18 uur Ervo limonadefabriek Heerlerweg 141, Voerendaal.

Met spoed BARMEISJE gevr. Geen animeerwerk. Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609 na 20 uur.

Banketbakkerij Lunchroom H. Spronck - Duyckers Neerhem 28, tel. 2718, Valkenburg: WINKELJUFFROUW gevraagd, 5-daagse werkw.

BARDAMES gevr. intern mog., min. loon f 400 per week, tel. 04490-5161. Na 16 u. 09-321128670.

Gevraagd:

* **c.v.-monteurs**
Netto loon mogelijk tot f 300 p. week.

* **aankomende c.v.-monteurs**
Enige ervaring vereist.

* **electriciën**
voor het aansluiten van c.v.-installaties (gas en olie) service- en magazijnwerkzaamheden.

Sollicitaties alleen na telefonische afspraak

simons cv

Kerkstraat 29-31, Hulsberg tel. 04405-1218

BROODBEZORGER gevraagd voor bestaande route. Bakkerij J. Suylen, Kerkstr. 18. Waubach. tel. 045-312381.

Jong MEISJE gevr. voor Maison Exclusive, Promenade 51, Hrl.

Gevr. KOK 25-30 jaar bekendh. met fijne keuken, werkt. 17.00-24.30 u. Salaris nad. overeen te k. Br. met opleid. en getuigschr. (met foto) ond. nr. B 1055 LD Brunssum.

Leuke BARDAMES gevraagd voor de middag- of avonduren. Ook enkele dagen per week. Aanmelden Hollywood Bar, Pr. Hendriklaan 56a, Brunssum, 045-251790.

V. direkt gevr. MEUBELMAKERS en leerl. meubelmakers. Clubmeubelfabriek Leo Neisz, Voorterstr. 120, Kerkrade, tel. 04445-5194

Lekker vlot, en... goed betaald werk, geen lopende band of seriewerk, maar een werkkring waarin je je persoonlijke capaciteiten volledig kunt benutten, bieden wij aan ieder WINKELMEISJE dat ons wil helpen met het bedienen van onze honderden klanten, zowel in onze keurslagerij Winkelcentr. Bautscherweg 31 Heerlen, telef. 412771 als in onze keurslagerij Winkelcentr. Zuidhofhof 12-13, Geleen, telef. 2044, na 18.30 u. Geleen tel. 04494-8655, een hoog loon en een prettige werksfeer Pak de telefoon voor een afspr. of kom eens praten bij v. Melik's Keurslagerijen

Eerlijke COMBINATIE-CHAUFFEUR v. groenten en fruitexport met Mercedes-vrachtwagens, v. een goede kracht is een goede verdienste aanwezig. Te bevragen Bastings, Nieuweweg 26, V'burg, tel. 04406-2071

Café-Bar Rozenhaag, Rijksweg 281, Maasmechelen vr. zelfst. MEISJE tussen 22 en 30 jaar met goed voorkomen Goed loon verzekerd. Vrij zaterdag en zondag. Gelieve zich te melden of te bellen 011-67206

HUISVROUWEN, zoekt u een lonende bijverdienste die voor u echt interessant is, ook voor thuis? Komt u dan eens met mevr. Lehrmann praten. Ben vanaf 2 uur 's middags thuis. Hommerterweg 243, Amstenrade.

Met spoed gevr. WEEKEND-KAPSTER. Kapsalon Mohnen, Coumerstr. 30, Terwinselen, tel. 045-411757.

2 leuke Ind. BARDAMES gevr. intern mog. Inl. tel. 045-715257

Met spoed gevr.: voor werk in Venlo 1 ploeg VLOERLEGGERS, bestaande uit: 2 vloerleggers en 1 opperman en in bezit van auto. Tariefwerk. Zwekars BV Dongen Tel. 01623-2107-4112

BUSCHAUFFEUR gevraagd. Touringcarbedrijf Mevis, Stationstr. 62, Nuth.

GRONDWERKERS gevraagd. Voor a.s. maandag goede voor Duitsland, netto p.w. f 275,-. Melden na 6 uur. J.H. Smeets, Nicolaasstr. 4, H'heide.

BUSCHAUFFEUR gevraagd. Touringcarbedrijf Mevis, Stationstr. 62, Nuth.

BIJRIJDER gevr, leeft. 18-20 jr. Transportbedr. Gebr. Erens, Swier 5-7, Wijnandsrade. Tel. 04447-1417.

CHAUFFEUR-LOSSER voor vrachtwagen gevraagd. „Brandhofmolen", Schaesberg 313465.

NAAISTERS gevr. v. Dld. Beginl. 5 DM. Worden thuis gehaald en gebr. Inl. van Asten, In de Stack 15, Vrieheide-Heerlen of Van Asten, Koolkoelenweg 6, Heerlen, tel. 045-215128.

Kolonnen TIMMERLIEDEN en metselaars gevraagd, iedere dag thuis, f 550,- per week netto. Meld. na 7 uur. N. Pleuger - Unescostr. 55, Heerlen-Vrieheide.

Gevr. in tandt. lab. A. Nieuwenhuis, Patrijsstr. 8, Geleen: leerling TANDT. en meisje voor lichte werkzaamheden, plm. 16 jaar.

Voor direkt gevr. san. INSTALLATEURS, c.v.-monteurs. Uurl. f 9,-. Inl. tel. 04490-9613.

BUSCHAUFFEUR gevraagd. Touringcarbedrijf Mevis, Stationstr. 62. Nuth.

WERKSTER gevraagd voor het schoonhouden van kantoren, magazijn en overige lokalen. Twee avonden per week. Autobedrijf Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade.

Gevr. voor dir. uit omg. Hrl., Krd., Schb. SPOORWEGARBEIDERS v. Dld. Moeten genegen zijn in het weekend te werken. Melden bij: M. Keen, Bilderdijkstr. 63, Heerlen.

THUISNAAISTERS gevr. omgeving Hrl. voor naaien van rokken. Tel. 045-711759.

Spoed gevr. SCHILDERSGEZEL of schildersknecht, vast werk, L. Knooren Gaatstr. 148a Jabeek, tel. 04492-1370.

BIJVERDIENSTE. Ogilvie-Marktonderzoek B.V. vraagt Dames en heren (met veel vrije tijd), voor het houden van vraaggesprekken met huisvrouwen. Sarphatikade 8, A'dam, tel. 020-235400 of 245315.

VERWARMINGMONTEURS en loodgieters gevraagd. Tel. 045-410521.

Olpa B.V. vraagt voor haar nieuwe fabriek JONGENS en meisjes voor inpak- en montagewerkzaamheden. Lft. 1.-20 jr. Aanm. ma. t.m. vrijd. van 9 tot 16 u. Bocholtzerweg 6 Simpelveld.

Nette BAKKERSLEERL. gezocht plm. 16 jr. Bakkerij Baggen, Akerstr. Nrd. 112, Hoensbroek.

B.V. Artel Mode, Honigmanstr. 37B te Heerlen vraagt voor haar confectieatelier nog enkele NAAISTERS en strijksters. Aanmelden dagelijks. x

Las- en montagebedrijf Benditz vr. voor a.s. maandag 2 PLAATWERKERS voor Kohlscheid en voor werk in Limburg 2 E. fotolassers stoomwezen; 2 A. fotolassers stoomwezen. Melden D. Benditz Omphaliusstr. 33 Stein tel. 04495-2339.

Gevr. voor spoedige ind.treding VOEGERS en leerl.-voegers tel. melden op tel. 04498-1927 na 20.00 uur.

Ongeschoold personeel gevr. v. Duitsland netto DM 5,75 p.u. Vakantiegeld en vrij reizen omg. Kerkrade, Heerlen, Brunssum en Hoensbroek. Fa. Th. Dorfmüller, Ratheim. Melden tel. 04445-3891.

Dringend gez. DAKDEKKERS v. 10-14 dg. f 10.- p.u. Concerthaus Harff Kohlscheid tel. 2220.

Gevr. ELECTRICIENS voor Duitsland .Vast werk, iedere avond thuis, goede soc. voorz., 7-daagse ausl. hoge verdiensten, voor vervoer wordt gez. Inl. tel. 716690, Staringstr. 24 Hrl.

Alberts Corner Sevenum (bij de E3) vr. NACHTKELNER, 5 daagse werkweek. Zaterdags en zondags vrij. Soll. aan D. Horrée, manager, tel. 04767-2002.

OPPERMAN gevr. Aannemersbedrijf A. Eken Amstenraderweg 44 Hoensbroek tel. 045-212953.

Gevr. METSELAAR 40-60 jr. Liefst vrijgezel. Br. o. no. Z 263 L.D. Hrl.

BARMEISJE gevr. intern. Taverne Romantica Weerterst.weg 83 Kinrooi tel. 09-321163204.

DAGMEISJE gevr. Mevr. Stevens Rijksweg Nrd. 117 Geleen.

De ouders van Katja zoeken voor direkt een lief KINDERMEISJE. Bel s.v.p. 04403-2482.

Gevr. een BIJRIJDER plm. 18 jr. Fa. Webos Swier 77 Wijnandsrade tel. 04447-1963.

Voor spoedig gevr. DAMESKAPPER of kapster. Kapsalon Mon rêve Christinastr. 7 St. Odiliënberg bij Roermond tel. 1679.

Alleenst., inwonende juf of DAME gevr. in doktersgezin met 2 kinderen te Rekem (B.) Eigen kamer met t.v. Br. o. no. B 269 L.D. Hrl.

Gevr. voor direkte ind.treding 1e en 2e MONTEURS voor onze Dafbedrijfswagengarage. Hoog loon en goede voorzieningen. Charles Feyts Automobielmij. Prov.weg N. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

KANTOORMEISJE gevr. omg. Hrl. lft. 16-18 jr. Kennis v. boekh. en typen Br. o. no. K 268 L.D. Hrl

Gevr. v. Dld. STRIJKSTER en nog enige naaisters. Voor inl. Past. Schoenmakerstr. 4 Hoensbroek Kasteellaan 46 Hrl. of Kapittelstr. 14 Waubach.

Gevr. WINKELMEISJE voor zelfbedieningszaak, levensmiddelen. W. Franssen, Weltertuinstr. 66 Hrl.

HULP i.d. huishouding in vaste dienst, gelegenheid tot opleiding in alle huishoudelijke werkzaamheden, meerder personeel aanwezig. Gravin d'Ansembourg Kasteel Amstenrade.

Wij vragen voor div. projecten in Duitsland uitsluitend erv. KONSTRUKTIESCHILDERS (zonder hoogtevrees). Indien nodig twee weken van huis, zonder ervaring onnodig te soll. Schildersbedrijf Genitex, Eisenhowerstr. 540 Sittard tel. 04490-4237 of 04495-2868.

Gevr. slagersleerl. of KNECHT. Slag. J. v. Melick Hoofdstr. 78 H.broek. x

Studente erv. met kind. b.z.a. als BABYSIT voor ½ dag F. Gadiot p.a. Kromstr. 44 Sittard tel. uitsl. kant.uren 04490-6766. x

Gevr. NAAISTERS en strijksters. Hoog loon. Gratis reis. M. Stormans 5122 Kohlscheid Industriestr. 5 tel. 09-4924073673 of 09-4924114633. x

INPAKSTERS gevr. Lft. vanaf 16 jr. Voor enkele hele of halve dagen p.w. Gehuwde vrouwen komen ook in aanmerking. Goede verdiensten. Inl. Maurits Bakkerijen B.V. Rijksweg Zd. 210 Sittard tel. 04490-4551. x

Gevr. voor direkte ind.treding 1e en 2e MONTEURS voor onze Dafpersonenwagengarage. Hoog loon en goede voorzieningen. Charles Feijts Automobielmij. Prov.weg N. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

'n nette WERKSTER gevr. voor 4 morgens i.d. week. Gonda Hendriks O.N.-str. 5 Hrl. tel. 045-713617. x

40 FABRIEKSARBEIDERS gevr. Geschoold en ongeschoold, goede verdiensten met acc.premie en wisseldienst toelagen. Vrij verv. enz. Melden Poykstr. 81 Kerkrade ook za. en zo. Alleen serieuze geïnterr. x

Nette BARDAMES gevr. voor bar Happy Night. zeer goede verdiensten en hoge prov. U wordt gehaald en gebracht. Interesse? dan meteen bellen van 1 tot 3 u. tel. 09-4924042246 vanaf 8 uur 09-4924516575 b.g.g. melden tussen 5 en 7.30 u. Akerstr. 60 Kerkrade W. x

Wij vragen voor spoedig VERKOOPSTERS en leerl.-verkoopster tevens een jongeman voor groente-afd. Levensmiddelenbedrijf P. Vossen Marisstr. 38 Geleen-Zuid. x

HUISVROUWEN verdienen op gemakk. manier f 100.- p.w. extra met 't werken voor een goed doel. Br. o. no. Q 268 L.D. Hrl. x

Voor direkt gevr. een DOORSMEERDER. Fiat Automobielbedrijf Kolenburg B.V. Kruisstr. 12 Hrl. tel. 045-714524. x

Gevr. voor direkte ind.treding erv. SPUITER voor onze carrosserieafd. Hoog loon en goede voorzieningen. Charles Feyts Automobielmij Prov.weg N. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

Gevr. voor direkte ind.treding erv. MAGAZIJNBEDIENDE voor ons bedrijfswagenmagazijn. Hoog loon en goede voorzieningen. Charles Feyts Automobielmij. Prov.weg N. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

Gevr. voor direkte ind.treding POMPBEDIENDE voor ons tankstation v.d. avonduren. Charles Feyts Automobielmij, Prov.weg N. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

Gevr. voor direkte ind.treding POMPBEDIENDE voor ons tankstation. Volledige dagtaak. Hoog loon en goede voorzieningen. Charles Feyts Automobielmij. Prov.weg N. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

Gevr. voor direkte ind.treding een DOORSMEERDER voor onze Dafbedrijfswagengarage. Ervaring gewenst. Hoog loon en goede voorzieningen. Charles Feyts Automobielmij. Prov.weg N. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

Tijdelijk KAMERWERKMEISJE gevr. voor plm. 1 mnd. vanaf 10 sept. Werktijden van 9 tot 14 uur. White Hotel Spoorsingel 46 Hrl. tel. 714920.

Gevr. voor direkte ind.treding voor corvéewerk en boodschappendienst 65+er liefst i.b.v. rijbewijs. Charles Feyts Automobielmij. Prov.-weg N. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

Met spoed gevr. 1ste of 2de BANKETBAKKERSBEDIENDE. 's Maandags vrij. Aanm. banketbakkerij L. Palmen, Limbrichterstr. 63 Sittard tel. 04490-3665. x

Textielindustrie Andex B.V. te Heerlen zoekt kontakt met een jongeman met een goede operationele kennis van de FRANSE taal. Gedurende 5 à 6 maanden zal hij, zeer binnenkort, overwegend in Frankrijk beschikbaar moeten zijn als tolk. Belangstellenden kunnen telefonisch een afspraak maken voor de bespreking van het werk en de arbeidsvoorwaarden. Ons nummer is 045-410441. Wilt U vragen naar Mevrouw Olde Scheper? x

Gevr. SERVEERSTER voor excl. bar. Verdiensten f 500 tot f 600 p. wk. zaterdags en 's zondags vrij. telefoon 0932-11-29841

CASSIéRE gevraagd. Juffrouw voor de vleesafdeling en verkoopster. Goed loon. L. Vossen,, Geleenstraat 18, Munstergeleen, tel. 2921

Voor direkt gevr. bij Duitse firma SCHILDERS voor werk in Aken. Aanmelden dagelijks van 8 tot 17 uur. Tel. 0949-241-162446 of persoonlijk melden bij firma T. Kirchhoff, Kochstr. 29. Aachen-Haaren.

Voor direkt gevraagd voor Duitsland GRONDWERKERS, heftruckchauffeurs, hulparbeiders. Melden bij Limburgs Exploitatiebedrijf, W. Alexanderweg 69, Maastricht, telf. 043-13045.

Wij zoeken voor tijdelijk een BOEKHOUDASSISTENTE (evt. parttime). Kennis van boekhouden en typen alsmede een goed handschrift zijn vereist. Automobielbedrijf G. Bos BV Simca-dealer. Grasbroekerweg 23 te Heerlen.

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish APPARATUUR H. Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide Tel. 045-211753. -215562 x

DAKREPARATIES binnen 48 u. gemaakt en vernieuwing van daken of platte daken. Dakdekkersbedr. Crijns, Hoofdbroekerweg 1 Brunssum, tel. 045-253940. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Iedere zakenman heeft genoeg problemen. Laat ons uw ADMINISTRATIE verzorgen. Alweer een probleem minder. Administratiekant. Mevr. C. Patelski, tel. 045-717794 x

TUIN AANLEGGEN, verzorgen en vernieuwen, bel 04404-655. x

Jongeman biedt zich aan v. werk, halve dagen, Telefoon 043-17636 x

CENTRALE VERWARMING v.a. f 3700 plus 2 jaar gratis service en onderhoud, alleen laswerk. Voor een vrijblijv. offerte kunt u bellen naar 045—315734 x

Voor beter STOFFEERWERK. Alle reparaties en vernieuwingen. Vrijbl. prijsopg. Uw adres L. Verstappen Hoogstr. 159 Nieuwenhagen tel. 311623. x

Ploeg METSELAARS kan nieuwb. of verbouwing aannemen, tel. 045-315775. Na 19 uur.

2 NAAISTERS, 19 en 21 jr. zoeken werk voor halve dagen, ook thuiswerk. Susterselerweg 121, Jabeek.

Horecavakman m. pap. drietalig b.z.a. als BEDRIJFSLEIDER tegen inwoning en onkostenverg. Gewend vele uren maken. Br. o. nr. G 2573 LD Geleen

Vr. 36 jr. b.z.a. als HUISHOUDSTER. Br. o. nr G 3500 LD Hoensbroek.

Jonge VROUW biedt zich aan voor kant.werkz.h. middaguren. Br. o. nr. B 1056 LD Brunssum

Let op! Laat uw DAK vernieuwen of repareren. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42 Waubach tel. 312817.

Alles vakkundig STOFFEREN. Chevremontstr. 13 — Kerkrade.

Dame alg. ontw. opgewekt type 68 jr. zoekt plaatsing als HUISGENOTE v.d. huishouding bij oudere heer alleen, liefst modern wonend. Geen geld. verg. wel gez. sfeer en beslist beter milieu gewenst. Br. o. no. F 269 L.D. Hrl.

TE KOOP AANGEB.

Neet tegeliek mer toch moos jedere Limburger ens in 't HUFKE in Obbicht gewaes zeen. Op goonsdig zeen weer gesljoate. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888 x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, vanaf f 150.- grootbeeld t.v. vanaf f 50.- met volledige garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

Dames-grijp-de-winst!! De grootste en goedkoopste BONTZAAK, v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct. zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoeden-colliers. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jr. waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning Hooghuisstraat 3 (straat schuin) t.o. HEMA te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Komt U per bus, trein of eigen auto (benzine ; bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, — div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

HARD PVC KUNSTSTOF RAMEN

?

Vraagt vrijblijvend prijs en dokumentatie bij

GEBR. BOLLEN
Broekhoven 1
GEULLE
Tel. 04461—1293

Let op Rijksweg Zd 112. 4 CLUBS met tafel 95, eiken bankstel 195, skai bankstel 175, zwaar klassiek bankstel 295, teak bergmeubel 145, 4 stoelen met tafel 125, Duitse buffetkast 195, eiken slaapkamer 225, eiken bergmeubel 395, zwaar gothisch dressoir 175, goth. huiskamer 245, Queen bankstel 195. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels, 4 drs. teakhouten slaapkamer 495, 4 drs. witte slaapk. met toilet 695, zwaar klassiek bankstel 695, Rijksweg Zd 112, Geleen. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig. zonder aanbet.v.a. f 5 p w Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide. tel. 045-213879. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Ook u kunt zelf een elektronisch ORGEL bouwen. Gratis doc. en inl. Elektropost - Postbus 8, Oosterend (Texel) Tel. 02223-661. Wij geven binnenkort een demonstratie in uw omgeving. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner x

De beste AARDAPPELEN bij Mennens. Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

Te k. mooie Franse HANGKLOK met grote slinger f 250 met bloemslinger f 360, Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

BROMFIETSEN „Marsael" Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend 14a-24 Hrl. 045-717268. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franko thuis tel. 04445-3576. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

Bromfietsen „MARSAEL" alle mogelijke merken, inruil en sloopbrommers, lage prijzen, div. als nieuw, Benzenraderweg 14A, Heerlen. x

Te k. APPELS en peren James Grieve. Kapellerweg 5 Sittard Leijenbroek. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

Nieuwe AARDAPPELS eerste kwal. f 0,28 p. kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade. x

MEUBELS, vloerbedekking, enz., op gemakk. betaling. Tel. 045—717068. x

Te k. GASHAARD i.g.st. pr. f 175, Kastanjestraat 3, Chèvremont. x

FOTOCOPIEERAPPARAAT 3M systm. tijd. zolang de voorraad strekt van f 500 voor f 295, Elings kasregisters, tel. 04490-3001, Burg. Ramakersstr. 12, Munstergeleen. x

BRUIDSJURK te koop maat 36-38. Oude Kerkstr. 55, Heerlen. Vr. en ma. na 6 u., zat. geh. dag. x

Antieke KLOKKEN, regulateurs met 2 en 3 gewichten, Franse klokken met harp en bloemslinger. Garantie, Past. Moreesstr. 3, Meerssen. x

Het adres Op de Vey 61 Geleen (Vlakbij kunstijsbaan) heeft altijd bijz. aanbiedingen, exclusieve palissander EETKAMER m. groot wandmeubel van f 1500,— nu f 695, — klassiek bankstel in 1-2-3 zits combinatie rijk gecappitoneerd en rokfranje f 1295,— klassiek bankstel Engels model buitengewoon royaal model en zware uitv. f 695,— Hollandse eethoeken f 395,— klassieke eiken eethoek met Drentse knopstoelen en biezenmat f 495,— grote eiken wandmeubels met afd. f 695,— inruil oude meubels mogelijk (let op geen winkel, toonzaal achter woning). x

Te k. gehele INBOEDEL en woonhuis. Eberhardstr. 9, Geleen-Zuid inboedel best. uit: modern tv-toestel stereo radio, moderne eetkamer met groot wandmeubel, bankstel en salonkast, koelkast en 4-pits gastoestel div. slaapk.ameublementen, gehele inboedel f 1700,— ook in gedeelten te koop. Woonhuis is halfvrijst. met garage voor en achter tuin, indeling: 4 slaapkamers, grote zolder, ruime badkamer, hal met ingeb. kast woonkamer 32 m2, royale keuken en kelder, geh. woning vc (gas). Vr.pr. f 69.000,—. Alleen na 18 uur. x

Heren, tien jaar jonger met een TOEPET van kapsalon Fr. Jansen, Stationstraat 47, Heerlen. Discrete behandeling, aparte cabine's ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier. x

Te k. grote OLIEKACHEL (Ziegler). Kruisstr. 13, Nieuwenhagen. x

Koperen HANG-PETR.LAMPEN jachtkam., beukenh. trap 16 tr. recht. Imp. voor Ford Transit bus en div. ander antiek. Eigen import. Havenstr. 12, Stein.

ANTIEKMARKT Roosteren a.s. zondag 26 aug. v. 10-19 u. Inl. 04745-363

Te k. AANHANGWAGEN - Schiffelderstr. 11 - Simpelveld.

Te k. weg sterfgeval electr. ORGEL merk Ri-Ha, lederen slaapbank, 2 tv-stoelen + 2 schommelstoelen, grenehouten keukentaf. en 3 stoelen, servieskast en 3-deurs kleerkast, alles als nieuw - Horenweg 57, Nuth.

Franse BRUIDSJURK te k. m. kort mouwtje, iets aparts m. 38-40 Vossekuil 256, Heerlen.

Te k. weg. opheffing bedrijf WINKELINVENTARIS van chocolaterie. Inl. Chocolaterie Sweets, mej. L. Krebs Rijksw. Nrd. 1, Sittard.

Te k. KINDERWAGEN, reiswieg en toebeh. z.g.a.n. Wimmerstr. 5, Eygelshoven.

Te k. elec. zig-zag NAAIMACHINE. Te bevr. op de Winkel 6, Nieuwenhagen. Tel. 311894.

Te k. BRUIDSJAPON m. 38. Kennedystr. 24, Waubach. Na 6 uur.

Te k. SERRE 2 gashaarden en Opel Rekord 1700 bwj. '65 en breimachine. Buskensweg 28, Heksenberg Heerlen.

Te k. aang. electr. ORGEL. Buttingstr. 60, Hoensbroek.

Te k. AQUARIUM 200x55x50 cm m. vissen en toebehoren baby-uitzet compl. gevelkachel, koperkleurige gashaard (ant.) 2 poedels, gasoven. Akerstr. 118, Kerkrade-West.

Te k. MOTORJACHT type Spits Gat kruiser 7 m met Volvo-penta binnenb. mot. Incl. ligpl. te Herten. Inl. tel. 045-213206.

Te k. witte BRUIDSJURK m. 40. Te bevr. Achter de Winkel 88, Schaesberg. Na 18.30 uur.

Grote GASHAARD f 195, minigas f 125, Rijksw. Nrd. 4, Geleen.

Pracht OLIEHAARD f 145,— gr. gashaard f 195, minigas f 125. Kappr. Hanssen, Puth.

Crane CV-KETEL 17000 k.cal. te k. weg. verbouwing, 2 seizoenen gebrand met garantie, tel. 04405-1700.

Te k. wit KINDERBONTJASJE mt 104, Kl. Graverstr. 17, Kerkr.-. W

Te k. spiegelreflex CAMERA merk Mamya, Japans m. toebeh. alles f 350, tev. halfautom. diaproj. m. glasparel proj.-scherm, Leonardusstr. 12, Chèvremont.

Te k. plm. 300 moderne SINGLES, gram.pl. oude en nwe. Pr. f 200, Hoofdstr. 193, Schaesberg. Voor 9 uur v.m. of zat. na 18 u.

Te k. compl. DONKERE KAMER tevens fototoestel m. electr. flitser. Beukenberg 39, Oirsbeek.

Te k. DUIVENHOK 2x3 m, 1 Benzing oude klok (nog goed), 1 Peugeot bromf. 1 mooie zw. bouvier, reu, goed waaks, Langstr. 4, Steenberg-Hoensbroek.

Wegens omst. te k. aangeb. Sony quadrofonische ONTVANGER, versterker, draaitafel en 4 boxen, zeer luxueuze massief eiken huisbar met achterwand en krukken, zeer bijzondere grote echt strass. kristallen kroonluchter, pracht Perz. tapijt, Blaupunkt kleuren-tv, 2 wk oud. Tel. 04494-7073.

Eenmalige kans. Te k. electronisch ORGEL Thomas Floridian 252. 2 mnd oud, nog nooit bespeeld f 1.000 onder nieuwprijs, Tenierstr. 96, Geleen.

Uw BANKSTEL stoelen enz. binnen 1 week als nieuw bekleed; vloerbedekking, heden besteld morgen gratis gelegd, en 10 pct korting. Fa. Kloprogge. Woninginrichting en stoffeerderij, Akerstr. no. 70 Kerkrade-W tel. 045-412735 x

Te k. weg. verh. GASHAARD 11.000 k.cal., 1 jr. f 400, Alb. Thijmplein 16, Molenberg.

Te k. oudholl. eiken SALONKAST en skai, 4 zits bankstel, Byrdstr. 26, Heerlerheide.

SPORTWAG. h. model. kind. box, Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school).

Gave gestoffeerde Biedermeier BANK te koop. Willems, Laanderstraat 51, Heerl. 045-713369.

Te k. modern BABYBEDJE, compl. met toebehoren, Burg. Dortantsstr. 3, Waubach.

Excl. BRUIDSJAPON mt 38 m. afknoopb. sleep, iets aparts, Pelgrim minigaskachel m. thermost., 2 straalkachels, 1 electr. sierhaardje, 3 pits gaskomf. en leesboeken, Nieuwstr. 53, Heerlen, tel. 045-711790.

Te k. ANTIEK w.o. kasten en stoelen, spinnewielen en div. ketels en lampen enz. Caumerboord 9 ,Heerlerbaan.

Autom. Philips TV koopje, VW 1300 m. kl. defect. Dir. v.d. Vennestr. 36, Kerkrade.

Prima nieuwe AARDAPPELS te k. 24 ct. W. Nobis, Mistweg 10, Douvergenhout Merkelbeek.

Te k. GASHAARD Jaarsma 8500 k.cal. f 300,- 3-delige kinderwagen f 100,—; 4-delige broedkooi f 25,—; oliehaard m. eifel f 50,- bromf.-motor met J.L.O. f 15,—, Kerkstr. 61, Nieuwenhagen.

Te k. ANTIEK o.a. klok, rookstel en tafel, kandelaars, klokkenstel, tafel en stoelen enz. Tel. 045-312195, Gravenweg 34, Ubach over Worms.

Te k. DAMESBROMFIETS „Honda", 8 mnd oud. Prijs f 450,—. Horatiusstr. 16, Aarveld Heerlen. Alleen na 18 uur.

Te koop Saba RADIO met afstandsbediening en 2 boxen (40 Watt) i.z.g. staat. Babylonstraat 50, Heerlerbaan.

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten. plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Uit voorr leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Grote sortering POSTZEGELS, aanverwante artikelen en munten tegen concurrerende prijzen Postzegel en muntenverzamelingen te koop gevr. Postzegelhandel Jac. Plevier, Stationstraat 56 Heerlen, tel. 045-712942. x

Kelder vol ANTIEK te k. Rob. v. Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690 iedere zondagmiddag. x

Kompl. BETONGARAGES berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176. Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel 04402-1521. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

HOUT, BOARD TRIPLEX, spaanpl. meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten. pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk. cement. porion. zusex. snelcement. antivochtmiddel, staaldoormortel schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic go fpl. en vlakke pl., plastic dakgoot. regenpijp er. 1001 andere doe-het-zelfartikelen. Zachtboardplaten met sponning en rondlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Eigenb! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BOUWMARKT. Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carry prijzen, betonmolens in bouwpakket van f 295,- echte en namaak eiken balken, schrootjes, keukens, mahonie eiken en hardboard binnendeuren, buitendeuren, plastic buizen. Regelmatig interessante aanbiedingen van wand- vloertegels Arnold Opreij BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4 Beatrixhaven, tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275 tel. 045-411201, Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

CENTRALE VERWARMING compl. geïnstall. v.a. 3700,- of 65,— per mnd.z. aanbet. via P.L. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl.lade etc. van 528,— voor 399,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

KREDIETSERVICE verlenen wij op al onze artikelen met of zonder aanbet. o.a. wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, haarden, radio, televisie, centr. verwarming etc. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Dubbeldeurs KOELKASTEN 220 l. Marijnen tijdelijk tot 1.7.'73 van 699,— voor 469,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf 399,.— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

KOELKAST compleet met fornuistop AEG-Pelgrim combinatie van 518, —nu samen voor f 349,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, Heerlen. x

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog 488, — met voll. garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

CE-VE - MATERIALEN van kraan tot ketel aan groothandelsprijzen. Vraagt offerte. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, Heerlen. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

FERNSEHGERäTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Te k. PIANO'S vanaf f 375 met garantie. Sittard-Ophoven, Haagstr. 20. Te bez. van 18-21 uur, zaterdags gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. tel. 045-410043. Betaling altijd te regelen. x

BETONMOLENS v.a. f 325,- bouwliften 220-380 v. ook verhuur kruiwagens f 49,- klapschragen - bokjes stempels Duitse lasapp. compl. v.a. f 285,- haakse slijpmachine 1500 watt f 298,- compressors v.a. f 750,- onderdelen en reparaties van alle merken bouwmachines o.a. Besto Belcher De Jong Hek Atika Bernard Motoren enz. Verkoop verhuur reparaties. Toonaangevend in Limburg. Dassen Bouwmachine import Gronsveld Kampweg 10-37a 04408-1516-1756 Roermond Broekhin Z 44 04750-21222. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Wilemstraat 97, Heerlen x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers De laagste prijzen. Volle garantie. Givesskeur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Te koop modern LITSJUMEAUX m. matrassen, 1 hang-legkast, 1 kaptafel en 1 spiegel, 2 nachtkastjes, 1 ronde tafel, 1 stoel, compleet f 450.- Schoolstraat 12, Heerlen.

Frans Voncken: 'Afkeer en scepsis omdat men er niets van begrijpt'

Touché of schouderlegging

SCHAESBERG — Het doel van de worstelaar is de tegenstander met beide schouders ruggelings tegen de grond te drukken. In de „omgangstaal" heet dat: de tegenstander toucheren. De Nederlandse term hiervoor is: schouderlegging. De worstelaar wordt dus niet tegen de vloer gegooid, maar hij wordt „op zijn schouders gelegd".

De zachtaardige term schouderlegging duidt er eigenlijk al op dat het met het „brute geweld" in de worstelsport best meevalt.

Behalve door touché kan de worstelaar winnen door het verzamelen van zoveel mogelijk punten. Punten worden gegeven voor het correct uitvoeren van grepen of door de tegenstander in een gevaarlijke positie, in de buurt van touché, te brengen.

Worstelen moet actief zijn. De scheidsrechter kan een worstelaar waarschuwingen geven wegens passief worstelen.

Worstelen wordt gedaan op een matras van acht bij acht meter. Een partij duurt negen minuten (zuivere tijd). Na de derde en zesde minuut is er een minuut pauze. De partij is uiteraard eerder afgelopen als een worstelaar wordt getoucheerd.

De worstelaar kan zich aan een greep van zijn tegenstander onttrekken door de mat te ontvluchten. De aangezette greep wordt in dat geval niet gehonoreerd. De partij wordt vervolgens hervat in het midden van de mat.

Worstelen is geen kermissport

SCHAESBERG – Onhygiënisch, niet esthetisch, onfris, kroegsport, bruut geweld. Dat is het ene uiterste. Aan de andere kant een grotere groep die de worstelsport minder extreem veroordeelt, laconieker kwalificeert met termen als: domme krachtpatserij, catch-as-catch-can, show, kermisattractie. De voorstanders vormen (in Nederland) een kleine minderheid. Dat is de groep die beweert: „Worstelen is een buitengewoon moeilijke sport. Het is een gezonde sport, het is een van de oudste en meest natuurlijke sporten".



door harry muré

Met de laatste argumentatie trap je in Iran, Turkije, in alle Aziatische en Oosteuropese landen of — dichter bij huis — Duitsland een open deur in. Want dáár is worstelen razend populair, in vele gevallen volkssport en door de staat zwaar gestimuleerd. Met een positieve benadering van de worstelsport schiet je in het nuchtere Nederland weinig op. Het wegpraten van vooroordelen, misverstanden en onderwaardering mag nog wel eens lukken, scepsis en onbegrip blijven bestaan. Het blijft een „rare" sport van dikke kerels in ouderwetse zwempakjes die op de dansvloer van het plaatselijk café aan elkaar staan te trekken en te duwen zonder dat er een centimeter beweging komt in de samenklonterende spierkolossen. Als er al iets gebeurt, dan is het ook meteen raak: de verliezer wordt tegen de vloer gekwakt waar hij buiten westen blijft liggen, of hij belandt met krakend geweld in het meubilair.

Diep geworteld

Het worstelen lijdt in Nederland een armetierig bestaan. Het kan zich niet manifesteren, heeft geen imago. Frans Voncken, voorzitter van het Schaesbergse KSV Simson, vindt dát wel de grootste handicap: „Van oudsher is altijd gezegd dat worstelen een bezigheid is voor de lagere klassen van de bevolking. Dat is diep geworteld. Bij de opening van de sporthal (De Baneberg, Schaesberg) waren er vijfhonderd toeschouwers. We hadden toen in het kader van de opening ook worstelwedstrijden. Het is de mensen allemaal goed bevallen. Dat kon je aan de reacties merken. Je denkt op zo'n moment: die komen terug. Maar je ziet ze niet meer. De mensen durven gewoon niet te gaan kijken naar worstelen."

Toch is de situatie in Limburg niet eens zo desolaat. Met Hercules Amsterdam (honderdvijftig leden) en De Halter Utrecht (honderdtwintig leden) vormt Schaesberg sinds jaar en dag de ruggegraat van de afdeling gewichtheffen van de Koninklijke Nederlandse Krachtsport Bond. KSV Simson en KSV Prins Hendrik zorgen er voor dat Schaesberg dubbel vertegenwoordigd is in de hoogste klasse. KDO Venlo zit eveneens in de „eredivisie", terwijl Brunssum met KSV Excelsior een eerste klasser heeft.

De krachtsportbond (KNKB), aangesloten bij de Nederlandse Sport Federatie, telt 32 clubs met in totaal achthonderd actieve worstelaars. De worstelaars zijn volop bezig hun sport te emanciperen, zijn daarin (nog) niet geslaagd en blijven veelal in hun eigen kringetje ronddraaien. De poging bijvoorbeeld om in Beek en Maastricht clubs van de grond te krijgen, is mislukt. Uitbreiding van het totale ledenbestand, forse groei, blijft illusoir.

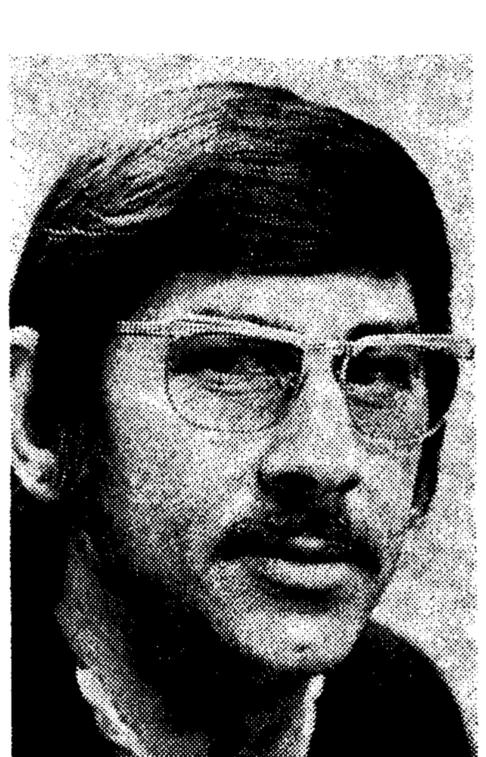
Uit de kroeg

Frans Voncken (29), dertien jaar actief geweest en een keer Nederlands jeugdkampioen, nu promotor van zijn sport: „Het uit de kroeg halen van het worstelen zal pas over enige jaren een gunstige uitwerking hebben. Wij hebben nooit een eerlijke kans gehad, maar in de sporthallen krijgen de worstelclubs die kans wél." Te midden van andere zaalsporten zal het worstelen zich immers beter kunnen presenteren als gewone sport. Al zal het wel nog een tijd duren voordat een duur „toestel" als een worstelmatras tot de vaste inventaris van een sporthal gaat behoren.

KAREL HEINZ: 'Wij missen de stimulans van internationale successen'

Ronddraaien in eigen kringetje. Frans Voncken illustreert dat als volgt: „In Schaesberg zitten we eigenlijk nog goed. Het worstelen wordt hier als normaal ervaren. Dat is historisch zo gegroeid. Amsterdam en Utrecht zijn ook van oudsher worstelcentra. Maar zelfs in plaatsen waar de worstelsport altijd gebloeid heeft, blijft het moeilijk om naar buiten uit te breken. Er is geen kader, er zijn geen trainers, want onze kleine bond heeft geen geldmiddelen. Je kunt maar zelden iemand van buiten je eigen kring interesseren voor een bestuursfunctie in een worstelvereniging. Bestuursleden en trainers zijn meestal oud-worstelaars die hun club niet in de steek willen laten."

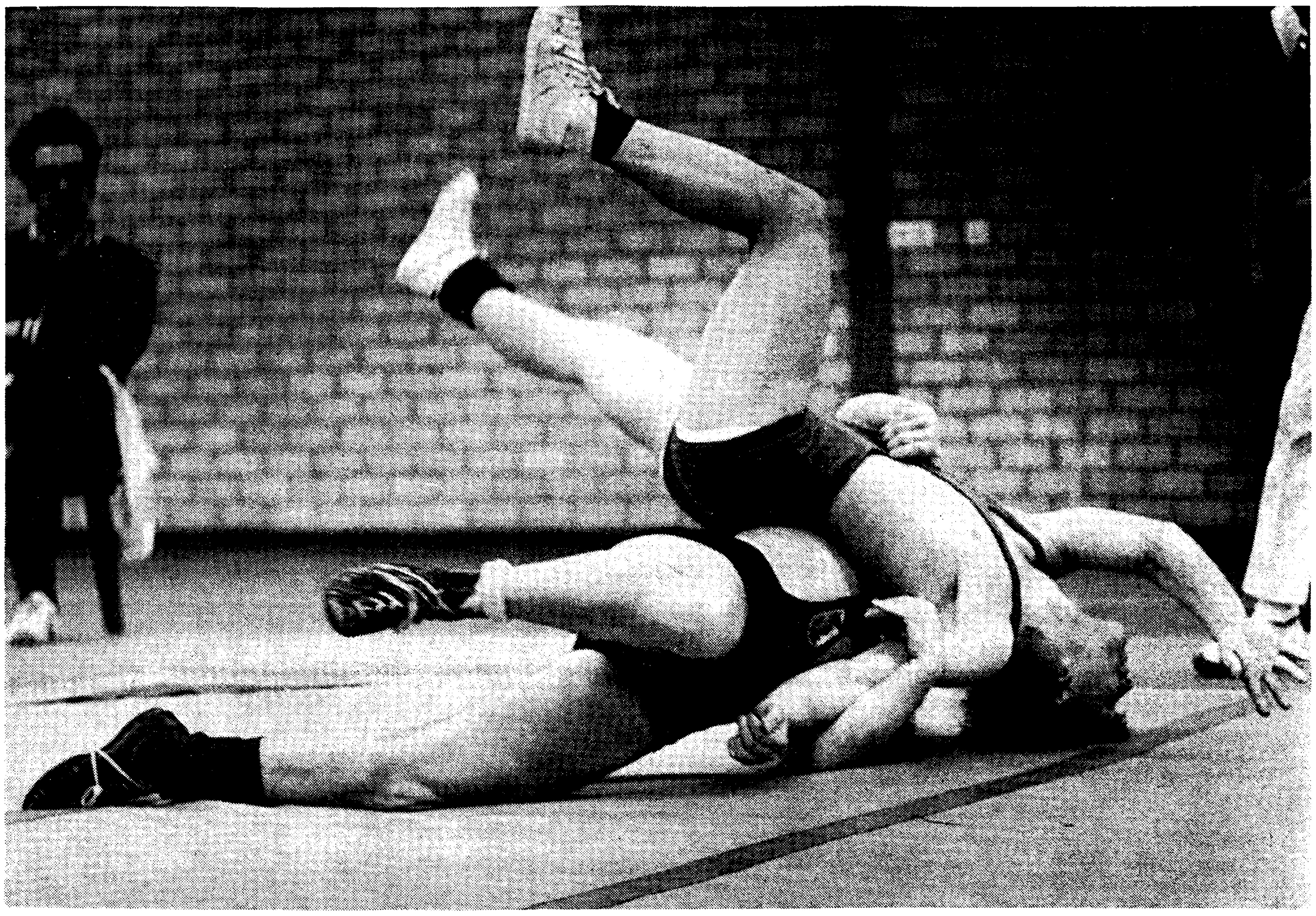
Het ontbreken van internationale prestaties is ook een rem. Karel Heinz (40), in zijn tijd een van de betere worstelaars van Simson, vindt de totale afwezigheid van internationaal succes het meest storende element. De Nederlandse worstelaars hebben geen ambassadeurs: „Judo is populair geworden door Anton Geesink en Wim Ruska.



Frans Voncken: „Het is allesbehalve brekerij. Dat is een groot misverstand".

Zulke successen prikkelen 't grote publiek. Judo kun je niet vergelijken met worstelen, maar het is wel een goed voorbeeld om aan te tonen waarom de ene sport niet en de andere wél aankomt bij het volk. Je kunt niet stellen dat judo spectaculairder is. Als je een judofinale in wereld- of olympisch kampioenschap bekijkt, dan zit daar vaak ook maar heel weinig beweging in. Titels en olympisch goud stimuleren.

Omdat wij internationaal laag staan, is er ook weinig buitenlands contact. Wij proberen dat op te vangen met vriendschappelijke wedstrijden over de grens. Daar leer je per slot van rekening ook iets van."



Worstelen: een technisch moeilijke sport. Het Grieks Romeins kent 360 grepen en mogelijkheden van overname. Worstelen is daarom moeilijk voor de toeschouwer én voor de atleten zelf. **(foto Dries Linssen)**

Vijfduizend

Als internationale prestaties uitblijven, zal het worstelen nooit een populaire sport worden, zoals in Duitsland waar de derby's in de Bundesliga goed zijn voor vijfduizend toeschouwers. Karel Heinz: „De topclubs betalen daar voor een worstelaar transferbedragen van vijfduizend gulden. Je krijgt daardoor een concentratie van de sterkste worstelaars in een aantal sterke clubs, met een brede onderlaag. In veel Oosteuropese landen wordt al op de scholen met worstelen begonnen. De staat zorgt er voor dat de talenten kunnen rijpen en de besten worden geselecteerd voor de top die als visitekaartje dient. Bij ons is het draaiend houden van een landelijke jeugdcompetitie amper mogelijk. De clubs hebben geen inkomsten om de reizen te bekostigen."

Fabeltje

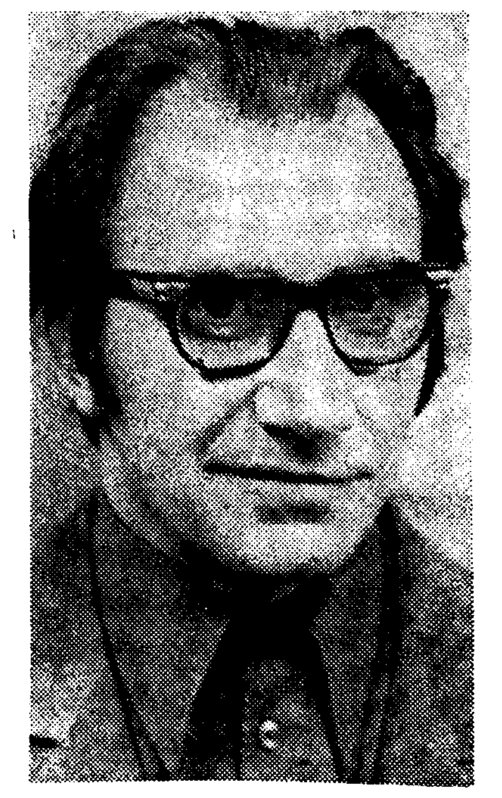
Karel Heinz vindt de afkeer van „die gekke kerels in hun hansopjes" onbegrijpelijk. De functie van het worsteltenue ligt overigens voor de hand: de schouderbandjes dienen als bretels.... „Het onfrisse in de worstelsport is een fabeltje". Om dat vooroordeel uit de weg te ruimen somt Karel Heinz een aantal saillante voorschriften op: „De worstelaar moet goed gewassen zijn voordat hij op de weegschaal stapt en gekeurd wordt. Hij mag geen vet in zijn haren hebben, de nagels moeten kort geknipt zijn. Dat wordt geïnspecteerd. Na elke drie minuten worstelen wordt de atleet door zijn verzorger drooggewreven. Gebeurt dat ook bij voetballers?"

Worstelen is bruut geweld. Frans Voncken ontzenuwt dat misverstand met een greep uit de lange lijst van spelregels: „Bij worstelen mag je niet tegen de gewrichten in werken, niet slaan of stoten, niet onder het middel werken, niet aan de haren trekken. Het is dus allesbehalve brekerij. De verwurging is in het worstelen streng verboden. Je kunt stellen dat de voorschriften gericht zijn op de veiligheid van de tegenstander. Bij het uitvoeren van een greep mag je je tegenstander niet loslaten. Je moet je tegenstander begeleiden naar de matras om de kracht uit de val te halen. De mensen denken dat het een harde sport is, maar er gebeuren bijna nooit ongelukken. Het ergste is een gekneusde rib. In de voetbalsport zijn er ernstiger blessures."

Het klinkt paradoxaal, maar worstelen is (te) moeilijk. Voor het publiek dat van het gewroet en gegraai niets snapt, voor de jonge worstelaar die er na een paar wedstrijden de brui aan geeft omdat hij het niet kan verkroppen dat hij door een technisch beter geschoolde leeftijdgenoot keer op keer geklopt wordt. Frans Voncken: „De nieuweling wil meteen een partij maken. Hij verliest, verliest nog eens en komt niet meer terug. Ze gaan zelfs huilend naar huis. Wil je alle grepen een beetje onder de knie krijgen, dan moet je zeker drie jaar volhouden. Het Grieks Romeins worstelen kent 360 grepen. In de vrije stijl zijn er 700 mogelijkheden van overname, met heel fijne variaties. De vrije stijl is het aantrekkelijkst, maar wordt in Nederland niet volledig beheerst. In het Grieks Romeins worden de grepen alleen boven het middel uitgevoerd. In de vrije stijl is benenwerk toegestaan en het is daarom technisch een stuk moeilijker."

Oervorm

Worstelaars filosoferen weinig over de diepere zin en oorsprong van hun sport. Deden ze dat wel, dan kregen ze de beschikking over een aantal nuttige argumenten. Worstelen is een natuurlijke sport, net als lopen en zwemmen. En wat had U gedacht van: worstelen is een oervorm van communicatie? Het is de oudste manier om tegen de ander te zeggen: ik wil spelen, stoeien. Worstelen is instinctieve ontspanning. Spelende kinderen „worstelen" om uit te zoeken wie het sterkst (kracht) of behendigst (techniek) is. Omdat dit stoeien aan strenge, oude en natuurlijke regels gebonden werd, is worstelen ook een doodeerlijke sport. De weegschaal beslist over (praktisch) gelijk gewicht. Wie binnen die limiet zijn kracht en techniek het best ontwikkelt, is de beste worstelaar.



Karel Heinz: „Een atleet van 75 kilogram is toch geen logge, zware kerel?"

Karel Heinz: „Worstelaars zijn geen zware, logge kerels. In de competitie zijn er acht categorieën. De laagste klasse is 52 kilogram of minder. De hoogste klasse 90 kilogram en meer. Veruit het meest wordt geworsteld in de klassen beneden de 90 kilogram. Je kunt iemand van 75 kilogram toch bezwaarlijk een logge kerel noemen."

Over drempel

Hoe bouwen de worstelaars de aversie tegen hun sport af? Hoe populariseren ze hun bezigheid? Frans Voncken: „We zijn nog altijd bezig te bewijzen dat worstelen geen kermissport is. Je kunt de worstelsport het best leren kennen bij de training, want daar wordt de sport ontleed in al zijn facetten. De ouderen zouden eens naar de worstelclubs moeten gaan, want de training is uitstekende trimactiviteit. Het kweken van belangstelling bij de jeugd gaat stroef. Toch zit daar perspectief in. De jeugd staat er nu onbevangen en zonder vooroordelen tegenover. Het is tegenwoordig gemakkelijker om ze over de drempel te halen. We hebben er wel eens over gedacht om via de scholen greep te krijgen op de jeugd. Maar dat idee verkeert nog in een beginstadium."

Titelstrijd als propaganda

SCHAESBERG — De kruim van de Nederlandse worstelsport is op zondag 7 oktober verzameld in de Schaesbergse sporthal De Baneberg. Honderdtwintig atleten kampen dan op vier matten om de tien Nederlandse titels vrije stijl.

Alle kampioenen (onder meer Chris Dolman, Ben Kops, Jan van de Pavert) en titelkandidaten zijn van de partij.

De krachtsportvereniging Simson heeft de Nederlandse kampioenschappen 1973 aangevraagd om met één slag een flinke brok propaganda te maken voor het worstelen. Simson-voorzitter Frans Voncken: „Er waren meerdere kandidaten, maar omdat er nog nooit een Nederlands kampioenschap in Zuid-Limburg is geweest, hebben wij van de bond de voorkeur gekregen. We hebben een prachtige accommodatie en daarom moet het kunnen. De mensen kunnen zich er zelf van komen overtuigen dat worstelen een fijne sport is'.

KSV Simson dat zelf het technisch gedeelte verzorgt, heeft voor de verdere organisatie en andere belangrijke zaken de hulp ingeroepen van een organisatiecomité, dat aangevoerd wordt door loco-burgemeester Wiel Mulders en Hub Lindelauf, een Schaesbergs verenigingsman in hart en nieren.

Het Simsonbestuur dat achter de „klus" Nederlandse kampioenschappen staat, ziet er als volgt uit: voorzitter Frans Voncken, secretaris-penningmeester Karel Heinz, de bestuursleden Martin Jongen, Hein Verpoort, Hub Ruijens en Anton Heinz, en trainer Bert Mestrini.

TE KOOP AANGEB.

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlerbaan Heerlen. Tel. 413813-411865, Kerkrade tel. 04445-6495. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

BOUWEN. Verhuur - Reparatie - Verkoop. Koopt en huurt vertrouwd! Kopen kunt U bijna bij iedereen! Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig! Betonmolens bouwliften 220 v, kruiwagens, slijptollen, boormachines, lasapparaten, slijpschijven, waterpompen, breekhamers, luchtkompressors, steenzagen, houtzagen, schaven, 220 volt motoren. Damoisseaux, bouwmachines, Simpelveld, 04442-1846, Julianastraat 12. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Reeds vanaf f 15 p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 71054. x

MEISJESFIETSEN v.a. f 30,—; herenfiets 4 mnd. f 150,—; nieuwpr. f 245,— Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. staande KLOK plus hangklok, beide oud en zeer mooi. Slangenstr. 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem).

AQUARIUMLUCHTPOMPEN v.a. f 17,10. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

Te k. electr. TREIN Märklin modelspoor H.O. z.g.a.n. Heinsbergerstr. 27, Stein.

Te k. lila BRUIDSJURK m. 38-40. Heinsbergerstr. 27, Stein.

Te k. z.g.a.n. HITACHI Cass. Deck TRQ-2000 D m. Dolby syst. + pioneer, koptel. SE-30 A pr. f 550 Caumerbeekl. 10, Heerlen voor 14 uur.

Te k. VRACHTWAGEN. Ford D 750 bakl. 7,5 m, en antieke koets. Fina station Brunssummerweg 81. Waubach.

Te k. KINDERSPORTWAGEN geh. compl. en box. Boerhaavestr. 2, Schaesberg.

Wegens opheffing kruidenierszaak te k. DIEPVRIES, verkoopruimte (eilandmodel) 1.80 m lang, tel. 04405-1241.

Te k. Etna mini gas KACHELTJE 3500. z.g.a.n. Gov. Flinckstr. 273 Heerlen.

Te k. prachtig KOZIJN met glas in lood deur en ramen compl. a. nw. Koopje f 125. v. Borrestr. 3 H'broek.

GASHAARD Jaarsma m. thermost. 8000 cal. weg. cv f 300. Bruinkoolw. 36, Heerlen.

Te k. 2 OLIEHAARDEN i.g.st. m. tank 200 ltr. f 50 p. stuk. tel. 045-212346.

Afwasbaar KINDERBEDJE en commode f 100, afzuigkap f 100, verw.circ.pomp (nieuw) Grundfos f 100, 3 pal. miniset f 35, moderne kapstok en spiegel f 35, 2 speakers f 10, tafeltje f 25, mod. eetk.lamp f 30, Godfried van Mollestr. 2 Munstergeleen.

Te i. k. SPORTWAGEN i.z.g.s. Nieuwenhagerheidestr. 76 Waubach.

Te k. Philips STEREOINSTALLATIE best. uit platenspeler, versterker en 2 boxen. Langstr. 32 Schimmert, tel. 04404-591.

Te k. 2 SIERSMEEDPOORTEN 2x130x110 cm. Slaapbankstel z.g.a.n. Bongaardstr. 19 H'broek.

RAAMKOZIJNEN (nw) compl. m. vleugel 100x100 cm 120x80 cm f 40 p. st. Ook andere maten op bestelling. H. Senden jr. Valkenburgerweg 111 Wijlre, tel. 04459-269.

5-tonige HOORN en motor f 100. 3-tonige hoorn en motor f 50, tel. 045-719344.

Te k. Limburgse BOERENKAR. Ganzeweide 113-115 H'heide, tel. 211767.

Te k. gr. AQUARIUM 400 l m. 70 vissen. Huskensw. 72 Hrl.

Te k. WANDELWAGEN i.z.g.st. K.S.G.-str. 52 Vrieheide-Hrl.

Te k. eethoek, KAST 2 mtr. 1 tv-kast f15, ouderw. kastje f 50, klokstel f 50, 3 oude lijsten f 35, 40x40 cm oude ramen, deuren, 50 kussenhoesjes felle kleuren a f 1,50, boeken, Onze Jaren 45-70 m. 1 t.m. 37 en verz.band 1,2,3. Zonnestr. 23, Treebeek.

Te k. 4-pits KOOKPL. en gasconv. Nieuwstr. 27, Wijnandsrade.

Te k. aangeb. antieke eiken houten VOORDEUR. Breeweg 4 Schin op Geul.

AQUARIUM te k. 500 l. m. toebeh., vissen en omb. Meuzerstr 130 Haanrade-Kerkrade.

Antieke koperen KOLENHAARD m. marm. omlijsting z. voord. te k. Terveurdweg 18 H'broek, tel. 211256.

Te k. plm. 350 TROTTOIRTEGELS. Dr. Hustinxlaan 24 a, Heerlen, tel. 045-411652.

Te k. smeedijzeren WIEG, Itho kanaalventilator. keukenbijzetkachel Atac gas, tel. 04403-3319.

Te k. compl FOTO-APPARATUUR. Putstr. 7 Oirsbeek.

Te k. DRESSOIR gr. tafel gesch. voor werkb. Venweg 20 Brunssum.

Platte BUISKACHELS en duiveltjes te k. Kerkweg 153 Puth.

Te k. partij marmeren BREUKTEGELS 40x40 cm f 10 p. m2. Te bevr. Vijlenberg 39 Vijlen-Vaals.

2 SALONTAFELTJES 1 ombouwled. 1 babycomm. Inl. tel. 045-715257.

Massieve boeren TAFELS a f 250, ied. maat bladdikte pls. 9 cm en eetk.tafels. kloostermodel a f 400. Stevens, Dr. Fransesstr. 15 Wijlre (nieuwe buurt) tel. 04450-1090.

LEDIKANTJE en hemeltje en bijpassend kastje f175. Dr. v. Berckel 17, Heerlen. tel. 045-411648.

Te k. 3 paar WERKSCHOENEN m. stalen neus (nieuw) 2x maat 39 en 1x maat 41. Tiendstr. 25 Nuth.

Te k. 1 AANR. m. rvs-blad (1,60 m), 1 Erres wasm. en centrif. en afd.pl. 1 notenh. boekenkast, 1 koperen kamerlamp. Valeriusstr. 11 Heerlen (Eik.veld).

Tek. BOEKEN 1e leerjaar MEAO. Kapelweg 31 Palemig, tel. 045-716829 Hrl.

Te k. RV stalen AANRECHT m. 2 bak. 220x57 4 onder- en 3 b.-kasten, tel. 045-215686.

Te k. LEDIKANTJE. box, reiswieg, wandelwagen, geh. compl. samen voor f 150. 's Avonds na 8 uur Vergilusstr. 10 Hrl.

2-pers. OPKLAPBED m. omb. antiek kastje 1x1 m, tel. 045-713194.

Te k. CARAVAN met voortent 4-pers. f 2500. Ganzeweide 215 H'heide.

Te k. ANTIEK. Boerenkasten 1 en 2-drs. kleingoed. Korenstr. 12 Welten-Heerlen.

Te k. AANRECHT 2.25 m lang met RVS geribd blad, a. nw. Gekost f 1050 nu voor f 350. Burg. Hannenstr. 10 Vaesrade.

Te k. KEUKENEETHOEK, lamp modern gasforn. Etna, wasmach. Prof. Lambertstr. 16 Heerlen, tel. 719457.

Koopje. Teakhouten UITTREKTAFEL z.g.a.n. No 2-str. 130 tel. 2480. Kerkrade.

Te k. prima HERENFIETS z.g.a.n. met torpedo. Paadweg 67a Mariarade H'broek

Te k. VELDBRANDSTENEN. Hereweg 10 N'hagen.

Weg. overcompl. Etna GASFORNUIS met oven i.g.st. Stiftstr. 8 Waubach.

Te k. mooi BANKSTEL rood stof met skai leder bekl. i.g.st. f 200. Leenheerstr. 153 Brunssum-Nrd. (flat).

Te koop 4 PINCHERTJES teefjes 6 wk. oud, zw.-bruin f 25 p.st. tevens elektr. boiler 80 ltr. f 175. Heerlenersteenweg 20 Kerkrade-W.

Antiek BOERENKAST f 185 eiken 2-d. kast, eiken commode en broodkast. Marculphusstr. 4 Hunsel, tel. 04756-1975.

1000m2 ANTIEK. P. Coumans Heerstr.-Nrd. 144 Stein, naast Oké Markt grens Urmond. Elke dag geopend v.a. 10 uur. 's Maandags gesloten. x

Te k. opn. overtrokken 4-zits. SLAAPBANKSTEL en salontafel. 2-pers. verwarmingsdeken en ventilator. Belgiëstr. 58 Geleen, telef. 7068. x

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein. In- en verk. Akerstr. 332 H'broek, tel. 045-717446. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. Wij leveren eiken meubelen en allerhand stijlmeubelen rechtstreeks vanaf fabrieken tegen de laagste prijzen. U slaagt altijd. Maak vrijblijvend een afspraak, tel. 045-711598. x

f 200-f 300 terug voor uw oude BANKSTEL. Alle soorten bankstellen aan fabrieksprijzen en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Dat is de kunst, tel. 045-711598. x

Koopje, prachtige eiken salonkast voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg. x

Koopje, prachtige eiken salonkast voor weinig geld. Karkraderweg 164 Heerlen-Molenberg. x

Te k. mooi ouderwets BANKSTEL en eiken tafel plus mooie gr. uittrektafel. Marconiestr. 223 H'broek.

TE KOOP GEVR.

Rood KOPER gevr. Wij bet. abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper. Fa. H. H. Menten, Groothandel in non-ferro-metaal, Tudderenderweg 281 Sittard, tel. 04490-2283. x

Te k. gevr. super 8 FILMPROJECTOR. Heideveldweg 66, Heksenberg, tel. 045-214665.

FRITURE te koop of te huur gevraagd omg. Voerendaal-Heerlen. Br. ond. nr. H 266 LD Heerlen.

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V. Antiquariaat. Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2- 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen. Tel 04494-5149. Betaling in overleg x

Te k. gevr. PIANO'S. Tel. 04490-3869. x

Voor OUDE METALEN wil Giel Dekkers de hoogste pr. betalen. Kampstraat no. 40, Schaesberg, tel. 311212 x

Te k. gevr. BETONGARAGE 3x4 mtr. Rotterdamstr. 28 Hrl. Tel. 716798. Na 6 uur.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. Wij leveren eiken meubelen en allerhand stijlmeubelen rechtstreeks vanaf fabrieken tegen de laagste prijzen. U slaagt altijd. Maak vrijblijvend een afspraak, tel. 045-711598. x

Te k. gevr. electr. WATERPOMP. tel. 043-15705. x

Gevr. AANHANGWAGEN. Vloedgraafstr. 27 Terwinselen.

TE HUUR AANGEB.

Goed renderende moderne DAMESKAPSALON. Inlichtingen tel. 045-714990. x

ONDERWONING m. oprit te h. v. kantoor of magazijnr. eind sept. te aanv. Br. o. no H 3478 LD H'broek. x

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, lage prijs. Lichtenbergerstr. 5, Schaesberg, tel. 045-311486. x

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te huur. Marsael Benzenraderweg 14a Hrln, tel. 045—717268. x

Wij verhuren onze AUTO'S tegen de laagste tariefsprijs autobedrijf Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel 16921. 's Dinsdags gesloten. x

CARAVANSTALLING f 125,- per half jaar; heel jaar ook mog. Tel. 045—717055. x

Spaubeek. Te huur halfvrijstaande MIDDENST. WONING met garage en c.v. Ind.: o.a.: ruime bet. keuken, woonkamer, 3 slaapk., badk. met douche en vliezotrap naar zolder. Direkt te aanper maand. Stienstra f 390,— per maand. Steinstra Heerlen bv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Twee nette KOSTHEREN gevr. of bejaard echtpaar. Eigen zit-slpkam. m. douche en cv. Uitsluitend nette mensen in rustig dorp met mooie omg. 5 km van Heerlen. Inl. tel. 04447-1291 x

Te h. aangeb. 3 doorlopende KAMERS met cv, eig. wc en gebr. van bad te Kerkrade-West. Melden Postbus 1022 x

Te h. gem. KAMER met c.v. gebr. van keuken, douche en tel. aparte ing. Nieuwstr. 18 Kerkrade-Holz.

Goedk. overdekte CARAVANSTALLING bij boer, voor het gehele jaar. Prinsebaan 7 D Koningsbosch.

Te h. in Beek gemeub. BOVENWONING woon/eetkamer, 3 slpk., badk. en dakterras, huur f 450.- per mnd. Direkt te aanv. Tel. 04402-2069.

Te huur gemeubileerde ZITSLAAPKAMER met c.v. te Sittard. Tel. 04499-1974. Na 17 uur 04490-7351.

Gemeub. KAMER te huur voor alleenstaande of jong gehuwd zonder kinderen. Industriestraat 16 Kerkrade-W. evt. tel. 045-412155.

Te h. a.d. Markt te Hoensbroek 2 compl. gemeub. BOVENWONINGEN, c.v., t.v., ligbad, gr. kamer 2 slaapk., keuken. Pr. f 350 p.m. 04490-2694, 19 en 20 uur.

KAMERS te huur op eerste stand te Heerlerhiede, uitstekend gemeubileerd, c.v., warm- en koud water etc. vanaf f 50 per week. Tel. 045-215546, -213913.

Te h. gem. HUIS 2, slaapk. gesch. v. verpleegsters. Tel. 04492-1298.

Te huur grote gem. KAMER met cv en bad. Te bevragen Graverstr. 174, Kerkrade-W. Tussen 6 en 7 uur.

Te h. RUIMTE plm. 130 m2 m. oprit en parkeergelegenh. gesch. voor magazijn of kantoor, tev. autobox. Br. ond. nr. H 3498 L.D. H'broek.

Gem. KAMERS te h Akerstr. 64 of bij dhr. Schaap bellen, Kerkrade-West.

Te h. 3 KMR. Hrln., mooi gem., c.v., bad, w.c. Parterre vrij, ook ing. Huur p. mnd. f 180,—. Wat., licht. c.v. p. mnd. f 80,—. Br. o. nr. A 268 bur. dezer.

Te huur gem. ZIT-SLAAPK. met kook- en stookgel. Sittarderweg 81, Tel. 716828 - Hrl.

Te h. v. heer gem. KAMER m. a. ing. cv, tv-ant., w. en k.w. kookpl. ijsk., douche, 40 gld p. w. Kruisstraat 75 Hrl. tel. 714330 Te bevr. vr. na 19 uur en za en zo v. 10-20 uur.

Valkenburg te huur groot BOVENHUIS, cv, nieuwb. Te bevr. Cremerstr. 7 tussen 6-8 u. tel. 04406-2421

Gem. KAMER, slpk. en keukentje m. cv, gebr. v. douche en tel. aparte ing. lfst. 2 dames. Kapsalon Stijfs - Hoofdstraat H'broek, telef. 215751

Te h. gevr. ongemeub. KAMER. omg. Eygelshoven - Chevremont of N'hagen. Br. ond. nr. K 4333 LD Kerkrade

Gem. ZIT-SLPK., bijkeuken te huur, Thull 32, Schinnen, tel. 04447-2356

Te h. aangeb. 1 gemeub. ZITSLAAPK. met cv en str. water. Te bevr. Uterweg 108 Heerlen. na 14 uur.

Te h. gem. KAMER. Te bevr. Ambachtstr. 23 Heerlen.

V.a. 1 sept. te h. 3 gem. KAMERS m. gebr. v. keuken en douche. Schoolstr. 2 Heerlen.

2 gemeub. KAMERS te h. m. cv en kookgel. tel. 04445-2601.

Te h. ongem. ZITSLPK. m. keuken, gebr. v. wc en douche v. dame tussen 40-60 jr. beslist uit goed milieu. Te bevr. tel. 04447-1443.

Te h. aangeb. te N'hagen kompl. BOVENWONING. p.a. Hompertsweg 17a, Schaesberg, tel. 311003.

Te h. grote gemeub. WONING voor Amer. echtp. te Herkenbosch v.a. plm. 1 okt. Te bevr. 04552-1715.

Te k. modern BANKSTEL (slp.bank) met kast en salontafel en witte tv. Peter Schunckstr. 107 Hrl. tel. 412298.

BEVEILIGING. Radar alarmapp. bejaarden, alleenwonende, bedrijven, magazijnen enz. Voorkomt ongewenste gasten pr. f 27,50 compl. postbus 477 Heerlen.

Te h. per 1 nov. a.s. ruime WONING. Schaesbergerweg Heerlen, helft dubbelwoonhuis, cv, garage, grote tuin. Br. o. no. Z 268 LD Hrl.

Nette rk KOSTHEER gevr. kan eigen meubels meebr. Benedenhuis, Nazareth, Br. o. no. MA 5907 LD Maastricht.

Te h. ruime halfvrijst. EENGEZINSW. m. gar. in Limbricht, huurpr. f 450. Br. o. no. P268 LD Hrl. x

FLAT op goede stand te Geleen. ind. woon-eetk. 2 slpk. douche, keuk. (m. cv) tel. 043-10970. x

Gemeub. ZITSLPK. m. cv, bad en tel. Pannesheiderstr. 19 Kerkrade, na 18 u. x

Tijd. te h. KAMER m. cv, gebr. v. aparte ing. keuken, bad, wc en berging v. j. dame, tel. 04494-5481. x

Brunssum te h. WINKELRUIMTE plm. 250 m2 m. cv, krachtstr. aan voor- en achterzijde toegang, met bovenwon. in uitbreidingsplan gel. Br. o. no. B 1057 LD Brunssum. x

Te h. gemeub. KAMERS cv, gebr. v. keuken en bad, tel. 045-716184 Meezenbroekerweg 8 Heerlen. x

Maastricht KANTOOR Oranjeplein 46a best. uit 2 vertrekken, gang, toilet. Huurpr. f 137,30 p. mnd. incl. voorschot verw. en serv.kosten. Datum huuring 1 sept. '73. BV Makelaardij o.g. W. Hermans jr. Raadhuisstr. 13 Beek, tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

TE HUUR GEVR.

Kom op met een KAMER. Kamerbureau voor jongeren, St. Jacobstraat 6. Maastricht. Tel. 13556, toestel 7. Geopend: voor huurders van 9 tot 11 uur. voor verhuurders van 2 tot 4 uur. x

Jong echtpaar zoekt ongem. boven- of BENEDENVERD. Heerlen of omg. Br. ond. nr. E 266 LD Heerlen. x

Te h. gevr. ongemeubileerde KAMER omg. Eygelshoven, Chèvremont of N'hagen. Br. ond. nr. K 4333 LD Kerkrade.

Te h. gevr. door verpleegster enkele ongemeub. KAMERS of bovenverd. in Sittard, Geleen of Beek, tel. 04461-1810.

Heer, ambtenaar zoekt gemeub. ZITSLAAPKAMER op goede stand in centrum Heerl. Br. ond. nr. M 267 LD Heerlen.

Jong stel zoekt m.i.v. zo sp. mog. FLATJE of 2-3 kamers m. c.v., douche, bad, keuken in c. v. Heerl. of omg. Br. ond. nr. Q 267 LD Heerlen.

Jongeman (26) zoekt ruime, ong. KAMER of zolder met gebruikm. v. keuken of kookgelegenheid in Heerlen of directe omg. Br. o nr G 268 LD Heerlen.

ETAGE te h. gevr. teg. red. pr. door 4 l.l. verlosk. Tel. 045-410990 toest. 153. Na 19.00 u.

Jongeman 25 jr. zoekt met ing. van 1 sept. vrije KAMER in Heerlen. Br. o. nr A 269 LD Hrl.

Te h. gevr 1 of 2 KAMERS ongemeub. in Kerkrade, alleenst. dame, tel. 04445-6277.

Heer 43 jr. zoekt m. spoed KOSTHUIS in Sittard, br o. no S 8109 LD Sittard.

Leraar zkt. rustige vrije KAMER omg. H'broek, liefst landelijke of bosr. omg. Br. o. nr. B 1058 LD Brunssum.

RUILEN

Wie wil ruilen naar Treebeek van Heksenberg of H'heide EENGEZINSWON. Br. o. nr. H 3501 LD H'broek x

Kl. WONING alles gelijkvloers, Kaffebergsweg 85, 2 slpk. en gr. tuin te ruil tegen EENGEZ.-WON. met 3 slpk., tel. 04445—7005

Heb grote FLAT. huur f 261.- p.m. tegen flat of eengezinswon. huur t.m. f 160.-. Te bevr. Weijenberg 360 Hoensbroek.

EENGEZINSWONING hoekhuis v.- en a.-tuin en garage, gr. huisk., keuk. en serre, 3 slpk. met douchecel en zolder te Sittard voor 4-kamerflat te Brunssum. Br. o. nr G 2572 LD Geleen.

HUIZEN

Net MEISJE in opleiding v. diëtiste zkt kamer m. kookgelegenheid in Heerlen. J. Heule Boezemsingel 170, Rotterdam.

Beleggingsmaatschappij zoekt LANDBOUWGRONDEN in verpachte en onverpachte toestand. Brief onder no. 5368 L.D Hrln. x

Een huis koopt u bij Stienstra

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond. JOCO autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum, tel. 045-251200. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. tel. 04490—9151. x

Hoensbroek. vrijst. WOONH. met cv en gar., doorzonk., hal, 3 slpk., badk. met ligb. en douche, zolder met 4de slpk. en berging, was- en proviandkelder. Prijs f 95.000 k.k. Horstink, Brunssum - Bem. Bur. in Onr. Goed - Lambertusstr. 9, tel. 045-251591 x

de woning-wijzer

is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. x

DRS. RUIJTERS

projektontwikkeling

makelaardij onroerend goed Lid NBM

sittard-venlo-eindhoven

SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151*

HOENSBROEK. Halfvrijst. woonh. met cv en garage, doorzonk. keuk., hal, 3 slpk. badk., met douche en vw, dir. te aanv. prijs f 69.500 k.k. Horstink, Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed, Lambertusstraat 9, tel. 045-251591 x

Te k. gevr. MIDDENST.-WONING te Eygelshoven of directe omg. tot ± f 80.000,- Br. ond. nr. N 6508 LD Nieuwenhagen. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek. Tel. 04402-1094. x

HEERLEN Molenberg nog te bouwen alleenstaande 3 slaapkamerwoning met c.v. en garage f 80.000.- Makelaardij Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579. x

HEERLEN Sinaistraat nog te bouwen 3 slaapkamerwoningen met c.v. en garage va f 87.400.- Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V. Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

ECHT te koop winkelhuis met bov.woning centr. gel. mag. en gar,. geheel voorz. van c.v., direct te aanv. Vraagpr. f 72.000.- k.k. Inl. Bem. Buro in onr. goed. Ass.kant. J. Wouters, Seipgenstr. 36, Geleen, tel. 04494-2121 x

PEY-ECHT te koop winkelwoonhuis en mag. voorz. van c.v. Vraagpr. f 55.000.- k.k. Inl. Bem. Buro in onr. goed. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstr. 36, Geleen, tel. 04494-2121. x

OVIFAT Belgische Ardennen zu verkaufen Wohnhaus mit 2 Morgen Bauland. Information Heukemes in Ovifat, tel. 09-3208046695.

Wie helpt mij aan BOUWGR. met event. stukje weil. In of in de direkte omg. van Hoensbroek. Br onder no F 268 LD Heerlen.

Ruim ZAKENPAND te koop te Neerbeek met 2 bovenwoningen, parkeerruimte, garage, grote zolder, de Counelaan 15, Beek, tel. 1305

Particulier zoekt BOUWTERREIN evtl. met bouwvergunning in de omg. van Elsloo. Br. o. no. 5449 L.D. Hrl.

Te k. te Bocholtz Centr, gelegen halfvrijst. HERENHUIS m. aangel. tuin. Ind.: hal, wc keuken, woonk, 4 slpk., badk. met ligbad en wc, ben. gar. prov.kelder en garderobe, cv en open haard. Spoedig te aanv. Schoolstr. 41, Bocholtz

ELSLOO: mooi woonhuis met fraaie tuin en garage. Woonkamer met parketvloer, 4 slaapkamers, douche met vaste wastafel en ruime zolder. Centrale verwarming. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 71.000,—.Inlichtingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976

Te k. WINKELPAND met bovenwon., waarin gevestigd d.- en h. kapsalon op goede stand in Brunssum, ook gesch. voor andere doeleinden. Tel. 045-252080. Bellen na 19.00 u. Pr. Hendriklaan 54 Brunssum.

Te koop gevr. in Sittard of omg. klein BOERDERIJTJE met veel grond. Inl. 04490-2985.

Te h. aang. FLAT, appart. voorzien van c.v., parketvl. en geh. stoff. H. Hermanslaan 302, Geleen. Na 18.30 u.

In Stein te k. geh.verbouwd WOONHUIS m. parketvloer in woonk. en gr. tuin. Br. ond. nr. S 8110 LD Sittard.

Te k. BOUWTERREIN voor bungalow, gunstig gelegen te Spaubeek. Te bevr. 04402-1821.

Te k. gevr. te Kerkrade middelgroot HUIS met kleine tuin, liefst c. Br. o nr. D 268 LD Heerlen.

Te k. BUNGALOWBOUWTERREIN te Vaesrade opp. ca. 1500 m2 te comb. met aank. v. halfvrijst. woonh. met gar. omg. Hrl. H'broek. Br. o nr. H 3492 LD H'broek.

Te k. in centrum van Hoensbroek groot WOONHUIS met grote tuin. Voor verdere inl. Br ond no H 3497 LD Hoensbroek.

Te k. gevr., omgev. Klimmen, WOONHUIS met ruime woonkam., gr. keuken, 3 slaapk., event. mogelijkheid voor 4e slaapk. en garage, liefst in de buurt van scholen. Prijs f 60.000,— tot f 85.000,—. Br. ond. no. 5387 L.D. Heerlen.

Luxueus halfvrijst. woonhuis in OIRSBEEK te k. 1 jaar oud met gar., voor- en achtertuin. Ind. hal, keuken met r.v.s.-aanrecht, w.c., bergruimte, woonk.; le verd.: 3 ruime slpk., badk. met ligb. en aansluiting wasautomaat. De zolder is te bereiken via vliezotrap. Vraagpr. f 72.500 k.k. In de Daal 29 Oirsbeek. Elke dag aanwezig, behalve zondags 19-8 geh. dag.

WINKEL met woonhuis te k. centr. Meerssen. Br o no MA 5908 LD Maastricht.

STEIN te k. halfvrijst. woonh., gr. woonk. m. houten wand en open haard, gr. keuk. m. ingeb. kasten, serre m. glazen sch.wand, pr. siertuin, toilet m. fontein, garage en 3 gr. kelders, 4 slaapk., 2 m. muurkasten en badk., c.v.-gas. Rustig gel. Vraagpr. f 98.000.- Secr. Bootenplein 3, Stein, tel. 04495-2500.

Te k. BOUWGROND met goedgek. bouwplan voor bedrijfspand meh bovenwon. Hoek Schaesbergerweg-Firenschotstr. tel. 045-411228 b.g.g. 045-411728.

Te k. gevr. HUIS tussen f 15- en f 35.000. Postbus 30, Geleen.

Part. zoekt BOUWGROND voor eengezinswoning of bungalow. Br. ond. nr. G 2555 LD Geleen.

HEERLEN. Nieuwbouw halfvrijst. drive-in-woning met c.v. op goede stand. Ind. o.a. royale hal, woonk., badk. met ligb. v.w. 4 slpk, zolder te ber. via vliezotrap. Plm. sept. 1973 te aanv. Koopr. f 110.000.- Stienstra Heerlen BV. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Wij vragen te k. in Beek - Neerbeek - Elsloo HERENHUIZEN, middenst.woningen, bungalows i.d. prijsklasse van f 70 tot f 130.000.- Aanb. aan Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Oudere BOERENWONING te k. gevr. in landelijke gemeente met veel grond tot f 40.000.- Slechte staat van onderhoud geen bezwaar. Br. o. no. 5432 L.D. Hrl.

Gaarne willen wij uw belangen behartigen bij de verkoop van uw HUIS. Wij zijn een jong kantoor. Belt U eens geheel vrijblijvend. Makelaardij Peters B.V. Rijksweg Nrd. 136 Geleen tel. 04494-8191 8188.

HUIS te k. gevr. liefst Hrl. op goede stand tussen f 80.000., en f 100.000.- Br. o. no. P 267 L.D Hrl

Te k. te ELSLOO middenst.-won. en gar. mooie tuin. Ind. doorzonkamer, keuken. gang, toilet. 3 slpk.; douche zolder via vliezotrap. Prijs f 55.000.- Bevr. tel. 04451-344

Te k. gevr. bungalow-BOUWTERREIN gel. in Z.L Tel. 045-212642.

HEERLEN, Het Loon, winkelruimte 100 m2 huurpr. f 8500.- per jaar. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

ROOSTEREN te k. Horecabedrijf tot. bedrijfsoppervl. 375 m2, ook geschikt voor andere doeleinden. Te bevr. J. Spee. Maesyckerweg 5 Dieteren-Susteren (L).

Te k. gevr. 1.000 à 1500 m2 BOUWTERREIN v.h. bouwen van een landhuis voor een onzer cliënten. Gel. omg. Sittard, Geleen, Beek. Aanb. aan Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Postbus 32 Geleen tel. 04494-5658.

No. 335. Te k. te Geulle TERREIN met panoramisch uitzicht. Geschikt voor dagrecreatie en tijdelijke plaatsing van caravan etc. Totale grootte plm. 4000 m2. Koopprijs f 23.000.- k.k. Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 341. Te k. te Kerkrade-West aan de Kasperenstr. fraai HERENHUIS met c.v. en veel ruimte. In verhuurde staat. Ook geschikt als geldbelegging. Prijs f 75.000.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Te k. drive-in-woning v. part. gedeeltel. gestoff, woonk. met parketvloer 8x4.35 m en zonnewering, Oudholl. plafond, 3 slpk., badk. met 2e w.c., hobbyk. met vaste wast., gar. en c.v. Pr. f 65.000.- Te bevr Eisenhowerstr. 108 Sittard tel. 04490-4413 na 18 u.

BOUWGROND gevr. frontbr. minstens 20 m voor bungalow met schuin dak in Zuid- of Midden-Limburg. Br. R. Hoogland, Peter Schunckstr. 372 Heerlen tel. 045-413782.

Particulier zoekt in Zuid-Limburg BOUWTERREIN voor het bouwen van een bungalow. Gaarne gegevens zoals m2 prijs en grootte bouwterrein. Br. o. no. 5459 b.d.

Te k. in België BOERDERIJTJES, villa's en woonhuizen omg. Maaskant., Tevens zomerhuisjes met grond te k. eveneens in België. Te bevr. 045-212393 of 09-3211159182. C. Madaer Rijksweg 265 Dilze-Lanklaar.

Te k. gevr. voor geldbelegging goed verhuurd WOONHUIS. Br. met opgave van ligging, koopprijs en huuropbrengst o. no. H 269 L.D. Hrl.

No. 357. Te k. te Geleen riant halfvrijst. WOONHUIS voorzien van c.v. Ind. kamer ensuite, entree, gang, zeer grote keuken, serre, berging, slpk., grote zolder, kelder. Direkt te aanv. Tot. grondoppervlakte 460 m2. Vraagpr. f 75.000.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur BV Geleen tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 363. Te k a.d. St. Martinusstr. no. 6 te Beek een tussengebouwd WOONHUIS. Ind. woonk., keuken, bijkeuken met toilet, kelder, 2 slpk., 1 speelkamertje, zolder. Direkt te aanv. Mogelijkheid tot overname van vloerbedekking, overgordijnen en vitrage. Vraagpr. f 27.000.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel 04494-5658 ma t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 362. Te h. te Geleen ruime HOEKWONING als nieuw, bev. 4 slpk., badk. met ligb. en toilet, luxe keuken, grote woonk., gar. Huurpr. f 402,80 p.m. Overname stoffering en tuinaanpl. mogelijk. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma. t.m vr van 8.30 tot 17.30 uur.

Te k. of te h. in Roermond Oost EENGE.ZWON. geh. gestoff., 2 ond. 1 kap, c.v., gar., gr. tuin, bwj '71 Kast. Gerwinkelstr. 29 Roermond.

PENSIONPAND te k. gevr. in Valkenburg door jong echtp. Br. o. no. V 9500 bijk. L.D. V'burg. x

Te k. in centr. v Schaesberg gerieff FLAT. Te bevr. Pasweg 4 E Schaesberg.

BOCHOLTZ. Drive-in-woning met direkt tuinkontakt gel. op rustige woonstand t.o. plein nabij centr. Bwj. 1969. Ind. o.a. royale bet. hal, gar., waskelder en prov.kelder. 1e verd.: L-vormige woonk. met fraai bet. keuken met kunststof keukeninst., bet. toilet, 2e verd.: 3 slpk. met bet. douche, v.w. en 2e toilet, medio 1974 te aanv. Vraagpr. f 70.000.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Ouder woonhuis v.h. in gebruik als winkel-woonhuis. Ind. o.a. winkelruimte, gar., magazijn, 2 kamers, keuken; 1e verd.: 4 kamers met badk., zolder met vaste trap. Evtl. geschikt te maken voor 1 woonhuis. Vraagpr. f 60.000.- Vrijwel direkt te aanv. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. gevr. BOUWGROND of afbraakpand met bouwgrond of middenst.won. of bungalow i.d. omg. van Hrl., Gulpen, Hulsberg of Meerssen. Br. o. no. G 269 L.D. Hrl. x

Voor vele doeleinden geschikt dubb. HERENHUIS gel. centr. Hrl., Tempsplein. Ind. ben.won. 2 gr. doorl. kamers met serre, douche, toilet, keuken en 1 kamer en tuin. bovenwon.: 9 kamers, 2 douches met toilet en 1 keuken. V. n part. vrij te aanv i.g.st. en voorz. van c.v. Inl. tussen 11 en 12 uur v.m. tel. 717086. x

LANDBOUWGROND met of zonder gebouwen (ook gedeelte woeste grond of bos) gevr. voor plm. f 250.000.- o. no. K 4338 L.D. Kerkrade.

Ouder WOONHUIS te k. gevr. met gr. tuin in Kerkrade of nad. omg. Pr. en aanv. n.o.t.k. Br. o. no. K 4339 L.D. Kerkrade x

Te k of te h. WINKELPAND in de onmiddellijke nabijheid van centrum Kerkrade met veel garages, winkeloppervl. 130 m2. Br. o. no. C 269 L.D. Hrl. x

Te k. gevr. een klein goed onderh. WOONHUIS met gar. of plaats daarvoor. In of in de omg. van Valkenburg, Schin op Geul. Heerlen of Geulle. Prijsklasse f 60.000 tot ca. f 75.000.- Aanvaarding plm. begin 1974. Br. met omschrijving o. no. G 267 L.D. Hrl. x

BEEK, 4 slpk.woning te k. aan de Dr. Schaepmanlaan 19. Inl. Postbus 220 Geleen. Br. o. no. B 8 Beek. x

SITTARD Kolleberg riant gel. vrijst. bungalow met fraaie tuin, perc.opp. 1200 m2, ind. gar., logeerk., wijnkeld., c.v., keld., hal, L-vorm. zit-eetk. met open haard, keuken, 3 slpk., badk. Koopr. f 210.000.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

LIMBRICHT patio-bungalow hoekpand met geh. ommuurde patio, gar., gas c.v., hal, toilet, L-vorm. woonk., keuken, badk. met ligb. dubb. wast., 2e toilet, pr. f 98.000.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W Hermans Jr. Raadhuisstr 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

GELEEN Henri Hermansl. 63 duplex-won., boven met slaapetage, tuin, berging en keld., gas c.v., woonk., keuken, badk., 3 slpk. Pr. f 40.000.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W Hermans jr Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

SITTARD exclusief mod. landhuis met parkachtige tuin (opp. plm. 5000 m2) ind. o.m. gar. v. 4 auto's, kelders. gr. hal, woonk., eetk., bijkeuken, 5 slpk., badk., douchecel, hobbykam., zolder, zeer uitgebr. sanitair, luxe bouw, riante ligging. Pr. f 395.000.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans J.r Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar x

GELEEN Burg. Lemmensstr. woonhuis en apart winkelwoonhuis samen een vrijst. blok, kooppr. totaal f 65.000.- k.k. B.V. Makelaardij W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094. NBM-beursmakelaar. x

Te k. gevr. in HEERLEN-ZUID bungalow, landhuis of herenhuis met 5 slpk. of mogelijkheid tot uitbreiding, grote tuin. Prijs max. f 300.000.- Aanb. OZEK ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283 na 18 uur 312338. x

Te k. te SCHAESBERG woonhuis met praktijk- of kantoorruimte. Ind. woonk., hal, kelder, keuken, kantoor en wachtkamer (aparte entree), 3 slpk., badk., grote gar. en berging. c.v. gas, grondopp. 356 m2. Vraagpr. f 95.000.- k.k. Inl. OZEK ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283 na 18 uur 312338. x

Te k. gevr. in Heerlen of omg. BUNGALOW met grote tuin, min. 4 slpk., prijs max. f 250.000.- Aanb. OZEK ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283 na 18 uur 312338. x

Te k. gevr. in HEERLEN of omg. vrijst. woning of bungalow prijs max. f 135.000.- Aanb. OZE K ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283 na 18 uur 312338. x

Te k. gevr. MIDDENST.WONING te Eygelshoven of dir. omg. Tot. ± f 80.000,-. Br. o. nr. N 6508 LD N'hagen. x

Te k. in de gem. BORN 3 slaapkamerwoningen met garage en c.v. Kooppr. f 75.900,- Rijkspremie f 3.400,-. Inlichtingen: Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstraat 23-25 Geleen, tel. 04494-5959 en St. Christoffelstraat 12, Roermond, tel. 04750-16555.

BOUWVAK

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd! Kopen kunt u bijna bij iedereen! Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijs gunstig! Betonmolens, bouwliften 220 V, kruiwagens, slijptollen, boormachines, lasapparaten, slijpschijven, waterpompen, breekhamers, luchtkompressoren, steenzagen, houtzagen, schaven, 220 volt motoren. Damoiseaux Bouwmachines, Simpelveld, tel. 04442-1846, Julianastraat 12. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

WATEROVERLAST geen problemen met waterpompen van technisch centrum Bemo, Industriestr. 2, Nuth, tel. 04447-1892 en bgg 04450-1089.

BRAND. Moet u blussen met brandblusapparaten en brandslanghaspels van technisch centrum Bemo, Industriestr. 2 Nuth, 04447-1892.

DIEREN

Grote sortering TERRARIUMDIEREN, slangen, hagedissen enz. Zaadhandel Knops Laanderstraat 51, Heerl. 731369.

PENS voor uw hond. Hondenspec.zaak „Esculaap", Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorr. Pinchers, poedels, pekinezen, maltesers, mopshondjes, Franse buldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, ED herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl., witte terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobbermanns, St. Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes va f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

SCHAPENHOUDERS. Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V., Broekhovenseweg 195-197 Tilburg tel. 013-422412 b.g.g. 670156. x

Er wordt U aangeboden pracht collectie jonge en handtamme amazone-PAPEGAAIEN, grijze roodstaart papegaaien en beo's. Verder Kruiserputter, Kruisersijssen poppen en mannen kanaries, Mexicaanse- en Indische nonpareils, cazuli's indigo-regen boog- tijger- en Mexicaanse goudvinken, rode kardinalen, goud beukjes, zebravinken, Japanse meeuwtjes, drie kleurige glansspreeuwen, schamalijsters roodkop goldamadines, diamantvinken, gordelgrasvinken, kwartels en vele andere soorten parkieten. Het juiste adres voor al uw zaden kracht- opfok- en insectenvoeders tevens vinken paté. Verder alle soorten kooien, boeken honden en duiven manden en alle andere dierenbenodigdheden. Vogel en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstraat 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Zondags en dinsdags de hele dag gesloten. x

Met DEX IDEAL kunt u uw hond een wasbeurt geven zonder gebruik van water. Doodt onherroepelijk alle ongedierte. Verkrijgbaar via dierenzaken. Beaphar, Postbus 7, Raalte. x

Te k. jonge PAUWEN en sierkalkoenen. Valkenburgerweg 63 Voerendaal. x

Wegens omst. te k. prachtige DALMATINER, 2 jr. reu, met papieren. Te bevr. Heerlen 715387.

SIERVISHANDEL Lambrichs Volderstr. 46 Meerssen tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl. vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand kiezel, steen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

BOKSERPUPS 4 mnd met stamboom coupeerd geënt, afstamming intern champion te koop. Kennel v.d. „Düwelstadt" St.-Hubertuslaan 29 Terwinselen. x

Mooie donkere abricots en zwarte DWERGPOEDELTJES m. stamb. Het Kempke 25, Borgharen, tel. 19819. x

Duitse HERDERS m. stamb. 7 wk. 4 en 10 mnd, kennel Grubenrevier Sed. 1944. Kampstr. 62 Schaesberg. (inrit t.o. Hoogstr. 207 N'hagen). x

Te k. Welsh PONY hengst, lief en mak, Bellenkampw. 38 Oirsbeek. x

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELTJES met stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. RIJPAARDJE 5 jaar met compl. rijzadel. Kampstraat 40, Schaesberg. Telef. 311212. x

Te k. gereg. DWERGGEITJES, Dorpsstr. 60, Guttecoven.

2 j. goud COKKERS, 7 weken oud, lichtbruin, Winthagen 10, Voerendaal.

Nog enkele DOBERMANNPINCHER pups te k. Nr. 2 straat 3, Kerkrade.

Te k. Duitse HERDERS 7 weken oud m. stamb. Dorpsplein 21A, Elsloo

Jonge SIERDUIVEN te k. zuiver ras, Fonielsweg 8, Munstergeleen, tel. 6866.

Te koop PONY 4 jr. Ruin zeer mak met zadel en hoofdstel en 4 wielige ponywagen met trektuig, ook afzonderlijk. Te bevr. Baneheide 19 Bocholtz.

Te koop 2 prima MELKGEITEN en 10 ganzen in het voorjaar aan de leg. Te bevr. Baneheide 19 Bocholtz.

7 GANZEN met haan en krielkippen te koop of te ruil Schandelerstraat 16 Heerlen. Na 5 uur.

Te k. zwart korth. ras TEKKELTJE 7 wek. Jongmansweg 13 Heerlerheide.

Te k, weg. omst. BERGAFGHAAN 1 jr. oud, Meezenbroekerweg 14 Heerlen.

Te k. COCKER Spaniel weg. omstand. 10 w. oud. Keelkampstr. 61 Nuth.

Te k. jonge Duitse HERDER reu, nestkeus met stamb. vader tako van der weide, moeder kennel van het lage ven. Tel. 045-312195, Gravenweg 34, Ubach over Worms.

Te k. handtamme witte KAKETOE met kooi. Bongardstraat 10, Brunssum.

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen. Tel. 04490-9217.

SCHAPEBOKKEN te koop voor de fok. Acaciastraat 52 Brunssum.

BOUVIER te k. 2 jr. oud Heulenderstraat 83, Brunssum.

Langh. TECKELTJES roodbruin 7 w. Schandelerstraat 18, Heerlen.

DALMATINER te koop 1½ j (reu). Kaffebergsweg 85 Kerkrade. Tel. 7005.

Te k. BASSET Artesien Normand, teef, 15 mnd m. stamb. Keekstr. 42, H'heide Na 18 u.

Te k. 4 SCHAPEN. Vreuls Meuserstr. 120 Haanrade-Kerkrade.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. Augustinusstr. 29 Geleen.

Te k. Arabische halfbloed HENGST met stamboek pap. 4 maanden kleine vos me 4 witte sokken en bles hoogte nu al 1.28 meter zeldz. en mooi, tevens vos bond Shetland hengstje, 3 jr. Bevr. Jos Reinders, Baanheide Bocholtz.

2 mooie TEXELSCHAPEN en zwaar lam, geit en mooi wit bokje, span met ganzen 5 eenden. Voskuilenweg 42 Heerlen, tel. 719743.

Boxerkennel v. Hatatitla-hof. Nog enkele ras BOXERS, 3 mnd. oud, m. stamb. tel. 045-212346

Te k. weg. omst. BASSETS art.norm. 1 reu met uitst. bloedlijnen (2 jr.) 1 drachtige teef (2 jr). Br. o nr S 8111 LD Sittard.

Te k. BASSET-HOUNDS (9 w) uit topklas. Engelse imp. comb. stamb. enz. Julianalaan 19 Grevenbicht.

Te k. Mech. HERDER 6 mnd. oud. reu, St. Josephstr. 3 Heer-M.stricht.

EENDEN en ganzen te k. Dorpstr. 64 Spaubeek.

Te k. kriel- en SIERKIPPEN. Valkenburgerw. 10 V'daal.

Te k. jonge KONIJNEN. Hulterweg 21 Oirsbeek.

BOUVIER te k. reu 1 jr. oud. Heulenderstr. 50 Brunssum.

Mooi Duitse staande JACHTHOND te k. reu 9 mnd. oud Schweibergerweg 12 Mechelen, tel. 04455-697.

6 driekleurige BASSETS (Hush-puppies) en 1 tweekleurige. Vader import Engels, vele malen intern. kampioen, ingeënt en ontwormd, St.b. ouders ter inzage, tel. 04454-2168.

Te k. luxe VOLBLOED rijpaard drachtig iets voor u me zeer braaf. Eiermarkt 11 Maasniel-Roermond, tel. 04750-21621.

Weg. omst. COCKERSPANIEL te k. f 250. Weyenbergstr. 208 H'broek, na 18 uur.

Te k. gras- en VALKPARKIETEN, lach en sierduiven Cindwergkwartels, tropische vogels, krielkippen, goudfazanthaan. Kastanjelaan 84 H'broek.

Wijand. KRIELEN te k. in div. kleuren. Raadhuisstr. 79 Berg-Urmond.

Tropische VISSEN Reclame aanb 10 vuurneons voor f 5, 10 neontetra's voor f 5, 10 kegelvlekken voor f 7, verder hebben wij een grote sortering aquariums, lichtkappen, tafels, planten, alles tegen de scherpste prijzen v.d. Veer, Rumpenerstraat 70 Brunssum.

PENS voor de hond steeds voorr. 25 kg hondekorrel f 28,50. Frolic voordeelpak 1 kg f 2,50 . Alleen bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Te k. jonge BOSFAZANTEN. Rond Staai 16 Grevenbicht, tel. 04497-349.

Te k. 2 oude DWERGGEITJES en 2 jonge 4 w. oud Akerstr. 94 Spek'heide.

Prachtige DALMATIENER teef 1½ jr. lief voor kinderen. Voortstr. 117 N'hagen.

Te k. 75 jonge KONIJNEN en halfwas en geslachte. G. Gezellenstr. 41 Molenberg Heerlen.

2 langh. TECKELS te k. 6 mnd. oud m. stamb. Kasperenstr. 26 Kerkrade-W.

Te k. jonge BOUVIERS m. ST.B. 10 w. oud. Lindelaan 63 Chèvremont-Kerkrade. x

Te k. jonge FOXTERRIERS. tel. Populierweg 110 Mstr. 043-15705 x

Te k. nest r.l. TECKELS 6 w. oud. Kennel Smelenberg Spaubekerstr. 40 Neerbeek x

Zilvergr. DWERGPOEDEL en 13 wk. teef met stamb. 10 inent.bew. Ree-pinchers, wk. Baanstr. 58 Schaesberg x

Jonge BOUVIER 3 mnd. oud spec. gefokt voor dressuur uit scherpe ouders f 300. tel. Barrierweg 91 Klimmen, x 04405-1851.

Te k. FOXTERRIER 3 mnd. 59 (teef) Simon Poyckstr. x Kerkrade.

6 weken oud BOXERS (kr. herder) te k. Heiveldstr. 75 Kerkrade-W. tel. 045-413545 x

AUTO'S & MOTOREN

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569. Maastricht. x

Te k. SIMCA 1000GLS type '71, capri 1700GT type '71, BMW 2002 1968 m. garantie. Fin. mog. Fina Service Station, Nieuwstraat 18, Hoensbroek.

Kerngroep Almania thans sterk verjongd

door Arno Römgens

SITTARD – De voornaamste wijziging die Almania voor het komend seizoen heeft ondergaan is het vertrek van Sjiem Wilms als trainer en diens opvolging door Math Schmeitz. Sjiem Wilms, die jarenlang zijn krachten pro-deo aan de Broeksittardse club wijdde (als speler, speler-trainer en trainer) kon zijn drukke werkzaamheden niet meer combineren met de trainersfunctie. Opvolger Math Schmeitz, 38 jaar oud en in het bezit van het A-diploma, is geen vreemdeling voor Almania. Alvorens hij zijn semi-prof-carrière die hem bij Sittardia en Limburgia deed spelen begon, kwam hij uit voor de club uit Broeksittard.

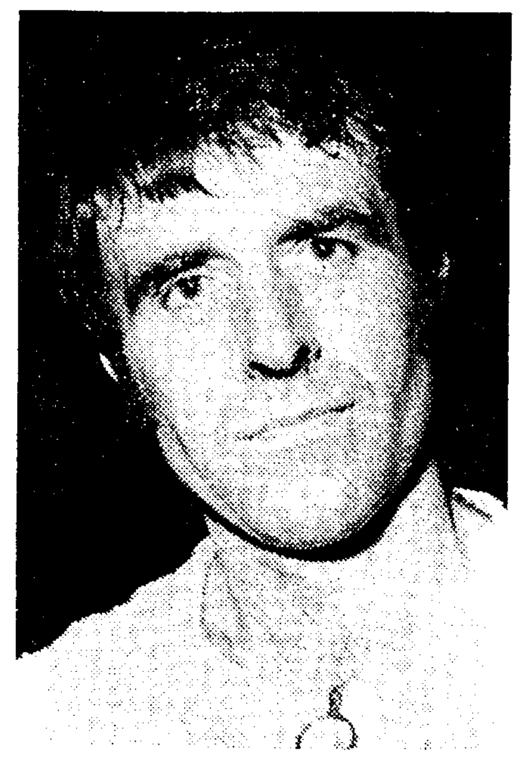


De Broeksittardse spelers tijdens de training: het bekende paard- en ruiterspel.

kerngroep

De selektie van Almania bestaat uit:

Frits Smeets (24)
Jan Schrooten (31)
Bert van Wissen (26)
Leo Ehlen (21)
Jo Bux (19)
Lambert Schmeitz (22)
Jan de Looyer (24)
Jan Taks (22)
Louis Dullens (29)
Piet Braak (22)
Jan Phillipen (22)
Hub Smeets (20)
Jos Jetten (18)
Arno Heiligers (18)
Hub Zelissen (19)
Ties Wilms (26)
Bert Ehlen (33)
Jacques Taks (19, VV Sittard)
Trainer: Math Schmeitz.



MATH SCHMEITZ
...nieuwe trainer bij Almania...

Math Schmeitz is volgens secretaris May Schmeitz (nee, geen familie) de aangewezen man om Almania te trainen: „Math is steeds in Broeksittard blijven wonen en hij weet als geen ander hoe hier de sentimenten liggen. Bovendien heeft hijzelf liefde voor onze club en ik weet dat hij de steun van al onze spelers zal krijgen", vertelt de Almania-secretaris.

Math Schmeitz wil komende seizoen met ongeveer dezelfde spelers werken als Sjiem Wilms tot zijn beschikking had. Alleen Theo Dols (naar Sittard) en Wim Jongen (naar Minor) hebben Almania verlaten terwijl Jacques Taks — die van Sittard komt — de enige nieuweling in het Almania-gezelschap is. Niet beschikbaar gedurende de eerste wedstrijden zijn reserve-doelman Jan Schrooten (kniebiessure) en goalgetter Ties Wilms die herstellende is van een beenbreuk. Wel van de partij is weer Bertje Ehlen die in het midden van de vorige kompetitie stopte maar nu besloten heeft zijn honge rnaar de bal te stillen.

Verwend

Hoewel secretaris Schmeitz ervan overtuigd is dat Almania op een van de eerste zeven plaatsen eindigt, is hij toch niet helemaal tevreden met de invoering van die hoofdklasse: „Voor een dorpsclubje als het onze brengt een hoofdklasse toch wel nadelen met zich mee. Het regionale karakter van de kompetitie gaat verloren en vooral wij zullen daaronder te lijden hebben. Het Broeksittardse publiek is nogal verwend door de successen van een aantal jaren geleden en laat het de laatste seizoenen nogal afweten. Wij spelen soms wedstrijden met 150 man eigen publiek en de wedstrijden tegen ploegen als Heer en Caesar die steeds veel aanhang meebrachten waren voor ons een middel om financieel rond te komen. Dit seizoen komt het geldelijk gezien wel in orde door de bekerwedstrijd van morgen tegen Fortuna SC.

Wat de komende kompetitie betreft ben ik van oordeel dat de strijd om de eerste twee plaatsen zal worden uitgevochten tussen Heer en Panningen. Alle overige ploegen zijn van ongeveer gelijke sterkte waardoor de strijd om de derde tot en met laatste plaats open blijft.

Oude nest

Onze kerngroep is vorig seizoen sterk verjongd. Onze kracht schuilt in het feit dat alle Almania-spelers jongens uit Broeksittard zelf zijn. Al deze spelers willen vechten voor Almania. Dat de sfeer bij onze club goed is zie je als je nagaat hoeveel spelers van onze ploeg naar het betaalde voetbal zijn gegaan en later op het oude nest zijn teruggekeerd".

Theo Huisman, Louis Dullens, Sjiem Wilms en Bgrt Ehlen zijn enigen van de spelers waarop de Almania-secretaris doelt. Math Schmeitz — vorig seizoen trainer bij de Ster en enige jaren geleden hulptrainer bij Fortuna SC — vindt het vervullen van het trainersvak in de eerste klasse beslist geen gemakkelijke opgave: „Iedere trainer in de eerste klasse zal het dit jaar moeilijk krijgen. In die klasse zit weinig krachtsverschil en alle ploegen zullen vechten om een plaats bij de eerste zeven. Ik verwacht dat Almania zeker bij de eerste zeven eindigt. Het bevalt mij overigens uitstekend hier. Almania is door de jaren heen steeds een organisatorisch zeer goed geleide vereniging geweest en als trainer profiteer je van de goede sfeer die er geschapen is. Komend seizoen zal ik in grote trekken verder borduren op de erfenis die Sjiem Wilms mij nagelaten heeft".

Math Schmeitz heeft reden genoeg om het seizoen optimistisch tegemoet te zien. In de tot nu toe gespeelde oefenwedstrijden maakte Almania steeds een goede indruk en vooral de 6—0 zege in een uitwedstrijd tegen de landskampioen van het vorig jaar, Sparta'25, was imponerend.

amateurs paraat



GRASDUINEN in de regio

eindredactie: jo jeurissen

ITALIAANS TOERNOOI

Vandaag om half elf spelen vier elftallen van Italiaanse gastarbeiders uit Nederland en België op het terrein van de Heksenberg een voetbaltoernooi. Gespeeld wordt een halve competitie.



Huwelijk op lange afstand

SIMPELVELD —Een huwelijk op lange afstand en toch dicht bij. Dat waren de gebeurtenissen die zich deze week in het gemeentehuis van Bocholtz en in de H. Jacobus kerk afspeelden. De twee betrokkenen: Eva Horvatic en Huub Corneth. Huub Corneth heeft zijn jonge bruid leren kennen tijdens een driedaagse lange afstand wandeltocht in het Oostenrijkse Knitterfeld. De bruidegom is lid van NOAD en het jonge paar heeft dus nog wat kilometers voor de boeg!

Trouwkoorts houdt aan



MECHELEN — De trouwkoorts in Mechelen is nog niet ten einde. Vorige week was het weer raak toen de middenveldster Margriet Kohl van de damesvoetbalclub MVC in het huwelijk trad met Luud Hoeben. Op de foto: het paar bij het verlaten van de kerk in Mechelen, daarbij geflankeerd door voorzitster mevrouw Vluggen-Stommen en secretaresse mevrouw Horbag-Husting. De jeugdige erehaag werd gevormd door andere speelsters uit het team.

SPORT-LITANIE

GELEEN — In het clubblad van de handbalvereniging Fortuna uit Geleen wordt een sportlitanie gepubliceerd, die aan de vooravond van de competitie ook voor andere sporten van toepassing zou kunnen zijn. De pennevrucht is afkomstig van de bekende Fortuna-man Theo Smit:

Dat wij allemaal zo vlijtig blijven trainen.
Dat hopen wij.
Dat wij een sponsor vinden.
Dat hopen wij.
Dat het thuisfront net zo actief is als het afgelopen seizoen.
Dat hopen wij.
Dat de respectievelijke mannen hun eega's net zoveel uren kunnen en willen missen.
Dat hopen wij.
Dat de ooievaar nog eventjes op zich laat wachten
Dat hopen wij.
Dat alle tussendoor gemaakte tentamens positief uitvallen.
Dat hopen wij.
Dat de nieuwkomers heel vlug ingeburgerd zullen zijn.
Dat hopen wij.
Dat de sfeer in de ploeg vriendschappelijk blijft.
Dat hopen wij.
Dat onze supporters (sters) net zo trouw blijven als voorgaande jaren.
Dat hopen wij.
Dat wij kampioen worden.
Dat moeten wij!

ANNE BRUINSMA NAM AFSCHEID



HOENSBROEK – De FC Familieschutters, allemaal nazaten van de Nicolay's hebben het tegen de vierde klasser VCT niet kunnen klaren. De doelpuntrijke wedstrijd eindigde in een 8—6 zege voor de Tuindorpers. Bij die gelegenheid werd afscheid genomen van Anne Bruinsma wegens vertrek naar elders. De Familieschutters misten een vijftal spelers, waardoor zij niet in de sterkste formatie konden aantreden. Op de foto: het familieteam. Staande van links naar rechts P. Errens (masseur), G. Koopman, C. Bruinsma, J. Rietbergen, F. Nicolay (aanvoerder), A. Bruinsma (de man die afscheid nam), A. Ridder, R. Bruinsma (pas uit ziekenhuis ontslagen). Gehurkt van links naar rechts: R. Barendse, B. Ridder (keeper), J. Bruinsma, H. Ridder, F. Barendse en J. Errens (de oudste met 49 jaar). Ongeveer 150 toeschouwers woonden de wedstrijd bij. De scheidende Anne Bruinsma ontving in het clublokaal van VCT na afloop een herinneringsbord.

„Officier van Justitie" van afdeling Limburg zegt voetbalsport vaarwel

SITTARD —De heer G .Lucassen, die in 1929 bestuurslid werd van de voormalige RKLVB en na de fusie tot op de dag van vandaag bestuurslid is van de afdeling Limburg van de KNVB gaat zijn afdeling verlaten, na een bijzonder fraaie staat van dienst. Ruim 40 jaar was hij voorzitter van de strafcommissie van de Afdeling Limburg, men noemde hem wel eens „de Officier van justitie" van de afdeling.

In deze lange periode heeft hij direct te maken gehad met tal van strafzaken. Hij was een persoon die steeds recht door zee ging en onpartijdig zijn oordeel velde. Van 1932 tot 1952 was hij tevens lid van de Kring Horst-Venray en van 1959 tot heden voorzitter van de Kring Venlo van de Afdeling Limburg. Tevens was hij sedert 1948 bestuurslid van de N.K.S. afdeling voetbal. Om zijn grote verdiensten werd hij terecht benoemd tot lid van de ereraad van de N.K.S. in de gradatie goud.

De heer Lucassen zegt al zijn functies in de Limburgse voetbalwereld vaarwel, omdat hij de tijd gekomen acht dat jongeren zijn taak overnemen. Zaterdag 1 september neemt hij officieel afscheid. Met de heer Lucassen gaat een markante voetballeider de sport vaarwel zeggen

AUTO'S & MOTOREN

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

Fred van Dijk. Barierweg 91. Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Gar. Bastiaans Borgharen biedt aan CAMARO 8 cyl. autom. met schuifdak, links voor plaatschade, prijs f 1750, motorfiets Suzuki 500 als nieuw, tel 043-14227 x

Erkend Bovagbedrijf biedt aan: PONTIAC Firebird 1972. Dodge, Charger 1970, Alfa Romeo Spider met sportvelgen '70, Alfa 1750GTV '70 met schuifdak en stereoinst. en sportvelgen, Alfa Coupé 1600 '72, Simca Rally '72. Renaut R12TL '71, Ren. R 4 1971, Ren. R8 '69, Ford 2000GXL coupé '71, Opel Comm. GS uitv. 1970, 4 drs., MGB GT 1967, Austin Maxi 1970, Peugeot 404 1967. Gar. Bastiaans Borgharen tel. 043-14227. x

Te k. van part. FORD Capri 1500 XL '71 i.z.g.st. 30.000 km Te bevr. J. Bucholz Streeperstr. 3H Schaesberg. x

Te k.a. FORD Taunus 1600 L caravan 15 mnd. oud, i.z.g.st. Weg. overcompl. Nachtegaalstr. 35, Geleen. x

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 bjr. '67 f 850,- Renault 4 bjr. '69, Renault 4 bjr. '69, Renault 6 L bjr. '70, Renault 6 L '70, Renault 6 bjr. '71, Renault 6 1100 bjr. '71, Renault 16 L bjr. '67, Renault 16 TL bjr. '69, Renault 16 TS bjr. '70, Renault 16 TS bjr. '70, Renault 16 TL bjr. '72, Citroën Dyana 6 bjr. '71, Citroën 2 CV 4 bjr. '71, Citroën Dyana 6 bjr. '71, Citroën 2 CV 4 bjr. '71, Fiat 850 '69, Fiat 125 bjr. '71, Simca 1000 GLS bjr. '72. Volkswagen K 70 de luxe. bjr. '72, Daf 44 de luxe bjr. '68. Autobedrijf Heijnen B.V. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 713600 bij nieuw viaduct. Verkoop ook op zaterdag van 10-17 uur. x

FORD Capri 1500 XLR bwj. 71, Escort 1300 L '69, Escort 1100 L '69, Opel Rekord '69, Taunus 17M '69, 12 M '68, Opel Kadett '68, Kadett LS type '69 met lichte schade, NSU Prinz 4 '70. Garantie finc. en inruil. Autobedrijf D. Veenstra, Rotterdamstr. 98, tel. 717806. Na 19 uur Mesdagstraat 34, Heerlen, tel. 711406 x

OPEL Kadett 69 f 3250,—, Opel Rekord 69 f 2850,—, Renault R 16 68 f 1850,—, Vauxhall Viva 68 f 1850,—, BMW 1800 68 f 1650,—, Opel Caravan 67 f 1650,—, Fiat 850 coupé 66 f 850,—, Daf 55 68 f 1850—, Simca 1000 69 f 1950—,, Mercedes Diesel 65 f 1250,—, VW 67 f 850,—,VW 64 65 66, Peugeot 404 67 f 1500,—. Simca 1500 67 f 1000,—. Simca 1500 67 f 1250.— Ford Corvair 67 f 650.— VW Variant 67 f 850,—, Opel Kadett 66 f 1000,— zat 70 f 850,—, NSU 1200 67 f 1000,—, BMW 2000 TI 67 f 2250,—, Fiat 850 spec. 68 f 750,—, Simca 1000 67 f 850,—, Austin Seven 68 f 1450,—, Austin Seven 67 f 850,—, Renault L4 67 f 1250,—, Renault L4 65 f 850,—, Austin sportw. f 850,—, Skoda 68 f 1000,—. A. J. Huntjens, Holegracht 1, Wijlre, tel. 04450-1625

Te k. VOLVO 121 bjr. '64, Wagenaarstr. 102, Geleen. Na 19 uur.

RENAULT R6 te k. v. part. nov. '69 i.g.st. Te bevr. Stegelenstr. 14, Oirsbeek.

Te k. OPEL Rek. bjr. '69 i.z.g.st. fin. gem. te reg Schrieversheideweg 25 Vrieheide-Heerlen. Bij Sporthal Varenbeuk.

OPEL 1700 '66, Ford 12M '68, Ford Caravan '67, Renault R 10 '68, Renault R 4 '66, Daf 33 '66, Daf 33 '65, Kadett gave auto f 350,-. Inr. en fin. mog. Aldenhofstr. 62 Hoensbroek.

Dit is een greep uit onze collectie SCHOKBREKERS incl. BTW voor o.a.: Opel Manta f 27,—; Opel Kadett f 26,—; Opel Caravan f 26,—; Fiat 124 (alle typen) f 29,—. Ook voor alle andere typen auto's, schokbrekers uit voorraad leverbaar. Verder autobanden tegen sterk concurrerende prijzen! — Bandenhandel W. v. Dijk, Schrieversheideweg 31, Heerlerheide, tel. 045—214081 (nabij sporthal).

Te k. MINI 1000 '69 n.. sportstuur kmst. 58.000 i.g.st. Te bevr. Kasteellaan 110 Hoensbroek.

Te k. RENAULT R16TL bjr. '66 i.g.st. f 1500, tel. 04445-7935. Na 18 uur.

Te k. FORD Mustang zeldz. mooi, mech. 100 pct m. vele acces.. elke keur. toegest. bl. met.. nwe band., radio, mistl. kofferrek. electr. ant. enz. f 4.400. Robijnstr. 1. Heerlen.

SIMCA 1501 Sp. bwj. 1969 f 3600.- Na 6 uur zat. en zond, gehele dag, zo goed als nieuw, Robijnstr. 1, Heerlen.

BMW MOTOR, 250 cc in knipperl. i.z.g.st. 4.000 gel. na rev. 1 jr. verz. f 1150, Ursulastr. 55, Kerkrade.

VW 1300 '68 goed in orde, nieuwe banden, Potgieterstr. 82, Molenberg.

Te k. aang. van part. Citroën 2CV 4 1971, goed onderh. f 3.200, tel. 045-712707.

Te koop gevraagd een Simca MOTOR. Schobben, Dorpstraat 82, Brunssum, tel. 045-252285.

FORD 15MTS coupé '68 km 55.000 m. toebeh. Pr. f 1500, Kadett L '66, 4 drs. kl. rood, verz. tot febr. '74. Pr. f 1050, Köller, Nieuwstr. 141 Kerkrade. Te bez. gehele dag.

Te k. FORD 17M combi stationwagen, 60.000 km gel. i.z.g.st. kl. grijs t.e.a.b. Ploum, Grupellostr. 22 Kerkrade, tel. 3385

Te k. MOTOR Honda Shopper '71. 350 cc f 3750, Hommerterweg 39. Hoensbroek. Na 6 u. tel. 214800.

Te k. FORD Capri 1700GTXLR 1970, Prinsenstr. 27, Hoensbroek.

Te koop PEUGEOT 204 diesel type Break 1970, VW-kever 1500 cc 1968 als nieuw. Inruil mogelijk. Pappersjans 10, Heerlerheide.

Te k. OPEL Caravan bj. '66 f 550.—. G. Gezellestr. 23, Heerlen.

MERCEDES 280 SL sport '66 iets aparts i. nieuwe st. inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide

BMW 1600 '68 f 3250,—, VW 1300 '69 f 2950, Morris Mini 1000 '71 f 3250,—, Fiat 128 '71 f 3950; Ford 1300 L '71 f 4950 Inr. fin. gar. Fina station, Brunssummerweg 81, Waubach.

Te k. MERCEDES 180 D bjr. '56 t.e.a.b. Dr. Schaepmanstr. 25 Schaesberg-Kakert

Te k. FIAT 850 sport coupé bj. '70 okergeel i.z.g.st. Voorstr. 12, Brunssum

FORD Taunus XL rood bj. '71 gunstige aanb. De Gasperistr. 30, Brunssum, tel. 253772.

FORD Transit personenbus '69 met geel kenteken f 3500, Simca 1100 LS '69 f 2800, Simca 1000 '70 f 2900, Fiat 850 special '70 f 2600, Fiat 1100 R '69 f 1200, Fiat 125 '68 f 1900 VW 1300 '69 f 3200 VW '68 f 2500, VW-bestel '68 f 1500, VW Buggy 72, Peugeot 504 type '71, Opel Rekord '67 f 2900, Kadett '67 f 2200, Kadett '66 f 1500, Morris 1100 '68 f 1200, NSU Prinz '69 f 1500, Volvo Amazone 122 S '66 f 1650, DKW Junior 1964 f 500, VW 1200 '65 f 550, Kadett '64 f 250. Financiering en inruil Nieuwstraat 41 (einde Nieuwstraat linksaf), Schaesberg, tel. 311078)

FORD 2000 XL coupé 71. Capri 1700 GT 70. VW 1302 71, Fiat 128 70, Manta 1600 S 71, Kadett 70 15 M 69 Peugeot 204 70, Daf 44 72, Escort 70 en 69, VW 66 f 600,—, Kadett 67 f 1600,—. Inruil en financiering. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729 x

Met BOVAG-garantiebewijs VOLVO 142 f 73, Datsun Cherry '72, Manta '71, Mazda 1300 geel '73, Peugeot 304 '71, VW 1302 '71, Citroën Dyane '71, Opel Kadett '71, Daf 55 '70 en '68, Ford 15M '69, Cortina '66, Taunus 1600 L '70 en 2000 XL dec. '70 en Renault R8 '70, VW Variant '68 en Triumph Estate '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-214341. Achter dancing Nationaal. x

2 CV-EEND '67 rood, Kadett '67, VW 1300 L '67 en '66 f 750,—. Inr. financ. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716952 (Bij Amb.-school). x

VW 1300 Am. uitv. nwe motor f 1500.- Julianalaan 12, Margraten. Na 18 u., za. tot 18 u. x

FORD Granada coupé sept. '72 groen, Mercedes 200 D '72 beige, radio, Mercedes 230 '69 radio, schuifd., Opel Commodore GSE '72 groen met schuifd., Opel Rekord 1900 luxe '72 nieuw model, Simca 1000 GLS '72 10.000 km, Opel Rekord 1700 L. '71 grijs met., Opel Kadett special '70 met. grijs, Mazda 616 coupé '71 groen 1e eig., Peugeot 504 '70 rood, schuifd., VW 1302 '71 groen 1e eig. schadevrij. VW 1200 '67 i.pr.st., Fiat 128 stationcar '72 groen, 1e eig., Fiat 850 spec. '70 wit, Ford Capri 1700 GTXL '69 blauw met. Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73 Tel. 04445-2570 goede gar. Discrete fin. Techn. keur. toegest. x

Voor een betere inruilwagen naar Gottgens uw Opeldealer. OPEL Rekord II nieuw model 1972 in de kleuren brons en metallic blauw, idem 4-deurs beige, Opel Manta 1972 in de kleuren metallic groen en oker met vinyldak, Opel Ascona 1971, metallic zilver, metallic groen, Opel Kadett 1973 metallic blauw, 1972 oker en zilver, 1971 goud, beige en oranje Luxe, 1970 groen en rood, 1969 wit, grijs en beige, Vauxhall Viva 1971 metallic zilver 1969 beige, Ford Taunus 12M Turnier 1970 wit, Simca 1000 GL blauw 1969, Fiat 124 Sport 1969 wit, Fiat 125 1971 bruin, Fiat 128 1970 groen, Fiat 850 1970 rood. Renault R 6 1970 groen. Renault R 10 1969 wit, Morris 350 rood 1971, Mazda 1300 1970 rood, Skoda S 110 L 1970 groen, Scaldia 1970 rood. Specialiteit deze week. Demonstratie Opel GT oranje, ver beneden de nieuwprijs. Overtuig u zelf bij Automobielbedrijf Göttgens C.V. Beek, Handelsterrein-Weth. Sangersstraat 1, Tel. 04402-3441. Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490-6565. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. Ook 's zaterdags open van 10.00 tot 18.00 uur. x

Te k. FIAT 850 gerevis. motor 30.000 km. Anemonenstr. 3, 045-411156. Na 5 uur Kerkrade-West. x

CAPRI 1500 XL 1970 blauw vinyl dak 38.000 km radio f 5600 tel. 043-33790

Te k. PEUGEOT 204 bj.. 1969 i.z.g.st. f 3500,—. Holleweg 50, Heerlen. Na 6 u.

Te koop aangeboden DAF 33 bwjr. 1965 i.z.g.st. Te bevragen bij: .W v. Dijk, Schrieversheideweg 31, Heerlerheide tel. 045-214081

Te k. CITROEN 2CV4 i.g.st. pr. f 800.-. Provincialeweg Zuid 151 Oirsbeek.

Weg. omst. te k. OPEL Kadett S.S. coupé bj. '69 fin. gem. te reg. Nederlandlaan 57, Vrieheide Heerlen.

Te k. onder garantie OPEL Ascona 1600 S '73, Opel Kadett LS coupé '73, Opel Manta 1900 SR '72, Opel Manta 1600 S.R. '71, Fiat 127 '72, Fiat 124 '70, Mercedes 220 D '69, VW-kever '66 f 900,—. Te bevr. autohandel F. J. Reithofer - Weerterstraat 7 - Meerssen tel. 04461-1136, eigen financ.

FIAT 128 te koop, bj. '70 in z.g.st. Tel. 045-215467 elke middag.

Wegens omstandigheden pracht MERCEDES 200 goudmetallic met radio, nieuw getectyleerd enz. Niet goedkoop wel als nieuw. Tenierstraat 96 Geleen.

Te k. OPEL Kadett coupé '66 prima in orde, niet duur. Te bevr. Dries 31A Elsloo.

Te k. R 4 bj. '66 i.z.g.st. Vaechshof 8 Nieuwenhagen.

VW 411 '69 te k. Schoolstr. 11 Hulsberg. Tel. 04405-1654.

BMW 1800 te k. '65 v. Heinsberglaan 23, Broekhem-Valkenburg.

CHEVROLET Corviak Sport mooie groene wagen van '66, spotkoopje. Langstr. 4 Steenberg Hoensbroek.

Te k. BMW 2002. Te bevr. Parmentierstr. 36 Heerlen.

PEUGEOT 204 1969, Peugeot 204 1970, 1 Oldtimer 1925 Citroën Eurobuggy 1973. Arnoldenstr. 16, Stein. Doe het zelf-garage, tel. 04495-2210.

Te k. OPEL Rek. type '73 20.000 km, Rek. 70 4-drs. f 4750, Kadett 70 L 28000 km f 4500, Kadett 69 zilver f 3750, Kadett 68 4-drs. st. schuifd. f 3300, Opel Blitz tot 3700 kg f 2900, Fiat 850 69 f 1500, VW 69 en 70 a. nw. f 3400. Gar. fin. inruil. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig Hrl. tel. 711268

Te k. OPEL Kadett '70 f 3600,— VW 1300 de Luxe '68 f 2200,—. Inr. en fin. mog. Ieder desk. onderz. toegest. Autohandel Martin Hellebroek 37, Nuth.

OPEL Ascona 16 S 1½ jr. 28.000 km. kl. goud metallic. Bergerweg-Geerweg 33, Sittard.

Van 1e eig te k.a. OPEL Manta 1600 S bj. '71 km.st. 27000. Na 19 uur. Wijngracht 30, Kerkrade.

OPEL Kadett '66 m. radio en zeer goede mot. en 5 z.g.a.n. band. Vr.pr. f 1000,—. Voorstr. 4. Brunssum.

Te k. DYANE 6 bwj. '70 desk. onderz. toegest. do. en vrij. na 17.00 uur, zat. geh. dag. Julianastr. 33, Brunssum.

Te k. SIMCA 1100 '68 76.000 km i.g.st. f 2000,-. Vrieheidepark 103 Heerlen, tel. 215863.

Te k. van part. TRIUMPH Vitesse 66 i.z.g.st. f 1100,-. Hellebroek 29 Nuth.

Te k. MINI 1000 z.g.a.n. bwj. okt. '72. Achter de Hoven 37 Nieuwenhagen.

Te k. ROVER MK II 3 ltr. 4-drs., open dak, radio, nw band. trekhaak f 1800.-. Hommerter Allee 10 Amstenrade.

Te k. FIAT 124 S bwjr. '70, prijs f 3000,-. Nachtegaalstr. 55A Geleen. Zat. na 15.30 u.

Auto-Muyres Fiat dealer Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916 biedt te koop aan Occassions met Bovag-garantiebewijs en gekeurd volgens normen van Bond Veilig Verkeer. CITROEN Dyane '71 22.000 km, Ford 12M '70, V W 1300 '69, Mini '71 kl. rood, Renault 4 '68, Fiat 124 '73 '70 '69, Fiat 850 '72 t.m. '68, Fiat 600 '68, Fiat 128 '72 '69. Diverse goedkope inruilers tot f 500,-. Inr. en financ. mogel. Verkoop ook zaterdags tot 5 uur. x

Te k. OPEL Kadett '67 en '68. Wagenschutsweg 3 Palemig Heerlen. x

OPEL Kadett coupé '67 i.g.st. Vraagprijs f 2000,-. Bellenkampweg 7 Oirsbeek. x

Auto rijden duurder??? Inflatie. Revaluatie, Devaluatie. Prijsverhogingen? Niets van dit alles bij uw Fiat Dealer Muyres Kerkrade. Integendeel, zolang de voorraad strekt bij iedere nieuwe FIAT een enorme aanbieding, ter waarde van ....?! Gelooft u niet? Kom kijken en overtuigt U zelf. Fiat 127 f 6902,- af Born. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Inr. en fin. mogelijk. Auto-Muyres, Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade, tel. 413916. Grote weg Heerlen-Kerkrade. x

Koopjes Oxy Service-Station Holzstr. 57, Kerkrade, telef. 6982: AUDI 100 LS 1969 f 3950,-, VW 1300 '69 f 2750,-, VW 1200 '66 f 950,- Div. inr. wagens. Inr. en fin mog. x

Te koop van part. AUDI 60 de luxe bwj. '70 type '71 i.z.g.st. bijzonder mooi compl. met radio tel. 04758-776. x

Te k. de nieuwe DATSUN 1600 SSS tevens door inruil verkregen Kadett '69 '70 '72, Daf eind '68 hele mooie gave auto f 1500,-, Daf 65 f 350,-, Peugeot 204 diesel '71 f 6250,-. Diesel motor Mercedes 190 D loopt goed maar gebr. olie. Geschikt v. inbouw in boot f 350,-. Garage en Shell station Martens Kerkstraat 92 Waubach.

MERCEDES 200 Diesel 1971 Peugeot 504 '70. Ford Taunus 1300 coupé '71, Kadett '72 rood 2 stuks '71 wit en zilver, Capri 1700 GT, VW 1302 '71 en '70, VW 1300 '69, Fiat 850 Coupé '68 f 1900,-, Daf 33 van '65 f 200,-. Inr. Fin. C. Meulemans Servicegar. Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 3. Na 4 uur. Koekoekstr. C I Heerlen.

Te koop ZUNDAPP KS 100 cc z.g.a.n. Mgr. Lebouillestr. 58 Hoensbroek.

Te k. RENAULT 21 sept. '71 i.z.g.st. Na zes uur. Julianalaan 29 Susteren.

Te k. OPEL Kadett bj. '71 v. eerste eigen. Inr. en financ. mog. Rijksweg Zd 63 Sittard.

Te k. CITROEN bj. '70 goed onderh. Hendrikstraat 2 Beek (achter Parkhotel).

FORD 15M '70 RS coupé, Morris Mini 850 '71, Peugeot 504 '69, Peugeot 204 '71, NSU TT '66, Opel Kadett '69, BSA Rockert 750 cc 3 cyl., DKW F 102 '65 koopje. Inruil en financiering Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastraat 151 Hoensbroek. x

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte AUTOMOBIELEN o.a. Vauxhall Viva 1200 L '72 kl. geel, BMW 2500 z.m. '70 Opel Kaptain in prima staat type '70, Fiat 125 Special 5 versn. z.m. '72, Peugeot 204 combi 5-drs. '70, lfa 1750 Berlina '70, Simca 1000 GLS '72, Opel Kad. '68 en '67, Fiat 850 Spec. '70, Fiat 850 Spec '70, Fiat Spec. 850 '69, Fiat 850 '70 en '71, Dyane 6 '71, Austin 100 M K2 '70. Inruil, garantie, service, financiering. Eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 tegenover Führen Heerlerheide. x

OPEL Manta 1600 S oranje '72, Opel Kadett blauw met. '70, Opel Kadett l. grijs '67, Opel Kadett coupé wit '66, Opel Rekord blauw '70, DAF 44 groen '67, Fiat 600 wit '65, VW 1300 kever '69-'70 blauw Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek. x

Te k. NSU 1000 zeer mooi met radio, 4 nw band. Heulenderstr. 81 Brunssum. x

Te k. aangeb. OPEL Commodore 6, 4-drs. kl. donker groen bj. 1969 i.z.g.st. pr. f 5100,-. Te bevr. Mariabergstr. 9 Schinveld, tel. 251757.

Te k. OPEL Rekord '73 groen km. 40.000. Inr. en financ. mog. Rijksweg Zd 63 Sittard.

Te k. BMW R 50. Wolfsmelk 45 Ubach over Worms.

OPEL Caravan 1700 bwjr. '67. Vraagprijs f 495,-. Hoogstr. 40 Waubach.

Te k. Rally KADETT 1900 S kl. oranje bwj. '71, V W1302 bwj. '72 in staat van nieuw, Fiat 850 Coupé speciaal bwj. '70, Ford Taunus 1300 L Caravan iets aparts. Ieder deskundig onderzoek toegestaan. Inruil en financiering mogelijk Automobielbedrijf Hub Hendriks Heerlerweg 100 Kunrade Voerendaal tel. 1642.

Te k. VW 1300 '69, Opel Kadett Caravan '70, VW 1600 TL motor '71 32000 km. Heyenrath Olmenplein 19 Kerkrade.

Te k. VW BUS '69. Tel. 045-712978.

Te koop aangeb. MOTOR Jamaha 250 cc 2 cyl. z.g.a.n. P. Jacobs Groningenstr. 1 Schaesbergerveld Heerlen.

FIAT 128 Rally met ass. kleur geel sportvelgen 30.000 km de Counelaan 15 Beek, tel. 1305.

Te k. VW 1200 te bevr. Termaar 26 Margraten.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 2 i.z.g.st. f 2000,- Meijer Merelstr. 29 Geleen.

Te koop of te ruil VW 1600 bouwjaar '67. Buschkensweg 18 Heerlen-Nrd.

Te k. TAUNUS 12M 1965. Gatestraat 56 Nieuwenhagen. Na 18 uur.

Te k. Mehari CITROEN nov. '70 km.st. 40.000 geh. compl. radio, z. zuinig 1 op 15 100 pct. in orde. M. J. Stewart Kouvenderstr. 32A Hoensbroek, tel. 214980.

SPUITCABINES te huur compleet f 27,50 per auto Ridderhoenstraat 182 tel. 211953.

Te k. FIAT 125 '69. Demstr. 281 Hoensbroek. Tel. 045-212139.

Te k. BMW 500 cc zeer mooi tegen elk aannemelijk bod. Europalaan 367 Brunssum.

Te k. FIAT 124 Coupé '67 1600 C 5 versn. Jan Steenstraat 94 Sittard.

Te k. HARLEY Davidson Rembrandtstr. 39 Brunssum, tel. 045-253001.

Door omst. te k. SIMCA 1100 S km.st. 3700. Tel. 045-254396.

PEUGEOT 204 bwj. '66-'67 sch. dak., in z.g.st., nw. gespoten, vr.pr. f 1100,-. Varenbeukerweg 48 Heerlerheide

Te k. AUDI 100 LS. Te bevr. Palestinastr. 149 Heerlerbaan. Na 18.00 uur.

Te k. v. part. EEND 2CV bj. '68 gerevis. motor en accu '72. Zwaluwstr. 27 Vilt. x

Te k. FIAT Buggie zeer goedkoop, moet weg. ABCstr. 9 Treebeek. x

Ton Quadflieg biedt aan: FORD 1300L '71 kl. met.-groen, Simca 1301GLS Special '71 kl. wit, Citroën GS '71 m. schuifdak kl. wit, leder. bekl. f 5.250, Kadett '71 kl. beige, zeer mooi f 4250, Austin Mini '71 kl. wit f 3950, Renault R6 '70 kl. rood f 3950, Simca Rally '72 kl. oranje-zw., veel acc., radio f 5.500, Datsun 1200 l. 7 mnd oud kl. geel, km.st. 19.000 f 6750, Datsun 1200 luxe 8 mnd oud, kl. geel, km.st. 13.000 m. radio f 6950, Peugeot 504GT '70 kl. rood f 5.250, VW 1300 luxe '70 kl. beige f 3.500, NSU 1200C '70 kl. beige f 2.750, NSU 1200C '69 kl. wit f 2.250, R10 '68 kl. groen f 1.850, Kadett coupé '67 kl. rood f 1.000. Opel 1700L '67 kl. zilver. Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade. x

Geef f 8.50 uit en verdien honderden guldens! f 8.50 of f 10,50, zoveel kost een Autovraagbaak van Kluwer, geschreven door Piet OLYSLAGER. Ruim 100 pagina's met alle demontage- en montagegegevens. Nu al 70 verschillende merken! Spaar reparatiekosten uit en ho! naar de boekwinkel of autoshop!

Te k. OPEL GT. Hoofdstraat 424 Hoensbroek.

AUTOKOOPJES. Taunus GXL 2000 '72 coupè 12.000 km gelopen, gloednieuw, Taunus Transit bus dubbel lucht 40.000 km bwj. '70, zeer mooie, Austin Glider '69 40.000 km, Fiat 850 Special '69, Fiat 850 coupé zeer mooi, Opel Rekord type '69 50.000 km, VW 1300 '69 groen i.g.st. Inruil en fin. Slanghenstraat 5. Hoensbroek (bij zwembad Dem).

Bij Donny kijken is kopen. Inruil directe financ. tot 36 mnd ook zonder geld volledige garantie. OPEL Manta SR '72 '71, Ford Capri 2300 '70, Ford Capri 1700 GTXL '69, Ford 2000 GXL Coupé '71, Ford 1600 XL station car '71, Ford 1600 L '71, Ford 1300 L '71 ,Ford Escort luxe '70, Simca 1100 GLS '70, Opel Kadett LS coupé '70, Opel Kadett Luxe 'Y1, Fiat 124 '71, Fiat 128 '71, Fiat 850 sport coupé '70, Fiat 850 special '70 '69, Austin 1000 '71, V W1302 '71, VW 1300 '69 '68, VW 1600 TL '70, Citroen 2CV4 70, Citroen Diyane '70, Renault R 12 '70, Vauxhall Viva luxe '71 '70 '69, Peugeot 204 '67, Audi '70 '67. Div. bussen en bedrijfsauto's voor personenvervoer Ford-Transit bussen '71 '71 '70, VW bussen '71 '71 '70, VW bestel '72 '71 '70, VW Pick-Up '70. Donny Klassen BV inkoop alle automobielen Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of filiaal Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlakbij tankstation USA Maastricht. x

Doorlopende autoshow. lage prijzen. En in showroomstaat verkerende automobielen. Hieronder aangeboden. PORSCHE 914 '73 Targa uitv. kl. oranje, Morris Marina 1800 TC '72 1e eig. kl. l. groen, Chrysler 160 GT '71 kl. goud Renault R4 '71 1e eig. kl. groen. 30.000 km, Mercedes 280 S '69 kl. groen, Mercedes 220 '69 1e eig. kl. d. rood z.m., Mercedes 220 '69 kl. groen nwe motor, Opel Ascona 16S '72 1e eig. kl. oker geel, Opel Manta S '71 kl. wit, radio, BMW 2002 '70 kl. oranje weinig km., BMW 1600 '71 1e eig. kl. bruin, PEugeot 304 '71 1e eig. kl bruin schuifd. verw. achterruit etc., Peugeot 504 '70 kl. wit prima cond., Ford 1600 L '71 1e eig. kl. groen, Simca 1100 Spec. '71 kl met blauw anw. Simca 1000 Rally '71 1e eig. org. 30.000 km, Simca 1100 GL '70 kl. wit pr. st. Simca 1000 '70 kl. wit Simca 1000 '69 kl. beige, Opel Comm. GS coupé '69 en '68 kl. wit en blauw, Opel Rek. coupé autom. '70 kl. beige, Opel Rek. coupé '69 kl. wit, Ford Galaxie 500 '69 pracht auto alle acc., Citroën DS 21 Pallas inj. '71 1e eig. kl. goud, Citroën GS conf. '71 kl wit 20.000 km, 2 Daf Marathon coupé '70 en '72 kl. geel en oranje, Ford Capri 2000 GTXLR '70 kl. grijs, NSU RO 80 '69 kl. blauw nwe motor, Renault 16 '68 en '69 kl. groen, Ford Escort 1300 '68 kl. wit, Daf 55 '68 kl. rood, Fiat 850 '70 kl. rood org. 30.000 km.. Vauxhall Viva L '69 kl. wit, BMW 2000 TI L '69 kl. beige, BMW 1600 '67 kl. rood, Jaguar 420 '67 kl. gr., Ford Cortina 1300 Estate '69 kl. bruin, Triumph Herald '65 kl. rood, Ford Transit bus '67 pr.st., Wartburg 353 '68 nw type. Inruil, Garantie en Financ. binnen 2 uur Autoshowroom Sima, Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 per st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Autobanden koopt u bij de BANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Automobielbedrijf Hensgens Nieuwstadt, MAZDA-dealer steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showrooms, direct leverbaar. Mazda type 1000 rood, Mazda 1300 geel en rood, Mazda 1300 de l. geel en rood ,Mazda 818 coupé, oranje, geel en rood, Mazda 818 4-drs. groen en rood, Mazda 616 4-drs. rood, Mazda 616 coupé groen. Verder door inruil te koop: Mazda 1300 '73 wit, Mazda 818 4-drs. '73 rood, Mazda 1300 '71 rood, Morris Mini 1000 '69 rood, ZAZ 1200 '69 wit, Fiat 124 spec. '71 groen, Fiat 128 '71 rood, Fiat 850 coupé '68 rood, NSU Prinz 1000 '71 groen, NSU Prinz 4 '68 wit, Simca 1100 '72 metalblauw, Simca 1000 '71 beige, Simca 1000 '68 beige, Citroën Dyane '72 rood, Daf 55 '73 wit, Peugeot 204 '71 wit, Mercedes 280S '72 zwart, Opel Adm. '72 blauw, Vauxhall Viva de l. '71 blauw, Vauxhall Viva '70 blauw, Vauxhall Viva '68 beige, Ford Capri 1700L '71 blauw, Ford Taunus 1600 de l. '71 blauw, Ford Escort 1100 '72 grijs, Ford Taunus 1600 combi '72 rood, Ford Taunus 12M '70 beige, Ford Taunus 12M '67 grijs, VW de l. 1300 '69 beige, VW de l. 1300 '68 wit, VW de l. 1300 '67 grijs, V W1500 '67 groen, VW 1600TL beige, Opel Kadett bestel '71 beige, Opel Rek. 1700 '70 grijs, Opel Rek. 1700 '69 wit, Opel Rek. coupé '68 grijs, Opel Kad. LS coupé '70 bruin, Opel Kad. 1971 rood, Opel Kadett '70 beige. Inkoop, verkoop, inruilen, financiering. Pers. lening. Auto's boven f 3000 op verzoek met Bovag-garantie, alle keuringen toegest. 's Zondags verplicht gesloten, tel. 04499-1342. x

3 2CV eend te koop bwj. '69, '70. '71. Ford Taunus Combi 15M bwj. '68, Gar. v. Egdom, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 045-716333.

Uitgebalanceerde WIELEN Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Nieuw - Nieuw - Nieuw. Nog meer veilig. km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a - ine De enige in Z. Nederland voor slechts f 10,- en BTW Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans. Aral servicestation. Autoweg Heerlen. zeer gunstige prijzen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES Landidealer L. Kleynen. Kleingraverstr 92. Kerkrade. tel. 410855 x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar. — Carrosseriefabriek Mostard N.V., Kerkstraat 3. Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1. Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU's rep., laden en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Banden accu's, schokbrekers, uitlaten, motoren. Gratis montage. 30 tot 50 pct. korting. Ook alle onderdelen voor elk merk. Trekhaken, koppelingen remonderdelen, radio's, accessoires, gereedschappen, enz. Dit kan alleen Donny Klassen B.V. Specialist in alles voor uw auto. Groothandel Technische Handelsonderneming Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Toyota dealer Automobielbedrijf Swentibold b.v. Willibrordusstr. 1 Susteren, telefoon 04499-1969 biedt ook deze week een keurcollectie van goede, gebruikte automobielen aan: SIMCA 100 Special '72, Fiat 124 Special T. '72, Toyota Corona 1700 '71, Toyota 1200 de luxe '71, Toyota 1200 automatic '71, Toyota 1200 coupé '71, Citroen Ami 8 '69, Vauxhall 1200 Special '68, VW 1300 '70 Ford 1300 '69, Opel Kadett 1100 f 750,-, Fiat 850 E f 650,- iFat 850 Special T 1969 f 850,- Bovag Garantie inclusief arbeidsloon. Dagelijks geopend tot 19.00 uur. Zaterdag tot 18.00 uur.

AUTOBOXEN te huur en te koop, Handelsondern. Joco Autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum tel. 045-251200. x

Te k. gevraagd CITROëN ID of Pallast, bwj. plm. '70 i.g.st., geen automatic, bel 045-211001.

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld. Bel 045-211001.

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren. tel 04499-545. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie Caravan-Service Mostard N.V Kerkstraat 3. Dieteren-Susteren tel. 04499-545 x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg BV ZONDER AANBET. via P.L. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500R f 187.- p. m., Fiat 600 L f 196,- p. m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 222.- p. m., Fiat 127 f 259.- p. m., Fiat 128 f 300,- p.m., Fiat 124E f 295.- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524. Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Speciale aanbieding. In onze afdeling gebruikte automobielen bieden wij enige auto's aan die gezien hun leeftijd. kilometerstand en prijs zeer interessant zijn OPEL Kadett 1969 1970 1971. Opel Ascona 1971. Opel Manta 1971, Opel Rekord 1969 1970 1971 Opel Commodore 1969 1970 1971 1972, Ranger 1970, Vauxhall Viva 1971 1972, Vauxhall Victor 2000 Vauxhall Firenza, Buick Skylark. Chevrolet Impala 1970, Peugeot Diesel 204, Morris Mini. Fiat 124 1971 VW 1970. Alle auto's met volledige garantie. 2 weken proefrijden. 3 maanden volledige garantie op alle onderdelen en arbeidsloon. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Inruil en financiering mogelijk. Canton Reiss Waar u auto's met service koopt Honigmanstraat 63-65 Heerlen. x

AUTOBANDEN voor Opel Kadett, VW kever. Ford 12 en Toyota. f 42,50 p.st. en 2 voor f 79.-. Voor mini en eend 2 voor f 59,-, Opel Rekord en Ford 17 M en 20 M f 50,- p. st. en 2 voor f 92,50 Radiaalbanden f 10,- tot f 15,- meerprijs, gratis monteren en balanceren. Alleen bij autoservice G. Kerbusch. Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen Oxy Benzine stations Tel. 045-313744.

Te k. OPEL Kadett caravan '70, Kadett coupé '66, Kadett '66 '67. Kampstraat 118 Heerlerheide.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: MINI 1000 de luxe 71 als nw., Renault R12 TL '71 beige, Renault R6 L '70 beige, Renault 4 puntgaaf 1970 f 3250,—, Renault 16 '69, Mazda 616 de Luxe '71 m. radio. Opel Olympia coupé '69, Opel Rek. 1700 '70 m. pook, Opel Rek. 1700 '70 gold met.. Opel Rek. 1700 '70 beige, Opel Kadett Special '69, Daf 55 Marathon type '73, Peugeot 404 type '72 blauw, Peugeot 204 diesel Diesel '72 4 drs. combi, Fiat A 111 '72 rood. Fiat 125 '71, Fiat 124 Special '71, Fiat 124 '71, Fiat 850 '70, Fiat 850 coupé f 1750.—. Citroën Ami 8 (eend) f 2750, Ford Taunus 1600 L '71 bruin, Ford 1300 L '71 zeer mooi, Ford 17 M super '70 m. pook, Ford 12M combi 2x1970, Ford 12M '67 '68 '69, Daf 33 '69, Daf 44, '69 BMW 2000 '69, BMW 1800 '68, Mercedes 220 D '69, VW 1300 L m. schuifdak f 2250,—, Simca 1100 GLS Tourist '71, Simca 1100 Tourist '68, Simca 1000 GL '71, Vauxhall Viva combi '68 enz. Keuze uit 60 stuks. Alle verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel, tel. 716045. x

Te k. DAF 55 bj. '68 f 1500,- J. Campertstr. 24 Heerlen.

OPEL Kadett pr. banden, pr. motor vr. pr. f 1350,- Maastrichterstr. 45 Brunssum.

VW 1300 de luxe bwj. '67 i.pr.st. vraagprijs f 1050,-. Maastrichterstr. 45 Brunssum.

Te k. V W120. '65 i.pr.st. Kortstr. 13 Heerlen tussen 18-20 uur.

Te k. v. part. PEUGEOT 204 van okt. '70, km.st. 51.000 in bijz. goede st. Langstr. 32, Schimmert, tel. 04404-591.

MORRIS Mini '67 te k. of te ruil met Zündapp of Florett brommer. Slanghenstr. 5, Hoensbroek.

Te k. DYANE 6 bwj. juli '68 i.z.g.st. Te bevr. Ravensbosstr. 19 Hulsberg.

Te k. weg. omst. SIMCA 1301 Spec. '72 bronsmetallic f 6900.- W. v. Braunstr. 34 Heer tel. 043-23326.

Te k. FIAT 124 '67 43.000 km, i.pr.st. f 1500.- Tel. 045-717812.

Te k. BMW 1600 bwj. '68 kl. groen met o.a. radio, velgen en mistlampen. M. Hoenselaars, Churchillstr. 1 Waubach na 6 uur.

Te k. OPEL 1700 bwj. '64 goedlopend en 2 spijkerbanden f 200.- K. Doormanstr. 57 Waubach.

Te k. mooie FIAT 600 '68 f 850.- na 4 uur Schinkelstr. 24 Brunssum.

OPEL Kad. Rally bwj. '70 z.g.a.n. Kerkstr. 9 Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 GLS bwj. '72 13.000 km, lichte plaatschade. Oude Molenweg 76 Heer 043-21975.

Te k. MINI 850 L bwj. '71 17.000 km voordel. prijs. Oude Molenweg 76 Heer 043-21975.

Te k. zeer goede DAF 33 de Luxe bwj. '70. Onderkampstr. 23 Susteren.

TRABANT Combi 600 '68 te k. Pelgrimsweg 34 Brunssum.

Te k. in Waubach motor VICTORIA 250 cc 1954. Bevr. tel. 04402-3448.

Te k. MORRIS 850 bwj. '71. Jan v. Stevensweertstr. 23 Sittard tel. 04490-5830 v. 18 tot 20 u. Zondags niet.

Weg. aansch. grotere auto te k. VW 1300 1 jr. oud. Tudderderweg 19 Sittard tel. 4761.

FIAT '67 3 stuks vanaf f 150.- z.g.i.o. Van Gronsveldstr. 1 Chevremont.

Te k. FIAT 128 bwj. '71 i.z.g.st. Te bevr. na 14 uur Heilustr. 30 Kerkrade W.

FIAT 850 Spec. wit bwj. '68. Prof. Lambertstr. 16 Hrl. tel. 719457.

Te k. FIAT 600 bwj. '67 pr. f 500.- Nieuwstr. 22 Wijnandsrade tel. 04447-1916.

Te k. FIAT 850 Coupé '67 moet aan gewerkt worden. Tevens onderdelen Fiat 850 Special '69. Tiendstr. 7 Nuth.

BSA Shopper te k. Prof. v.d. Waalstr. 8 H'broek.

ALFA Romeo Julia Super weg. verh. naar buitenland te k. 5 nw. bnd.. radio en veiligh.gord. i.z.g.st. pr. f 7500.- tel. 04454-1439 's zat. en 's zond.

Te k. CITROëN Dyane de Luxe bwj. '68 i.z.g.st. vraagpr. f 1750.- Vullingsweg 55 H'baan tel. 045-410471.

Wegens vertrek n. buitenl. te k. NSU 1200 TT '69. Kloosterstr. 15 Simpelveld tel. 1416.

Te k. 4 nw. AUTOBANDEN m. 590-13 pr. f 150.- De Vossekuil 7 Hrl.

Te k. OPEL Olympia Coupé mei '69 met schuifdak, achteruitverwarming en radio, km.st. 54.000 kl. beige. Heuvelweg 46 Hrl.

Van part. te k. OPEL Kad. de Luxe 1969. Corisbergweg 72 Heerlerbaan.

Te k. BMW 1602 bwj. '67 i.g.st. Kloosterstr. 19 Bocholtz zat. na 16 u.

Te k. z.g.a.n. DATSUN 1000 de Luxe met autoradio. radiaal banden bwj. okt. 1971. Na 19 u. Voorterstr. 117 Kerkrade.

Te k. weg. verhuizing groene FIAT 124 '69 i.g.st. 4 nw. banden f 1500.- Churchillstr. 3 Urmond.

Te k. DAF 55 bwj. '71 kl. groen km.st. 29.800 met ML-behandeling. Finc. en inr. mogelijk. Met 3 mnd. gar. Te bevr. garage Havé Industriestr. 31 Sittard (Oxy station).

Te k. RENAULT 6 bwj. okt. '71 kl. beige-geel km.st. 18.800 met ML-behandeling en 3 mnd. gar. Finc. en inr. mogelijk. Te bevr. garage Havé Industriestr. 31 Sittard (Oxy station).

Te k. motor HONDA type 174. C. A. den Hollander Treebeekstr. 43 Heerlen.

Te k. RENAULT 8 Major '68, revisiemotor, 43.000 km. Tulpstr. 33 Vaesrade-Nuth.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 bwj. '70 km.st. 58.000 met 3 mnd. garantie. Inruil en finc. mog. Te bevr. garage Havé Industriestr. 31 Sittard (Oxy station).

Te k. RENAULT 10 bwj. juni '70 kl. zandbeige met ML-behandeling. Finc. en inruil mogelijk. Te bevr. garage Havé Industriestr. 31 Sittard (Oxy station).

Te k. aangeb. gebr. SPORTWAGENONDERDELEN van o.a. Porsche, Alfa, Triumph, MG, Sunbeam, Glass GT, Fiat, Jaguar enz. Kleikoelenweg 20c, Nieuwenhagen, tel. 045-312164. x

Van part. te k. VOLVO 144S bwj. '70 km.st. 85.000 pr. f 8500.- kl. rood tel. 045-412621.

Te k. MG Sportwagen vraagpr. f 900.- Melden na 17 u. In de Camp 58 Broek-Sittard.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan FORD 1600 GXL 2 drs. '72 met zwartleren dak; Ford 1600 GXL 4 drs. 1971 met zwartleren dak; Ford 1600 XL Coupé 1971 bruin; Ford 1600 Luxe 1971 groen; Audi 60 Luxe 1972 lichtblauw; Ford Capri 2000 GTXL met 1972 geel met zwartleren dak met schuifdak en radio; Simca 1000 GLS mei 1972 15.000 km; Mini Clubman okt. 1972 8.000 km oranje; NSU 1200 C 1972 30.000 km groen; VW 1300 Sport nov. 1972 oranje 11.000 km; Mazda 616 1971 wit 4 drs.; Fiat 124 Special 1971 crème; Fiat 128 2 drs. 1970 geel; Peugeot 204 GL 1971 groen; NSU 1200 C 1970 wit 28.000 km; NSU 1200 C 1967 rood; Vauxhall Viva de Luxe 1971 24.000 km beige; Vauxhall Viva de Luxe 1970 blauw; Ford Escort 1300 4 drs. 1971 Luxe; Ford Escort 1100 2 drs. 1971 lichtgroen; Opel Kad. LS Coupé 1971 goudmetallic; Opel Kad. Luxe 1971 rood; Opel Kad. Special 1972 rood; Opel Kad. Standard 1972 goudmetallic; Opel Kad. Luxe 1970 23.000 km grijs; Opel Kad. Caravan 1971 beige; Opel Kad. 1970 wit; Opel Kad. 1967 zilvermetallic; Opel Kadett LS Fastback 1969 rood en goudmetallic; Opel Rek. 1900 Luxe 4 drs. 1971 goudmetallic; opel Rek. 1700 Luxe 2 drs. 1970 beige; Opel Rek. 1700 Luxe 2 drs. 1969 goud. Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantie af f 3000.- 's Zondags verplicht gesloten, werkdagen na 18.00 uur gesloten. Fina Tankstation Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-2077.

Autobedr. Joijn Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegest.: FORD Capri 2600 RS injection, km.st. 24000 tot 225 km, '72, Alfa Romeo 1600 Julia Sitter 4-drs. '71, Mercedes 220 benz. '70 BM W 2002 bijzonder mooie auto '70, Gaucho Buggy Amerikaanse uitv. met 75 pk Porsche motor '72, Opel Adm. 2800 S autom. '70, Opel Comm. GS 2800 S spec. uitv. type '71, Opel Rekord 1900 '69. VW Variant '65, Ford Escort 1100 '68, NSU 1200 '68, Opel Kadett '68, Peugeot 304 GL de luxe met schuifd. '71, Ford Escort 1100 de luxe '71, Ford Consul de luxe 2300 4-drs. '72, Ford Taunus 1600 XL km.st. 20.000, bwj. '71, Ford Taunus 1300 L '71 en '72, Ford Capri 2300 GTXLR '69, Ford Taunus 17M coupé '68, Ford Escort 1600 rally spec. uitv., Fiat 124 spec. '71, Fiat 850 E spec. '69, Fiat 850 sport coupé '71, Fiat 600D '70, Fiat 1100 R de luxe '68, Fiat 850 sport coupé '68, Morris 1300 Glider 4-drs. '69, Daf 44 de luxe '69, Chrysler 180 GT '71, Vauxhall Viva de luxe '68 en '69, VW 1300 de luxe '69, V W1600 TL '66, Karmann Ghia 1500 '66. Cortina 1300 en 1200 '67, Zodiac V6 '67. Div. inr.auto's in de prijsklasse van f 100 tot f 1500. o.a. Opel, Ford, VW enz. Financ. en inr. mog. ook zonder eigen geld, P.L. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500. x

Toyotadealer Coumans Stationstr. 46 Beek, tel. 04402-1243 biedt te k. aan: TOYOTA Celica 1600 ST '71, Toyota Crown 2000 '70-'65, Toyota Mark II '72-'71, Toyota Corolla '71, Alfa Romeo Berlina 1750 '68, Austin Glider 1100 '68, Citroën Dyane de luxe '72, Citroën Ami 8 break '71, Audi 60 L '70, Fiat 850 '67. Fiat 124 '69, Fiat 1200 '65, Vauxhall Victor 2000 '70, Simca 1301 '68, Mazda 1500 stationcar '70. Inr. en fin. mog. Iedere techn. keuring toegestaan. x

Te k. FORD Transit pers.-bus bwj. '68 i.pr.st. Michiel de Ruijterstr. 11 Schaesberg. x

J. Peters auto's en motoren nieuwe MERCEDES diesel uit voorr. leverb. zeer binnenkort de nieuwe 240 diesel Mercedes 220 D okt. '72 46.000 km. gel. elektr. schuifdak, stuurbekr. radio enz. a. nw. Mercedes 220 D '70 motor 35.000 km met schuifdak, Mercedes 220 D '71 met nieuwe motor zeer mooi. Mercedes 220 benzine '69 elek. schuifdak, stuurbekr. radio enz. Als nieuw. Mercedes 250 C coupé '69 zeer mooi, prima motor, gerev. Mercedes motoren alle typen, Opal Ascona 1600 '73 6000 km gel. als nieuw, Peugeot 304 de luxe 11 mnd. oud, a. nw. Peugeot 504 met nieuwe motor '70 zeer mooi. Ford Taunus 12M '69, Ford Taunus 1800 S '70 inr. en fin. mog. Autobedr. J. Peters, Van Pallantstr. 51, Haelen, tel. 04759-2352-2215. x

Voor een goede gebruikte wagen naar automobiel en garagebedrijf G. Bos bv Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444 Simcadealer. Wij bieden u aan: met Bovaggarantiebewijs: 1000 GL '71, 1000 GLS '72, 1100 LS 4 '71, 1100 S'70, 1301 S '70, 1501 S '69-'70, 151 S Tourist '7, VW 160 '69, Fiat 124 S '70, Fiat 125 '69, Daf 55 '69, Simca 1200 S coupé '68. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

Te k. MOTOR BMW R 69 S '68 m. nieuwe motor, die 3000 km gelopen heeft, compl. m. toerenteller, windscherm, Heinrich-tank en zijspan. Bergerweg-Geerweg 33, Sittard. x

Koopje! 4-wielige AANHANGER voor luxewagen i.z.g.st. laadverm. 1500 kg. Passartweg 39 Passart-Heerlen.

FIAT 600 '71, Fiat 850 '67 '68 '69 '71, Fiat 850 spec. '69, Fiat 127 '72, Fiat 128 4-drs. '71, Fiat 124 '71-'72, Fiat 124 fam. '71, VW 1300 '67, Morris 1000 '71, Triumph Herald '69, Citroën Dyane '71 Citroën 2CV '72 met 3 mnd. Bovaggar.bewijs inr. fin. mog. Fiatdealer automobielbedr. Kolenburg, Kruisstr. 12 Hrl. tel. 045-714524 ook zaterdags geopend tot 17 uur. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie, elke keuring toegestaan. FORD Cortina 1600 XL 8 mnd. oud, Simca 1100 Special 71, Opel Kad. Special 71, Opel Rek. type 70. Vauxhall Viva 70. Citroën AZ (eend) 70, Citroën Azam 6 67, Ford Taunus 15M 70, Fiat 125 70, Fiat 600 70, Opel Car. 65. Div. inruilwagens o.a. Fiat 600, Daf 33, Opel enz. Inruil en finc., 25 pct. aanbet. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstr. tel. 045-213190 H'broek. x

Auto Heral te Schinveld heeft voor U OPEL Kad. '67 '68 '69 '70, Opel Commodore Automatiek en schuifdak, Opel Ascona '72, Opel Kad. Coupé, Opel Kad. stationcar Fiat 127 '72, Peugeot 204 GL nov. '71. Simca 1000 GL '71, Mini '69, Toyota Corolla Coupé '71-'72, Vauxhall Viva '71, Renault 4 '69, Ford Transit Bus voor pers.verv. Daf 55 '68. Inruil en fin. mog. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

Te k. 2CV Eenden bwj. '69 '70 en '71. Gar. Van Egdom Grasbroekerweg 108 Hrl. tel. 045-716333. x

FIAT 1500 Sport Coupé bwj. '66 f 600.- Tel. 04494-5512. x

Autobedrijf Van Leeuwen heeft weer nieuwe MINI'S in voorraad. Geerstr. 34 Heerlen. x

Autobedrijf Van Leeuwen biedt aan met volledige Bovaggarantie MINI '70 '71 '72, Mini 1275 GT '72, Morris 1100, Morris 1300, Fiat 600, Geerstr. 34 Heerlen. x

PEUGEOT 504 met nw. motor bwj. '69 f 3900.- tel. 045-413222. x

Te k. aangeb. MG B type GT met spaakwielen en overdrive. Vr.pr. f 3650. Elke dag behalve ZONDAGS. Maastrichterstr. 46 Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 1900 de luxe autom. met gasinst. Hompertsweg 17a. Schaesberg. tel. 311003.

Te k. VW 1600 f 800. Tel. 045-714427.

MORRIS Mini 1000 '70 nw. bnd. km.st. 48.000. tel. 045-411596.

Te k. V W 1500 de luxe Kooppr. f 1800. v. Alphenstr. 9 Hrl.-Molenb.

Te k. OPEL Kadett rally '67, vr.pr. f 2600. Kleingraverstr. 89 Kerkrade-W.

Te k. TAUNUS 20M '67 i.z.g.st. Margrietstr. 37 Puth.

Te k. OPEL Kadett L '67 km.st. 40.000, vr.pr. f 2200. Kleingraverstr. 89 Kerkr-W.

Te k. OPEL Rek. coupè 1900 '67 kl. rood i.g.st. f 2350. Bleijerheidestr. 78, Bleijerheide.

VW 1300 '68 i.z.g.st. Past. Schleidenstr. 69 H'broek

Te k. SIMCA 1100 '72 GLS-uitv. vr.pr. f 5800. Mercellusstr. 29 Heerlen.

NSU type 110 blauw, okt. '67 100%. Europalaan 673 Brunssum, te bez. na 19 uur.

Te k. 4-wielige AANHANGWAGEN met oliedrukrem. Mgr. Lebouillestr. 75 H'broek.

OPEL Rekord 1700 '67 nw. gesp. nw. prima MOTOR. Ruil of inr. kl. auto mog. Clementstr. 9 H'broek.

Te k. R8 Major, nov. '67 kl. rood, in uitst. staat. Julianastr. 17 Puth-Schinnen (zondag na 18 uur).

Door inr. op nieuwe WARTBURG en Trabant te k. aang. Wartburgs '67 '68 '69, Fiat 600 '71, Simca 1000 GT '68. Tevens nw. en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Wartburg en Trabant uit voorraad leverb. Hoge inr. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 H'broek, tel. 045-212896. Warburg- en Trabantdealer.

Te k. SIMCA 1301 '68 grijs, i.z.g.st. Burg. Bekkerstr. 18 Ubach o. Worms.

OPE L Rek. coupé de luxe sept. '66 m. pook versn. en trekh. vr.pr. f 1250. Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. DAF 44 '67 i.z.g.st. f 1400. Dr. A. Kuijperstr 76 Treebeek Brunssum

MG Midget sport '67ó'68 vaste prijs f 1900. Marijkelaan 14 Roermond-Maasniel, tel. 23621.

FORD Capri 2600 rally sport '72 top 225 km met radio enz. Zeer excl. auto. Financ. inr. garantie. Creemers automobielen, Tongerseweg 57a, Maastricht, tel. 043-19797 bgg 943-14013. x

SUSUKI motor 500 cc april '73 6000 km gloed nieuw, dir. financ. ook zonder aanbet. Creemers automobielen Tongerseweg 57a, Maastricht tel. 043-19797 bgg 043-14013. x

DAF 33 '67 i.g.st. f 950,-. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. x

DAF 55 '68 km.st. 45.000 f 2250. Veestr. 12 Catsop-Elsloo inr. en financ. mog. x

FORD Capri 2600 rally sport '72 top 225 met radio enz. zeer excl. auto, Peugeot 304 '71, Peugeot 404 '70, Simca 1100 spec. '71, Simca 1000 spec. '70, Renault 4 '72, Peugeot 304 combi type '72, VW 1302 type '71, Fiat 850 spec. '69 NSU 1000 '68, Ford 15M TS coupé '68, Daf '64 goed lopend f 100. motor Susuki 500 cc '73, caravan constructam met ijskast verwarming, voortent enz. sept. '72. Dir. financ. ook zonder aanbet. Inr. garantie. Creemers automobielen Tongerseweg 57a Maastricht naast Martinez fabriek tel. 043-19797 bgg 043-14013. x

AUTO verkopen groot of klein voor contant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3-7 Mstr. tel. 043-27308. Dagel. in- en verkoop auto's. x

FORD 1300 L '71, '71, '70 f 4950, V W 1600 TLE '70 f 3750, Kadett Olympia '69, Kadett '69, '68, '67 f 1650, Fiat 850 coupé '70 f 3900, Daf coupé '69 f 3500, Ford 12M '69 f 2500, VW Karman-Ghia '68 f 2250, MG B '69 Spitfire '67 f 2500, Diane '68 2cv eend '68, Daf 44 '68 f 1450, Cortina 1300 '67 f 900, Saab '66 NSU 1000 '66 f 750, NSU 4 '68. Ruilen, ook zonder geld financ. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Mstr. tel. 043-27308. x

MERCEDES 220 diesel '70 a. nw. f 11.500. Veestr. 12, Catsop-Elsloo inr. en financ. x

Garage Crutzen b.t.k.a. TOYOT ACarolla '72, Simca 1000 GL '71, Ford Escort 1100 '71, R12 '71, R4 '70, Fiat 850 sport coupé '68, Fiat 850 spec. '70 en '67, Fiat 128 4-drs. '71, Vauxhall Viva 2x '71 en '68, Opel Kadett 2x '70 en '71, V W'71 en div. inr.auto's. Gar. en financ. Molenstr. 21 Beek, tel. 04402-1727. x

Te k. MOTOR BSA 500 cc km.st. 12.000 vr.pr. f 2500. Koeweide 24 Meers. x

BROMFIETSEN

TOMOS 4L voetsch., voetrem. ijzersterk aanbetaling f 265.- rest vanaf f 10,15 p.w. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

PUCH z.g.a.n. 650,—, Batavus 395,—, Maxi Puch 3 mnd. oud 495,—, Peugeot z.g.a.n. 350,—, Vespa Ciao 4 mnd. oud 460,—, Sparta automatisch 250,—, Sparta 175,— 6 mnd. garantie, Germaan 75,—. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Verleng uw vakantie met een TRIMFIETS van Math Salden, Limbricht . Dealer van Gazelle, Peugeot, Motobecane.

Wilt u van BROMMER veranderen? Probeer een Peugeot. Automatisch en zuinig. Toch maar f 548.- bij Van Leest en zn. Stationstraat 6, Heerlen (Bij de overweg), tel. 045-713752.

Te k. PUCH brommer, 3 versn. in prima st. goedkoop, Slanghenstr. 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem).

Te k. gevraagd ZüNDAPP en Florett brommers, goede prijzen, contant geld. Bel 045-211001.

Bromfiets HONDA te k. i.z.g.st. Na zes uur Lupinestr. 14 Kerkrade-West.

Te k. 2 z.g. DAMESBROMFIETSEN f 125,- en f 275,- tevens Batavus tour f 150,-. Palenbergerweg 7 Rimburg.

V. p. t. k. PEUGEOT 204, i.z.g.st., f 4600,-, Bosheide 74 N'hagen.

Te k. BERINI i.pr.st., t.e.a.b. Beatrixlaan 52, Sittard, tel. 3832.

Te k. PUCH, z.g.a.n. Maastrichterlaan 41, Ubach over Worms.

YAMAHA a. nw. f 975, nw.pr. f 1500. Florett met verz f 395. 6 mnd. garantie. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. pr. ZüNDAPP en Kreidler Florett. Koopjes. Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid. x

Te k. ZüNDAPP f 250. Reestr. 25, Heksenberg.

Te k. ZüNDAPP f 300 i.g.st. en tweeling kind.wag. Dek. Deutzlaan 70 Chèvremont

Te k. i.z.g.st. verk. 5,2 ZüNDAPPBLOK en uitlaat 5,2 en Carbo 17 mm t.e.a.b. Vroenstr 9 Bleijerheide.

Mob. EEG voorv. en verz. a. nw. f 300. Spartamatic dam.br. f 125 Bruinkoolw 36 Heerlen.

DAMESBROMMER Berini te k. i.z.g.st. Vaesraderweg 18 Vaesrade-Nuth.

Wegens aank. motor te k. ZüNDAPP '71 f 750 .Zündapp '73 f 925. Evers, Jasmijnstr. 1 Valkenburg.

Koopje: TOMOS 4 L f 400. Dr. Poelsstr. 26 Hrl. tel. 714427.

Te k. YAMAHA 50 cc blauw '72 f 900. Op den Toren 56 Nuth.

Te k. HONDA i.z.g.st. tegen red. prijs. Te bevr Heistr 29 Schaesberg.

Alle merken en kleuren RIJWIELEN en bromfietsen gebr. o. a. Vespa-CIAO 3 v. voet. Puchs, Maxi, Kreidler enz. bij Willy Meijs Groenstr. 136 Waubach.

ONDERWIJS

Binnenkort aanvang DANSLES in Beek-Elsloo-Geleen voor inlichtingen en inschrijving. Dansinstituut Betty Decker, Kleingenhoutstr. 44a Beek, tel. 04402-3273. x

Sportinstituut A. Krystek: JUDO, jiu-Jitsu gecomb. met karate, aikido, damesgym. Diepenbrockstraat 18, Heerlen, privè: Hertogstraat 51. Heerlen, telf. 045-719264. x

UTS-er zkt. kontakt m. afgestudeerde cursist LOI-WISKUNDE, HBS-B of gehele cursus. Doel cursus te bespr. teg. verg. Br. ond. nr. K 4335 LD Kerkrade.

Uw kind is in goede handen bij Ot en Sien de kreatieve PEUTERSCHOOL te Geleen tel. 3325. x

Europese jeugdkampioenschappen atletiek in Duisburg gestart

...Weinig kans ...op medalje

Van onze correspondent

...eren zijn in Duisburg de Europese jeugdkampioen-...ppen begonnen. Het komt verrassend over, dat de ...Duisburg aantredende negen atleten tellende Neder-...dse jeugdploeg – voor Nederlandse atletiekbegrippen ...itstekend voorbereid aan de start verschijnt. Voor die ...en jeugdatleten was er vorige week op het nationaal ...rtcentrum Papendal een heus trainingskamp, dat ...r sommigen drie, vier en voor enkelen twee dagen ...rde. Dan was er voor die talentvolle jeugdploeg, die ...een eerste selectie vorig jaar 14 talenten en atletes ...e, al vanaf afgelopen winter een aantal trainings-...keinden. Bovendien in al die voorbereidingsmaan-... een drietal medische keuringen van dokter Van Ba-... Allemaal opmerkelijke zaken, zeker die medische ...eleiding, want de KNAU zit inmiddels al geruime tijd ...der een medische commissie.

...mooie basis dus voor Duisburg, ...r ongetwijfeld verschillende jeug-... Europese atleten aan de start ...en die in 1976 in Montreal voor ...land medaljes zullen veroveren ...ens de Canadese Olympische Spe-... Iets dat ook in 1970 gebeurde ... Parijs de eerste officiële Europe-... Kampioenschappen organiseerde ... titelstrijd waaruit Nederland ...k te voorschijn kwam. Hoog-...ngster Mieke van Doorn verover-...er onverwacht het goud, en tien-...per Frank Nusse eiste de bronzen ...dalje voor zich op.

... van Drunen heeft die succesvol-...eugdspelen van Parijs van dichtbij ...gemaakt en hij geeft toe dat hij ...g wil tekenen voor een zelfde ...es in Duisburg. „De Nederlandse ...ek heeft uitschieters nodig. De ...nde is alleen dat uitsluitend me-...ljes het publiek aanspreken".

...ilemma

... van Drunen beseft dat hij met ... uitspraak voor een dilemma ... te staan. „Aan de ene kant ... je dat de Nederlandse atletiek ... medalje in Duisberg nodig heeft, ...r aan de andere kant moeten we ... toegeven dat er voor de jeugd ...rijker zaken zijn dan die top-...rt alleen. Voor mijn gevoel mag ... nooit alles overheersend wor-...

... laatste zal in atletiek-bedrijvend ...rland ook niet zo gauw gebeu-... Hoewel de Europese jeugdkampi-...schappen nog net in de schoolva-...ties vallen, laten die studieproble-... toch niet na hun stempel te ...ken: „Zo was het voor hoog-...ngster Annemieke Bouma onmo-... om samen met de ploeg naar ...burg te reizen, omdat ze nog een ...xamen moet doen, waarvan de ...ag bepalend is voor haar studie ... de academie voor lichamelijke ...oeding. Mirjam van Laar is maan-... al begonnen aan het CIOS. Zij ...t wel vrij voor Duisburg, maar ...ald ideaal is deze situatie toch ...", aldus Joop van Drunen.

Verrassingen?

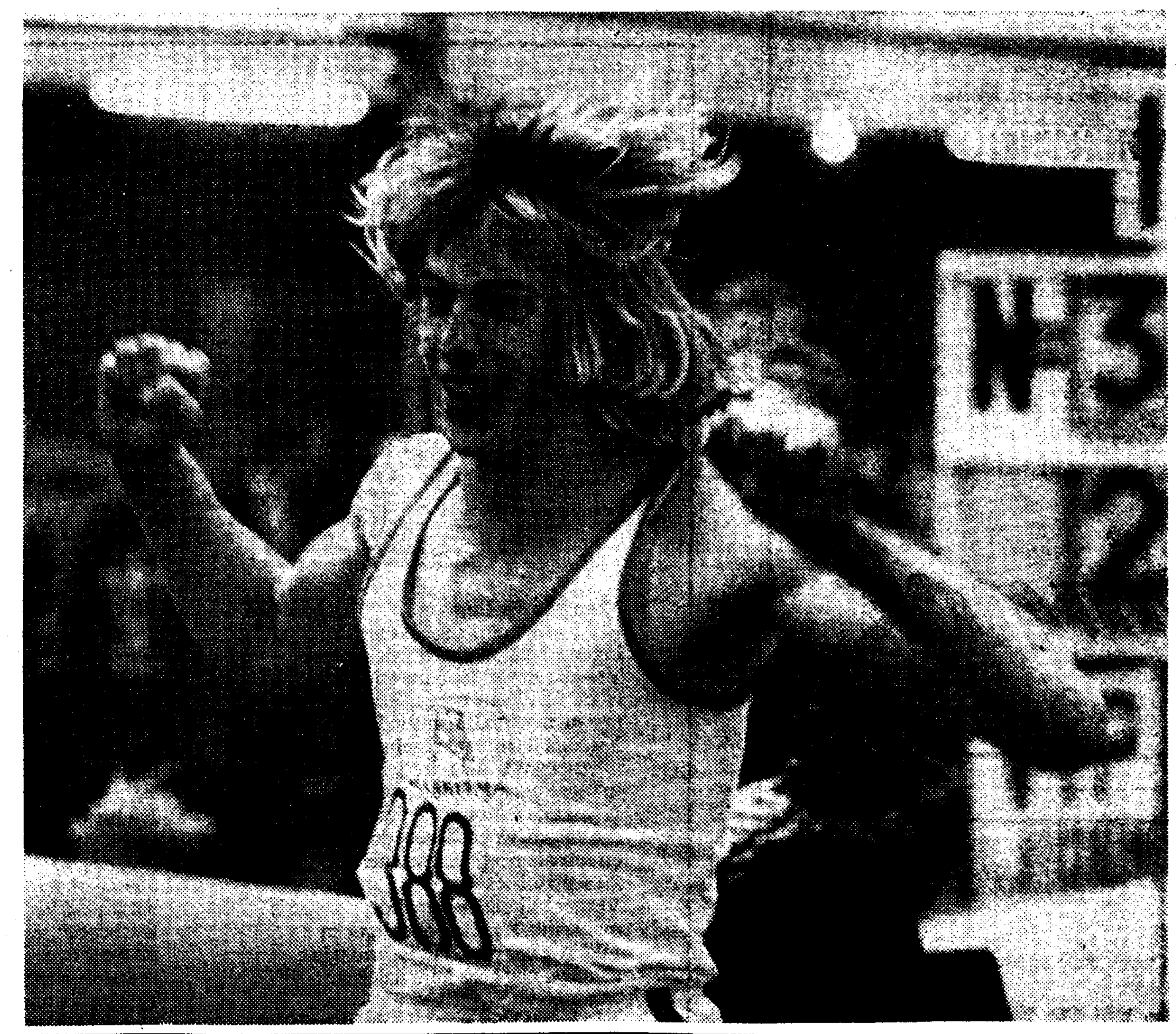
Toch is het niet onmogelijk dat Nederland in Duisburg, evenals in Parijs, tot verrassende klasseringen komt. „Met name bij het hoogspringen kan de vorm van de dag beslissend zijn. Voor Annemieke Bouma — die onder andere Olympisch kampioene Ulrike Meyfarth tegenover zich krijgt — is het belangrijk dat ze voor haar herexamen slaagt. Dan zou ze voor een verrassing kunnen zorgen. Dan bij de jongens Ruud Wielart, die met zijn 2.13 meter hoog genoteerd staat op de Europese ranglijst, waar de onderlinge verschillen heel gering zijn.

„Ik weet dat er aan Ruuds vorm wordt getwijfeld sinds zijn terugkeer van de Koninkrijksspelen. Na Brussel — de EC voor herenteams — heeft hij geen belangrijke wedstrijden meer gehad. Daartegenover staat zijn wedstrijdmentaliteit, die ik ook bewonder in vijfkampster Mirjam van Laar, die in IJsland bij twee graden boven nul, 1,76 meter hoog sprong. Ruud moet op die Europese ranglijst een zestal atleten boven zich dulden, maar de meesten heeft hij dit seizoen al verslagen. Ja, de vorm van de dag zal de doorslag geven. Ook bij de vijfkampsters, waarbij ik veel verwacht van Mirjam van Laar, die dit seizoen bijzonder hard vooruit is gegaan. Dat bleek nog eens tijdens het trainingskamp op Papendal, waar ze op de horden voor het eerst heel ruim beneden de 16 seconden bleef. Op dat onderdeel moet ze veel kunnen winnen".

Wonderen

Joop van Drunen beseft dat er wonderen moeten gebeuren wil de Limburgse bijvoorbeeld bij de eerste vijf eindigen. In Duisburg neemt al een achttal vijfkampsters deel dat stoeit met de (nog) voor de Limburgse onbereikbare 4000-puntengrens.

Zo is het eigenlijk ook op de andere nummers waarop Nederland middels de midden- en lange-afstandlopers Rik Snoep en Jo Schout, de jonge tienkamptop, gevormd door John de Noorlander en Frans van der Ham, ver- en hinkstapspringer Roy Sedoc en de jongste Nederlandse deelneemster, de pas 15-jarige Amsterdamse middenafstandsloopster Frieke Kamps weliswaar goed is vertegenwoordigd, maar toch voor een flinke kloof staat die de aansluiting met de echte Europese jeugdtop verhindert.



Ruud Wielart, hoog genoteerd op de Europese ranglijst.

...impelveld

...De voetbalvereniging Simpelveld ...ent zaterdag om 18 uur uit tegen ...upen.

...bach over Worms

...Zaterdag en zondag houdt de ...dafdeling van de VV Waubach ... laatste jeugdtoernooi bij gelegen-... van het 60-jarig bestaansfeest ... de RKVV Waubach. Zaterdag be-...nen de wedstrijden om 13.00 uur in ...sportpark Ter Waerden en zondag-...gen om 9.30 uur. De prijsuitrei-...is zondagavond om 7 uur in club-...aal Suylen.

...aesberg

...Kakertse Boys sloot het neder-...toernooi woensdagavond af met ...6—2 zege op de FC Hoensbroek. ...doelpunten maakten Bakker 0—1, ...h Senden 1—1, 2—1, 3—1, en 4—1, ...r 4—2, Jan Frings 5—2 en 6—2. ...nederlaagtoernooi is dus gewon-... door Heilust gevolgd door KEV.

...erlerheide

...Zaterdag 15 september organiseert ...ontspanningscommissie van zwem-...poloverenging „Heerlerheide" een ... dropping. Deelnemers dienen ... voor 8 september op te geven bij ...bestuur van de ontspanningscom-...ie van. ZVH. De kosten bedragen ... voor leden en f 2.50 voor niet-...

TAFELTENNISCLUB KEV JUBILEERT

HEERLEN — De tafeltennisvereniging KEV Heerlen bestaat 25 jaar. De viering van dit jubileum, al voorafgegaan door een kienavond, begint zaterdag met een feestavond om 20 uur in het Gemeenschapshuis, Nijmegenstraat Schaesbergerveld te Heerlen en krijgt een eerste hoogtepunt zondag met een receptie van 17 tot 19 uur in café Royal, Kasteellaan 98 in Meezenbroek.

Dinsdag is de trekking van de loterij ten bate van de jeugd om 19.30 uur in café Royal en aansluitend feestjaarvergadering. Op 2 september om 14 uur beginnen in de zaal aan de Gebrs. de Witstraat huldigingswedstrijden waarvoor de vereniging De Gringel, SV Heerlen en SV Coriovallum zijn uitgenodigd. Na afloop is een etentje met feestavond in Hoeve De Aar. Een uitwisselingswedstrijd met de Akense tafeltennisvereniging staat voor 8 september op het programma en op 16 september worden Heerlense tafeltenniskampioenschappen georganiseerd.

Het eerste grote succes dat het Heerlense KEV behaalde was het kampioenschap van de derde klas, na een eenjarig verblijf, en promotie naar de tweede klas, in 1954. Twee jaar later werd het damesteam kampioen van de tweede klas. Dit succes werd herhaald in 1959. In 1963 mocht het eerste herenteam, inmiddels eerste klasser, deelnemen aan de promotiewedstrijden naar de landelijke overgangsklasse. In 1965 volgde echter degradatie naar de tweede klasse.

Daarna begon een heen-weer-tocht. In '66 promotie, in '68 degradatie, in '69 promotie. Na de volgende degradatie moest in het afgelopen jaar zelfs geknokt worden om het tweede klasserschap te behouden. De jeugd van KEV zorgde in de herfstcompetitie vorig jaar voor een pleister op de wonde door ongeslagen kampioen te worden.

bowling

HEERLEN — De eerste stedenontmoeting bowling tussen Kerkrade en Heerlen is door Kerkrade ruim gewonnen. De Kerkraadse heren wierpen 362 pins meer dan hun Heerlense collega's, de Kerkraadse dames velden 41 pins meer. Hieruti blijkt dat de Heerlense keuzeheren die een „aangepast" team samenstelden de kracht van Kerkrade duidelijk hebben onderschat. Persoonlijk lieten vooral Jo Koolen (Kerkrade) die zijn beste game van 157 tot 190 verbeterde, en zijn vrouw Marleen die haar beste game van 144 opschroefde tot 180, prestaties zien. Marleen Koolen noteerde tevens de hoogste serie bij de dames, de Kerkradenaar Leo Hoogerwerf bij de heren.

SPORT KORTbij

Bocholtz

— De Sportclub-veteranen spelen zaterdag tegen de Partij-veteranen om 17 uur.

— De Bocholtzer Kegelbond B.K.B. houdt zondag om 14 uur een algemene ledenvergadering in zaal Hub Schleijpen aan de Nolensstraat. Besproken wordt de competitie 1973-1974, die op 14 september van start gaat na overleg tussen bestuur BKB en baanhouder Olischlager, waar de eerste ronde gehouden wordt. De andere ronden van deze competitie, die weer dubbelrondig zal zijn, worden gehouden op de banen Schaap, Coerver en Schleijpen.

— Zondag neemt de gymnastiekvereniging Wilhelmina deel aan het internationaal gymnastiekfeest dat in Höngen Duitsland gehouden wordt.

— De lange-afstandwandelsportvereniging NOAD uit Bocholtz gaat deelnemen aan de driedaagse van Knittelfeld Oostenrijk. Dit is het grootste wandelsportgebeuren in dat land en te vergelijken met onze vierdaagse van Nijmegen. Alleen is Knittelfeld veel zwaarder. In drie dagen moeten 135 km gewandeld worden in een bergachtige streek, waarbij onder andere drie bergen „bewandeld" moeten worden van 1680, 1860 en 1980 meter hoog. Het is een internationaal gebeuren, waaraan door gespecialiseerde wandelaars uit bijna alle Westeuropese landen en verschillende landen uit Oost-Europa, onder andere Rusland, wordt deelgenomen. Het deelnemersaantal varieert tussen 1500 en 2000 lange-afstandwandelaars. NOAD gaat op reis met 45 personen, waarvan 37 wandelaars aan de tocht deelnemen. Zaterdagmorgen wordt vanaf zaal Schleijpen vertrokken, terwijl men op 3 september naar huis terugkeert.

— Het grote kegeltoernooi dat in totaal acht dagen duurde en waaraan door enkele honderden kegelaars en kegelaarsters werd deelgenomen, onder auspiciën van de Bocholtzer Kegelbond BKB, is geëindigd. De wedstrijden hadden een spannend verloop op de banen van de heren Olischlagers, Goebbels, Schaap en Schleijpen. Winnaars werden bij de herenverenigingen de KVC Alles Um en bij de damesverenigingen kampioene KV Blauwe Mondig. Bij de heren werd eerste de heer L. Dritty en bij de dames mevrouw Nelly Franken. De prijzen voor de hoogste series gaan bij de heren naar de heer Dumont en bij de dames naar mevrouw Truus Hodiamont. Daar de totale opbrengst van deze wedstrijden voor het „Comité 100 jaar kerk Bocholtz" is, zullen de prijzen tijdens een feestelijke bijeenkomst zaterdag worden uitgereikt om 19.30 uur door burgemeester W. J. C. Persoon, tevens voorzitter van het actiecomité.

Afd. Limburg KNVB start bekerwedstrijden

SITTARD — De afdeling Limburg van de KNVB opent zondag het seizoen met 121 bekerwedstrijden. Al de ontmoetingen na 2x45 minuten in een gelijkspel zijn geëindigd, worden 2x15 minuten verlengd. Is de stand dan nog steeds gelijk, dan worden vijf strafschoppen genomen telkens door een andere speler.

Het programma met de aanvangstijden is als volgt:

2.30 RHC-St. Pieter 2, 2.30 Amelie-RKVVL 2, 2.30 RKBFC-Standaard BC 2, 2.30 Polaris-VNB 2, 11.30 Leonidas 2-RKASV, 12.00 Heer 4-Maastr. Boys 2, 2.30 DBSV 2-Bunde 2, 2.30 IASON-MKC 3, 2.30 Geulse Boys-Valk. Boys, 2.30 Amicitas-Vilt 2, 12.00 RVU 2-Walram 2, 12.00 Eijsden 3-Geertr. Boys, 2.00 Struchter B-Mheerder Boys, 2.30 Scharn 2-Oranje Boys, 2.30 Noorb. Boys-SCG 2, 2.30 Gulpen 2-Sibbe, 12.00 Berg 3-Reijm. Boys, 17.30 RKIVV-RKSVG (zat), 2.30 Zwart Wit 3-Vijlen 2, 2.30 Simpelveld 3-WDZ. 11.30 Wit Groen VC 3-Grachter Boys. 2.30 Wijlre-Lemirsia, 12.00 SVK 3-Roda JC 4, 2.30 RKMVC 2-SCKR 2, 12.00 Heilust 3-Haanrade, 12.00 RKONS 3-Waub. Boys 2, 11.00 SVN 3-Sylvia 2, 12.00 RKHBS 2-Kakertse Boys 2, 2.30 Abdissenbosch-Laura 3, 12.00 Chèvremont 2-KVC Oranje 3, 11.30 Voerendaal 3-RK Kolonia 3, 4.00 CSVT-Schuttersveld 3 (zat), 12.00 Heerlen Sport 2-RKTSV 2, 2.30 Nieuw Einde-VCT 2, 12.00 Limburgia 3-Waubach 3, 2.30 FC Hoensbroek 2-Jabeek, 2.30 Groene Ster 3-Husk Boys, 12.00 Minor 3-De Leeuw 2, 2.30 Wijnandia-Helios 2, 2.30 RKDFC-Kaspora, 12.00 Klimmania 2-ADVEO, 2.30 Sp. Treebeek-EHC 3, 2.30 TROJA-Mariarade 2, 2.30 Weltania 2-RKBSV 3, 2.30 Schinveld-RKSNE 2, 11.30 KEV 3-Heerlen 2, 2.30 Eikenderveld-Amstenrade, 12.00 Egge 2-Heksenberg 2, 12.00 Langeberg 2-BVC 28, 2.30 Coriovallum-Passart, 2.30 GSV 28-DVO 2, 2.30 Roosteren-Holtum 2, 2.00 Dieteren-Sittard 2, 2.30 Armada 2-Maurits 2, 2.30 Havantia 2-Urmondia 2, 12.00 GVCG 2-Geleen 3, 2.30 Spaubeek-Sweijckh. Boys 2, 2.30 Vrangendaal-FC RIA 2, 2.30 OVCS-Susteren 3, 4.00 Haslou 3-COV (zat), 2.30 SVM 2-Stadbroek 2, 12.00 Schinnen 2-De Ster 4, 2.30 Thien B.B.-Limbricht 2, 2.30 Caesar 3-RKVVD, 2.30 IVS 2-Kluis 2, 2.30 Buchten 2-Obbicht 2, 12.00 HMD 2-EVV 2, 2.30 Koningsbosch-Putbroek, 2.30 St. Joost 2-RKVVB, 2.30 PSV '35 2-Slekker Boys 2, 2.30 SVH '39-St. Odiliënberg, 2.00 Walburgia-SHH, 2.30 RKSNA-Doekool, 12.00 RIOS 3-Sust. Boys, 2.30 Vosta 2-RKAVC, 4.00 Linne 2-Stevensweert, 12.00 EMS 2-Vlodrop, 2.30 Bieslo 2-Swift 2, 2.30 SV Victoria 3-Roermond 3, 2.30 Swalmen 2-Haelen, 2.30 SVVH-Nunhem, 2.30 Grathem-Heel 2, 2.30 RKSVN 2-Born 2, 2.30 Beegden-RKSVW 2, 2.00 Heijthuijsen-Thorn 2, 2.00 Buggenum-Roggel 2, 2.30 FC Oda 3-Leveroij, 2.30 RKSVO-Brevendia 3, 12.00 RKSVV 2-KOC, 12.00 Megacles 3-Altweerterheide 2, 12.00 DESM 2-RKVB, 2.30 Moesel-Eindse Boys 2, 12.00 Veritas 3-Laar 2, 12.00 Wilhelmina '08-Crescentia, 11.00 HBSV 3-RKGFC 2, 2.30 Eiker Boys-Sp. Leeuwen, 2.30 Grashoek-Helden 3, 12.00 Baarlo 2-Quick Boys, 11.00 Tiglieja 3-Reuver 2, 11.00 Belfeldia 3-VCH, 2.30 FCV 2-IVO 3, 11.00 VVV 03 2-MVC '19 2, 2.30 RKMSV 2-KVC 2, 2.30 Steijl '67-Venlose Boys 3, 2.30 Sp. Irene 3-RKBVC, 12.00 Blerick 2-Bevo 3, 2.30 Griendstveen-Koningslust 2, 2.30 Hegelsom-Wanssum 2, 2.30 Castenraij-Geijsteren 2, 2.30 Swolg. Boys-Resia, 2.00 Kronenberg-Leunen, 2.30 Excelsior 18 2-TOP '27 2, 2.30 Meerlo-Wittenhorst 3, 12.00 EWC 2-Oostrum, 2.00 America 2-IJsselstein, 2.30 BVV '27-DIS, 2.00 Merselo-Sparta '18 2, 2.00 Holthees-EEV, 2.30 RKDSO-RKDEV 2, 2.30 Meterik 2-Brughusia, 2.30 Venray 3-Melderslo.

• Programma veldhandbal •

HEERLEN —Zondag gaat de competitie veldhandbal weer van start. Het programma voor zondag ziet er als volgt uit:

HEREN

Provinciale klasse: Megacles-Caesar 12.15 uur, Olympia-Sittardia 14.30, R. en D. Swift-Vlug en Lenig 15.15.

Afdelings 1e klasse: RKMS V 1-HVS 14.15, SVVM 1-Quick 1 13.15, Zwart Wit 1-Wittenhorst 14.15.

Afdelings 2e klasse: RKHBS-Grathem 14.00. Megacles 2-Maasbracht 1 11.00, RKMSV 2-Loreal 1 13.00, R en D Swift 2-Ospel 1 13.00

Afdelings 2e klasse B: Blauw Wit-Kerkrade 1 13.00, Minor 1-Sittardia 2 14.15, Alfa Schinnen 1-Mosam 13.00.

Afdelings 3e klasse A: Bevo 1-Eksplosion 1 14.15, HELDIA-Vios 14.00 ,SVVM 2-Quick 2 12.00, Zonnebloem 1-Wittenhorst 2 13.00

Afdelings 3e klasse B: Filarskis-Haslou 13.00, Herten 1-Limburgia 14.15, Olympia 2-NOAV 2 13.00, Sittardia 3-Alfa Schinnen 2 15.15.

Afdelings 4e klasse A: Bevo 2-Eksplosion 2 13.00, Athene-Loreal 2 14.00, Breeton SP 1-HVN 2 13.15.

Afdelings 4e klasse B: Breeton SP 2-Groene Ster 12.00, Herten 2-Thorn 13.00, R en D Swift 3-Heel 1 12.00.

Afdelings 4e klasse C: DES 59-Heel 2 12.00, Linne 1-Ospel 2 13.15, Merefeldia-Maasbracht 2 15.00.

Afdelings 4e klasse D: Linne 2-Beatrix 12.00. Zonnebloem 2-Wilskracht 2 12.00, Sittardia 4-Fortuna 14.00.

Afdelings 4e klasse E: Minor 2-Hellas (SCJR) 13.00, Zwart Wit 2-Alfa Schinnen 3 13.00 , Wijnandia-Caesar 2 12.00, Laetitia-Mariarade 13.00.

DAMES

Provinciale klasse: Merefeldia-R en D Swift 13.00, Loreal 1-MV C 1 15.00, Athene-Vlug en Lenig 12.00.

Afdelings 1e klasse A: Wittenhorst-Megacles 12.00, Quick-Vesta 13.00, Ospel-Groene Ster 12.00.

Afdelings 1e klasse B: Wilskracht 1-DVO 14.00, RODA-IASON 15.00, Maasbracht 1-Zonnebloem 1 13.00

Afdelings 2e klasse A: Haelen-HVN 15.00 , Loreal 2-BEVO 14.00, Thorn-RKMS V14.00.

Afdelings 2e klasse B: DES 59-Herten 13.15, Grathem 1-SVVM 1 14.00, Altw.heide-Zonnebloem 2 12.00, RKHBS-Linne 13.00.

Afdelings 2e klasse C: RKBSV-Olympia 15.00, Filarskis-Wijnandia 12.00, SCG-Marsna 12.00.

Afdelings 2e klasse D: NOAV-Minor 1 12.00, Haslou-Patrick 1 14.00.

Afdelings 3e klasse A: Eksplosion-Breeton SP 15.00, Grathem 2-Heldia 2 13.00, Heel-Quickly Hands 12.00.

Afdelings 3e klasse B: Wilskracht 2-Patrick 2 13.00, Maasbracht 2-Zwart Wit 12.00.

Afdelings 3e klasse C: Hellas (SCKR)-Minor 2 12.00, HVS-Laetitia 12.00, Blauw Wit-Kerkrade 11.00.

Afdelings 3e klasse D: Be Quick-MVC 2 12.00, Mosam 2-Ingbergia 14.00, Vebios-Vilt 11.00.

HEREN

Junioren 1e klasse: Loreal 1-Sittardia 1 14.00, Blauw Wit-Kerkrade 1 12.00, R en D Swift-Vl. en Lenig 1 14.15, Merefeldia-Caesar 1 14.00.

Junioren 2e klasse A: Athene-Loreal 2 13.00, R en D Swift 2-Ospel 12.00, RKMSV-SVVM 12.00.

Junioren 2e klasse B: HVS-Sittardia 2 13.00 ,Alfa Schinnen-Mosam 1 12.00, Maasbracht-Vl en Lenig 2 14.00, Kerkrade 2-Wilskracht 12.00.

Junioren 3e klasse A: DES 59-Wittenhorst 11.00 ,Bevo-Eksplosion 12.00, Heldia-HVN 1.300, Megacles 2-Megacles 3 —.

Junioren 3e klasse B: Haslou-Fortuna 3 15.00, Sittardia 3-Fortuna 1 13.00, Herten-Vl en Lenig 3 12.00, Minor-Caesar 2 12.00.

Junioren 3e klasse C: Sittardia 4-Fortuna 2 12.00, Zwart Wit-Mosam 2 12.00. Laetitia-Mariarade 12.00.

DAMES

Junioren 1e klasse A: Loreal 1-Beatrix 13.00, VIOS 1-RKMSV 12.00, Merefeldia-R en D Swift 1 12.00, Quick-Herten 12.00.

Junioren 1e klasse B: Mosam 1-SVM 13.00, Wilskracht-Fortuna 12.00, Haslou 1-Caesar 1 13.00.

Junioren 2e klasse A: Athene-Megacles 1 11.00, Thorn-R en D Swift 2 13.00, Grathem 1-Bevo 12.00.

Junioren 2e klasse B: Maasbracht 2-Vesta 11.00, Posterholt 1-Linne 12.00, DVO 1-Vl en Lenig 13.00.

Junioren 3e klasse A: Eksplosion-Wittenhorst 14,00, Loreal 2-Heel 12.00.

Junioren 3e klasse AB: Kerkrade-Alfa Schinnen 11.00 ,Roda-NOA V1 14.00, SCG-Marsna 13.00.

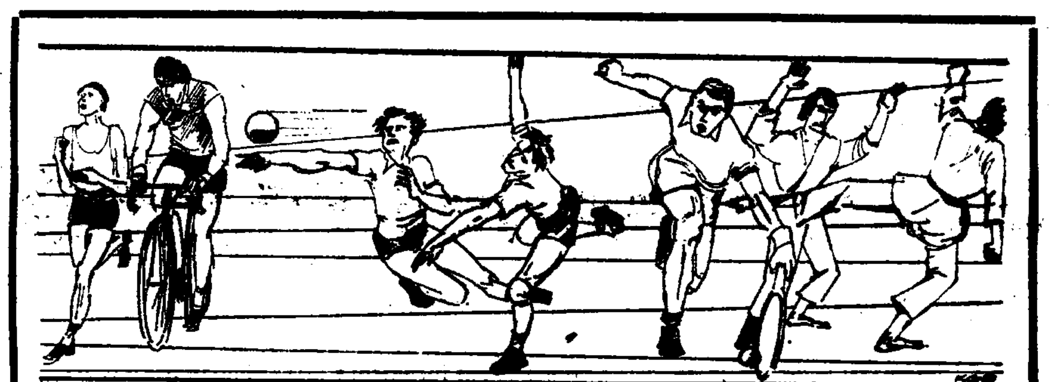
Junioren 4e klasse A: VIOS 2-Zonnebloem 11.00, HVN-Breeton SPO 12.00, Heldia-Groene Ster 12.00.

Junioren 4e klasse B: DOS 63-Megacles 2 11.00, Ospel-Megacles 3 11.00, RKHBS-EHV 12.00.

Junioren 4e klasse C: DVO 2-Patrick 2 12.00, NOA V2-Posterholt 2 11.00.

Junioren 4e klasse D: Haslou 2-Limburgia 12.00, Mariarade-Zwart Wit 12.00.

Junioren 4e klasse E: Be Quick-Laetiita 11.00, Mosam 2-Olympia 12.00, Sibbe-IASON 12.00.



VOETBAL

Venlo: zondag, stadion De Koel, 14.30 uur FCVVV-SVV
Sittard: zondag 14.30 uur, Broeksittard, Almania-Fortuna SC
Munstergeleen: zaterdag 16 uur SVM-MVV, Burg. Smeetssportpark.

ATLETIEK

Heerlen: zondag, sintelbaan Huskensweg, pupillencompetitie om 14.00 uur.
Aken: zondag 14.00 uur sintelbaan Aachener Waldstadion, internationale seniorenwedstrijden.
Steenbergen: zondag om 13.00 uur Zuidnederlandse jeugdkampioenschappen.

WIELRENNEN

Nuth: zondag, parcours Grijzegrubben, 11 uur nationale ploegentijdrit voor nieuwelingen, 14 uur jeugdlicentiehouders, 14.30 uur adspiranten, 16 uur amateurs.

SKELTEREN

Geleen: zondag, parcours Geleen-Zuid, 14 uur race ISBL.

ZWEMMEN

Maastricht: zaterdag vanaf 16.30 uur, zondag vanaf 11 uur, Jekerdal, kampioenschappen NKS.
Brunssum: zaterdag vanaf 14 uur, De Zeekoelen, Parel Trofee.
Heerlerheide: zondag, vanaf 14 uur, Hitjesvijver, driekringenontmoeting. Brabant, Zeeland, Limburg.

BILJARTEN

Venlo: zaterdag 21 uur, sporthal Craneveldstraat, demonstratie Ceulemans-Bessems, kader, bandstoten, driebanden, kunststoten.

HOCKEY

Hoensbroek: zaterdag vanaf 14 uur, zondag vanaf 11 uur, Emmastadion, toernooi hockeyvereniging Heerlen.

KEGELEN - BOWLEN

Heerlen: zondag vanaf 12 uur, bowlingcentrum Hoeve De Aar, toernooi Van A-Z.

WATERPOLO

Heerlen: zondag 12.30 uur, zwembad Ter Worm. toernooi Oranje Nassau.

PAARDESPORT

Ospel-Nederweert: zondag, terrein Pannenweg, provinciale kampioenschappen springen en dressuur.

RECEPTIES

Vaals: zaterdag, 18-19.30 uur, lokaal H. Steins, Maastrichterlaan 102, zilveren schutters /RWB '27, J. Leunissen en J. Scheffers, gevolgd door feestavond en opening gereconstrueerde banen door burgemeester en kampioenen hoofdklasse NBVS.
Kerkrade: zaterdag 19.30-21 uur, lokaal D'r Haan, Bleijerheiderstraat 7, ZAC-kampioen Kerkrade VV Achilles '67.
Heerlen: 17-18 uur, Royal, Kasteellaan 98, Meezenbroek, zilveren tafeltennisvereniging KEV Heerlen.
Vaesrade: 11-12.30 uur, lokaal Gielens, St. Servatiusstraat, tienjarige RKVV Vaesrade.

HUIZEN grond hypotheek

Gevarieerde architektuur Sterk punt van Stienstra

ELSLOO

Riante vrijstaande bungalows met c.v. en garage
Deze bungalows zijn op fraaie stand in aanbouw aan de Scharberg en Augustinusstraat in een prachtige beboste omgeving bij het Maas- en Kanaaldal. De bungalows hebben rondom een ruime oppervlakte voor tuinaanleg. De indeling is als volgt: royale hal, L-vormige woonkamer met deur naar aangelegd terras. Luxe betegelde Poggenpohl-keuken, 3 slaapkamers, luxe betegelde badkamer met o.a. ligbad.

Prijzen v.a. f 113.471,20 k.k.

HEERLEN

Wat wonen in de nabijheid van een stadscentrum betekent hoeven we niemand meer te vertellen. Alle voordelen die opgaan voor een doorsnee-Nederlandse stad gaan zeker op voor Heerlen met zijn prachtige winkelcentrum, de culturele evenementen, de recreatieve mogelijkheden enz. enz.

Herenhuizen met c.v. en garage
Deze woningen zijn in aanbouw op goede stand aan de Roebroekerweg en de Pastoor Honéestraat niet ver van het centrum van Heerlen, vlakbij de kerk van de Heksenberg en dichtbij winkels en scholen. De indeling is als volgt: ruime woonkamer met verdiepingstrap en doorgang naar de eethoek en de moderne open keuken met deur naar terras. 3 slaapkamers en een betegelde luxe badkamer met douche. De slaapkamer aan de achterkant heeft een groot balkon.

Prijzen v.a. f 81.225,- v.o.n.
Rijkspremie f 7.848,-

Royale woningen met c.v. en garage
Aan de Rennemigstraat bij de Ganzeweide worden deze ruime woningen gebouwd. Indeling: o.a. grote L-vorm. woonkamer, royale keuken, 3 royale slaapkamers (één van ca. 5 x 2,7 m) en douchekamer. Zolderverdieping met bergruimte en een grote 4e slaapkamer. Alle woningen hebben een garage, enkele een dubbele garage.

Prijzen v.a. f 82.298,- k.k.
Rijkspremie f 8.424,-

Luxe bungalows met c.v. en garage
Binnenkort wordt gestart met de bouw van 2 prachtige geheel vrijstaande bungalows. Indeling o.a. grote woonkamer, royale keuken, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad.

Prijzen v.a. f 135.331,- k.k.

HOENSBROEK

Drive-in woningen met c.v. en garage
Op te kies stand aan de Ds. Martin Luther Kinglaan, vlakbij de Akerstraat, worden deze fraaie woningen gebouwd. Dichtbij winkels, scholen en het grote zwembad. De woningen worden gebouwd in twee typen. De drive-ins hebben de volgende indeling: benedenverdieping o.a. een fijne tuin/speel/logeerkamer (uitkomende op het terras) en de trap naar boven. Op de 1e verdieping o.a. een grote woonkamer met fijn zonnebalkon en een modern ingerichte eetkeuken, die door middel van een schuifvouwwand van de woonkamer gescheiden kan worden. Een verdieping hoger zijn dan nog o.a. 3 ruime slaapkamers.

Prijzen v.a. f 85.301,- k.k.
Rijkspremie totaal f 2.850,-

HULSBERG

Royale woning met c.v. en garage
In bestemmingsplan „Eikske" is deze woning met een flinke tuin gebouwd. Indeling o.a.: grote Z-vormige woonkamer, moderne, praktisch ingerichte keuken. 3 grote slaapkamers, badkamer met o.a. douche. Via vaste trap bereikbare geheel beschoten zolder. Direkt te aanvaarden.

Prijs f 82.000,- k.k.

KERKRADE-WEST

Middenstandswoningen met c.v. en garage
In het uitbreidingsplan Firenschat, met goede verbindingen naar Kerkrade-centrum en ook naar Heerlen en Aken, zijn we gestart met de bouw van deze woningen. In de direkte omgeving is het winkelcentrum Kerkrade-West en tevens zijn er scholen voor basis- en MAVO-onderwijs. Indeling o.a.: grote doorzonkamer met open eetkeuken (modern ingericht, o.a. met ontbijtbar). 3 ruime slaapkamers en een grote badkamer met o.a. douche. Bij deze woningen kunt u kiezen tussen een garagebox met aparte berging of een extra grote garage.

Prijzen v.a. f 78.184,- k.k.
Rijkspremie f 7.824,-

KERKRADE-HAANRADE

4 typen woningen die allen voorzien zijn van centrale verwarming en garage of berging.

TYPE A
Indeling o.a.: woonkamer van 45 m2 met open keuken en voorzien van wasemkap. Een glaswand met doorgangen zorgt voor een afscheiding tussen het eetkamergedeelte en de rest van de woonkamer (open verdiepingstrap). 3 grote slaapkamers, waarvan een met balkon. Badkamer met o.a. douche. Achter in de tuin is een berging.

Prijzen v.a. f 80.654,- v.o.n.
Rijkspremie f 4.170,-

TYPE B
Deze woningen zijn vrijstaand en hebben naast het huis een grote garage van 8.00 x 3.20 m. De indeling is hetzelfde als de woningen van type A, maar de woningen van type B beschikken over een grotere tuin.

Prijzen v.a. f 92.960,- v.o.n.

TYPE C
Bestaat uit drive-in woningen uitgevoerd in split-level (verspringende verdiepingen). Indeling o.a.: garage, grote moderne ingerichte eetkeuken met openslaande deuren naar het terras, ruime woonkamer, 4 slaapkamers (waarvan 2 met balkon), betegelde badkamer met o.a. ligbad.

Prijzen v.a. f 84.945,- v.o.n.
Rijkspremie f 5.112,-

TYPE D
Evenals type C zijn het drive-in woningen maar met een andere indeling, o.a.: hal, grote garage en berging, royale eetkamer/keuken met moderne inrichting, grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Prijzen v.a. f 85.872,- v.o.n.
Rijkspremie f 4.170,-

KLIMMEN

Herenhuizen met c.v. en garage
Mooi gesitueerd in het uitbreidingsplan „Manensheide" vlakbij een fraaie bungalowwijk en dicht bij de autoweg Heerlen-Maastricht worden deze herenhuizen gebouwd. Indeling o.a.: groot souterrain met garage/berging en provisiekelder. Op de begane grond zijn o.a. keuken en woonkamer, op de eerste verdieping 4 slaapkamers en een badkamer met o.a. ligbad.

Prijzen v.a. f 95.120,- v.o.n.

NIEUWSTADT

Een bloeiende gemeente gelegen tussen Sittard en Susteren. Nieuwstadt is een uitgesproken woongemeente, dit is mede te danken aan de uitstekende weg- en busverbindingen. De autoweg E-9 is er vlak in de buurt.

Fraaie halfvrijstaande landhuizen met c.v. en garage
Indeling o.a.: ruime woonkamer met open haard en een open verbinding naar de eetkamer/keuken, compleet ingericht met o.a. wasemkap, koelkast, elektrisch fornuis. Boven zijn 4 slaapkamers, waarvan één met vaste wastafel, ruime badkamer met o.a. douche. De zolder is te bereiken via een vlizotrap. Een grote tuin met aangelegd terras op het zuiden completeert het geheel tot een fraai stuk woongenot.

Prijzen f 95.120,- v.o.n.

Riante patio-bungalows met c.v. en garage
Landelijk gelegen aan de Susterderweg. Scholen en winkels zijn in de direkte omgeving. De woningen zijn bijzonder royaal van indeling: hal met marmeren breuktegels, grote moderne keuken met o.a. roestvrijstalen aanrecht, waar u met gemak uw wasmachine en vaatwasser kunt plaatsen, een fantastische L-vormige woonkamer, betegelde badkamer met o.a. ligbad, 3 slaapkamers en een prachtige patio (van ca. 50 tot 80 m2). Totale grondoppervlakte 600 m2.

Prijzen f 93.960,- k.k.

NUTH

In Nuth „De Ping" zijn we met een ruim uitbreidingsplan gestart, waar gestreefd is naar een opzet die rust garandeert — weinig verkeersstraten, met voetgangerspassages, pleintjes met speelheuvels en groenaanplantingen en dat op nog geen 8 km van Heerlen.

Herenhuizen met c.v. en garage
De architectuur mag beslist fraai genoemd worden. Indeling o.a. ruime woonkamer (10.20 m lang) met een eethoek, een uitgekiende keuken met luxe keukeninrichting, een garage met aansluitend berging die ook vanuit de keuken te bereiken is. 3 slaapkamers, waarvan één met vaste wastafel en een badkamer met douche.

Prijzen v.a. f 77.090,- k.k.

Riante woningen met c.v. en garage
4 onder een kap en toch vrij. Indeling o.a. L-vormige woonkamer, open keuken met o.a. ontbijtbar. 3 royale slaapkamers, waarvan één met vaste wastafel, badkamer met douche en 2e toilet. 2 bergingen (één buitenshuis).

Prijzen v.a. f 82.766,- k.k.

SCHINNEN

Exclusieve semi-bungalows met c.v. en garage
Op zeer fraaie ligging aan de rand van het bungalowpark „De Mouthheuvel", vlakbij de bossen met goede verbindingen naar alle richtingen. Deze semi-bungalows zijn split-level (verspringende verdiepingen). Indeling o.a. ruime woonkamer met open trap en open haard. Een fraai ingerichte eetkeuken. 4 grote slaapkamers, moderne luxe badkamer met o.a. ligbad. Brede grote tuindeuren, grote schuifdeuren met veel glas tussen woonkamer en terras.

Prijzen v.a. f 150.450,64 k.k.

STEIN

Een forenzengemeente bij uitstek, op korte afstand van de autoweg Eindhoven-Maastricht/Heerlen.

Fantasievolle huizen met c.v.
Dicht bij de gezellige kern van Stein, deze prettig ingedeelde woningen met o.a. Z-vormige woonkamer (schuifvouwwand) met open verdiepingstrap, moderne keuken, 3 grote slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. En een ruime zolder via vaste trap te bereiken, voor diverse doeleinden geschikt.

Prijzen v.a. f 81.519,- k.k.

Riante patio-bungalows met c.v. en garage
De indeling van deze comfortabele woningen is als volgt: ruime hal en gang met terrazo-vloertegels, betegelde, luxe ingerichte keuken, ruime L-vormige woonkamer met tuindeur naar de patio, 3 grote slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel. Direkt te aanvaarden.

Prijzen f 90.377,- k.k.

Riante herenhuizen met c.v. en garage
Aan de Breinderweg en Langhaagweg zijn deze herenhuizen in aanbouw. Praktische indeling: o.a. modern ingerichte eetkeuken, zeer grote woonkamer met deur naar zonneterras. 4 slaapkamers, luxe badkamer.

Prijzen v.a. f 70.608,- k.k.
Rijkspremie f 3.880,-

SPAUBEEK

Wonen in Spaubeek wil zeggen: leven in een snel groeiende forenzengemeente. Spaubeek biedt u door zijn ligging vele voordelen: uitstekende wegverbindingen (E-39, E-9), busverbindingen, centraal ten opzichte van Geleen/Beek. Natuurlijk is er het kleuter- en basisonderwijs, de nodige verzorgingswinkels en voldoende mogelijkheden tot recreatie.

Halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage
De woningen zijn in aanbouw aan de Vermeerstraat in een rustige nieuwbouwwijk. Indeling: o.a. ruime doorzonkamer met tuindeuren naar het terras, ruime modern ingerichte keuken. 3 slaapkamers, één met balkon. Badkamer met douche enz. Zolder te bereiken via vliezotrap.

Prijzen v.a. f 71.883,- v.o.n.
Rijkspremie f 3.545,-

Middenstandswoningen met c.v. en garage
De huizen worden gebouwd aan de Looiwinkelstraat. Indeling: hal, grote woonkamer, moderne keuken. 4 ruime slaapkamers, één met vaste wastafel en één met balkon, badkamer met douche enz. Gedeeltelijk beplankte zolder te bereiken via vliezotrap.

Prijzen v.a. f 77.831,- v.o.n.
Rijkspremie f 5.220,-

UBACH OVER WORMS

Ubach over Worms een gemeente die iedereen kent, gelegen tegen de grens van Duitsland in een fantastische Zuidlimburgse omgeving. Een gemeente die van alles te bieden heeft op o.a. cultureel en recreatief gebied en in de dienstverlenende sectoren.

A. [illegible] met c.v. en garage
In een modern opgezet bestemmingsplan met veel groen zijn we gestart met de bouw van deze woningen. De indeling is als volgt: o.a. royale woonkamer met verdiepingstrap en schuifvouwwand naar het eetgedeelte. Moderne keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad.

Prijzen v.a. f 79.963,- v.o.n.
Rijkspremie f 2.612,-

Split-level drive-in woningen met c.v. en garage
Deze drive-in woningen worden gebouwd aan de Groenendaal, dicht bij heet centrum met winkels en scholen. De indeling is o.a.: hal met deur naar garage, ruime woonkamer, eetkeuken met afzonderlijke eethoek, 3 ruime slaapkamers, moderne badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e toilet naast de badkamer, bergkasten op de overloop en op één van de slaapkamers.

Prijzen v.a. f 75.524,- k.k.
Rijkspremie f 3.310,-

VAALS

Een mooiere omgeving kunt u zich nauwelijks denken. Wonen in een heel nieuw plan met veel groenvoorzieningen en voetgangerspaden, dus zonder verkeer langs de voordeur, met het mooiste stukje Limburg aan uw voeten.

Ruime woningen met c.v. en garage
op de helling van de Vaalserberg. Indeling o.a.: grote woonkamer met open keuken (vaste ontbijtbar), een fraaie schuifwand om de luxueus ingerichte keuken toch even dicht te maken als u dat wilt. 2 grote slaapkamers, prachtige badkamer met o.a. ligbad en op de 2e verdieping nog een slaapkamer en nog 2 zolderruimten.

Prijzen v.a. f 104.737,-

Mooi gelegen woningen met c.v. en garage
aan de Tendstraat. Indeling o.a. grote woon-eetkamer aan de achterzijde met deur naar het terras, ruime moderne keuken. Grote berging, 3 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad.

Prijzen v.a. f 90.944,-

VIJLEN

Prachtig gelegen woningen met c.v. en garage
Deze woningen aan de Vijlenberg zijn op het uitzicht gebouwd. De woonkamer ligt dan ook aan de achterzijde (uitzichtzijde) evenals twee van de drie slaapkamers. En op het terras aan de achterzijde zit u uitkijkend over de fraaie omgeving, eerste rang. De woningen hebben verder alle comfort zoals een fraaie eetkeuken en een moderne badkamer met o.a. ligbad. Verder is er nog een belangrijk extra: de woningen zijn geheel onderkelderd. Aan ruimte beslist geen gebrek dus.

Prijzen v.a. f 111.407,-

WIJLRE

Halfvrijstaande herenhuizen met c.v.
In het bestemmingsplan „Etenaken" worden fijne herenhuizen gebouwd. De indeling is o.a. modern ingerichte eetkeuken met deur naar terras; een trapje voert naar de tuin die op het zuiden ligt, grote woonkamer met open verdiepingstrap, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. douche.

Prijzen v.a. f 86.849,- v.o.n.

Luxe bungalows met c.v. en garage
Aan de Past. Steinbuschstraat worden deze bungalows, met speciale architectuur, gebouwd. De indeling is erg praktisch met o.a. ruime hal, grote woon/eetkamer met open keuken, die compleet is ingericht, met aanrechtcombinatie, fornuis, wasemkap en koelkast. Twee ruime slaapkamers, luxe badkamer en een grote garage. Enkele bungalows hebben boven een extra kamer, die voor vele doeleinden te gebruiken is.

Prijzen v.a. f 82.630,- v.o.n.

Alle prijzen zijn inclusief 16% BTW.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

STIENSTRA KAN U NIEUWBOUWWONINGEN AANBIEDEN IN: Beek, Borgharen Brunssum, Bunde, Elsloo, Gronsveld, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Limbricht, Mheer-Banholt, Neerbeek, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Nuth, Nyswiller, Oirsbeek, Schaesberg, Schinn, Spaubeek, Stein, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals,, Valkenburg, Vijlen, Veerendaal, Wijlre.

STIENSTRA

stienstra heerlen bv
dir. h.h.i. stienstra
makelaars in
onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen
heerlen
tempsplein 26
tel. 045-712255
maastricht
alex. battalaan 25
tel. 043-19177

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Een rijk geïllustreerde brochure sturen we vrijblijvend en kostenloos toe. Onze kantoren zijn geopend van 8.00 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

BON

stuur mij inlichtingen over de woningen te
______
en te ______
naam ______
straat ______
plaats ______
telefoon ______

LD 2508

Belangrijk voor iedereen, die een huis zoekt:

STIENSTRA

stienstra heerlen bv
dir. h.h.i. stienstra
makelaars in
onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

De Woninggids voor Zuid-Limburg wijst u de weg. Abonnement is kosteloos. Vraag er vandaag om!

bon — Zonder postzegel in envelop aan Stienstra, machtiging 40, Heerlen. Gaarne ontvang ik kosteloos De Woninggids voor Zuid-Limburg.
naam......
straat......
plaats......
tel......

Penners & Schoenmakers

Heerlen, Bongaertslaan
te huur vrijstaand herenhuis met garage, tuin, en 3 slaapkamers.
Huurprijs f 850,— p. mnd.

Heerlen, nabij centrum
hoekwoning met 3 slaapkamers, garage en c.v.
Prijs n.o.t.k.

Heerlen, Treebeek
halfvrijstaand herenhuis met garage, en voorzien van c.v.
Vraagprijs f 116.000,— k.k.

Heerlen, nabij station
vrijstaand herenhuis met 4 slaapkamers, 2 mansardekamers, garage, tuin en voorzien van c.v.
Prijs f 90.000,— v.o.n. excl. court.

Heerlen, centrum geschikt voor belegging.
tussengebouwd woonhuis met 3 slaapkamers, 1 mansardekamer, tuin en voorzien van c.v. Thans nog verhuurd.
Vraagprijs f 64.000,— k.k.

Hoensbroek, B.P. Schuureik,
landhuis met 4 slaapkamers, garage, tuin, aparte bergruimte 15 m2.
Prijs f 185.000,— v.o.n. excl. court.

Kerkrade-West, nabij markt
halfvrijstaand vooroorlogs woonhuis met 6 slaapkamers, tuin en voorzien van c.v.
Vraagprijs f 60.000,— k.k.

Kerkrade, B.P. Klein Nulland,
te koop vrijstaande en halfvrijstaande luxe bungalows met o.a. hal, ruime woonkamer 40 m2, keuken, bijkeuken, badkamer, 4 slaapkamers, garage, en voorzien van c.v.
Prijzen v.a. f 137.500,— v.o.n. excl. court.

Nieuwenhagen, B.P. Ravetsmaer
riant gelegen nieuwbouw landhuis met 4 slaapkamers, royale woonkamer 60 m2, keuken, div. kelderruimten, dubbele garage en zolder van 90 m2. Oppvl. tuin 2400 m2.
Prijs f 285.000,— k.k.

Nuth, nieuwbouwwoning
hal, Z-vorm. woonkamer, garage, berging, 4 slaapkamers en voorzien van c.v.
Prijs f 75.000,— k.k.

Nuth, Pastorijstraat
worden vrijstaande en halfvrijstaande herenhuizen [illegible]
Prijzen v.a. f 130.000,—

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
dir. kantoor Heerlen
J. W. OFFERMANS
mak. onr. goed.
Laanderstraat 27 (bij de schouwburg) Heerlen
Tel. 045-718339

BOERDERIJ te koop
gelegen te Genhout gem. Beek.
Vrije ligging met ± 5000 m2 grond.
Vraagpr. f 125.000
Te bevragen
Reukenderweg 25 NUTH

INTERN. VERHUIZINGEN
Ch. J. Schoenmaekers
HEERLEN
Ridderweg 47
Telefoon 045—411281
Grote opslagplaats voor inboedels x

Voor het dompelen van radiatoren
Zij kunnen ter plaatse worden gedaan.
Beslist goed en goedkoop
Jaren ervaring
Voor particuliere installateurs en schildersbedrijven
Schildersbedrijf J. H. Bartels
Ireneweg 15
Borgharen
tel. 043-14675
x

Willemstr. 97-99
HEERLEN
045 - 716340

LIMATIC

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!

DUUR !! WELNEE, U huurt reeds vanaf **een gulden per dag.**

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

● EEN EIGEN SERVICEDIENST en ● EEN EIGEN FINANCIERING x

GLAS DAM
KOELWEG 9, NIEUWENHAGEN, TEL. 045—311897

Minstens 25% besparing met ons speciaal isolerend glas. Tevens alle andere soorten glas plus glas in koper.

Stuur mij zonder verplichting documentatie over uw speciale glas.
Naam: ....
Adres: ....

Geld leningen
vlot correct en op redelijke condities beschikbaar voor
eigen-huis-bezitters
B.v. f 6.000,- contant voor f 93,- per maand
of f 12.000,— voor f 184,— per maand
of f 20.000,— voor f 305,— per maand.
e.e.a. bij een looptijd van 10 jaar; snellere aflossing is mogelijk.
Elk kapitaal vanaf f 4.000,— verstrekken wij u aldus, en:
in de besteding bent U geheel vrij
(b.v. privé, verbouwing, meubels, aanleg c.v. of aflossing van andere leningen, auto, enz. enz.)
Snel en onder strikte geheimhouding verstrekken wij u deze leningen, MITS u een eigen huis bezit.
Rustende hypotheek is géén bezwaar (mits er overwaarde is).
Ook verstrekken wij GEWONE 2e hypotheken.
Ook 1e hypotheken tot 90% der taxatie-waarde, en met desgewenst lange looptijd (tot 50 jaar).
Vraagt vrijblijvend brochure met aanvraagformulier, of onverplichtend huisbezoek door een onzer medewerkers, die u graag alle details en mogelijkheden zal vertellen, en desgewenst de aanvraag gereed zal maken.

FA. MOONEN
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710698 en 710806
(Beide telefoonnummers kunt u dag en nacht bellen.)

---

kom tielsa keukens kijken in weert-maastricht-venlo

In de toonzalen van Geven kunt U op Uw gemak rondkijken in de talloze kompleet ingerichte tielsa keukens. Daar kunt U zich overtuigen van de vele uitvoeringen, de prachtige kleuren en de doordachte konstruktie. Tielsa keukens worden pasklaar gemaakt voor elk soort keuken, ook de Uwe! Vraag er gerust maar eens méér over aan een van de keukenspecialisten, die U vrijblijvend van advies dienen. Men heeft de beschikking over een uitgelezen team vakmensen. Zij zorgen er voor dat Uw keukenwensen gestalte krijgen, vanaf het adviesstadium tot na de installatie. Daar staan hun jarenlange ervaring en vergaande specialisatie borg voor.

tielsa keukens moet u gezien hebben... ook hun prijs

Stuur deze coupon in een gesloten enveloppe naar Geven b.v., Postbus 208, Weert.
Stuur mij vrijblijvend de Tielsa dokumentatie.
naam: ....
straat: ....
plaats: ....
tel: ....

GEVEN KEUKENS

WEERT	MAASTRICHT	VENLO
Maaseikerweg 153	Meerssenerweg 91	Antoniuslaan 2
tel. (04950) 23708/36824	tel. 043—21805	tel. 077—21926

SHOWROOMS OP ZATERDAGEN GEOPEND VAN 10—17 UUR.
SHOWROOM VENLO OOK VRIJDAGAVOND GEOPEND TOT 20.30 UUR

DIT IS UW KANS...

Tijdelijke aanbieding

- **Burnham c.v.-ketels** de beste van Europa
- **AGA c.v.-radiatoren** een begrip
- **C.V.-bouwpakketten**

voor een totaalprijs van **f 2200,-**

incl. BTW bestaande uit

1 Burnham cv-ketel, cap. 12.000 kcal. met ingebouwde circulatiepomp, manoen thermometer
9 stuks Aga cv-radiatoren totaal v. o. 23 m2 met kranen, koppelingen en ontluchtingskraantjes.
1 expansievat, 1 overstortventiel
54 m ijzeren circulatieleiding
bevestigingsmateriaal voor radiatoren en leidingen

HIERBIJ GRATIS

1. dempelen van radiatoren
2. verzorgen gaskeuring
3. deskundige begeleiding

Installatiebedrijf Knibbeler I.B.K.

HOENSBROEK - Tel. 045—214990 - HOMMERTERWEG 196 x

---

tempo-team

Nederlands grootste Uitzendorganisatie (lid A.B.U.)

vraagt voor uitzending als free-lance kracht in tijdelijke functies naar bij haar bekende bedrijven

Typistes

Boekhoud-machinistes
Schoon-maaksters

3 halve dagen p.w. omg. Geleen Sittard

tempo-team

Kantoor Sittard
Rosmolenstraat 8
tel. 04490—[illegible]

Dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur. vrijdag voor uitbetaling van 17.00—19.00 uur

's Zaterdags gesloten

Mogelijk

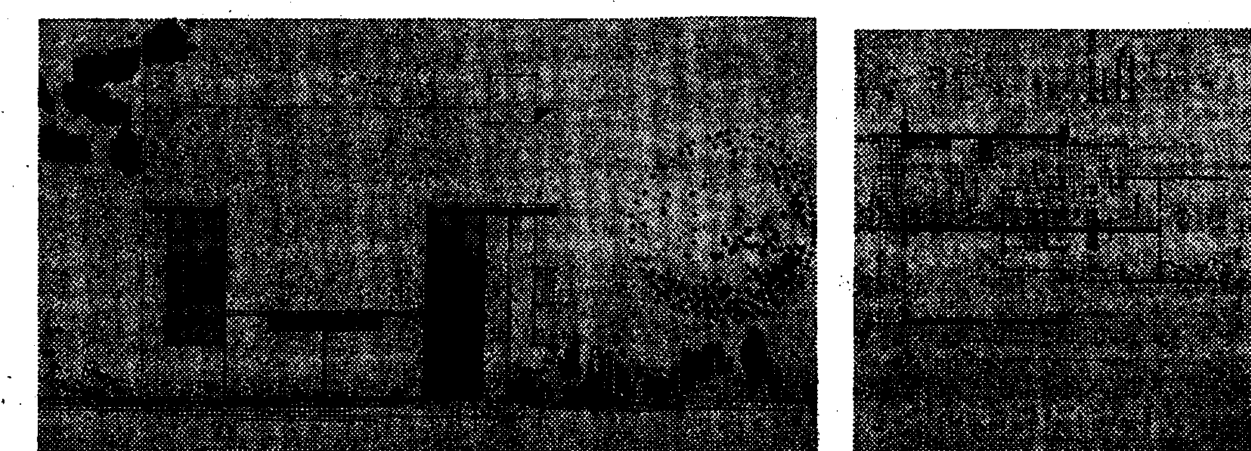
DE LAATSTE KANS

Dat u nog ooit een dergelijke kwaliteitswoning als nu in het bestemmingsplan „De Stack" te Heerlen voor deze prijs kunt kopen.

Prijzen v.o.n. en vast vanaf **f 69.900,-**

met een rijksbijdrage van **f 11.475,-**

TYPE ALPHA



Een woningtype met vele voordelen, o.a. berging en keuken liggen aan de straatzijde. Ruime hal met gang, open keuken, woonkamer, overloop, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, veel kasten en speciale bergruimte, C.V. en c.a.s., tuin.

Absoluut DE LAATSTE WEEK!

De rente voor dit plan ligt tot a.s. donderdag 30 augustus vast op 8%

Alle hypotheekaanvragen (ook van woningen in optie) moeten beslist voor a.s. donderdag binnen zijn.

Kantoor Wyckerbrugstraat 39, Maastricht
Telefoon 14549

geopend op ZATERDAG van 10 - 16 uur
op maandag tot 20 uur
SPECIAAL op woensdag tot 21 uur

BOUWFONDS
UW ADVISEUR VOOR EEN EIGEN HUIS

COUPON
Op te sturen aan Bouwfonds informatiecentrum, Wyckerbrugstraat 39 Maastricht Tel. 043-14549

Gaarne ontvang ik vrijblijvend alle inlichtingen over de Bouwfondswoningen te ... Tel.:
Naam:
Straat:
Plaats:

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID-NEDERLAND NV

VAKANTIE

VOUWCARAVANSHOW. Alpenkreuzer, Trigano en Combi-Camp. Prijzen v.a. f 2262,- Campingcars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, H'heide, tel. 045-211638, 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

Te k. 4 à 5 pers. RUBBERBOOT met vaste vloer en 7 pk b.b.-motor nieuw, boot geschikt voor waterskiën f 650.-. Ons Limburgstr. 5, Kerkrade-West. x

Goedk. overdekte CARAVANSTALLING bij boer - voor het gehele jaar. Prinsenbaan 7d Koningsbosch

Te h. in Noordwijkerhout Z-Holland KAMERS met ontbijt f 10.- p. dag v. volw., kind. ben. 8 jr. f 7.50, groot privéhuis 10 min. v. zee en duinen, viswater voor de deur, van alle comfort voorz. Mevr. Van Velzen, Leidschevaart 177 Noordwijkerhout tel. 02523-3929.

Te k. STA-CARAVAN 6 pers. m. toilet ijskast t.v. enz. f 5300- tel. 045-215153.

Ook keuze uit gebruikte stacaravans, TOURCARAVANS [illegible]

Demonstratie- en verhuur-CARAVANS zijn scherp afgeprijsd. Ook op nieuwe caravans een fikse korting. De Olde Caravan, Rijksweg-Nrd. 306 Sittard.

De laatste nieuwe en demonstratie TOUR- en STA-CARAVANS van seizoen '73. Eind seizoen. Koopjes. - De Olde Caravan, Rijksweg-N. 306, Sittard.

CARAVAN Constructam Corali met ijskast, verwarming, voortent enz. Van sept. '72 1x gebr. Directe financ. Ook zonder aanbetaling. Creemers Automobielen Tongerseweg 57 A Maastricht tel. 043-19797 b.g.g. 043-14013. x

KIP CAVALIER en Goldstream tour- en stacaravans, 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. dus voor iedereen. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid Nederlandse Caravan Centrale, Jongen, Rijksweg Nrd. 166A, Sittard, tel. 04490-7372. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt. Huur een caravan bij Paeds in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5089. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Te k. 6 pers. CARAVAN met nw. voort. en houten vloer. Weijenbergstr. 204 [illegible]

Te h. 6 pers. VAK.CHALET met c.v. v. nazomer, herfst en wintervak. gel. te Herkenbosch-Limburg in bosr. omg. Inl. tel. 045-212642.

CARAVAN - Occasion - Show. Div. merken Kip-Bergland- Paradiso enz. enz. Ingeruild op onze vouwbare caravans zonder tentdoek, dus geen tenten op wielen. Caravan, garages, huisjes, hokken enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdags van 14-18 uur. x

Ook ruime keuze uit gebruikte tour-, sta- en VOUWCARAVANS. Dit alles bij: De Olde Caravan, Rijksweg-Nrd. 306, Sittard.

Constructam CARAVAN '73. Doorlopende show. Nog enkele mooie inruilcaravans. Caravan Centrum Klassen Borgharenweg 4 Maastricht, tel. 043-18765 's Zond. na 13 uur gesloten. x

Te k. 5 pers. TOERCARAVAN Bergland 1972 compl. [illegible]

SPHINX - MAASTRICHT

een van Europa's grootste fabrikanten van sanitaire artikelen, welke naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, tevens een indrukwekkende serie huishoudelijke artikelen op de markt brengt vraagt een

JONGE REPRESENTATIEVE VROUW

als RECEPTIONISTE voor haar showroom.

Wij zien haar tevens [illegible] adviseuse, die gesteund door kennis van de gebrachte artikelen, bezoekers kan voorlichten, teneinde de verkoop van onze produkten te stimuleren.

Iemand van haar niveau heeft natuurlijk tenminste een middelbare schoolopleiding, kan vlot konverseren in de drie moderne talen, terwijl een tijdje ervaring op een kantoor een pré is.

Belangstellenden nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren en onder toevoeging van een recente pasfoto hun brief te zenden aan Hoofd Personele en Sociale Zaken N.V. Koninklijke Sphinx Postbus 1050, Maastricht.

sphinx

N.V. KON. SPHINX
Boschstraat 24
MAASTRICHT
Tel. (043) 41333
Concernafdeling Marketing en reclame

VAKBEKWAME METSELAARS

gevraagd

★ HOOG LOON

Fa. R. Coenen

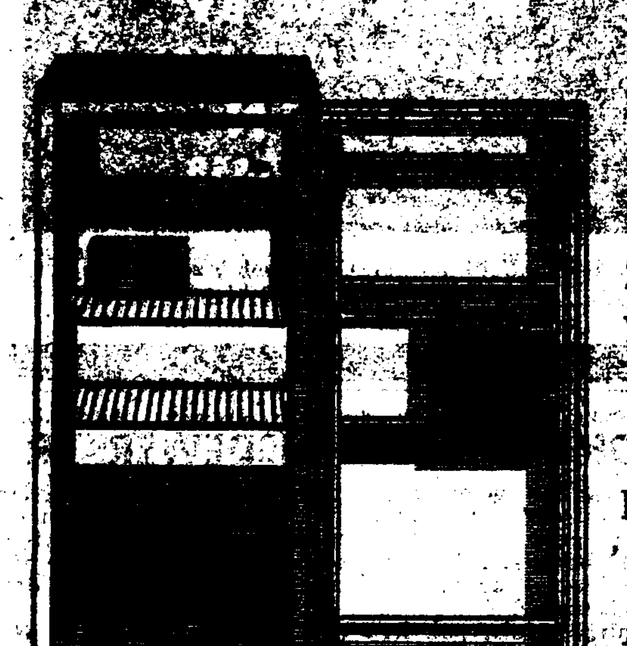
Pr. Bisschopstraat 24, Berg, telef. 04490-[illegible]

Citroëngarage Arets vraagt op korte termijn:

MONTEURS
LEERLING MONTEURS

Melden: Hommerterweg 263, Amstenrade

Vanaf heden enorme korting op alle koelkasten en diepvriezers



Zoppas, 2-sterrenkoelkast, 210 liter inhoud, met ruim diepvriesvak en verlichting.
Zeer royale indeling.
Van 599,- nu voor slechts **329.-**

Indesit, 140 liter NU **23[illegible]**

Ariston, 220 liter NU **469.-**

DIEPVRIEZERS:

Zoppas, 200 liter van 659,- voor **498.-**
Linde, 280 liter van 668,- voor **598.-**
Linde, 360 liter van 778,- voor **698.-**

MATH. VONDENHOFF

St. Pieterstraat 34, Kerkrade, telefoon 04445-[illegible]
Kerkraderweg 21, Heerlen, telefoon 045-715[illegible]

[illegible] vraagt voor direkt een:

ASSISTENT FILIAAL BOEKHOUDING

Vereist min. praktijkdiploma boekhouden, enige ervaring en leeftijd van 19-23 jaar.

Schriftelijke sollicitaties voor 3 september a.s. te richten aan:
Grossierderij Helwegen BV, Veestraat 32 te Linne t.a.v. dhr. H. Dela-Haye x

---

KOULLEN + LINCKENS
[illegible]
zoekt met spoed een

ASSISTENT ONTWERPER

Hij dient enige jaren ervaring te hebben, kan fijne werktekeningen maken en heeft uiteraard óók verstand van doka-werkzaamheden en reproduktietechnieken.

Bent u tussen de 20 en 25 jaar, bel dan even voor een afspraak.

Koullen + Linckens
Hoek Promenade-Honigmanstraat 11
Heerlen - Tel. 045-710007

Suche ab sofort

Dachdekker-Gesellen

Klaus Hilgers
Dachdekker- und Bauklempnerbetrieb

511 Alsdorf,
Auf dem Kamp 19 - Tel. 09-4924042802

Tüchtige HEIZUNGS-MONTEURE

bei bester Bezahlung in Dauerstellung für Baustellen im Raum Aachen gesucht.

Herzschel Heizungsbau, Aachen, Tel.: 09-49241500411 oder 500439. x

---

De Stichting R.K. Schoolbestuur Leidschendam vraagt voor zo spoedig mogelijk voor zowel de

Heuvelzijdeschool, Zilvermeeuwlaan 15 als voor de Johannes XXIII-school Weidestraat 103

ONDERWIJZER(ES)

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de hoofden van de scholen resp. de heer v. Roegen, tel. 01761-4041 en de heer van der Meer tel. 01761-4042.

Sollicitaties te richten aan de sekretaris van het Bestuur Mr. J. P. Dietz, Koningin Julianaweg 89, Leidschendam.

ONZE MODERNE INBOUWKEUKENS

....een klasse apart

AANBIEDINGEN EN ADVIEZEN ZONDER ENIGE VERPLICHTING
MONTAGE EN INSTALLATIE WORDT VIA ONS VERZORGD

Compleet met alle mogelijke inbouwapparatuur en de nieuwste mengkranen al of niet thermostatisch geregeld.

Neem geen besluit voordat U dit gezien heeft

MATHIEU DUMOULIN B.V.

Handelsmerk MDM Opgericht 1884

MAGAZIJN - SANITAIR - CENTRALE VERWARMING
MARKT 30 - Tel. [illegible] Telex [illegible]
MAASTRICHT

Stuur deze advertentie aan ons op en u ontvangt GRATIS volledige documentatie.

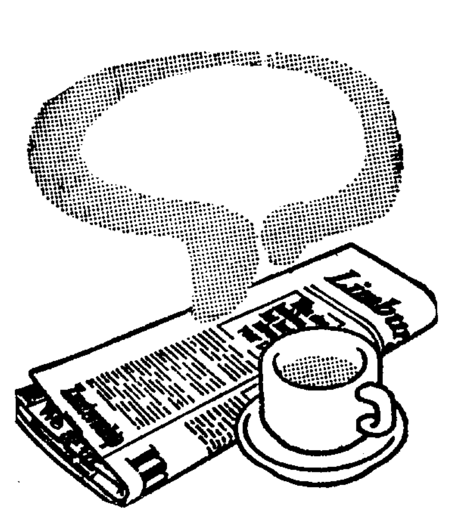
Naam:
Straat:
Woonplaats:

TOONZALEN GEOPEND MAANDAG t/m VRIJDAG VAN 8 - 17 UUR

Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen

Zaterdag 25 augustus 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Neustadt

● *Jarenlang hebben de geleerden zich afgevraagd hoe duiven zich zo uitstekend weten te oriënteren. Voor zover wij zijn ingelicht is men er nooit precies achtergekomen. Wij hebben het nu zelf ontdekt. Volgens ons kunnen duiven lezen. In diverse talen nog wel. Hoe kan men anders verklaren dat een duif van Gerard (Sjir) Meise uit Nieuwstadt is neergestreken in het Duitse Neustadt? Het dier deed opvallend lang over een vlucht van München naar het hok van zijn baas. Toen hij of zij (dat weten wij niet precies) eindelijk toch arriveerde, bevond zich om een pootje een visitekaartje, waarop stond: „G. Wirgerter 673, Neustadt/17, Rich-Wagnerstr. 6".*

Lichtjes

● *In Geleen werpen grote gebeurtenissen niet alleen hun schaduwen maar zelfs hun lichtjes vooruit. De dienst van publieke werken is al begonnen met het aanbrengen van de illuminatie aan het gemeentehuis, die moet branden als de koningin jubileert. Het motto voor deze vroege bedrijvigheid: het is nu nog mooi weer. Al geven wij toe, dat dit niet al te opgewekt klinkt voor wat betreft het oranjezonnetje in het begin van september.*

Zonnebloemen

● *In het Limburgs kampioenschap hoge zonnebloemen sneuvelt het ene record na het andere. Nauwelijks heeft de heer Op den Camp ons laten weten dat zijn zonnebloem de hoogste stand van 4,38 meter heeft bereikt of mevrouw Van Mulken uit Sweikhuizen gaat er royaal overheen met een secuur nagemeten hoogte van 4 1/2 meter.*

Duur

● *Loco-burgemeester Schepers van Geleen heeft tijdens het spel zonder grenzen de gemeente Geleen in Blankenberg waardig vertegenwoordigd. Maar ook duur. Hij had voor het appartement, waar hij de nacht doorbracht, zijn auto tegen de draad in en voor een oprit geparkeerd. Dat mag zelfs in Geleen niet. Toen hij 's morgens wakker werd miste hij zijn auto. Na uitgebreid speuren vond hij het voertuig terug bij het politiebureau. Tegen betaling van een boete van 1000 francs kon hij de auto terugkrijgen. Hij nam het sportief op en er kon zelfs een handdruk voor de dienstdoende politiefunctionaris af.*

Stank

● *Dezelfde loco-burgemeester kocht in Blankenberg enkele plastic zakken om wat extra bagage in te laden en ze op de imperial van de weergekeerde auto mee te nemen. Terwijl hij bezig was de vracht vakkundig en degelijk te laden, maakten enkele Geleense zeskampers hem er vriendelijk op attent, dat zijn extra vrachtje zo stonk. Toen de heer Schepers er eens goed aan ging ruiken kwam hij tot dezelfde bevinding om na enig onderzoek te ontdekken, dat hij bezig was drie zakken met huisvuil van een flatgalerij op zijn auto te sjorren.*

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

WONINGVERENIGING SUSTEREN:

„Kamerlid zaait onnodig onrust"

SUSTEREN — De woningvereniging 'Susteren is kwaad op 't Kamerlid Sef Imkamp. Oorzaak hiervan is het feit dat gisteren in diverse perspublikaties melding werd gemaakt van het feit dat de heer Imkamp (D'66) staatssecretaris Schaefer van Volkshuisvesting heeft geattendeerd op de onwil van bewoners van huizen in de Wilhelminalaan en de Marialaan in Susteren om de huizen waarin zij wonen te laten slopen, hetgeen de gemeente Susteren volgens het Kamerlid van plan zou zijn.

De woningvereniging heeft met grote verbazing van een en ander kennis genomen. „Hoe komt de heer Imkamp erbij om zoiets te beweren. Die huizen zullen helemaal niet gesloopt worden. Integendeel: wanneer de overheid ons een beetje helpt, zullen ze zelfs worden opgeknapt", aldus een woordvoerder van de woningvereniging.

Telegram

Gisteren heeft de woningvereniging 'Susteren' naar aanleiding van de publicaties een telegram naar de heer Imkamp gestuurd. In dit telegram werd protest aangetekend tegen het feit dat het Kamerlid door zijn handelen onnodig onrust onder de bewoners van de betreffende huizen zou hebben gezaaid. Inmiddels werd in Susteren ook al gestart met het samenstellen van een stencil. dat nog gisteravond of vanmorgen in de Wilhelminalaan en Marialaan zou worden verspreid. „De bewoners van bedoelde straten zijn momenteel volledig ten onrechte hevig verontrust. Wij zullen trachten die onrust zo snel mogelijk weg te nemen", aldus de woordvoerder van de woningvereniging Susteren.

Het Kamerlid Imkamp was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

Spaubekenaar verdacht van frauduleuse handelingen

SPAUBEEK — A. S. - een voormalige inwoner van Spaubeek - werd, toen hij de grens trachtte te overschrijden, aangehouden en ingesloten in het Huis van Bewaring, omdat hij ervan verdacht wordt zich onrechtmatig geld te hebben toegeëigend.

De man verliet Spaubeek enkele maanden geleden plotseling nadat de N.V. waarvan hij directeur was geweest - een antennebouwbedrijf - failliet was verklaard. Volgens verkregen inlichtingen zou er sprake zijn van enkele tienduizenden guldens.

Nagegaan wordt momenteel of A. S. zich indertijd ook schuldig heeft gemaakt aan het innen van sociale uitkeringen zonder daar recht op te hebben.

MET BESCHEIDEN MIDDELEN

SPC START IN SEPTEMBER

GELEEN — Het Schoolpedagogisch Centrum Westelijke Mijnstreek zal in september een bescheiden begin maken met zijn activiteiten, die zich in hoofdzaak zullen richten op de problematiek met betrekking tot het basisonderwijs en de overgang van het basisonderwijs naar het voortgezet onderwijs.

Het begin moet bescheiden zijn omdat een aantal gemeenten nog niet de gevraagde bijdrage van f 1,50 per inwoner beschikbaar heeft gesteld of beschikbaar heeft kunnen stellen. Aangezien de minister bereid is voor het SPC twee ton op tafel te leggen mits de streek eenzelfde bedrag bijeenbrengt, heeft dit achterblijven van een aantal gemeenten als gevolg, dat ook de ministeriële bijdrage lager zal liggen. Onder de gemeenten, die nog geen bijdrage hebben toegezegd, bevindt zich een vijftal zogenaamde artikel-12-gemeenten. Dat zijn gemeenten, die wegens tekorten op de begroting een aanvullende uitkering uit het gemeentefonds krijgen onder de uitdrukkelijke voorwaarden. dat zij niets doen om het begrotingstekort nog groter te maken. Zij mogen dus niet bijdragen. Het dagelijks bestuur van de streekraad heeft daarom een brief aan de minister van Binnenlandse Zaken geschreven en daarin met klem verzocht voor deze gemeenten alsnog een aanvulling uit het gemeentefonds beschikbaar te stellen, die het hen mogelijk maakt aan het SPC bij te dragen. Op deze brief is nog geen antwoord ontvangen. Inmiddels heeft het dagelijks bestuur namens de streekraad ir. W. Douven en mr. J. Hinskens in het bestuur van het SPC benoemd. Bij de stichting heeft het bestuur aangedrongen om zo vroeg mogelijk contact op te nemen met de directeur van de gezondheidsdienst om over de raakvlakken tijdig werkafspraken te maken.

Studie over route naar vuilnisstort in Nagelbeek

GELEEN — De regionale stortplaats voor huisvuil in Stein zal eind 1974 vol zijn. Daarom is het bestuur van de streekraad in de westelijke mijnstreek voortvarend bezig om een nieuwe stortplaats te vinden. Men heeft het oog laten vallen op een nog in bewerking zijnde grintgroeve in Schinnen nabij de wijk Nagelbeek.

Met de eigenaar is inmiddels hierover principiële overeenstemming bereikt. Hierbij gaat de streekraad ervan uit, dat de bevolking ter plaatse er zo weinig mogelijk last van moet ondervinden. Om dit te bereiken worden de mogelijke routes naar en van de stortplaats nog bestudeerd. Als ditprobleem is opgelost kan de overeenkomst met groeve-eigenaar Bruls worden ondertekend waarna het bestuur van de streekraad de leden kan voorstellen opdracht tot het inrichten van het stort te geven.



● **Een kijkje in de keuken van Maria Heem.**

Maria Heem ingezegend

SITTARD — Pastoor W. Heuvelmans van de parochie Vrangendael in Sittard heeft gistermiddag de inzegening verricht van het nieuwe opleidingsinstituut voor gezinsverzorgsters „Maria Heem" aan de Kennedysingel te Sittard. De inzegening betekent tevens het startschot voor de 2-jarige opleiding-nieuwe-stijl waaraan maandag 84 meisjes uit geheel Limburg gaan beginnen. Voornaamste nieuwigheid in de opleiding is dat de meisjes voortaan stage zullen gaan lopen bij de plaatselijke afdelingen en niet meer bij stage-gezinnen in Sittard.

Vaste vergoeding voor voorzitter van streekraad

GELEEN — Aangezien een full-time voorzitter voor het Samenwerkingsorgaan streekbelangen Westelijke Mijnstreek voorlopig niet te betalen is en men deze functionaris bovendien een te onzekere rechtspositie kan bieden, zal men voorlopig genoegen moeten nemen met een part-timevoorzitter.

Als zodanig fungeert momenteel burgemeester Wagemans van Munstergeleen, die zijn aandacht over tweeërlei beroepswerkzaamheden moet verdelen. Gelet op de tijd en de energie. die de voorzitter aan de zaak van het samenwerkingsorgaan moet besteden, is de streekraad van mening dat een vergoedingsregeling voor de voorzitter in elk geval op zijn plaats is. Het dagelijks bestuur van de Streekraad stelt het samenwerkingsorgaan daarom voor de heer Wagemans een algemene kostenvergoeding van 800 gulden per maand toe te kennen. De streekraad zal hierover in zijn vergadering van maandag 3 september in het Astacultuurcentrum te Beek beslissen.

Tentoonstelling van diamanten

SITTARD — De Sittardse juwelier Jan de Wever heeft op geheel eigen wijze een „edelsteentje" bijgedragen aan de festiviteiten rondom de opening van de Promenade. In zijn zaak aan de Brandstraat heeft hij een tentoonstelling gebouwd, geheel rondom de diamant.

Als speciale attractie heeft de Sittardse juwelier de diamantslijper A. Moermond uit Kuik laten overkomen die op gezette tijden de belangstellenden toont hoe het slijpen van een diamant exact in zijn werk gaat. De heer Moermond, die mede in verband met zijn werk niet permanent in de Brandstraat aanwezig kan zijn, demonstreert het slijpen op donderdagavond van 19 tot 21 uur en vrijdag. tijdens de braderiefeesten van 14 tot 21 uur. De tentoonstelling in de juwelierszaak is dagelijks van 9 tot 18 uur geopend.

● **Een staaltje diamantslijpen**



Onderzoek kosten reg. brandweer

GELEEN — De voorgestelde regionale brandweer in de westelijke mijnstreek zal in eerste aanleg bestaan uit een coördinatie van de bestaande gemeentelijke brandweren. Dit moet de aanzet vormen tot een geleidelijke ontwikkeling naar een organisatievorm van een geïntegreerde regionale beroepsbrandweer.

De helft van de bij het streekorgaan aangesloten gemeenten heeft inmiddels besloten de streekraad opdracht te geven de coördinatie tot stand te brengen. Andere gemeenten willen eerst wat meer inzicht in de kosten en in de tarieven .die een dergelijke coördinatie met zich mee brengt. Om aan dit verlangen te voldoen heeft het bestuur van de streekraad een ambtelijke werkgroep ad hoc ingesteld om over het kostenaspect een advies uit te brengen.

Jubileumfeesten RKVV Born

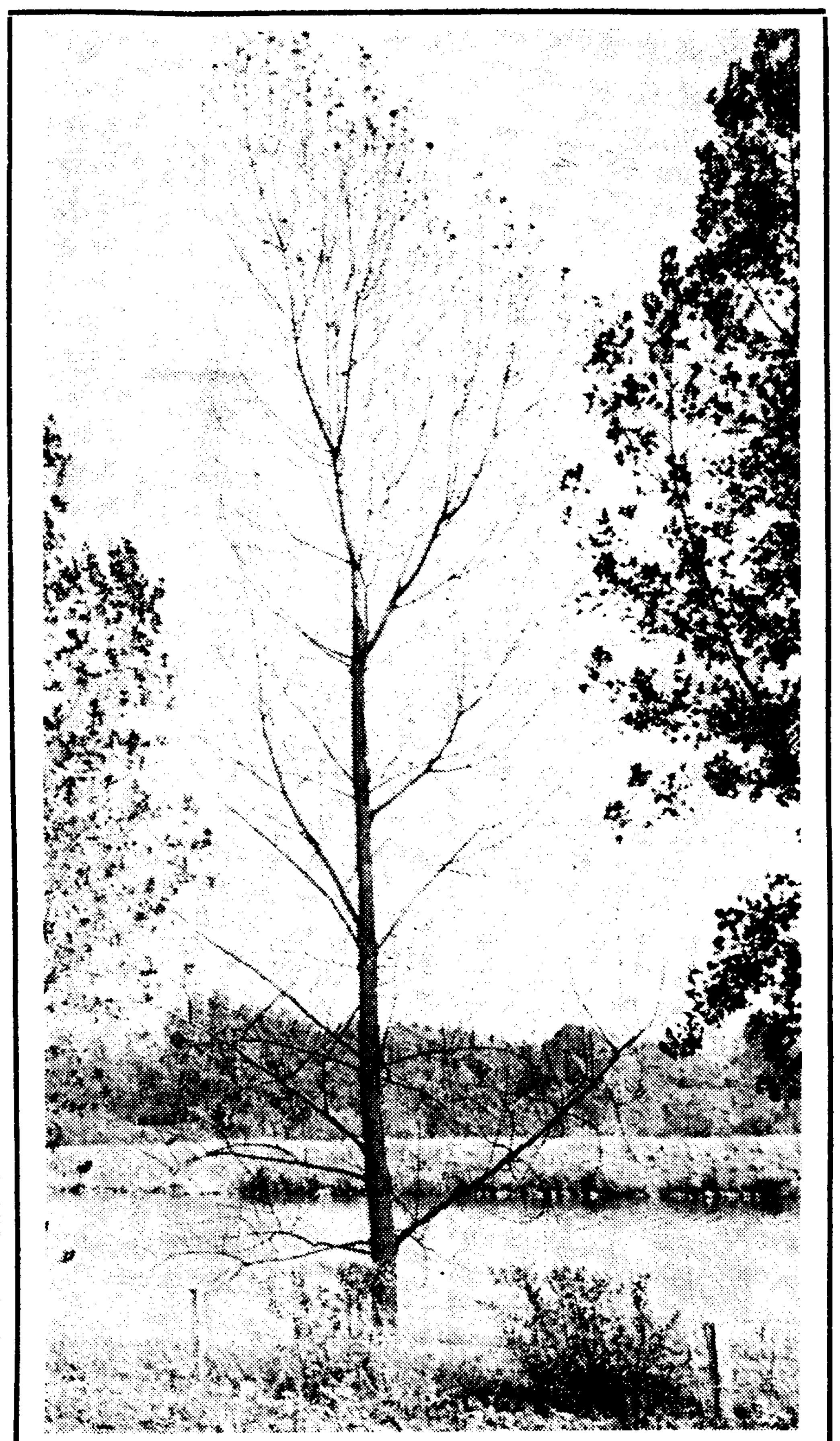
BORN — In de grote feesttent. gevuld met leden, oud-leden, sympathisanten en genodigden opende voorzitter Th. van Sloun donderdag de vijf dagen durende feestelijkheden rond het 40-jarig bestaan van de Bornse voetbalclub. Hij releveerde de perioden van op- en neergang in de historie van de club en dankte de doorzetters, die de vereniging in zwakke momenten er weer bovenop brachten en in stand hielden.

Een speciaal woord van erkentelijkheid ging naar de jubilarissen: de oprichter Frans Lebens. aan wie een gouden erespeld werd aangeboden, de heren Lei Heutmekers, Theo Derhaag, Bartel Corten (allen meer dan 25 jaar lid) en de heer Ger Hoedemakers, die 40 jaar lang het wel en wee van de club deelde.

De heren F. Lebens en G. Hoedemakers haalden herinneringen op uit de „bewogen" jaren van de club. Aan de jubilarissen werd een zilveren aansteker met inscriptie geoffreerd en vóór de dames waren er bloemen. Er heerste die eerste avond reeds een gezellige feeststemming.

STREEKRAAD VERGADERT

GELEEN — De Streekraad van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek houdt maandag 3 september om 14.30 uur in het Asta-Cultuurcentrum aan de Markt te Beek een openbare vergadering. De bijeenkomst wordt opgeluisterd door de heer P. van Helden uit Susteren, die als opvolger van raadslid Thijssen uit diezelfde gemeente de vergadering voor het eerst bijwoont. Aangezien de heer Thijssen ook deel uitmaakte van het dagelijks bestuur zal uit de leden een opvolger voor het bestuur moeten worden gekozen.



Herfst in de zomer

GELEEN — 'Eine kale mesjeu': deze boom op de plaat. Terwijl soortgenoten nog in een behoorlijk, zij het enigszins afgedragen pak prijken, is de 'naakte' populier reeds in de greep van de herfst of winter. Er is éé troost. Hij staat niet alleen zo 'gestripteased'. Vooral door gebrek aan water en mede tengevolge van de lange hete zomer hebben veel bomen voortijdig reeds het bladerpak afgestoten. Ook diverse fruitbomen vertonen een slecht blad. Vooral pruimebomen blijken veel last te hebben van het vochtgebrek. Ze zijn de pruimen, maar ook de bladeren kwijt. In streken waar weinig of geen regen is gevallen, kraken de gevallen bladeren reeds in weiden en plantsoenen onder de schoenen. In en rond Gronsveld beklaagt men zich — o.i. terecht — erover dat alle regenbuien zijn voorbijgedreven en elders gevallen zijn. Van een verfrissing door het hemelwater is in genoemde streek sinds vele weken geen sprake meer . . .

Ontwerp le fase project „Elba"

GREVENBICHT — De NV Grontmij zal een ontwerp plus bestek maken voor de eerste fase van het visvijverproject „Elba" in Grevenbicht. Hoewel over de subisidiëring van het programma van eisen in het kader van dit recreatieproject nog geen definitief uisluitsel is verkregen, is het algemeen bestuur van het recreatieschap W. M. van mening dat doorgegaan moet worden met het treffen van verdere voorbereidingen.

Aangezien de plaatselijke commissie voor de ruilverkaveling „Land van Swentibold" thans nog geen crediet heeft voor dit object zal het samenwerkingsorgaan de aan het maken van het plan verbonden kosten voorlopig voorfinancieren. Deze kosten bedragen — exclusief BTW — bijna 23.000 gulden.

ZIGEUNERS VERTROKKEN

BERG AAN DE MAAS —De groep zigeuners, die enkele weken geleden in Berg aan de Maas neerstreek (na noodgedwongen de gemeente Susteren te hebben verlaten), is gistermorgen. vlak vóór de politie met kraanwagens tot aktie zou overgaan, eigener beweging vertrokken.

Onder het uiten van protesten verlieten de woonwagenbewoners rond half elf in het bijzijn van burgemeester Coenders het Maasdorp. Een van de wagens was vrijwel onmiddellijk hierna spoorloos verdwenen. De overige vier hebben de westelijke mijnstreek geruime tijd doorkruist en zijn hierna volgens de laatste berichten naar Maasbracht gegaan.

Meester in de penarie

PUTH-SCHINNEN — De onderwijzer W. Hermans uit Puth zal de eerste dag waarop hij met zijn klas een bezoek bracht aan het gloednieuwe instructiebad van Schinnen - dat gebeurde gisteren - wellicht nooit vergeten. Tijdens de zwemles begaf de heer Hermans zich naar een toilet. Toen hij dit „kleine kamertje" weer wilde verlaten bleek de deur niet meer open te gaan. Veel gebons en hulpgeroep mochten niet baten. Pas geruime tijd later werden zijn noodkreten gehoord door een onderwijzer van de volgende zwemploeg. Aanvankelijk zag het ernaar uit dat er een timmerman aan te pas zou moeten komen, maar met vereende krachten is het tenslotte toch nog gelukt de „meister" uit zijn benarde positie te bevrijden.

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Vrijthof 34

Pijcke Volkers, edelsmeden, graveurs, vlak-reliëfgravures.

Galerie Vivi

GALERIE VIVI Water- en olieverven van Gerard Menken, van 11 aug. t.m. 2 sept.

Bonnefantenmuseum

Wilfried van den Boorn, surrealist en Simon van Biesbrock, graficus-schilder, 60 tekeningen in kleur. Open van 10-17, za. en zo. van 14-17 uur.

Dejong-Bergers

Harry Lips, olieverf en gouaches t.m. 25 aug. dag. van 9—18 uur.

ELL

DE FUUS

Olieverven van Albert van Dalsum. Van 12 aug. t.m. 9 september dag van 14—18 uur.

HEEL

Verpleegtehuis St. Anna

Tentoonstelling werkstukken vervaardigd door leerlingen amateur-schildersschool van Mevr. Truus Coumans.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Tekeningen en schilderijen van Jan Bruens; keramiek van kunstenaars uit binnen- en buitenland. Open dag. van 17—21 uur, 's maandags gesloten. Tot 6 september.

VALKENBURG

Museum Oud Stadhoes

Schilderijen van Sjef Baaten, van 17 aug. tot en met 2 september, dagelijks van 14.00 tot 20.00 uur;

AKEN

Handwerkerskammer

Nederlands-Limburgse edelsmeden van groep '54—'64.

VAL-DIEU (B)

Abdij

Expositie door jonge beeldhouwers en schilders, van 18 augustus tot 2 september. Geopend op zondagen 12.00 - 19.00, werkdagen 10.30 - 12.30 en 13.30 - 19.00 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum theater: The Mechanic, vrij. t.m. zo. dag. 8.30- zo. 6 en 8.30 uur.

GELEEN

Roxy: The Mechanic, do. t.m. di. dag. 8.30, zo. 6 en 8.30 uur; Zwoele zomernachten: zaterdagnachtvoorstelling 11 uur.

Studio Anders: Cabaret do. t.m. di.. dag. 8.45 uur. zo. 6 en 8.45 uur.

MAASTRICHT

Mabi: The Mechanic, dag 2, 4, 6.15 en 8.30. De eenogige sheriff, za. en zo. 11.00 nachtvoorstelling.

Midi: Last tango in Paris, dag. 4.15, 6.30, 9 uur. Rosemary's baby, za. en zo. 11.30 nachtvoorstelling. Jeugdmatinee za., zo. en woe. 1.45: Sloompie en de olifant.

Festival: Quo Vadis, dag. 4 en 8 uur; Tom en Jerry, za. zo. en woe. 2 uur.

Palace I: de naakte gravin, dag. 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Palace II: Hap-ki-do, dag. 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.

Studio: Een moord is een moord dag. 3, 6.45 en 9 uur.

Royal I: 3x2 = sex, dag. 2.30 en 4.30 uur; Het monster, dag. 7 en 9 uur.

Royal II: Frank en Eva, 2, 4, 6.15 en 8.30 uur; Vrijbuiters van het woud, kindervoorstelling zo. en woe. 2 uur.

Royal nachtvoorstelling: Bitti-Bettin-Bettuit, za. en zo. 10.30 uur.

HEERLEN

Royal: De dodende hand van Lady Whirlwind, dag. 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Rivoli: Junior Bonner, 2, 4 ,6.15 en 8.30 uur.

Scala: Als adelaars vielen zij aan, 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Passage: Frank en Eva, dag. 2, 4 6, 8 en 10 uur.

BRUNSSUM

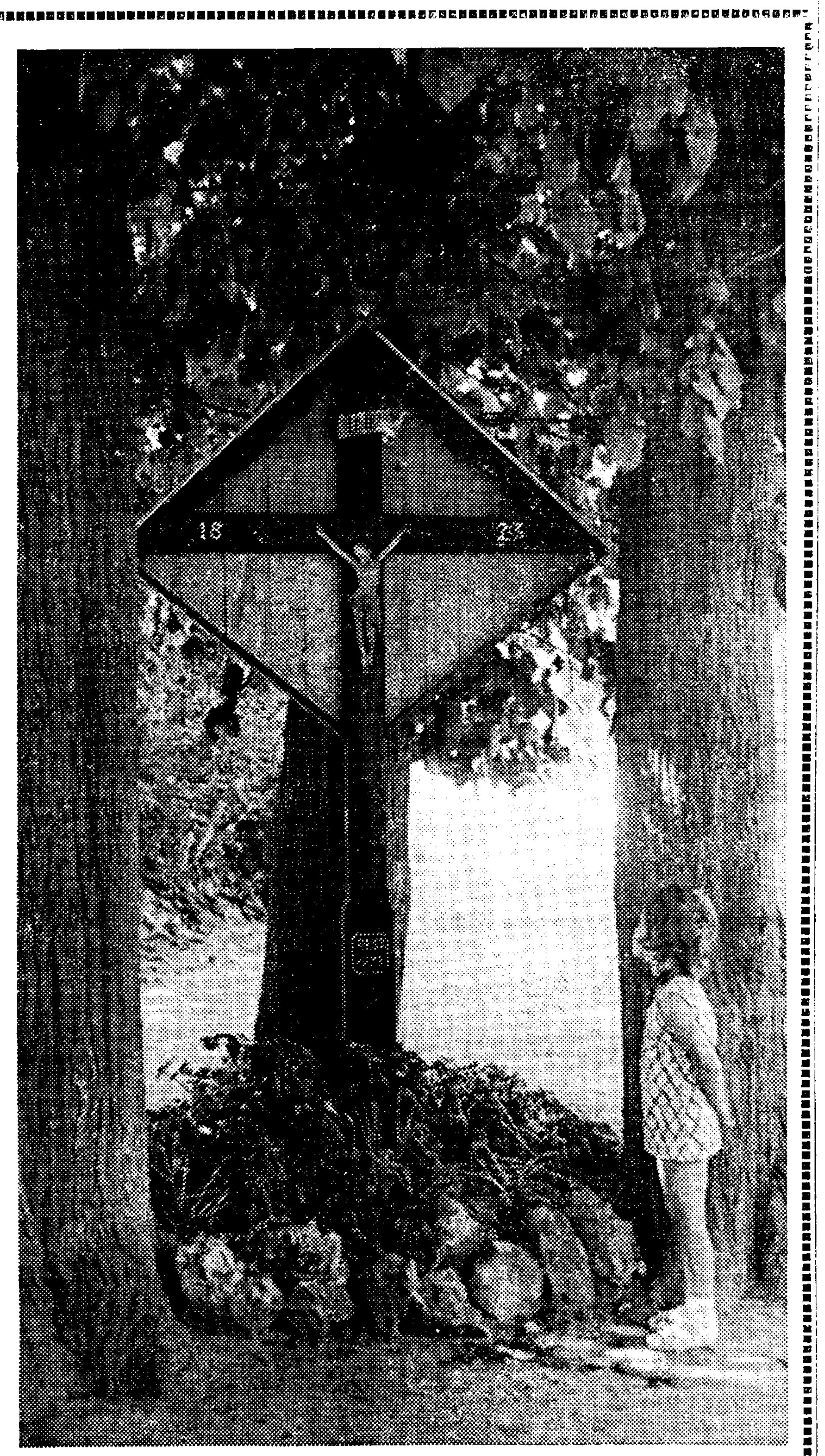
Astoria: The wild bunch, do. 8.30, za. 8.30, di. 8.30 uur; De veroveraars van de Pacific, vrij. 8.30, zo. 6.15 uur; Pippi Langkous zo. 2 en 4 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-Theater: Tarzan de onoverwinnelijke, za. 8 en zo. 7 en 9 uur.

HOENSBROEK

Royal: James Bond: Veel liefs uit Moskou, vrij. 8.30, za. 8.30, zo. 4. 6 en 8.30 uur. De eend met de gouden eieren zo. 2 uur.



Initiatief van werkgroep I.V.N.

Danikken betaalde restauratie antiek veldkruis

SCHINNEN —De inwoners van het 16 woningen tellende dorpje Danikken (gemeente Schinnen) hebben samen de restauratie van een nabij deze kern staand, antiek veldkruis bekostigd. Dit gebeurde op initiatief van de afdeling Spaubeek van het IVN, waarvan een speciale werkgroep zich het herstel van talrijke veldkruisen ten doel heeft gesteld.

Het crucifix van Danikken dateert uit 1823 en was hard aan herstel toe. Het was dermate vervallen dat diverse onderdelen opnieuw moesten worden vervaardigd. Van het oorspronkelijke corpus, dat met zorg wordt bewaard door één van de inwoners van het dorpje en dat naar schatting 3000 gulden waard is, werd een natuurgetrouwe kopie gemaakt. Een en ander heeft de inwoners van Danikken ongeveer 175 gulden gekost. De werkgroep van het IVN legt momenteel de laatste hand aan een ander kruis, dat in de wijk Spaans Neerbeek op een plek wordt gezet waar vroeger een kapelletje heeft gestaan.

Laboratorium-school begon met wandelen

SITTARD — De vele nieuwe leerlingen van de Zuidlimburgse Laboratoriumschool in Sittard zijn het nieuwe schooljaar begonnen met wandelen. In het kader van introductiefeesten gingen de studenten op pad om via vragenlijsten Sittard te leren kennen.

De groepen leerlingen moesten de tocht aanvaarden in hun witte laboratoriumjassen. Tot de zaken waarover de studenten informatie moesten verzamelen behoorden gemeentehuis, beeld Zefke Mols en dergelijke. De Lab-school begint dit schooljaar — het vijfde — met meer dan vijfhonderd leerlingen, die de lessen ontvangen gedeeltelijk in de gebouwen in het Limbrichterveld en gedeeltelijk in het Solanushuis. Aan het begin van het schoolbaar is de behoorlijke uitbreiding van de gebouwen in het Limbrichterveld in gebruik genomen. In deze vleugel zijn voornamelijk praktijkruimten ondergebracht.

Deze week worden de leerlingen nog wegwijs gemaakt in gang van zaken op school. Vandaag is er open huisdag voor de ouders van de leerlingen. Maandag wordt serieus met het onderwijs begonnen.

Carnavaleske voetbalwedstrijd

NIEUWSTADT —Vandaag, zaterdag krijgt Nieuwstadt al een voorproefje van het carnavalsgebeuren '73-'74. Om half zes zal de raad van elf van de „Foetelairs" op Krekelzan knamelijk voor een voetbawedstrijd aantreden tegen de vereniging van oud-prinsen. Het treffen kan eigenlijk nauwelijks een wedstrijd worden genoemd, want de deelnemers zijn van plan meer lol dan tegen het leer te trappen. Een bijzonderheid is nog dat de „match" vergezeld zal gaan van passende muziek.

De vereniging van oud-prinsen van Nieuwstadt viert komend seizoen het eerste bestaanslustrum. Verschillende personen zijn inmiddels al ijverig aan het organiseren geslagen. De oud-prinsen zijn van plan aan het jubileum een groot feest te koppelen. Gedacht wordt aan drie dagen durende festiviteiten, die waarschijnlijk in een grote tent worden gehouden.

'Staar' naar Raalte

MAASTRICHT — De Koninklijke Zangvereniging „Mastreechter Staar" geeft vandaag, zaterdag een concert in Raalte. Het koor staat onder leiding van Martin Koekelkoren. Medewerking verleent de pianist Rien Rats. Er worden 18 werken ten gehore gebracht. Het concert heeft plaats in het kader van het „Stöppelhaenefeest".

Heymans wil duidelijkheid dienstencentrum

GELEEN — Als de heer Simons, hoofd van het Bureau Limburg van CRM, en drs. Geurts, wethouder van Sociale Zaken van Geleen te gelegener tijd met een delegatie naar Den Haag trekken om te pleiten voor een dienstencentrum voor bejaarden in Lindenheuvel is hun weg al min of meer geplaveid door het KVP-Kamerlid Jan Heymans.

Hij heeft de minister van CRM over deze zaak enkele vragen voorgelegd waarin hij nadrukkelijk wil weten of de minister bereid is te bevorderen, dat door overleg op korte termijn duidelijkheid ontstaat welke vorm van dienstverlening het meest geëigend en het snelst te realiseren is in Geleen. Ook wil hij weten of het aantal zelfstandige bejaarden en de concentratie daarvan in bepaalde wijken geen globale aanwijzing voor de noodzaak van een georganiseerde en gecoördineerde dienstverlening van het open bejaardenwerk in Geleen geven. En of voor een dergelijke dienstverlening een stedelijke projectleider open bejaardenwerk noodzakelijk is. Tenslotte wil de heer Heymans weten of de minister vindt, dat integratie van het open bejaardenwerk in bestaande of te bouwen socio-ruimten in Geleen de voorkeur heeft boven aparte nieuwbouw van een dienstencentrum voor bejaarden. De heer Heymans wijst in zijn toelichting onder meer op de publicatie hierover in het Limburgs Dagblad en hij laat de minister er voor de goede orde bij weten, dat van de 37.050 Geleendenaren er per 1 september van verleden jaar 2.486 waren geboren tussen 1872 en 1907 en bovendien 1.314 tussen 1908 en 1912.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Onder buitengewoon grote belangstelling vierde het echtpaar W .Klein-M. Postmus, wonende Akkerstraat (Limbrichterveld) zijn diamanten huwelijk. Het festijn werd geopend met een dankdienst in de Nederlands Hervormde Kerk in de Gruisenstraat. Ruim honderd vrienden, kennissen en buurtbewoners vergezelden de familie Klein op zijn tocht naar de kerk. Voorganger ds. G. Verschragen hield de feestpredikatie op een tekst uit psalm 103: „Loof de Heer mijn ziel en vergeet niet een van zijn weldaden". Na de kerkelijke plechtigheid had een buitengewoon drukke receptie plaats in „'t Höfke". Vele geestelijk en wereldlijke autoriteiten, de bewoners van „Het Limbrichterveld" en vrienden en kennissen boden naast de hartelijke felicitaties bloemen en geschenken aan.

— De A-jeugd van DVO heeft het op het poliotoernooi te Nieuwstadt uitstekend gedaan. De knapen veroverden de eerte plaats en kwamen daardoor in het bezit van de bisschopsbeker.

— De LOZO — afdeling Sittard — adviseert zijn leden om op de nationale feestdag bij gelegenheid van het zilveren regeringsjubileum van koningin Juliana, de winkels de gehele dag te sluiten.

— Het bureau van de afdeling Limburg van de KNVB in de Wilhelminastraat te Sittard is op maandag 27 en dinsdag 28 augustus 's middags gesloten. Een en ander in verband met de Sint-Rosakermis. Ook telefonische boodschappen worden op deze beide middagen niet aangenomen.

— De hockeyclub Sittard neemt met enkele dames- en heren-elftallen heden, zaterdag 25 en zondag 26 augustus deel aan het hockeytoernooi te Weert. Dit wordt georganiseerd door de „Rogstaekers". Tevens zijn enkele elftallen op zondag 26 augustus present bij het hockeytoernooi te Geleen.

— Heden, zaterdag 25 augustus, op de vooravond van het St. Rozafeest, zal pastoor-deken Feiter in concelebratie met de parochiegeestelijkheid in de Grote Kerk de eucharistie vieren. Het St.-Petruskoor zal deze plechtigheid opluisteren. Daarna is in de aula van de zusters aan de Plakstraat gelegenheid om de scheidende deken de hand te drukken. Hiervoor dient men de ingang aan de Rosmolenstraat te nemen. Pastoor-deken Feiter heeft van 1943 tot 1955 als aalmoezenier van sociale zaken in Sittard gewerkt. In 1965 kwam hij als pastoor-deken terug.

Holtum

— Door de KNVB is de competitiewedstrijd Holtum-Armada, die op zondag 26 augustus was ingelast, uitgesteld. De wedstrijd zal volgens het oorspronkelijke programma doorgaan op zondag 21 oktober. Holtum speelt op zondag 26 augustus om 13 uur een oefenwedstrijd te Lindenheuvel.

Limbricht

— Gehinderd door de rook van brandende stoppelvelden botste wielrijder J. uit Urmond op de Bergerweg tegen de bestelwagen van J. uit Oirsbeek. De fiets bleek na de botsing een wrak. De fietser raakte licht gewond.

Beek

— De atletiekvereniging Caesar, zal op zaterdag 1 september, de atl.ver. Prins Hendrik uit Vught op bezoek krijgen. Voor de pupillen en de C-D-meisjes en -jongens staat een competitiewedstrijd op het programma. De leden, die niet in de ploeg zijn opgesteld, kunnen zich opgeven via het inschrijvingsformulier, dat aan hen is uitgereikt. Deze inschrijvingen dienen voor woensdag 29 augustus binnen te zijn. De aanvang van de wedstrijd is bepaald op 13.30 uur.

— De leden van de r.k. bond van bejaarden en gepensioneerden hebben dinsdag jl. een tocht naar Duitsland gemaakt, langs Rijn en Moezel. Voor deze reis bestond veel belangstelling en begunstigd door het mooie zomerse weer, heeft ieder grote voldoening beleefd. Via Blankenheim, waar de eerste pauze plaats had, ging de reis naar Cochem en vervolgens naar Koblenz, waar gedineerd werd. Met een mooie terugtocht door het Ahrdal, bereikten de bejaarden weer Beek, zeer voldaan over de mooie tocht.

— Heden, zaterdag, is er een tekenwedstrijd voor de kinderen t.m. 12 jaar van de leden van de buurtvereniging Proostdijveld-Noord. Deelname is alleen mogelijk wanneer het naamspeldje zichtbaar gedragen wordt. Plaats van de wedstrijd Dr. Beckersstraat, aanvang 10.00 uur.

Einighausen

— Het eerste elftal van SVE dat verleden zondag in Born beslag wist te leggen op de Swentiboldcup, zal aanstaande zondag de reeks oefenwedstrijden voortzetten met een wedstrijd tegen SC Susteren. Deze wedstrijd begint om half drie en wordt in Einighausen gespeeld. Op woensdag 29 augustus om 18.30 uur is SVE gastheer voor de Belgische voetbalvereniging uit Lanklaer.

— De repetitie van donderdag 30 augustus is verschoven naar woensdag 29 augustus. Op de nationale feestdag zal de fanfare de eucharistieviering muzikaal opluisteren. 's Avonds wordt in het gemeenschapshuis in Limbricht geconcerteerd.

— In de komende week zullen de leden van de Vrouwenbond de jaarlijkse collecte houden voor het Koningin Wilhelminafonds.

— In het kader van het 50-jarig bestaansfeest van fanfare Juliana zullen de leden van de bejaardenbond op 3 september kunnen genieten van een middag speciaal voor bejaarden georganiseerd.

— Op uitnodiging van „De Zonnebloem" maken zieke en bejaarde inwoners op vrijdag 31 augustus een bootreis naar Luik.

Born

— Op de Haveweg, tegenover de nieuwe sportterreinen kwam de auto met oplegger bestuurd door W. uit Born bij het passeren in botsing met de personenwagen van O. t. V. uit Born. Hierdoor werd grote schade toegebracht aan de luxe auto. De rijkspolitie stelt een onderzoek in. Op de splitsing van de Graaf van Loonstraat en de Bartholomeusstraat botsten de auto's van H. uit Born en M. uit Heerlen wegens het niet voorrang verlenen.

— De Zonnebloemdames hebben de zieken en invaliden van Born e.o. met de organisatie van de boottocht naar Luik een onvergetelijke dag bezorgd. Een honderdtal deelnemers genoot van de Maastocht begunstigd door warm zomerweer. De medische staf behoefde niet op te treden. De verzorging aan boord was uitstekend. Men verheugt zich nu reeds op de volgende tocht, die tot een jaarlijkse traditie uitgroeit.

— De weekenddienst van het Groene Kruis in het „Land van Swentibold" wordt op 25-26 aug. verzorgd door zuster Francoise Tel. 04490-5601.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 26 aug.-2 sept. waargenomen door pastoor H. Franssen uit Born. Bronstraat 2. Tel. 04498-1306.

— De autobestuurder H. uit Echt gaf op het kruispunt Ankerweg-Havenstraat geen voorrang aan de heer K. uit Panheel. Hierdoor ontstond een botsing die naast aanzienlijke materiële schade aan de echtgenote van H. lichte verwondingen bezorgde.

— De bisschop van Roermond mgr. dr. J. Gijsen benoemde tot pastoor van de St.-Martinusparochie te Born de zeereerwaarde heer P. Dings, thans pastoor van de St.-Hubertus parochie te Blerick-Venlo.

— Op 25 en 26 aug zal aan de kerkedeuren na de H. Diensten gecollecteerd worden in het kader van de landelijke Miva-bliksem-actie.

— De jaarlijkse bedevaart naar het Mariaoord Kevelaer voor de inwoners van Born en omstreken zal plaats vinden op dinsdag 18 september.

— Het dameskoor verzorgt de zang in de avondmis van zaterdag 1 september om 19 uur. De heren van het koor zingen elke zondag de latijnse hoogmis van half tien.

Stein

— Zondag besluit de SV De Ster het nederlaagtoernooi met een wedstrijd tegen Sp. Susteren op het terrein aan de Meigatenweg om 14.30 uur.

Obbicht

— Op dinsdag 28 augustus zal dr. Schellen, vrouwenarts te Sittard, een spreekbeurt houden met dia's over geboorteregeling. Na de pauze is gelegenheid om vragen te stellen. De bijeenkomst heeft plaats om 20 uur in het gemeenschapshuis. Dr. Schellen houdt deze voorlichting gratis. Hij verwacht wel een ruime bijdrage voor het ziekenhuis in Malawi.

— De supportersclub van de voetbalvereniging „Obbicht" houdt op dinsdag 28 augustus om 20 uur een ledenvergadering in café H. Salden op de Kasteelweg.

Schinnen

— Gedurende de vakantieperiode heeft het bestuur van aktie „Uniform '74" enele belangrijke besprekingen gevoerd, om het doel — nieuwe uniformen voor de fanfare St.-Caecilia bij het eeuwfeest in 1974 — te verwezenlijken. De vakantieperiode is ook benut door het St.-Dionysiuskoor, dat tijdens deze weken een balavond heeft weten te organiseren . Deze avond, die gehouden wordt in zaal Beurskens, wordt verzorg door het bekende dans- en showorkest van Tony Lang. De opbrengst van dit gebeuren komt geheel ten goede aan aktie „Uniform '74". Het bestuur van aktie „Uniform'74" heeft voorts vergaande kontakten gehad met de Schinnense middenstandsvereniging en de middenstandsorganisatie de K.K.Z. Deze organisaties hebben het bestuur gegarandeerd een voor Limburg unieke avondshow en kindermatinée op touw te zetten. Mede dank zij hen is het aktie „Uniform'74" gelukt om tijdens de oktoberfeesten van 5 t.m. 9 oktober deze show, de „Leen Vos-Show" te contracteren. Wat betreft de oktoberfeesten kan aktie „Uniform'74" reeds meedelen dat er met de in Schinnen wonende dirigenten afspraken zijn gemaakt om een grote dirigentendag te organiseren. Wat betreft de loterij die onlangs ten bate van de nieuwe uniformen van start is gegaan deelt aktie „Uniform'74" mee, dat de trekking plaatsvindt op dinsdag 9 oktober. Loten zijn nog verkrijgbaar bij de leden van het aktiecomité en bij de leden van de fanfare.

— Ten bate van „Aktie Uniform'74" houdt het St.-Dionysiuskoor uit Schinnen op zaterdag 25 augustus een bakavond in zaal Beurskens. Het koor heeft deze avond, die muzikaal verzorgd wordt door het orkest Tony Lang, georganiseerd om het uniformenfonds van de Fanfare St.-Cecilia te steunen. Het dansfestijn zal om 20.30 uur van start gaan.

Grevenbicht

— Tot tijdelijk onderwijzeres aan de meisjesschool te Grevenbicht is benoemd mevrouw Dirks-Nieskens uit Illikhoven.

— Ten gerieve van de inwoners wordt medegedeeld dat het spreekuur van de ambtenaar van de Stichting voor Maatschappelijke Dienstverlening „Swentibold" op elke woensdag plaats vindt in het Groene Kruisgebouw aan de Nieuwstraat, tel. 351. Het spreekuur duurt van 9.00-10.00 uur. Voor telefonische afspraken kan men zich wenden tot het nummer 04490-7055.

— In plaats van de wekelijkse praktijkoefening was de plaatselijke vrijwillige brandweer donderdagavond present op de beide sportterreinen aan de Merker-Eijckstraat en de Steenweg om de grasmat rijkelijk van water te voorzien. Door de aanhoudende droogte dreigden de speelvelden te verdorren. Met name de nieuw ingezaaide stroken hadden ernstig watergebrek.

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 26 augustus-1 september verzorgd door de pastoor van Born, tel. 04498-1306.

— De jaarvergadering van de damesgymnastiekclub „Grevenbicht-Papenhoven" wordt gehouden op dinsdag 28 augustus om 20 uur in lokaal „Het Trefpunt" aan de Kerkstraat. De agenda vermeldt o.m. het financieel verslag, verhoging van de contributie alsmede de bestuursverkiezing. Mevr. Voortman is afgetreden en stelt zich niet meer herkiesbaar. Na de vergadering is er een tractatie met gezellig samenzijn waarbij tevens een loterij georganiseerd wordt. De trainingen in de gymzaal beginnen weer op dinsdag 4 september. Nieuwe leden uit Papenhoven en Grevenbicht zijn van harte welkom en kunnen zich aan de zaal melden zowel om 20 als om 21 uur.

— Net zoals voorgaande jaren houdt de schutterij „Eendracht" volgende maand weer een schietconcours. Het concours vindt plaats in de weide van de heer Math. Demandt, Op de Coul. Voor de wedstrijden, die plaatsvinden op 8 en 9 september zijn fraaie prijzen beschikbaar gesteld.

— De harmonie „St. Cecilia" neemt zondag deel aan het 3e dirigent Thissentoernooi dat dit jaar te Urmond plaats vindt. In 1971 opende de Grevenbichtse harmonie deze cyclus omdat de heer Thissen alhier woonachtig is. Vorig jaar werd het toernooi georganiseerd door de harmonie „St. Caecilia" van Echt. Zowel in eigen huis als te Echt behaalden de Grevenbichtse muzikanten het predicaat zeer goed. In Urmond zal men optreden van half 10 tot kwart over 10 en zal jurylid Cardous de prestaties beoordelen.

— Het 2e elftal van Armada wist zondag door te dringen tot de finale van het Swentiboldtoernooi te Born, doch moest na strafschoppen nemen het onderspit delven tegen Susterse Boys. Het 1e elftal speelde een oefenwedstrijd tegen Heerlen en won met 2—1. De competitie start voor de Armadezen op 2 september.,

— Voor harmonie „St. Cecilia" is er de komende weken flink werk aan de muziekwinkel. Op 1 september brengt St. Cecilia een serenade bij jubilaris In het Panhuis. Op 2 september volgt een muzikale hulde bij de schutterij „Het Heilig Kruis" en 's avonds verzorgt ze een avondconcert te Holtum. Op woensdag 5 september wordt luister bijgezet aan de lampionnenoptocht in eigen dorp. De generale repetitie vindt plaats op vrijdag 28 september, terwijl op zaterdag 29 september aan het concours te Nieuwstadt wordt deelgenomen.

— Dorpsgenoot J. Theunissen (Eikenstraat), voormalig Armadaspeler, is benoemd tot trainer van de voetbalclub van Roosteren. Voorheen was hij reeds oefenmeester in Montfort en Geleen.

— De dames van de Grevenbichtse gymnastiekclub nemen op zondag 2 september deel aan trimwedstrijden in Limbricht. Men vertrekt naar Limbricht om 8.30 uur.

— Zondag 26 augustus wordt om 14.30 uur op het sportterrein in Grevenbicht de benefietwedstrijd Armada contra Haslou (1e klasser) gespeeld. De baten van deze vriendschappelijke ontmoeting zijn bestemd voor de nabestaanden van wijlen de heer Gert van Es, in leven speler van Haslou en Armada, en in latere jaren tevens bestuurslid-penningmeester van Armada. Beide sportverenigingen verwachten een grote recette voor dit goede doel.

Urmond

— Het jaarlijks uitstapje van de mandolinevereniging „Urmando" voert zaterdag 8 september naar Duitsland. Daar wordt o.m. Fantasialand in Brühl bezocht. Er zijn nog enkele busplaatsen vrij en zij die dit unieke tochtje willen meemaken kunnen zich tot woensdag 29 augustus opgeven bij de heer A. Hanssen, Ruys de Beerenbroucklaan 46, Urmond, tel. 1677.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen)

Sittard: zaterdag: dr. Verheye, tel. 2061; zondag: dr. Hack, tel. 3600.
Geleen-Oost: dr. Hundscheid, tel. 04490-2735.
Geleen-West: dr. Kayser, tel. 3717.
Limbricht - Susteren: dr. Ebbers, tel. 04499-1580.
Born - Grevenbicht: dr. Duysers, tel. 04497-302.
Stein - Urmond: dr. Leclerq, tel. 1212.
Beek: dr. Houtackers, tel. 1893.
Beek - Neerbeek: dr. Meesen, tel. 1750.
Spaubeek: van vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur dr. Aarts, tel. 04404-215.
Puth - Schinnen: dr. Olislagers, tel. 04447-1346.

TANDARTS

Geleen - Sittard e.o.: dr. Kleefman-Keulers, Mauritslaan 42-44, Geleen, tel. 2293.
Stein: dr. H. Frings, Mauritsweg 84, Stein, tel. 04495-1475.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek: Geleen, tel. 04494-2222.

APOTHEEK

Geleen e.o.: apotheek Engel, Kluis 32, Geleen, tel. 04494-2192.
Sittard e.o.: apotheek Bloemen, Limbrichterstraat 3, Sittard, tel. 04490-2095.

GROENE KRUIS

Stein - Urmond - Elsloo: zr. Brinkman, Eisenhouwerstraat 299, Sittard, tel. 04490-2467.
Geleen - Oirsbeek - Spaubeek: zr. Corten-Van de Ven, Henrie Hermanslaan 478, Geleen, tel. 04494-6759.
Limbricht - Nieuwstadt - Susteren: zr. A. Verbeek, tel. 04490-3996.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: mevr. Van der Leeuw-Snik, tel. 3729 en mevr. Schlossels-Mesters, tel. 5853, b.g.g. 3577.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 3475.
Geleen: Mej. De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.
Stein - Elsloo: mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 3520.

KERK

VRIJ KATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Holstraat, dienst om 11 urr.

HERVORMDE KERK
Sittard: gemeenschappelijke dienst in de geref. kerk Voorganger ds. R. Molenmaker. Aanvang kinderdiensten. Geen dienst in N.H. Kerk.

St. Rozaprocessie te Sittard

SITTARD — Op Kermiszondag 26 augustus trekt na de plechtige Hoogmis van 9.30 uur in de St.-Michielskerk de jaarlijkse processie naar de St.-Rozakapel op de Kolleberg. In tegenstelling tot andere processies, waarbij de deelname de laatste jaren meestal is geslonken, maken steeds meer mensen deel uit van de St.-Rozaprocessie. Natuurlijk is dit voor een deel te danken aan het volijverig comité, dat kosten noch moeite spaart om kapel en omgeving èn de processieweg op te fleuren met bloemen en planten. Natuurlijk speelt ook de grote verering voor de H. Roza in Sittard een grote rol. Een kleine 300 jaar geleden heeft de toenmalige bevolking van Sittard haar toevlucht genomen tot de H.Roza uit Lima (Zuid-Amerika) toen een besmettelijke ziekte veel slachtoffers in Sittard eiste. Het vertrouwen in de heilige bleek niet ijdel. Uit dank heeft de toenmalige magistraat van de stad de belofte gedaan (en gehouden) om een Rozakapel op de Kolleberg te bouwen en om jaarlijks een processie te houden. Zondag gaan Sittard en vele St.-Rozavereerders uit de omgeving mee met deze processie die voor de 298ste keer de bergweg opgaat naar de Kolleberg.

Gouden bruiloft in woonwagenkamp

SITTARD — Onder buitengewoon grote belangstelling vierden donderdag de echtlieden Lambert Kersten en Gertruda Kersten-Eyckhout, bewoners van het Sittardse streekwoonwagenkamp, hun gouden huwelijksfeest. De feestdag werd geopend met een eucharistieviering uit dankbaarheid in de parochiekerk van Stadbroek opgedragen, door de pastoor van het streekwoonwagenkamp, pater Joachim van de Ongeschoeide Carmelieten. Hij hield tevens de feestpredicatie waarin hij het gouden paar en kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen gelukwenste op deze stralende feestdag. Vervolgens werd er door het gouden paar, de familieleden en de bewoners van het woonwagenkamp gefeest in het buurthuis in het Limbrichterveld. Geestelijke en wereldlijke autoriteiten benevens, vele vrienden en bekenden, waren naar Sittard gekomen om de fam. Kersten-Eykhout hun gelukwensen aan te bieden. Dit ging vaak gepaard met het aanbieden van bloemen en geschenken.

Orgelconcert enorm succes

SITTARD — De in het kader van de Promenadefeesten gehouden orgelconcertavond in de Grote Kerk van Sittard is een zo groot succes geworden dat kerkbestuur, Lozo en VVV onmiddellijk hebben besloten dat meer uitvoeringen moeten volgen.

Meer dan 500 liefhebbers luisterden naar Riet Kallen, alt uit Geleen, het Sittardse Petruskoor en organist Rob Waltmans uit Meerssen. Kapelaan Grond verzorgde een kundige toelichting bij het wat te overladen programma.

Ook het Petruskoor onder leiding van Jan Tobben verraste de luisteraars, die van een lange vakantie niets konden merken.

Bewezen is wel dat het gothische bouwwerk een unieke akoestiek heeft die uitstekend te gebruiken is voor dergelijke concerten. Bovendien is het orgel van de Grote Kerk, dat in de jaren twintig is gebouwd van goede kwaliteit, ook voor het volle werk zoals organist Rob Waltmans kundig bewees.

Pastoor Heijnens: „Wij zijn rooms-katholiek”



PASTOOR B. HEIJNENS
. . noodkreet . .

door Sante Brun

Een belangrijke groep „tegenspelers” van bisschop Gijsen in de kwestie rond de HTP is opnieuw de Solidariteitsgroep van bijna 300 Limburgse priesters. Woordvoerder van deze groep is de heer B. Heijnens, pastoor van de parochie Bekkerveld in Heerlen. Vorige week al nam de groep stelling in de gerezen kwestie via een aan de leden gestuurd stencil. Wij hadden gisteren een uitvoerig gesprek met de heer Heijnens, waarvan de neerslag hieronder volgt.

HEIJNENS: Als je dat stuk van ons analyseert kun je zeggen: dat is een noodkreet, ze hebben zorgen om hun toekomst, hun werkgelegenheid in de kerk van Limburg. Dat hebben ze gegoten in het kader van een kerkvisie. Je hoeft het met hun formulering van die kerkvisie niet eens te zijn, om toch op de noodkreet in te gaan.

Ik wil trouwens graag meteen even een paar dingen, die over onze groep in diverse bladen hebben gestaan, rechttrekken. De bisschop heeft tegen Pierre Huyskens gezegd, dat wij hem nooit als bisschop geaccepteerd hebben. Wij hebben ons kritisch opgesteld, maar dat we hem niet accepteren, hebben we nooit beweerd. Verder is gesuggereerd, dat onze groep zich onvoorwaardelijk achter de studentenbrief heeft gesteld. Wij delen de zorg van die studenten over hun toekomst, maar wij staan niet achter al hun beweringen. Wij hebben alleen een opening proberen te vinden voor een gesprek.

Maar ja, de bisschop heeft een bepaalde kerkvisie, en in die visie is heel weinig ruimte voor pluriformiteit. Hij biedt de mensen het geloof aan, dat zij maar behoeven te volgen, terwijl wij zeggen: je moet proberen met de bestaanservaring van de mensen van nu het evangelie te beleven, en dan staat de uitkomst niet altijd van te voren vast. Als ik begin te zeggen, dat zó de leer van de kerk is, en dat de gelovige maar hoeft te luisteren, dan breng ik de mensen in een klempositie.

— Bisschop Gijsen heeft gezegd: „Er is een sfeer van ga-ja-gang-maar, iedereen denkt maar wat hij wil.”

H: Als hij daarmee bedoelt, dat iedereen maar doet waar hij zin in heeft, dan zal iedereen die nu serieus aan het werk is dat ontkennen. Ik heb laatst nog gezegd toen ik een kindje doopte: ik hoop en wens, dat **het een gelovige katholiek zal worden, maar daarbij realiseer ik me, dat het zijn volwassenheid beleeft in de 21ste eeuw.** Als ik dat als uitgangspunt neem van mijn pastoraal, namelijk, dat ik de mensen een perspectief moet bieden, dan is dat niet „maar doen waar ik zin in heb”, maar dan maak ik het mijzelf veel moeilijker dan wanneer ik maar het boekje uit de kast pak, kijk wat erin staat en dat tegen de mensen zeg.

De vraag zoals de bisschop die aan de dekens heeft voorgelegd is niet met ja of nee te beantwoorden, het is een irreële zwart-wit-schildering. Ik denk, dat vragen waarop alleen maar met ja of nee geantwoord kan worden, ongeschikt zijn voor de oplossing van levenskwesties.

— Maar hoe komt de bisschop er dan toch toe om te vragen: buigen of barsten?

H: Voor hem bestaat die pyramidale kerkvisie. Hij zegt, dat wanneer deze studenten kritiek op hem hebben, hij, de bisschop én de roomskatholieke kerk, in het geding zijn. Hij zegt: ik identificeer mijzelf met de kerk en dus verdedig ik die kerk met alles wat ik zeg en denk. En precies tegen die houding hebben wij bezwaar, want die laat geen ruimte voor discussie.

— Het woord scheuring is al meermalen gevallen.

H: En het is veel te vlug gebruikt. Wanneer ouders met hun kind een conflict hebben, overwegen ze toch niet meteen het kind eruit te gooien. Ook als de kinderen dingen doen die helemaal tegen de ouders ingaan kunnen de ouders achteraf altijd zeggen: ik heb hem toch niet losgelaten. Dat is de pastorale houding.

Het gaat met deze studenten om mensen, die theologie hebben gekozen omdat ze een stuk wereldproblematiek willen aanpakken. Ze hebben niet veel te verwachten van carrière of inkomen, het is een dienst die ze aanbieden uit idealisme. Ze worden gedreven door het evangelie. En als je, zoals die studenten, nog geen verantwoordelijkheid draagt, kun je de dingen zwar-wit zeggen, waar je als pastoor probeert de grijsnuances aan te brengen.

— De bisschop heeft de term „Nederlands katholiek” gebruikt.

H: Laat ik daar heel duidelijk in zijn. Wij hebben de sterke behoefte om te zeggen: wij zijn rooms-katholiek. Onze gelovige houding maakt van ons echter nog geen uniform denkende en uniform handelende mensen. Dat is verschrikkelijk.

Natuurlijk bestaan er wilde gedachten, dat wil ik niet ontkennen. Ik kan mij ook voorstellen, dat de bisschop daar zorg over heeft. Wij willen het evangelie in spanning brengen met wat nú gebeurt, en daarbij datzelfde evangelie niet tekort doen. Als de bisschop zich bezorgd maakt over dit evangelie, dan zeggen wij: wij willen in die zorg delen, maar wij willen de andere pool, deze tijd, niet loslaten. En dat doet hij wel. Dat is de kernkwestie.

— Ik heb de indruk dat dit alweer een kwestie is die over de gewone mensen heen uitgevochten wordt.

H: Tja. Ondanks het feit, dat het aan voorlichting niet ontbroken heeft — alles is tenslotte gepubliceerd — heeft men toch te weinig informatie. Er zijn mensen die zeggen: zowel de ene als de andere partij hoort ambtshalve tot een kerk, en zij moeten ambtshalve het evangelie verkondigen, maar ze maken onder elkaar de grootste ruzie. Dat is inderdaad allesbehalve een evangelisch gezicht. Ze preken de liefde, maar brengen die onder elkaar niet in de praktijk; waarom zouden wij het dan nog doen, denken er veel. Dan heb ik reacties gehad van mensen die zelf het gevoel hadden onder druk te staan, zij wilden wat doen voor die dekens, die het alweer moeten opknappen.

En tenslotte is er natuurlijk een groep die vecht voor eigen vrijheid, niet om te doen waar men zin in heeft, maar om je eigen verantwoordelijkheid daadwerkelijk te gebruiken, mensen wie de vrijheid als menselijk goed zeer ter harte gaat, en voor wie zo'n conflict de laatste klap is voor de band met de kerk, die toch al heel los was.

De binding met de bisschop is voor veel van mijn parochianen, net als voor mij, een belangrijk gegeven in de opstelling als gelovig mens. Wanneer die binding in het geding gebracht wordt is het heel begrijpelijk, dat mensen zeggen: nu kan ik het niet meer volgen. Maar wij, als priesters, wij zeggen nu: wij laten ons desondanks een stuk pastoraal, zoals wij dat de laatste jaren hebben opgebouwd, en waarvan wij het vertrouwen hebben dat we ermee op de goede weg zijn — het loopt goed, we hebben er plezier in, het heeft effect — dat laten wij ons niet afnemen. Het gaat er niet om dat je zegt: ik luister niet naar de bisschop. Als er richtlijnen komen kun je dikwijls zeggen: ik ben het hier niet mee eens, maar ik voer het toch uit. Maar dat kan niet als het om de principiële aanpak gaat.

— De bisschop heeft enige tijd geleden gezegd, dat hij wel in zee wil gaan met de dertig procent mensen die nog naar de kerk gaan. Wat vindt u daarvan?

H: Ik heb er begrip voor, dat er mensen zijn die met moeilijkheden zitten en die zich vastklampen aan iemand die zegt: zo en zo is het, en daarmee de verantwoordelijkheid als het ware overneemt. Het voldoen aan plichten en wetten kan een bepaalde steun geven, maar als je zou gaan zeggen: het gáát juist om de vervulling van plichten en wetten, dan komt datgene dat je als mens met het nakomen van verplichtingen juist wilt bereiken, in het geding. Als je verplichtingen absoluut laat worden, spreekt de geest niet.

Je moet je afvragen: waaróm komt die 70 procent niet meer? Je moet ze niet afschrijven als mensen die zich moedwillig van de kerk vervreemden, maar het is juist de taak van de pastor om te zoeken naar een vorm van pastorale begeleiding waardoor hij in contact blijft met die mensen.

— Wat zou u doen als het tot een „scheuring” zou komen?

H: Daar kunt je geen antwoord op geven als je de concrete situatie niet kent. Het zal eraan liggen ... je hoopt nog altijd dat het niet komt. Maar de toon die de bisschop deze week heeft gebruikt in al die interviews, die maakt je bang. Er is echter een overtuiging in onze groep, die wij ons niet laten afpakken. Wij willen haar in discussie brengen, wij willen haar opnieuw kritisch bekijken. Niet alleen het evangelie, maar ook de mens en zijn bestaanservaring serieus nemen, niet naar eigen willekeur, maar juist luisterend náár dat evangelie, dat willen wij. En dat laten wij niet los. Ik heb een vermoeden, dat ons moeilijke dingen gevraagd gaan worden.

— De geest Gods waait waar hij wil.

H: Ja, dat is deze week herhaaldelijk gezegd. Ik wil dat illustreren met een **citaat uit de Constitutie over de Kerk, 12, van Vaticanum II.** „Bovendien heiligt en geleidt dezelfde heilige geest het volk van God, niet alleen door sacramenten en bedieningen, hij versiert het niet alleen met deugden, maar 'ieder zijn gave uitdelend zoals hij wil' verspreidt hij onder de gelovigen van elke rang ook bijzondere genaden die hen geschikt en bereid maken om allerlei werken en taken die voor de hernieuwing en verdere uitbouw van de kerk dienstig zijn op zich te nemen, zoals er geschreven staat: „aan ieder wordt de openbaring van de geest gegeven, tot welzijn van allen”. Dus: de geest waait niet waar hij wil, in die zin dat hij naar willekeur zou werken; maar het betekent: de kerk is niet louter hiërarchisch.

Extra Brandpunt-uitzending met Mgr. J. Gijsen

HILVERSUM — Brandpunt zal zondagavond 26 augustus een extra uitzending verzorgen over de jongste ontwikkelingen in het bisdom Roermond. In deze uitzending zullen gesprekken worden opgenomen met mgr. Gijsen, met twee studenten van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen, met een der stafmedewerkers van deze hogeschool, P. H. Korsten en met één der dekens uit het bisdom: dr. P. A. van den Baar uit Roermond. Deze extra uitzending zal om 22.30 uur worden uitgezonden via Nederland I.

Prov. Staten vergaderen op 20 september

MAASTRICHT — De eerstvolgende vergadering van Provinciale Staten van Limburg is gepland op donderdag 20 september. Er komen onder andere voorstellen aan de orde om het tertiair wegenplan Limburg te wijzigen, de zuiveringsinstallatie Hoensbroek te subsidiëren en een nieuw Reglement op de wegen in Limburg vast te stellen.

Bij de ingekomen stukken bevinden zich een brief van burgemeester en wethouders van Brunssum, waarin zij aan Provinciale Staten een motie van de gemeenteraad ter kennis brengen over het behoud van de Schinveldse bossen en een brief van B. en W. van Hoensbroek over de problematiek van de mijnsluitingen.

De vergadering begint om 10.30 uur.

Maandagavond Limburgnota voor de ROZ

HEERLEN — In het R.O.Z.-telefoonprogramma „laat eens wat van u horen” wordt maandagavond gesproken over de nota „herstructurering Zuid-Limburg 1972”. De luisteraars worden dan in de gelegenheid gesteld vragen te richten aan een in de studio aanwezig zestal Tweede Kamerleden. De genodigden zijn de heren Knot (PvdA), Bremen (KVP), Portheine (VVD), Waltmans (PPR), Imkamp (D'66) en Dragstra (CPN). De uitzending duurt van 19.10-20.00 uur. Het telefoonnummer van de R.O.Z. is 043-11451. De nota komt dinsdag in de Tweede Kamer aan de orde.

Zes gastarbeiders veroordeeld en uitgewezen wegens zedenmisdrijf

MAASTRICHT — De rechtbank in Maastricht heeft gisteren twee Tunesische en vier Marokkaanse gastarbeiders elk veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf wegens het plegen van ontuchtige handelingen met minderjarige jongens in Urmond. Een zevende gastarbeider werd wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken. Na het uitzitten van hun straf zullen de gastarbeiders op transport naar hun geboorteland worden gezet.

De uitspraak gisteren was het einde van een zaak, die in de omgeving van het gezellenhuis in Urmond veel stof heeft doen opwaaien. Door een klacht van een ouderpaar kwam aan het licht dat de gastarbeiders jongens tussen tien en elf jaar geld en snoep gaven voor hun 'diensten'. De gastarbeiders bleven tot gisteren bij de uitspraak ontkennen dat zij bij de zaak betrokken waren geweest.

DSM krijgt Raden van Overleg

Van onze verslaggever

HEERLEN — Onder het personeel van DSM wordt in september een enquête gehouden om uit te maken aan welk werkrooster de werknemers de voorkeur geven. Iedere werknemer van de continudienst wordt persoonlijk door de eenheidsvertrouwensmannen ondervraagd. Ook het personeel van de 'vlaggedienst' (ochtenddienst) wordt geënquêteerd over de aanvangsuren van de diensten.

Tijdens de laatste vergadering besloot de Ondernemingsraad van DSM de thans bestaande ringen op te heffen met ingang van 1 januari 1974. Met ingang van diezelfde datum zullen Raden van Overleg worden ingesteld. Volgens de huidige plannen werden er acht raden gevormd.



• Het SIVOS gevestigd in het voormalig Missiehuis te Cadier en Keer

Al drie jaar SIVOS in Cadier en Keer

Ontwikkelingssamenwerking centraal bij vormingscentrum

CADIER EN KEER — Drie jaar functioneert het SIVOS al. SIVOS: een naam voor iedere passant van de berg in Cadier en Keer leesbaar aan de Rijksweg, maar het gebouw waarin het Instituut voor Ontwikkelingssamenwerking is ondergebracht, verschuilt zich in overdadig groen. Sinds de oprichting van dit vormingsinstituut in het voorjaar van 1970 neemt het aantal cursussen toe en daarmee het aantal jongeren dat het SIVOS bezoekt. In het schooljaar '71-'72 namen 1400 scholieren deel aan een van de 40 cursussen van dat seizoen. Het jaar daarna waren het al 60 cursussen gegeven voor 2000 jongeren.

Het SIVOS geeft met driedaagse cursussen aan groepen scholieren in schoolverband maar buiten het eigen schoolgebouw gelegenheid, in een andere omgeving zich te laten inlichten over en te bezinnen op de toestand in de derde wereld of zoals een folder van het SIVOS vermeldt: „Het Instituut voor Ontwikkelingssamenwerking is een multidisciplinair instituut dat zich op velerlei manieren bezighoudt met de ontwikkelingssamenwerking”. Niet alleen scholieren kunnen groepsgewijze in het SIVOS terecht, ook volwassenen kunnen na aanvrage, uit welke organisatie dan ook afkomstig, in kleine gezelschappen van de mogelijkheden van het instituut en gebouw gebruik maken.

Ontstaan

De bakermat van het instituut is het Afrika-centrum, een steenworp van het SIVOS-gebouw verwijderd. Dit centrum werd in 1959 opgericht en bevat een museum met objecten van Westafrikaanse kunst, een grote bibliotheek handelend over Afrika en de gehele derde wereld, een fototheek van 5000 foto's, een diatheek een een grote Afrikaanse muziekverzameling, waarbij alle platen die in de handel zijn verschenen en er plaatse opgenomen banden. In 1969 werd het Klein-Seminarie van de paters van de Afrikaanse Missiën (in de volksmond de „paters van Keer” genoemd) opgeheven. Daardoor kwamen de voormalige schoolgebouwen vrij en in die tijd kwamen de eerste ontmoetingen tussen oud-missionarissen en geïnteresseerde leken tot stand. Het gesprek over de mogelijkheden tot uitdragen van wat aan kennis over dit deel van de derde wereld aanwezig was, nam steeds vastere vormen aan en toen is wat begonnen werd in het Afrika-centrum uitgebreid tot een nieuw en zelfstandig instituut. Dat beide in zekere mate zijn geïntegreerd bewijst het feit dat SIVOS-directeur de heer H. M. Leyten tevens voorzitter van het Afrika-centrum is.

Men is heel voorzichtig begonnen de poorten van het gebouw open te stellen voor introductieweekenden voor buitenlandse werknemers. Het waren niet-Europeanen, veelal Marokkanen en Turken, die men op de hoogte wilde stellen met de Nederlandse toestanden, voor zover deze voor hen van belang waren. Geleidelijk aan ging men ertoe over studiedagen voor scholieren te houden. Deze vinden immers op het SIVOS een aanvullend programma op wat in de lesrooster van de school door de noodzaak binnen bepaalde tijd een studiepakket af te werken, niet of niet voldoende aan bod kan komen. Bovendien is in de geijkte schooluitrusting niet altijd voldoende informatie aanwezig.

Hoofdtaak

Langzaamaan is het geven van cursussen aan scholieren de hoofdtaak van het SIVOS geworden. Sinds september 1971 zijn er voor de hoogste klassen van het middelbaar onderwijs, althans buiten de vakantiemaanden, een tot twee cursussen per week gegeven. Zo'n cursus duurt drie dagen. Behalve het geven van uitgebreide voorlichting wil men tevens werken aan de persoonlijkheidsvorming van de jeugd door situaties in de ontwikkelingslanden te projecteren tegen de situaties in eigen land en eigen leefomgeving. Behalve lessen van deskundigen, voorafgegaan door een ontmoetingsles in verbale en non-verbale expressie, zijn er ook discussie-uren en wordt de driedaagse in internaatsverband doorgebrachte cursus afgesloten met een rollenspel. Hierin wordt door de leerlingen een maatschappijprobleem elders of desnoods dicht bij huis opgevoerd waarbij het spanningselement gelegen is in de opdracht „vertegenwoordigers” van diverse bevolkingsgroepen, organisaties of regeringen een beslissing te laten nemen over een problematiek of te realiseren object van nationale en maatschappelijke betekenis. Het is niet de bedoeling van het SIVOS te willen indoctrineren. De leerlingen kunnen zelf een keuze maken uit de veelheid van stof betreffende ontwikkelingssamenwerking. Het programma van het SIVOS is niet kant en klaar en kan aangevuld of gewijzigd worden. Er zijn ook cursusdagen voor de lagere klassen van het Middelbaar Onderwijs en voor het lager onderwijs, maar hiervoor neemt het Afrika-centrum de organisatie op zich.

Voor het nieuwe schooljaar staan twee cursussen op stapel: „Landen in ontwikkeling” en „Kultuur en Godsdienst in ontwikkelingslanden”. De kosten voor deelnemende cursisten bedragen 55 gulden per persoon.

Subsidie

Er wordt momenteel gewerkt aan een subsidieregeling. Dit instituut dat met de methodieken van het vormingswerk de ontwikkelingssamenwerking centraal stelt, heeft een unieke plaats in Nederland. Subsidie is derhalve bij een instituut als dit meer dan gerechtvaardigd. Voorzitter van het SIVOS is de heer H. Dobbelstein, directeur van de Culturele Raad Limburg, secretaris is de heer mr. C. Smeets, candidaat-notaris en penningmeester de heer W. van Eyk, overste van het Missiehuis in Cadier en Keer.

Rechtbank stelt verdachte nog niet op vrije voeten

Huwelijk hersteld na klap met vaas

door Rob Peters

MAASTRICHT — Het gebed van Lilly S. werd gisteren nog niet verhoord. De rechtbank in Maastricht wees het verzoek van raadsman mr. Van Nuenen, die haar man Ton S. (27) graag direct in vrijheid wilde zien, resoluut af. „Een poging tot doodslag van je echtgenoot is een heel ernstige zaak ook al lijkt het erop dat het huwelijk volledig hersteld kan worden”, zei officier van justitie mr. J. Ek, die met zijn eis van tien maanden gevangenisstraf, waarvan nog vier maanden voorwaardelijk, al aangaf hoe genuanceerd hij over de dramatische gebeurtenissen op 5 juni in Eygelshoven dacht.

Ton S. raakte op die 5e juli dol van woede. Opnieuw botsten twee werelden, twee mensen die met name over de vrije omgang buiten het huwelijk hun eigen gedachten hadden. „Zij bleef maar schreeuwen. Zonder dat ik het besefte pakte ik de vaas en gaf haar een klap in de nek. Toen zij bleef schreeuwen, bleef ik doorslaan op haar hoofd tot zij stil voor mij op de grond lag. Ik dacht steeds maar: zij moet dood. Als er een bijl gestaan had, had ik met een bijl geslagen, was er een geweer geweest dan had ik haar daarmee neergeschoten”, zei Ton S. bij een eerste verhoor bij de politie. Dit overigens kort nadat hij bij zijn zus Nellie was komen binnenstormen met de mededeling: „Ik heb Lilly vermoord.” Lilly herstelde echter vlug en binnen een week schreef zij haar eerste hartstochtelijke liefdesbrief naar haar man in de cel. Wat theatraal stak raadsman Van Nuenen gisteren 41 van dergelijke brieven omhoog. „Ik hoop en ik bid dat je gauw thuiskomt. Ook ik en de kinderen zijn gestraft, maar zelf ben ik ook schuld aan het gebeuren”, zo schreef de vrouw kort voor de zitting van gisteren.

Moeilijk

Voor Ton S. werd alles te moeilijk. Hij laat zijn tranen de vrije loop en vraagt om clementie „maar niet alleen voor mij”. President mr. H. Disch weegt intussen de tot vaas bewerkte granaathuls. „Bijna had de granaat toch aan zijn doel beantwoord”, merkt hij filosofisch op.

Officier van justitie mr. Ek wil zeer nadrukkelijk vasthouden aan een veroordeling wegens poging tot doodslag. Hij gaat niet mee met de visie van de raadsman die een zware mishandeling meer logisch vindt.

Dood geweest

Ton S. geeft meermalen toe dat hij op het moment van zijn woedeuitbarsting de dood van zijn vrouw wenste. Hij windt er geen doekjes om, maar de psychiater zegt in zijn rapport: de man was op het moment van zijn daad ziek en behoorlijk verminderd toerekeningsvatbaar. Intussen zijn sociale diensten druk aan het werk om de thuiskomst van Ton S. voor te bereiden. Verhuizing uit de buurt die nauw bij de gebeurtenissen betrokken is geweest, is een van de urgente zaken die worden voorbereid. Tot slot zegt de raadsman nog: „Waarom moet een man waarop iedereen zit te wachten, nog langer hier blijven als mishandeling — en dat blijf ik het vinden — een klachtmisdrijf zou zijn, dan was hij al lang weer thuis.” Mr. Ek becijfert dat aan de hand van zijn eis Ton S. nog voor de kerstdagen terug bij zijn gezin kan zijn.

De rechtbank doet op 4 september uitspraak.

MAN VERMIST IN NIEUWENHAGEN

NIEUWENHAGEN — Sinds 23 augustus half elf 's morgens wordt in Nieuwenhagen de 69-jarige Berend Brinkman, geboren te Gorssel, woonachtig te Eefde, Korenbloemweg 34, vermist. Hij is op die dag voor een wandeling vertrokken vanaf zijn logeeradres in Nieuwenhagen, waar hij bij zijn zuster verbleef, en niet teruggekeerd. De heer Brinkman lijdt aan aderverkalking.

De politie in Nieuwenhagen (tel. 045-312551 — of anders de rijkspolitie te Maastricht 043 - 11888) verzoekt inlichtingen. De heer Brinkman is plm. 1.75 m lang, heeft een smal postuur en draagt het grijze haar kortgeknipt. Hij draagt een bril met bruine rand en is gekleed in een beige kostuum met beige overhemd. Hij draagt bruine suède schoenen.

Laatste kolenbonnen bij DSM

HEERLEN — DSM deelt in september de laatste kolenbonnen uit. De bonnen hebben een geldigheidsduur van drie maanden. Omdat DSM in december van dit jaar de kolenproduktie staakt wordt de levering van kolen aan werknemers en ex-werknemers met ingang van 1 januari 1974 beëindigd. Voor de sluiting van de Staatsmijn Emma is nog geen definitieve datum vastgesteld. De produktie zal in elk geval in december gestaakt worden. De afvloeiing van personeel verloopt vrijwel volgens schema.

Schaesbergse jongen zoekt „blond meisje”

Wie redde mijn leven?

KERKRADE — De 18-jarige F. C. uit Schaesberg die afgelopen maandag ernstig gewond werd bij een aanrijding tussen twee bromfietsers op de Koningsweg te Kerkrade, zoekt een 17-jarig blond meisje, dat hem na het ongeluk eerste hulp verleende. Het meisje heeft zolang mond-op-mond-betademing toegepast tot de jongen naar het ziekenhuis te Kerkrade vervoerd kon worden.

Het meisje heeft daarmee het leven van de jongen weten te redden. De 18-jarige Schaesbergenaar was bij de botsing ernstig aan het strottehoofd gewond geraakt. Het onbekend gebleven meisje wordt nu verzocht onmiddellijk kontakt op te nemen met het ziekenhuis. De jongeman zou graag het meisje willen leren kennen, daar hij beseft dat zij hem het leven heeft gered.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

Ophalen huisvuil Heerlen-Zuid

De Direkteur van Publieke Werken te Heerlen, brengt bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op:

woensdag 5 september 1973

(Regeringsjubileum van Hare Majesteit de Koningin)

geen grofvuil

zal worden opgehaald.

Het **grofvuil**, dat normaal op bovenstaande datum zou worden opgehaald, zal thans worden opgehaald op:

woensdag 29 augustus 1973,

zulks op de gewone tijden

De Direkteur voornoemd,
Ir. B. L. Cats

Margert Schrijnemakers
en
Will Kamminga

trouwen op vrijdag 31 augustus 1973 om 14.00 uur in de H. Pius X-kerk te Molenberg-Heerlen.

Receptie van 18.00—19.30 uur in café Stad Heerlen, Sittarderweg 143-145.

Toekomstig adres: Eindhoven, Rodenburgerweg 36

Getrouwd:

Paul Brands
en
Lisette Blomjous

Vught, 25 augustus 1973

Toekomstig adres: Hoogmanstraat 3, Zaltbommel

ANTENNE compl. geplaatst vanaf ƒ 125.—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

---

Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, die wij mochten ontvangen ter gelegenheid van ons

25-jarig huwelijksfeest

zeggen wij, ook namens onze kinderen en kleinkind,

onze hartelijke dank.

Th. Spinder
C. Spinder-van Kalsbeek

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, in het ziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 62 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Joseph Routheut

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Namens de bedroefde familie:
Familie Routheut

Bleijerheide, 23 augustus 1973
Corr.adres: Pr. Margrietstraat 30, Chevremont
De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 28 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Maandag 27 augustus a.s. zal de dierbare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.35-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een langdurige ziekte is heden, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de St. Jansklinkiek te Geleen van ons heengegaan in de leeftijd van 64 jaar onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubertus Hendrikus Arthur Notten

weduwnaar van
MARIA CATHARINA SCHMEITZ

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Uit aller naam:
Familie Notten
Familie Schmeitz
Kinderen en kleinkinderen

Puth-Schinnen, 23 augustus 1973
Molenweg 24
De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben maandag 27 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
[illegible]

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Leonard Bovens

weduwnaar van
THEODORA RULKENS
echtgenoot van
LOUISE SCHILDWACH

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: Mevrouw L. Bovens-Schildwach
kinderen en kleinkinderen
Familie Bovens
Familie Rulkens
Familie Schildwach

Brunssum, 23 augustus 1973
Dr. A. Kuyperstraat 65
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 28 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14.00—15.00 uur en van 17.30—18.30 uur,
Zondag alleen van 17.30—18.30 uur.
Maandagavond om 19.00 uur zal er voor zijn zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Josef Sinkovec

weduwnaar van
ALOIZIJA OBSTETER

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Eisden (B.): L. Mrhar-Sinkovec
F. Mrhar,
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: J. Sinkovec, kinderen en kleinkind
Familie Sinkovec
Familie Obsteter

Corr.adres: Hornplein 21
Corr.adres: Hornplein 21
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 28 augustus a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van St. Jan Ev. te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur aan voornoemde kerk.
Maandagavond tijdens de avondmis van 18.15 uur wordt er voor zijn zielerust gebeden in het oude kerkje aan de Markt.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 169. Bezoekuren van 11—12 uur en van 18—20 uur, Zondag alleen van 14—16 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, vader en opa

Josef Janssen

zal plaatsvinden op zondag 26 augustus a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp.

Mevr. J. Janssen-Odekerken,
kinderen en kleinkinderen.

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd, heden vrij plotseling tot Zich te nemen, voorzien van het H. Sacrement der zieken, op de leeftijd van 61 jaar, onze goede en zorgzame moeder

Philomena Cordewener

echtgenote van wijlen
MATHIJS JOSEPH THEWISSEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
E. Evers-Thewissen
T. C. Evers
Familie Cordewener
Familie Thewissen

Kerkrade, 23 augustus 1973
Old Hickoryplein 6
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 28 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.
Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† In de vrede van Christus ging heden van ons heen, in de Lückerheide-kliniek te Kerkrade, in haar 89e levensjaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Maria Philomena Hendriks

weduwe van
HENRICUS BENDERMACHER

De bedroefde familie:
Schaesberg: Frits Bendermacher
Tiny Bendermacher-Scheeren
en kinderen
Heerlen: Servé Bendermacher
Leny Bendermacher-Beckers
kinderen en kleinkind
Wittem: Ria Jaminon-Bendermacher
Willy Jaminon
kinderen en kleinkinderen
Familie Hendriks
Familie Bendermacher

Wittem, 23 augustus 1973
Rijksweg 14
De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op dinsdag 28 augustus a.s. om 10.00 uur in de Rectoraatskapel te Wittem, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Mechelen.
Gelegenheid tot condoleren in de ronde kapel vanaf 9.30 uur.
Maandagavond om 7 uur zal ter intentie van de overledene in voornoemde kapel een H. Mis worden opgedragen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, berichten wij dat na een langdurige ziekte en geduldig gedragen lijden, van ons is heengegaan, mijn innigGeliefde echtgenote, moeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Mechtildis op den Camp

echtgenote van
JOHANNES PEREBOOMS

Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der Zieken.

De bedroefde familie:
Stein: J. Perebooms
Henk
Ger en verloofde
John
Familie Op den Camp
Familie Perebooms

Stein, 23 augustus 1973
Mauritsweg 64
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 27 augustus a.s. om 10.00 uur in de St. Josephkerk te Kerensheide-Stein.
Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zaterdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

---

† Op 24 augustus is vrij plotseling van ons heengegaan in het St. Radboudziekenhuis te Nijmegen, voorzien van het H. Sacrament der zieken onze lieve dochter, zusje en kleinkind

Miriam van Pey

op de leeftijd van bijna 12 jaar.

Jos van Pey
Ria van Pey-Heunen
Johnny
Eric
Monique
Familie van Pey
Familie Heunen

Geleen, 24 augustus 1973
Spaans-Neerbeek 17
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 28 augustus a.s. in de parochiekerk van de Pastoor van Ars te Geleen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat heden onverwacht van ons is heengegaan, onze zorgzame vader en grootvader

Derk Mensing

in de leeftijd van 73 jaar.

Sittard: J. Mensing
L. Mensing-van der Plas
en kinderen
Sittard: L. Mensing
G. W. Mensing-van der Plas
Sittard: D. Mensing
F. Mensing-Smeets en kind
Interlaken (Zwitserland):
F. Landolt-Mensing
O. Landolt en kind

Sittard, 23 augustus 1973
Iniestraat 35
De rouwdienst wordt gehouden op maandag 27 augustus a.s. om 12.30 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Gruizenstraat 3 te Sittard, geleid door de weleerwaarde heer ds. G. Verschagen.
Na de dienst zal de teraardebestelling plaats vinden op de alg. begraafplaats aan de Lahrstraat te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.00 uur in het verenigingsgebouw naast de kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige jaardienst voor ons lief en onvergetelijk zoontje en broertje

Theo Winthagen

zal gehouden worden op zondag 26 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Stadbroek-Sittard.

Familie Winthagen-Schreurs

Sittard, augustus 1973

Voor de overweldigende belangstelling en deelneming, ondervonden bij de begrafenis van

Roy Schlangen

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Familie P. Schlangen-Hendriks

Kerkrade-West, Akerstraat 62

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve dochter en zus

BETSIE

betuigen wij u onze welgemeende dank.

A. Kleintjens
I. Kleintjens-Hollander
Anton

Hoensbroek, augustus 1973
Frisostraat 58

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is geven wij kennis, dat op 18-8-1973, gesterkt door het H. Sacrament van de zieken, op de leeftijd van 84 jaar vredig van ons is heengegaan onze goede, zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Rosa Hubertina Ramakers

weduwe van
ANTHONIUS TOGNI

Kerkrade-West; R. Togni
Haelen: F. Togni
J. H. G. Togni-Benders
Kleinkinderen

De crematie heeft in stilte plaats gevonden op 23 aug. 1973 te Dieren.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en grootmoeder

Wilhelmina Medenbach-Franzen

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

G. Medenbach,
kinderen en kleinkinderen

Beek, augustus 1973
Dr. Poelsstraat 22
De plechtige zesweekendienst zal gehouden worden op zondag 26 augustus a.s. in de avondmis om 17.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

1933 40-jarig jubileum 1973

Bedevaart naar Banneaux N.D.

op woensdag 12 september.
Prijs p.p. ƒ 12,—, kinderen ƒ 6,—.
Aanmelden tot uiterlijk 7 september bij:
Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 043 - 15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

Für unsere Baustellen in Mainz, Rüsselsheim, Landesberg, Düsseldorf, Wuppertal, Braunschweig und Bochum suchen wir für sofort

A-Schweisser R II
A-Schweisser B II und B III
Rohrschlossern
Blechschlosser
Stahlbauschlosser
Dreher
Fräser

bei hoher Stundenwoche und Vollauslastung.

KLONE & THALPING
Rohrleitung- und Stahlbau
5101 BROICHWEIDEN-AACHEN
de-Gasperi-Strasse
Fernruf Amt Würselen 57 57

Wij vragen voor direct:

ervaren metselaar
timmerlieden
1 metselaar-opperman

voor het bouwen van systeembungalows, zeer apart en afwisselend werk. U wordt aan huis afgehaald. Reisuren worden doorbetaald, 4-daagse werkweek. Bij projecten op meer dan 50 km reisafstand, nemen wij tevens hotelkosten voor onze rekening.

Uurloon DM 8.32 + 10% premie.
Netto weekloon ± DM 325 tot DM 400
Duits sociaal verzekerd.

Melden op werkdagen van 8.00 tot 17.00 uur
KLINKER KONTOR SELFKANT, 5135 Selfkant, Wehr, Höngenerweg tel. 09-492456681

Wir sind ein gut ausgestattetes Maschinenbau-Unternehmen und stellen hohe Ansprüche an die fachliche Qualifikation unserer Mitarbeiter. Zur Erweiterung des eingearbeiteten Teams werden jetzt oder später zuverlässige

DREHER
MASCHINENBAUER
FRÄSER

eingestellt. Leistungsgerechte hohe Stundenlöhne sind mitbestimmend für ein fortschrittlich geprägtes Arbeitsklima. x

FERDINAND BACHMANN KG
Maschinenbau
51 Aachen Roermonder Straße 94

Massieve parketvloeren

EURO-PARKET-SCHIPNICK MEISTERBETRIEB

5173 ALDENHOVEN, Pestalozziring 10
Tel. 0949-2464-7232. Showroom: SCHINVELD, Terhallen 16, hoek Eindstraat.
Geopend dinsdags en donderdags van 19-21 uur, zondags van 14-16 uur — Langjarige ervaring in alle soorten parket en afwerken.
● Minimaal onderhoud, 8 mm en 22 mm dik DM 22,— incl. legkosten en BTW. x

---

Met grote droefheid delen wij mede, dat God plotseling tot Zich heeft geroepen onze broer, zwager, heerom en neef

Dr. F. P. A. Senden CICM

dir. van het Asian Social Institute

Hij overleed te Manilla Philippijnen na 18 jaar missiewerk op 57-jarige leeftijd.

De bedroefde familie:
Waubach: M. J. Senden
Waubach: W. Senden
M. J. Senden-Reinartz
Waubach: M. J. Pustjens-Senden
J. Pustjens
Maasbree: L. J. Senden
E. Senden-Lenz
Waubach: H. J. Senden
M. C. Senden-Reinartz
neven en nichten

Ubach over Worms, 21 augustus 1973
Veeweg 31
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden in de St. Jozefkerk te Waubach op zaterdag 1 september a.s. om 11.00 uur.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.
Zij die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben gelieve deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Met spoed gevraagd

HALFWAS TIMMERMAN

voor timmerfabriek.
Goed loon, goede soc. voorz., prettige werkkring.

Timmerfabr. C. A. Von den Hoff
EINDSTRAAT 198, BINGELRADE

Herda Verlichting B.V.
Reukenderweg 36 - Nuth - Tel. 04447-1717
Voor ons bedrijf zoeken wij

een vlotte magazijnbediende

Zijn werkzaamheden bestaan uit alle voorkomende magazijnwerkzaamheden zoals laden en lossen van onze vrachtwagens.
Vereisten: een accurate instelling en enige administratieve kennis, evt. in bezit van rijbewijs B-C-D-E.

kappennaaisters

voor ons atelier.
Liefst met ervaring.
Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres.

Voor direct gevraagd:

2 colonnes timmerlieden

voor akkoordwerk.
Te melden dagelijks van 9-17 uur - 's zaterdags tussen 11 en 12 uur

Fa. Jacobs-Savelberg
Boorstraat 20, Bleijerheide-Kerkrade
Telefoon 04445-5236

Scholengemeenschap Groenewald
Stein
vraagt voor direkte indiensttreding

een administratieve kracht

in het bezit van Mavo-diploma en type-diploma.
Voorlopig voor een halve dagtaak.
Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 349, Sittard.
Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, [illegible] Inhistelefoon 045-214658 [illegible]

Anstreicher und Eisenanstreicher, Heizungsmonteure, Sanitärinstallateure

auch für Kurzeinsatz laufend gesucht, weit übertarifliche Bezahlung oder freiberuflicht.

Auch Subunternehmer
AUTOSCHLOSSER für Stundenweise oder 2 bis 3 Tage in der Woche frei beruflich gesucht (auch Frühinvalide).

SETTERICH KG
5122 Kohlscheid, Klinheiderstr. 243 Tel. 09-4924079689

SCHAESBERGER HANDVORM BV
Schaesberg, Dr. Calsstraat 33, tel. 045—313254
vraagt voor spoedige indiensttreding:

3 bedieningsmensen

voor onze moderne keramische ovens, de werkzaamheden worden in continudienst uitgevoerd. Opleiding geschiedt binnen het bedrijf.

Medewerkers

voor diverse in de fabriek uit te voeren werkzaamheden.

Vormers

voor onze moderne handvormerij

Miro-Hypermarkt
Brusselsepoort, Maastricht,
heeft plaats voor jonge mensen

een assistent-chef
voor de afdeling food
een assistent-chef
voor de afdeling hobby
een verkoper-adviseur
voor de foto-filmafdeling
jongemannen
van 18—21 jaar met opleiding L.D.S., M.D.S., L.E.A.O., M.E.A.O., L.T.S. en M.T.S.
Bij voorkeur, maar niet vereist, ervaring in een supermarkt, hobby- of fotoafdeling

Belangstelling? Kom eens snel praten met dhr. B. Scheffer, in de Miro-Hypermarkt, Brusselsepoort 56, Maastricht. Hij zal op werkdagen tussen 9 en 18 uur graag alle nadere inlichtingen verstrekken of maak telefonisch een afspraak tel. 043—34820

Een mooi halfvrijstaand huis

mét tuin, gelegen in een rustige gemeente in de Oostelijke Mijnstreek tegen een matige huur en een goed salaris hebben wij te bieden aan

een jonge energieke BOEKDRUKKER

Sollicitaties worden gaarne ingewacht onder nr. 5463 LD Heerlen.

Voor goede „V.W.-service"
GARAGE „NERUM"
Valkenburg
04406-5041

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEËLE RECLAME

VOOR UW
FIAT
C & S
Automobiel B.V.
GELEEN
BURG. LEMMENSSTRAAT 88A en 100 x

Herenmodes Vossen
SAROLEASTRAAT 24 - HEERLEN
Wij vieren het 40-jarig bestaan van onze zaak.
Al onze klanten krijgen 10% korting tot 1 september 1973.

---

een perzisch tapijt?
natuurlijk de
beste keuze bij
uw speciaalzaak
KESHAN
brunssum, kerkstraat 248-250, telefoon 045-[illegible]

Firma J. R. J. Schols
vraagt voor langdurige projekten in Duitsland

metselaars
betontimmerlieden en hulparbeiders

Nederlands of Duits verzekerd.
Verdiensten tussen ƒ 400 en ƒ 500 per week.

Voor Nederland:
METSELAARS en enkele goede GRONDWERKERS
Hoog loon
Telefoon 04490—9792; 04490—6148

Scholengemeenschap Wachtendonck
Kasteellaan 141 - Heerlen, telefoon 045—714216
Begin september start op onze school, adres zie boven, een

AVONDCURSUS NAAIEN

De kosten bedragen ƒ 60,—; beneden 18 jaar ƒ 30,—
U kunt zich aanmelden bij de administratie van onze school.

AANNEMINGSBEDRIJF HAN DE GELDER

vraagt voor spoedige indiensttreding voor haar objecten in Duitsland

vakbekwame betontimmerlieden
voorman-timmerlieden en
metselaars

Melden: dhr. Vossen, Kalfstraat 19, Maastricht, tel. 043—19217.

Voor direkt gevraagd:

10 sanitairinstallateurs
10 cv-monteurs
10 bankwerkers constr.
10 A + E lassers

tegen goede sociale voorzieningen.
Weeklonen tot netto ƒ 400,— incl. overnachten.

Inlichtingen: Telefoon 04490 - 9813.

Uitkering aan Limburgse missionarissen in 1972 ruim 4 ton

NIEUWE MIVA-AKTIE: OVERBRUG DIE AFSTAND

HEERLEN — In het komende weekeinde houdt de MIVA, de Missie Verkeersmiddelen Aktie, haar jaarlijks landelijke aktie. 324 missionarissen en landeigen krachten zitten dringend verlegen om vervoersmiddelen in de derde wereld. Door middel van de aangekondigde aktie hoopt de MIVA 50 pct van de binnengekomen aanvragen te kunnen realiseren.

Van deze 324 hardwerkende mensen komen er ook uit deze streek en hieronder publiceren wij hun aanvragen ten einde de lezers een beeld te geven hoe hard deze missionarissen hun vervoermiddel nodig hebben.

Missionaris P. Lambert Dehing (Heerlen) uit Wamena, Indonesië, stuurt een aanvrage voor een motorvoertuig voor het missiewerk in de Baliemvallei. Zijn voorkeur gaat uit naar een 90 cc terreinmotorfiets, welke gebruikt kan worden in zeer moeilijk begaanbaar terrein. Missionaris Dehing schrijft:

„De Baliemvallei strekt zich uit over een lengte van ongeveer 60 km en een breedte van ongeveer 20 km en loopt in zuidoostelijke richting langs de boorden van de Baliemrivier. De vallei ligt in het centrale bergland van West-Irian, op het eiland Nieuw-Guinea. Vanuit de hoofdstad Jayapura is het ongeveer een uur en een kwartier vliegen om de Baliemvallei te bereiken. Vliegverkeer vormt de enige verbinding met de buitenwereld. In het Baliemdal wonen ongeveer 80.000 mensen die in de antropologische literatuur Dani's genoemd worden. De mensen zijn tamelijk groot van gestalte en zijn van het negroïde type. De dagorde van de Baliemer wordt uitgemaakt door de landbouw en tot voor kort door stammenoorlog. Ze zijn zeer trots op hun eigen cultuur en gewoonten en zeer konservatief. Tot op de dag van vandaag kan men de mannen hout zien hakken met stenen bijlen.

De verkeerssituatie in de Baliemvallei is niet erg best. Kris-kras door de hele vallei vindt men bevolkingspaden die in de natte tijden erg modderig en moeilijk begaanbaar zijn. Binnen de vallei gaat het verkeer meestal te voet. Op enige plaatsen zijn er kleine landingsstroken voor vliegtuigen en verder kan de Baliemrivier met een boot met buitenboordmotor bevaren worden. In de „stad" Wamena zijn de laatste jaren enkele verharde wegen aangelegd zodat men met een vervoermiddel rond Wamena enorm veel tijd kan uitsparen. Daarnaast is het gouvernement bezig enkele eenvoudige wegen aan te leggen door de hele vallei heen, zo zullen er binnen afzienbare tijd noord-zuid en oost-west verbindingen gereed komen".

Isolement

Over de aard van het missiewerk in de Baliemvallei schrijft Pater Dehing: „We willen deze mensen, die pas in 1958 onder bestuur en missie zijn gekomen, begeleiden naar een nieuwe wereld, waarin vrede, vrijheid en liefde heerst. We willen het evangelie van bevrijding brengen en dit evangelie wordt verkondigd door onze kerkdiensten en de vele katechetische werkzaamheden, maar wordt metterdaad verkondigd in onze werkzaamheden tot verbetering van het leefmilieu van onze mensen: op de 33 lagere scholen verspeid over de hele vallei, op onze school voor voortgezet onderwijs, op onze huishoudschool, op onze timmermanskursus en op onze praktische kursussen voor landbouw en veeteelt. In onze poliklinieken proberen we vaak onder zeer primitieve omstandigheden de zieken te genezen. In de dorpen helpen we de mensen met de verbetering van hun huizenbouw en de landbouw in de vorm van een coöperatie en we proberen hen met nieuwe soorten van vee eigen te maken. We willen onze mensen uit hun isolement halen door nieuwe verbindingen tot stand te brengen".

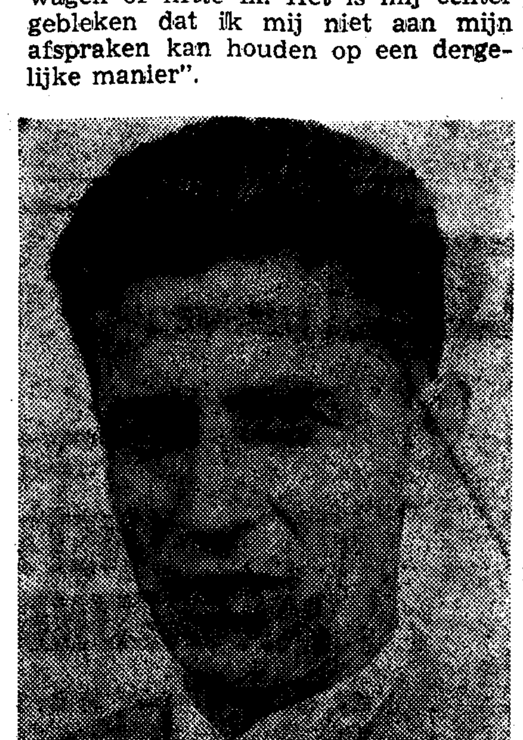
„Uit het bovenstaande zal het u grotendeels duidelijk zijn, waarvoor wij de motorfiets en de buitenboordmotor gevraagd hebben. Hoewel het wegennet nog niet zodanig is dat we ons overal per motorfiets of per boot kunnen verplaatsen, zou het voor ons toch al een grote ontlasting zijn als we de afstanden, die we gemotoriseerd kunnen afleggen, inderdaad ook met moderne vervoermiddelen kunnen nemen. We zouden zo een stuk efficiënter kunnen werken. Per boot kunnen we voor een groot deel de afstanden naar de vele buitenposten makkelijk overbruggen. Op de motorfiets kunnen we via de wegen vele afstanden afleggen, die nu gelopen moeten worden. Kortom deze voertuigen zullen ons werk aanmerkelijk verlichten en efficiënter doen verlopen", aldus besloot missionaris Dehing zijn aanvrage bij de Miva.

Anderen

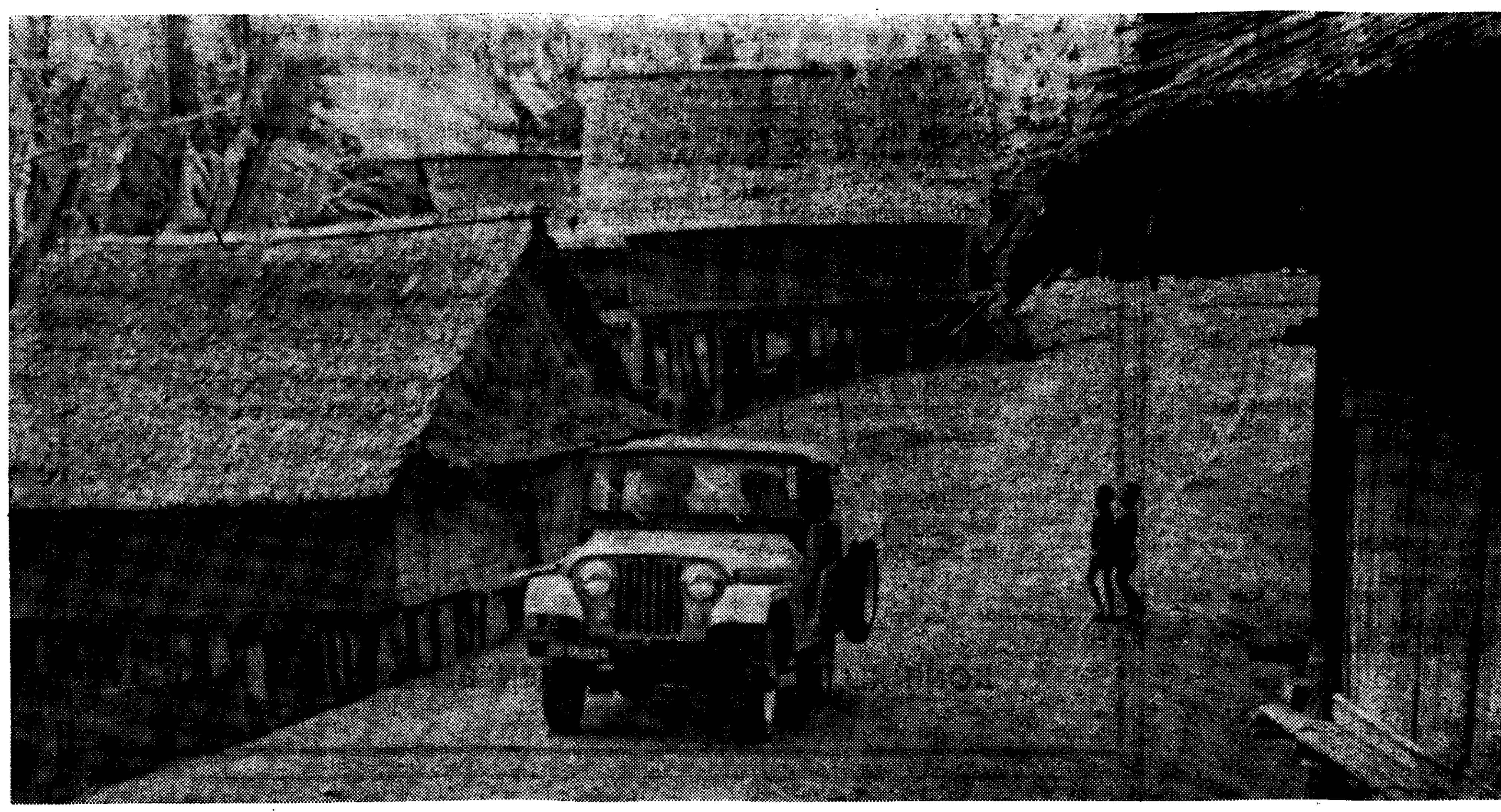
Missionaris R. Niehe uit Heerlen is werkzaam in de Kimparana-missie in Mali. Hij schrijft bij zijn aanvrage het volgende: „Mali is een enorm land, een van de twaalf armste landen ter wereld, met een jonge kerk met tekort aan personeel. In Kimparana is vooreerst een polikliniek, waar zieken vanuit een gebied van 50 km2 naar toe komen of gebracht worden. Ernstig zieken moeten we doorbrengen naar een ziekenhuis dat 54 km verder ligt. Onze parochie is even groot als Nederland en telt vele missieposten. Het probleem bij dit alles is, dat mijn lelijke eendje volkomen versleten is. Ik zou het zeer op prijs stellen, indien de MIVA me aan een nieuwe auto zou kunnen helpen".

Zuster M. Xavera uit Hoensbroek werkt met haar collega's in Midden-Java, Indonesia. In Rembang hebben ze de leiding van een kraamkliniek en een hulpziekenhuis. Van daaruit gaan ze naar de dessa's om er polikliniek te houden. De zwaar zieken brengen ze naar Semarang of naar Surabaja, meer als 100 km van hen verwijderd. In haar werk zijn deze zusters aangewezen op goed vervoer; er zijn veel zieken te vervoeren en in de regentijd zijn de wegen meestal niet al te best.

Missionaris J. [illegible] uit Schaesberg is verbonden aan de missie van Limbe in Malawi. Hij schrijft: „Aangezien ik mijn werk landelijk moet doen kom ik praktisch door heel Malawi. Ik geef bijscholingscursussen voor priesters en religieuzen en leidt eigenlandse priesters voor Malawi en Zambia op. Tot nu toe leende ik een wagen of liftte ik. Het is mij echter gebleken dat ik mij niet aan mijn afspraken kan houden op een dergelijke manier".



PATER LAMBERT DEHING



• Vervoermiddelen zijn in de missie onontbeerlijk.

Missionaris H. Barten uit Sittard, nu werkzaam in Miracema, Brazilië: „Miracema ligt midden in de bergen waarin zo ongeveer 20.000 mensen wonen. Daar ligt ook mijn werkterrein. In 1962 kwam de eerste jeep van de MIVA, maar door deze onherbergzame streek is hij helaas al weer versleten. We hebben nu een nieuwe nodig."

Missionaris M. Welters uit Sittard is werkzaam in Haïti. Hij schrijft: „Ik ben hier bezig het gezinswerk op te zetten. Daarom moet ik het hele land kunnen bestrijken. Wil ik mijn werk echter goed kunnen starten, dan zou ik graag een motorfiets hebben. Ik hoop dat de MIVA me wil helpen".

Zuster Th. Ruiten uit Susteren is werkzaam in het zuidelijk deel van de stad Djakarta in Indonesia. Voor de armste bevolkingsgroepen heeft ze een hulpverleningsprogramma opgezet. Voor de uitvoering van het programma, dat steeds meer wijken, van Djakarta gaat bestrijken, vraagt zuster Ruiten voor haar en haar team 3 motorfietsen. De aartsbisschop van Djakarta heeft in een speciaal schrijven deze aanvrage als dringend uiteengezet en de MIVA gevraagd dit belangrijke werk te ondersteunen.

MIVA-uitkeringen in 1972 voor missiewerkers uit Limburg:

AFRIKA:
Zr. L. Thijssen, Geulle, auto f 12.000,—; Zr. H. Flören, Gennep, 3 fietsen f 1.080,—; Zr. H. Urselmans, Bergen, bestelwagen f 15.000,—; Br. A. Tekstra, Nuth, bromfiets f 800,—; S. Kuppens, Tungelroy, auto-pickup f 10.000,—; W. v.d. Laar, Echt, auto f 6.500,—; Zr. C. Meyers, Posterholt, bestelwagen f 6.210,—; H. Lammers, Vlodrop, auto f 3.000,—; Zr. L. v. Meijel, Venray, ambulance f 17.000,—; G. Cuppen, Wanssum, auto f 10.000.—; Br. E. Gubbels, Hoensbroek, kleine vrachtwagen f 10.000,—; H. Sterenberg, Heerlen, auto f 10.000,—; Mgr. E. Vroemen, Elsloo, 10 fietsen f 1.300.—; Br. C. Hussaarts, Terwinselen, auto f 8.000,—; Mgr. J. Willigers, Gronsveld, 6 fietsen f 1.560,—; Mgr. J. Willigers, Gronsveld, busje f 12.000.—; L. Michielsen, Heerlen, landrover f 5.000,—; P. Weijs, Horst, jeep f 7.000,—; J. Driessen, Tegelen, auto f 5.000,—.

AZIË:
Zr. B. Borghans, Waubach, jeep f 8.000,—; P. Crouzen, Maastricht, jeep f 15.000.—; Mgr. W. Demarteau, Horn, boot f 5.770.—; Mgr. W. Demarteau, Horn, buitenb. motor f 7.000,—; Mej. H. Frederix, Heyen, auto f 9.000,—; W. Janssen, Echt, jeep f 14.000,—; C. Kluskens, Tungelroy, jeep f 15.000,—; K. Noldus, Venlo, landrover f 7.500,—, J. v.d. Pas, Arcen, fiets f 300,—; J. Remmerswaal, Heerlen, landingsstrip f 15.360,—; Zr. E. Verstappen, Kelpen, scooter f 1.250,—; M. Weusten, Beek, jeep f 17.500,— ;A. Vissers, Heerlen, auto f 6.100,—; Zr. G. Lemmens, Sittard, busje f 11.500,—

LATIJNS-AMERIKA:
F. Bergmans, Vaals, auto f 4.900.—; P. v.d. Broek, Maastricht, auto f 5.000.—; J. Custers, Echt, bstelwagen f 12.000.—; Zuster B. Cuypers, Neer, jeep f 5.000,—; Mej. T. Geelen, Pey-Echt, auto f 14.000,—; P. Hermans, Helden, landrover f 6.000,—; F. v.d. Kerkhof, Weert, jeep f 3.500,—; C. Knibbeler, Hoensbroek, auto f 5.500,—; M. Lemmens, Maastricht, jeep f 11.000,—; P. Lochs, Stein, busje f 10.000,—; H Meuwissen, Maasbracht, auto f 3.500,—; J. Plummen, Mheer, auto f 4.900,—; Zr. L. Smeets, Thorn, auto f 6.100,—; J. Willems, Meerssen, auto f 8.057,—; Hr. J. Buijzen, Maastricht, landrover f 12.000.—; mej. J. Drabbels, Venray, auto f 9.549,82; H. Heykers, Ell, boot en bb. motor f 4.000.—

AUSTRALIË:
Br. J. Bouten, Horst, bb. motor f 2.160,—; H. Janissen, Herten, bb. motor f 2.000,—

EUROPA:
M. Kohl, Maastricht, auto f 1.365,—; H. Ramakers, Valkenburg, auto f 1.000,—; M. Schlosmacher, Sittard, auto f 2.000,—; Mgr. H. Frehen, Waubach, auto f 5.000,—

De opbrengst van de aankomende MIVA-kollekte in het bisdom Roermond zal ten goede komen aan de oplossing van de vervoersproblemen van onder meer 28 Limburgse missionarissen. Opvallend is wel dat de opbrengst van 1972 in het bisdom Roermond gezakt is ten opzichte van de opbrengst in 1971 in dat bisdom.

De hele MIVA-aktie loopt onder het motto: „Overbrug die afstand". De aktie kan gesteund worden door kerkbezoek in het aankomend weekend of door een gift op giro 272249 t.n.v. MIVA-Amsterdam.

Canadese Highschoolband logeert nu in Heugem

MAASTRICHT — Heden, zaterdag, worden de 35 jonge Canadezen van de Belle River District High Schoolband, die veertien dagen in Maastricht te gast zijn, overgedragen aan de bewoners van Heugem. De „overdracht zal plaats hebben om 16 uur in de harmoniezaal in deze wijk. Diezelfde dag treedt de band op tijdens het reeds aangekondigde Drieluikconcert in de Annakerk aan de Via Regia in Maastricht, waaraan deelnemen het Heugems Mannenkoor, de Wieker Eindrach en de Highschoolband uit Ontario.

De Canadese band staat onder leiding van Age Smies, een oud-Maastrichtenaar die, nadat hij was afgestudeerd aan het Maastrichtse conservatorium naar Canada emigreerde. Daar heeft hij naam gemaakt als muziekpedagoog. Onlangs is de heer Smies benoemd tot inspecteur van het muziekonderwijs aan de bijzondere scholen in Essex (Canada). Het Heugems Mannenkoor wordt gedirigeerd door Cees van Koten met pianospel van Bert Pijpers. Wieker Eindrach staat onder leiding van Giel Gorissen.

Op het programma staat de première van „Muzikale impressie" dat gekomponeerd werd door de Maastrichtenaar Math. Everaerts. Het werk is opgedragen aan de Highschoolband die het als een eer beschouwt de première van dit werk te mogen brengen in Maastricht. Het optreden van de jonge Canadezen is mogelijk gemaakt door een klein comité dat werd gevormd door de besturen van de twee Maastrichtse zangkoren en enkele erebestuursleden ervan.

In gesprek

Stank voor dank

Je wordt misselijk als je iedere dag in de krant de vragen leest, die in de Tweede Kamer gesteld worden. Of er misschien iets gedaan kan worden voor de ex-mijnwerker of vervroegd gepensioneerde? Maar altijd wordt er een negatief antwoord gegeven. De heren zijn in gedachten al bij de volgende verkiezingen. Welnu ex-kompels, laat maar eens zien of wij nog een ruggegraat hebben. Als zij niets voor ons willen doen, waarom zouden wij dan nog iets voor hen doen. Verdom het nu maar eens om uw stem uit te brengen. Breng uw oproep terug naar het gemeentehuis en deponeer hem daar persoonlijk aan het loket. In Den Haag worden ze alleen wakker als hun zetels in gevaar komen. Nu laten ze ons verrekken. Wij worden tot de bedelstaf gebracht. Laat niet langer met je sollen. Jarenlang hebben we een van de zwaarste beroepen uitgeoefend en nu krijgen we stank voor dank. Laat zien dat we niet tevreden zijn met de aalmoes die we krijgen. Mogen wij misschien ook als mensen leven?

HEERLEN A. A. de Rooy

Autosport

Als verwoed autocoureur doe ik een beroep op iedereen om een beetje meer belangstelling te tonen voor de autosport. Het is een geweldige sport, maar de mensen staan er te negatief tegenover.

Bij deze sport wordt van alles geboden en toch blijven de mensen weg, terwijl ze echt wel waar voor hun geld krijgen. Door middel van deze brief hoop ik te bereiken dat U binnenkort een motorcross bezoekt en ik ben er van overtuigd, dat U zich er amuseert.

HOENSBROEK Eddy Willems

LSO

Dezer dagen stond in het L.D. dat er in Heerlen een cursus in concertbeluisteren door de schouwburg wordt georganiseerd wegens het teruglopende concertbezoek. Welnu, ik heb het concertprogramma gezien en nu blijkt dat het LSO weer minder te bieden heeft dan vorig jaar. Het niveau van de optredende solisten wordt ieder jaar minder. In het verleden kwamen musici van wereldreputatie zoals Magaloff, Arrau en Sering naar Heerlen. Van dit niveau is nu alleen nog Wayenberg. Andere jaren zat steeds het Brabants Orkest of het orkest uit Luik in de serie, maar dat is dit jaar ook al niet meer het geval. Met gastdirigenten is het helemaal treurig gesteld. Verleden jaar twee volkomen onbekenden en nu een zekere Maga, van wie geen enkele muziekliefhebber ooit gehoord heeft. Het is knap van het LSO om steeds zo'n volkomen onbekende dirigenten te vinden. Of doet de schouwburg dat!

Maar ze moeten dan wel niet verwachten dat we hollen om deze „onbekende grootheden" te beluisteren. Een man met een beetje reputatie mag het LSO blijkbaar niet dirigeren. Een Nederlands dirigent is helemaal taboe, zelfs een onbekende.

Maar ja, waarom zou het LSO ook een attractief programma bieden? Hoe leger de zalen, des te hoger de subsidie. Het zal niet lang meer duren of er zitten in Heerlen meer mensen op het podium dan in de zaal. Deze ontwikkeling is door een cursus niet tegen te houden.

De uitkomst is een interessant programma: solisten van formaat en af en toe een bekend gastdirigent. Alleen daarmee kan men de mensen naar de concerten lokken.

HEERLEN G. A. R. van Zwamen

Rood-bonte veeshow op 1 september in Baarlo

SITTARD — De centrale fokveedag 1973 voor het rood-bonte vee vindt plaats op het fraaie keuringsterrein te Baarlo en wel op zaterdag 1 september. Evenals in 1972 is een vrije inzending voor fokkers mogelijk. Als gevolg van de specialisatie en vergroting van bedrijven neemt het aantal melkkoeien per bedrijf snel toe. De belangstelling voor de rundfokkerij is momenteel groot.

Aan de basis van deze stijging ligt onder meer de betere uitkomst in deze agrarische sector. Voor genoemde fokdag zijn 448 dieren aangegeven, hetgeen ruim 100 meer is dan in het vorige jaar. 93 rundveehouderijbedrijven uit geheel Limburg leveren het keuringsmateriaal, dat in diverse ringen door meerdere jury's uit andere roodbonte fokbedrijven wordt bekeken en gepremieerd. Door de mogelijkheid, om in meerdere rubrieken te kunnen deelnemen aan de groepenkeuring, is er een interessant aspect voor deze fokdag bijgekomen. Er nemen in Baarlo 8 groepen van 4 en 14 groepen van 5 eigen gefokte volbloeden aan de keuringen deel. Ook zullen de veefokkers 11 bedrijfsgroepen van 4 dieren en 8 van 5 stuks voorbrengen.

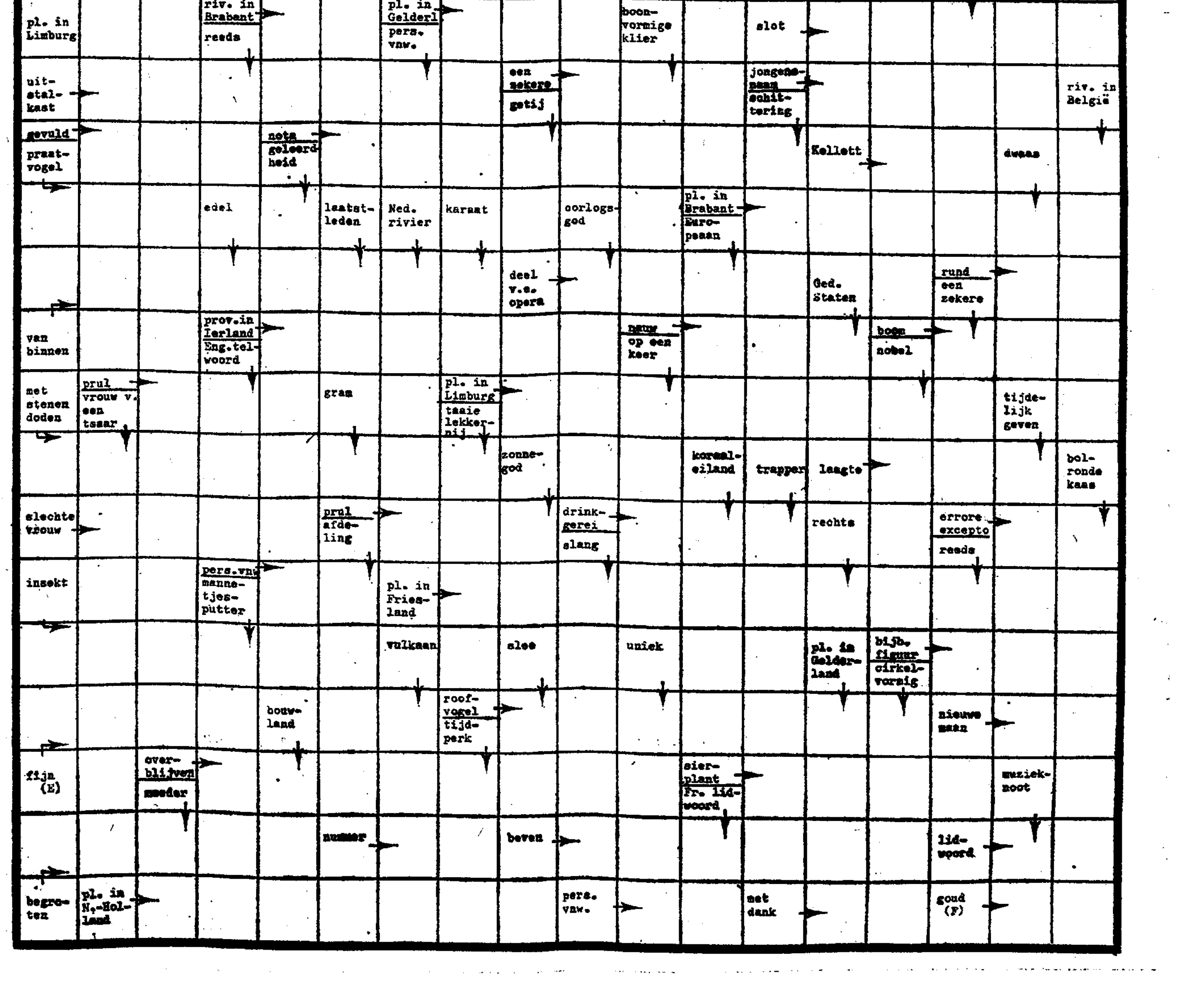
Produktieklasse

Ook de (meest) oudere koeien van bijzondere klasse worden in Baarlo geëerd. Deze koeien hebben in hun levensloop zeer veel en zeer goede melk gegeven. Melk van minstens 3.60% vet. Dit zijn alle dieren, die de koeienjeugd ten voorbeeld worden gesteld. Onder hen en toch boven hen zijn 10 koeien met het predicaat „preferente stammoeder" en 8 dieren met het predicaat „productiekoe". Verder worden van 3 K.I.-stieren: Fenny's Roland, Rolanda's Gustaaf en Barend 2 groepen nakomelingen samengesteld en gekeurd. De veehouders kunnen zich rustig oriënteren betreffende de fokkerij van deze stieren. Deze rode rundveeshow in Baarlo begint op zaterdag 1 september om 9.30 uur. Het terrein is groot en buitengewoon geschikt voor mens en dier. Want de koeien behoeven niet op elkaars lange tenen te staan. De bezoekers vinden een rustige plaats in de schaduw voor hun auto. Er is een grote tribune. Er zijn twee restaurants waar elke veehouder en elke bezoeker zich kan laven en verzadigen!

De winnaar van de puzzel van vorige week is **Dhr. P. Creemers, Kempenweg 56, Obbicht,** momenteel verblijvend in het ziekenhuis te Sittard. Wij wensen hem spoedige beterschap.

Onder de inzenders van een **goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot.**

Inzendingen **uitsluitend per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.**



oplossing van zaterdag

d z om a ob f e
inwerkingtreding
eerbiedig ever ge
eng ra del lemma k
sedan eros lea os
etna tol moker oot
abt i abeel n lire
eikel uur b ser r
terra r alert eo
arno argwaan erato
eh are etagere sg
kolk leb renkum
knekel beslissing
idee edel ge ei
ene ren een liter
gr m roggel veto
droom mieren rib
pi irene eloge sg

Oplossing van gisteren

a k m be a
krawaken r
kaarten lap
pets etude o
are er leger
elegie gent
rat ee erg
meander nier
praal k nl
r d al gat
lijsterbes no
stel tirade

druit
informatie voor jongeren

Tjeu Seeverens, Rennemigstraat 14, Heerlerheide, tel. 045-213292.

DRUIT PLUS

Deze week gaan we niet verder met het verslag van Hub Erkens uit een Kibbuts. Hub had het te druk in de Kibbuts en heeft voor een week uitstel gevraagd. Gelukkig kwam de aktualiteit mij te hulp: zaterdag publiceerde het Limburgs Dagblad als eerste krant het bericht dat de reis van het vormingscentrum Inpoet naar Cruijff en Schaefer, door gebrek aan belangstelling niet door kon gaan. Ik ging op bezoek bij enkele stafleden van Inpoet om er achter tekomen waarom deze aktiviteit mislukt is.



Tjeu Seeverens (midden) in gesprek met twee stafleden.

— Vooraf gezien zou je, met alle respect voor Zijne Koninklijke Hoogheid, verwachten dat van de kant van de jongeren meer belangstelling zou zijn voor Cruijff als voor Prins Claus. Het was andersom.

— Het publiek voor het project van Prins Claus en de problematiek van de derde wereld was voornamelijk afkomstig uit de diverse derde wereldwinkels. Zij zitten dagelijks in deze problematiek. Ze verkopen en kopen produkten van Sjaloom uit Odijk. Een excursie naar de gebouwen in Odijk was dan ook interessant voor hen. Prins Claus heeft een bepaalde reputatie op het gebied van ontwikkelingssamenwerking. Bovendien waren onder de deelnemers enkele jongeren die twee jaar geleden hebben meegewerkt aan de ontwikkelingssamenwerkingsweek van ons centrum.

— Waarom sport niet?

Op de eerste plaats was de werving niet agressief genoeg. Als staf hebben we te hoge verwachtingen gehad. De voorbereidingstijd was te kort. Het was organisatorisch wel rond, maar twee weken van te voren de eerste publiciteit is te kort. Zie je dan na een week dat het mis loopt, dan is er nauwelijks iets aan te doen. Wij hebbenop het laatst nog alle voetbalvelden in Heerlen afgerend, maar door het tijdgebrek hadden we maar met één vereniging echt persoonlijk kontakt. Daar klikte het ook direkt. Acht jeugdleden toonden belangstelling. Van de andere verenigingen, waar alleen folders verspreid zijn, hebben we niets meer gehoord.

Een ander punt ter overweging vormt de voorpubliciteit. Vele jongeren lezen de krant niet meer... Nee, dat is toch anders. Ze selecteren, gaan af op „koppen". Is er een klein stukje met „Ajax" erboven, dat weet heel Limburg de inhoud van het artikeltje. Staat er echter een artikel over de aktiviteit van een vormingscentrum dan wordt dat door jongeren nauwelijks gelezen. Waarschijnlijk komt dat door de enorme hoeveelheid papier-stencils, blaadjes — waarmee de jeugd overspoeld wordt. Je moet het tegenwoordig al in het persoonlijk kontakt zoeken. We hebben de vaste Inpoet-bezoekers gn ekstra bericht gestuurd. We wilden juist een hele nieuwe groep erbij betrekken.

Misschien hebben we toch te veel de woordjes „vormingsinstituut" en Inpoet-bezoekers geen ekstra bebruikt. Als we hadden geschreven dat je in een hius in de Klompstraat in Heerlen kon opgeven voor een reis naar Ajax, waren er misschien meer jongeren gekomen.Voor vele jongeren is het niet duidelijk geweest dat iedereen aan de aktiviteiten kon deelnemen.

Ook het tijdstip was niet zo gelukkig gekozen. De vakanties waren voorbij en de vakantiedagen van de werkende jongeren waren op.

— Ook de reis naar staatssecretaris Schaefer ging de mist in.

Erg jammer, want Schaefer en staatssecretaris Marcel van Dam waren erg enthousiast. Waarschijnlijk heeft het dezelfde oorzaken als bij de sport-aktualiteit. De reis naar de staatssecretaris is echter nog niet van de baan. We gaan in het komend cursusjaar aktiviteiten ontplooien m.b.t. de gemeenteraadsverkiezingen. Misschien gaan we dan wel. Schaefer heeft al medewerking toegezegd.

SCHOUWBURG-SJOERNAAL

Deze week ontving ik het jaarprogramma van de stadsschouwburg in Heerlen.

Enkele aktiviteiten kunnen zonder meer druk bezocht worden door jongeren. De literaire avonden; op deze avonden is een aantal schrijvers uitgenodigd om te spreken over hun werk en om daarover met de bezoekers te discussiëren. Hella Haasse en Margo Minco zijn de bekendste.

De verschillende series zijn wat minder gelukkig samengesteld voor jongeren. Natuurlijk zal de cabaretserie wel door jongeren bezocht worden (hoogtepunten: Funhouse revue, Groeten uit Pingjum). Maar het verleden heeft bewezen dat deze serie snel uitverkocht is. Vele jongeren kochten dan maar, als tweede keus, een abonnement op de piccadilly-serie. Dit lijkt dit jaar nauwelijks aantrekkelijk voor de meerderheid onder de jongeren: tweemaal ballet, een maal een operette, een musical en enkele toneelstukken zijn geen ideale programma's voor jongeren. Vorig jaar zat in deze serie nog een Herman van Veen, Wim Kan en Kort en Klein.

Vele (?) jongeren die te laat komen voor een abonnement op de cabaretserie zullen hun toevlucht moeten nemen tot een Cultureel paspoort. In een van de volgende Druits kun je meer informatie over het CPJ vinden.

De CPJ-houders moeten dan maar hopen dat bij de goede voorstellingen niet alle plaatsen al uitverkocht zijn. Hopelijk laat de direktie van de Heerlense stadsschouwburg een eerlijke kans om kaarten te krijgen prefereren boven een massaverkoop aan enkele bedrijven. Enkele programma's die voor jongeren geschikt zijn: 28 oktober: Funhouse, 19 november: Herman van Veen; 3 december: Hella Haase; 12 februari: Miel Cools; 23 april: Albert Mol.

In het jaarprogramma missen we een happening die alleen voor jongeren bestemd is (een goede buitenlandse groep of een project voor jongeren). Daar hebben ze in Maastricht en Sittard meer kaas van gegeten. Jammer.

AGENDA

● **Donkiesjot** uit Sittard heeft de heropening achter de rug. Het eerste programma „Cabamime" werd een redelijk succes. Vanavond is Donkiesjot gesloten. Vrijdag 31 augustus is er een informatief programma over de sensivity-training. Deze training heeft bij sommige mensen geen goede naam.

De VPRO heeft enkele weken een documentaire uitgezonden over deze training. Dit t.v.-programma was een overtrokken beeld van de waarheid. De reakties van een van de weinige leiders van een sensivity-training met een diploma: „het programma liet zien hoe het niet was!" Het zal in Donkiesjot heel moeilijk worden om jongelui, die het programma gezien hebben, te winnen voor deze training. Jammer, want als de training goed gegeven wordt, dan is ze van zeer grote waarde voor de persoonlijkheidsvorming.

● Ook he **Kelderke** aan de Rijksweg-Zuid is heropend. Het was erg druk in dit centrum dat met behulp van enkele kunstenaars verbouwd is.

● Vanmiddag om 16.00 uur en vanavond om 20.30 uur worden in **Inpoet** twee humoristische films gedraaid.

● Morgenavond treedt in een dancing in Bocholtz de bekende groep **„George Baker Selection"** op. Deze groep heeft al verschillende hits op zijn naam. (een van de laatste hits: my dear Ann). Zijn live-optredens zijn een wisselend succes. Aanvang 8 uur.

● Op 7 september komt de nieuwe L.P. van **Boudewijn de Groot** uit. Het heeft 4 jaar geduurd eer Boudewijn een gloednieuwe L.P. op de markt wilde brengen. Wel zijn in de tussentijd enkele verzamelelpees uitgebracht. Aan de nieuwe elpee is bijna 1½ jaar gewerkt. Boudewijn de Groot is inmiddels opnieuw de studio ingegaan; ditmaal als producer van een elpee van **Rob de Nijs** die in oktober moet gaan uitkomen. Een dezer dagen komt de opvolger van Robs hit „Jan Klaassen de trompetter" uit.

● Zondag 2 september is er op de Duitse t.v. een hele avond lang popmuziek te horen. De bekendste artiesten uit het popwereldje doen eraan mee. Het programma heeft de weinig originele naam **„Popgala 73** meegekregen. Zowel de radio-tv pagina van Harrie Cremers als „Druit" houden je de komende weken op de hoogte over de artiesten die in dit programma optreden. Opletten.

● **Vanavond is in de Boerderij, Hofstraat 30, Geleen een optreden van** de Duitse formatie Tortilla Flat.



Deze groep is in ons land nog onbekend. Bij onze oosterburen genieten ze echter enige bekendheid. Entree: 1.50 voor leden, f 2.50 voor niet-leden. Aanvang: 20.00 uur.

Morgenmiddag om 14.30 uur en morgenavond om 19.30 uur diskotime.

● Gelezen in een jongerencafé (we zullen maar niet zeggen dat het **„Schuttershof"** in Heerlen is): Wil je de sigaar zijn en de pijp uitgaan: rook elke dag een paar cigaretten. Het is een leuk ontmoetingscentrum voor jongeren. De sfeer is er aardig, de bediening leuk en spontaan en de muziek is goed verzorgd.

● De komende weken zijn enkele topgroepen te gast in onze contreien: 9 september **Alquin.** (alweer hét succes op Bilzen). Deze groep oogst overal enorm succes. Momenteel de groep met het meest succes in Nederland. Gejem Heerlen is de organisator. Volgende week kom ik er uitgebreid op terug. In diezelfde week komt **Long Tall Ernie and the Shakers** naar Amstenrade. Deze vetkuivengroep heeft een geweldige bühneact. Deze week start in Amstenrade al de voorverkoop.

VAN DE TELEX...

nam ik het volgende bricht:

De westerse wereld staat terecht in de boeiende televisieserie „Tribunaal 1982" waarvan de zes delen door het IKOR worden uitgezonden op 26 augustus en 5, 9, 16, 19 en 23 september. De problemen rond de arme landen, die steeds armer worden en rijke naties, die hun weelde niet meer op kunnen, kortom de scherpe tegenstelling tussen de welvarende landen en de derde wereld krijgt in deze Duitse t.v.-serie dramatische gestalte. De naties van het zuidelijk halfrond hebben in deze serie per ultimtum een internationaal gerechtshof bewerkstelligd en dit hof moet de oorzaken van de steeds dreigender wordende situatie opsporen en de mensen tot het inzicht brengen, dat het zo niet langer kan.

Het feit dat twee bekende Nederlandse acteurs zeer belangrijke rollen in deze serie spelen, zal de kijkers in ons land direct aanspreken. Ton van Duinhoven is de openbare aanklager en Otto Sterman doet dat namens de geknechte landen in Afrika. In Duitsland heeft deze serie de hoge kijkdichtheid gehaald van 12 procent (één procent staat bij onze oosterburen voor zo'n slordige vier miljoen kijkers). De serie lokte van zowel „rechts" als „links" in Duitsland reakties op.

Vele scholen stelden het programma ter discussie.

Het slot is open. Nadat een van de beklaagden zijn persoonlijke schuld heeft beleden, gaat het proces verder. Een uitspraak komt de kijker niet aan de weet.

Kijk morgenavond maar eens.

GEDICHT 4

in de gracht
dreef een eend
ik zei
dag eend
en de eend zei
dag theu.
ut beste
tjeu.

Mgr. Gijsen en de HTP

In gesprek

Voor of tegen

De Bisschop eist een uitspraak van de dekens. Eindelijk zullen de heren dan kleur moeten bekennen. Goddank. Dwalen is menselijk. Wie zal het hen kwalijk nemen? Alleen volharden in de dwaling is duivels. Laten we voor hen bidden opdat zij de moed opbrengen mgr. Gijsen te kiezen en daarnaar te handelen.

Wat de HTP betreft: met ruime subsidie van de regering worden daar geen roomse maar rode leiders gevormd. De jongens, die priester willen worden, zijn uiteraard kinderen van vrome ouders. Zij krijgen op de HTP een hersenspoeling en verliezen niet alleen hun roeping, maar ook hun geloof. Een van deze misleide studenten heeft mij eerlijk bekend, dat hij zelfs niet meer gelooft dat er een God bestaat en Jezus alleen een bijzonder mens vindt. Toch is deze atheist geslaagd voor godsdienstleraar en kan hij aan alle middelbare scholen les geven. Hij valt dan ook nog in de hoogste salarisklasse.

Niemand hoeft bang te zijn voor scheuring, want die is er al sinds de nieuwe ketterse katechismus onveranderd werd goedgekeurd op het pastoraal concilie. Doch niet alleen de dekens, alle Limburgers, zullen moeten kiezen. Het gaat niet om modern of ouderwets, maar om het behoud van het ware geloof. We hebben ons al veel te lang laten bedriegen en de bedriegers ook nog betaald. Daarom zou ik ieder, die rooms wil blijven, willen verzoeken een kaartje met bijvoorbeeld: „Ik kies Mgr. Gijsen" erop te zenden aan het Algemeen Secretariaat, Paradisstraat 10, Roermond.

HEERLEN T. Cuypers-Boumans

Mgr Gijsen

De houding van en alles rond de HTP te Heerlen moet ons toch wel duidelijk maken dat de bisschop hier een bijna niet meer te verantwoorden ***geduld en tolerantie heeft getoond.***

Kort na zijn installatie vroeg hij opgaven over de gang van zaken aldaar. — Het antwoord was een kreet van verontwaardiging — „of de bisschop hen soms niet vertrouwde? enz. En hij kreeg zijn opgaven niet.

Mag een bisschop asjeblief weten hoe zijn priesters in zijn diocees worden opgeleid? — In Limburg kennelijk niet. Maar deze HTP en haar opstelling t.o.v. de Kerk en de Godsdienst zijn m.i. wel ten voeten-uit getekend door de gegevens die de bisschop nu in de krant laat zetten: — Een PRIESTER-opleidings-instituut stelt in het aanvraagformulier aan de kandidaten de vraag, welke godsdienst zij beleiden, van welke kerk zij zijn. — En een communist, lid van de CPN., wordt niet op straat gezet, maar zit in de leiding van de acties tegen het kerkelijk gezag.

Natuuuurlijk! moet je hier zeggen — maar is het ook zo natuurlijk dat dat kon en kan en nog steeds IS?

De bisschop is er nu dan eindelijk achter, of bekent nu dan eindelijk te weten dat hij met een satanische opzet en drijven te doen heeft en ik voor mij vind het dan ook helemaal niet meer nodig dat hij eerst nog zijn dekens raadpleegt.

Zeker is, dat NU halve maatregelen gevaarlijk worden voor de kerk en het Christendom in Limburg.

Het is erg laat geworden — en niets kan een ramp erger doen worden dan een houding, dat er geen gevaar is. — daarom is het nu een plicht van ALLE christenen in Limburg, ook van de niet Roomschen, deze bisschop demonstratief te helpen en te steunen bij elke maatregel die hij nu gaat nemen.

Wij hebben al een ultra-rood, een communistisch geïnfiltreerde regering, christelijke pers, radio en tv — rode onderwijzers op christelijke scholen en erger, rode priesters.

Gezags-ondermijning in elke vorm, vooral het belachelijk maken en de onverschilligheid, ze zijn al jaren hun gang kunnen gaan — eindelijk nu een man die daar met Gods hulp en gezag een halt aan durft toe te roepen — maar laat hem weten dat wij hem daar uit de grond van ons hart dankbaar voor zijn en zullen blijven.

Als straks Limburg weer een Christelijk land zal zijn geworden, hebben wij dat niet in de laatste plaats te danken aan mgr. Gijsen —daarvan moeten ook de niet-roomsche Christenen zich bewust worden.

GULPEN A. F. Grossimlinghaus.

Complot

Volgens mij is rector Bosch de uitgeloofde 10.000 lires wel kwijt. Uit de brief van de heren Reijnen en Bosch volgt duidelijk dat een spel tegen de bisschop werd opgezet. Er staat immers in dat de HTP slechts steun aan de studenten kan geven als het pastorale veld meespeelt. Dit laatste woord is toch wel veelzeggend. Bovendien vind ik het laf dat genoemde heren kennelijk geen standpunt durven in te nemen. Zij stellen dat afhankelijk van de vraag of zij medespelers krijgen. Eerst dus een complot smeden en dan pas tegen de bisschop oprukken. Overigens heb ik voor de informatie van het LD over deze zaak de hoogste lof. Eindelijk krijgen we in Limburg een krant die volledige informatie geeft en die ook de andere partij aan het woord laat komen en zich laat verdedigen. Doorgaan zo!

HEERLEN mej. A. Th. M. Rosing

10.000 Lires

Rector Bosch van de HTP looft 10.000 lires uit voor wie een door mgr. Gijsen gesuggereerde aantijging „hard kan maken" (Limburgs Dagblad 22 aug.). In het door de rector bedoelde interview heeft de bisschop echter wat dit betreft, alleen maar de onweerlegbare feiten opgesomd. Als dr. Bosch daarin de door hem bedoelde suggestie meent te moeten lezen, ligt dit dus aan die gegeven feiten, door de opsomming waarvan mgr. Gijsen dan de bedoelde suggestie reeds hééft „hard gemaakt".

Ik zou dr. Bosch dus het gironummer van de bisschop kunnen opgeven, als hij dat nog niet kent. Maar aangezien de rector zó slecht bij kas schijnt, dat hij niet méér dan het forse bedrag van 10.000 lires oftewel 50 gulden kan missen, zal monseigneur hem wel niet willen ontrieven.

VENLO J. Peters

Duidelijke taal

Eindelijk heeft onze bisschop duidelijke taal gesproken. Daar zijn wij hem dankbaar voor, want er is al genoeg kapotgemaakt en wij als gelovigen wensen goede leiders en geen verleiders. Wij moeten gehoorzamen aan mgr. Gijsen, want hij is de gezagsdrager in ons bisdom en bovendien is hij verantwoordelijk voor ons aller bezit.

MAASTRICHT L. J. Geurden

Muziek- en showfestival in Tuddern-Selfkant

TUDDERN — Gisteravond begon in Tuddern-Selfkant een groots muziek- en showfestival, dat drie dagen zal duren. Speciaal voor dit, door de Instrumentalverein Tuddern georganiseerd muziekfeest is er in Tuddern op het Dorpsplein een grote feesttent opgezet. **Het programma werd geopend door Leon Vos, die een wervelende show ten beste gaf.** Verder traden Ellen Friese en Gunther Meisler op, beiden bekend van de Duitse karnavalsuitzendingen. Vandaag wordt het programma voortgezet om 16.00 uur met een muzikale optocht door het dorp, waarna concerten worden gegeven door achtereenvolgens de Instrumentalverein Tuddern, het klaroen- en tamboerkorps uit Heer-Maastricht , en de koninklijke Stokkemmer Harmonie uit Stokkem-België. Vanaf 18.00 uur is er een gezellige dansavond met het orkest de Sunny Pipers.

Aan het begin van de laatste feestdag wordt er een h. mis opgedragen voor de levende en gestorven leden van de organiserende vereniging. Om 10.30 uur is er een Frühschoppenconcert verzorgd door de muziekvereniging Karken. Na de optocht die om 14.00 uur begint, worden concerten gegeven door het fluit- en taboerkorps Tuddern, Muziekvereniging Waldenrath, koninklijke harmonie Berg aan de Maas, Trommler- und Pfeifferkorps Wildenrath, fanfare St.-Caecilia Spaubeek, muziekkorps St.-Barbara Sanderbout, Muziekvereniging Alsdorf-Warden en de fanfare Juliana uit Munstergeleen met de showgirlgroep. **Een dansavond met de Sunny Pipers, die om 18.00 uur begint, vormt** de apotheose van dit internationaal muziekfeest.

Wegens voortdurende groei van ons bedrijf hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

VERKOPERS

voor de afdelingen aanbouwkeukens, witgoed- en centrale verwarming.

Onze gedachten gaan uit naar jonge dynamische mensen tussen 20- en 30 jaar met eigen initiatief en de nodige ervaring.

Mensen die hun vakkennis bewijzen kunnen met resultaten.

Goede honorering, ruime autovergoeding en aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden gelieve hun schriftelijke sollicitaties voorzien van een recente pasfoto, te richten aan:

P. M. Horn & Zn BV

PORT WILLEMWEG 16, MAASTRICHT

Wir suchen bei Höchstlohn und kalendertägliche Auslösung von 7,80 und 31 netto

Schiffbauer
Schlosser
Schreiner
Zimmerleute
Heizungsmonteure
Rohrschlosser
A-E-Schweisser
Argon-Schweisser

Fridrich Springer

581 Witten, Wideystrasse 56, 00-4923025202 oder 24e Oosterstraat 19, Heerlerheide-Rennemig.

Wij vragen voor spoedige indiensttreding:

a) ARBEIDERS
voor produktieafdeling vloerenbouw

b) PRODUKTIELEIDER
voor deze afdeling

Gedacht wordt aan uitvoerder of betontechnicus met leidinggevende ervaring.

Sollicitaties aan:

Tel. 04499 - 1267-1322.

Het Stedelijk Instituut voor Sociaal Werk Maastricht

vraagt voor het BUURTWERK-PROJEKT MAASTRICHT-OOST

TWEE BUURTWERKERS (m/v)

Buurtwerkers, die op velerlei wijzen pogen onder andere werkende jongeren te stimuleren in hun aktiviteiten, vragen dringend om begeleiding.

De funktie is gedeeltelijk nieuw.

Vereist:
- Opleiding sociale kademie kultureel werk of opbouwwerk / v.o. Kagee Hof;
- Ervaring in jongerenwerk en/of buurtwerk.

Aanstelling en salariëring konform een aan de L.o.a.c.-regeling aangepaste rechtspositieregeling.

Schriftelijke sollicitaties richten aan het bestuur van het Instituut en bezorgen onder postbus 312 te Maastricht.

Tief- und Strassenbau BEN PETERS

vraagt voor DUITSLAND

stratenmakers
grondwerkers
metselaars
handlangers
elektromonteurs

Aanmelden: iedere dag na 18.00 uur: Pastoor van Kesstraat 25 Gulpen

Tel. 04450 - 1566

Wij zoeken in plaats voor:

EEN HULPKRACHT

Aanmelden: ma. t.m. vr. van 8.30 tot 16.30 uur.

Houthandel Fr. Gilissen B.V.

Beatrixhaven / Ankerkade 60-62, Maastricht.

Tel. 043-13882

Handelsonderneming in de grofkeramische sector vraagt

COMMERCIEEL-TECHNISCH MEDEWERKER

Zijn taak omvat het onderhouden en uitbreiden van verkoopcontacten met afnemers in binnen- en buitenland, alsmede het onderhandelen met beslissende instanties op elk niveau.

Voor deze zeer zelfstandige functie komen in aanmerking kandidaten — in de leeftijd van 30—40 jaar — met een HTS-bouwkunde of gelijkwaardige opleiding, alsmede met bij voorkeur enige bedrijfservaring in de bouwsector. Talenkennis — voornamelijk Duits — is een vereiste.

Sollicitaties met volledige gegevens worden gaarne ingewacht onder no. 5464 LD Hrl.

H. H. PHILIPPEN B.V.

OPHOVEN 90A, SITTARD

zoekt voor direkt

machinebankwerkers
constructiebankwerkers
schilders
(voor ploegendienst)
hulparbeiders
(voor Jülich en Düren)

Melden zaterdagmorgen tussen 10.30 uur en 12.30 uur Ophoven 90A te Sittard.

Scholengemeenschap LBO/MBO „ST. THERESIA" Geleen

Gevraagd voor 1 oktober 1973

TYPISTE

in het bezit van het diploma typen.

Salaris volgens rijksregeling.

Minimum leeftijd 18 jaar.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur, Postbus 287, Geleen. Eventuele inlichtingen bij de directeur, tel. 2950.

HIJ MANNENMODE vraagt voor zijn nieuwe filiaal in Heerlen:

● **Eerste verkoopster**

Zij zal belast worden met de leiding van de mode-afdeling.

Haar vak is haar hobby.

Ze ziet meteen welke kleding bij welke man hoort.

Ze is een representatieve verschijning en heeft 't verkoopstalent van een vrouw van 30, meer mag best jonger zijn.

● **Medeverkoopster**

Wat ons betreft hoeft ze nog geen ervaring als verkoopster te hebben als ze maar in mode geïnteresseerd is en goed met mensen om kan gaan. Wij schatten haar op 18 maar kunnen er best een paar jaartjes naast zitten.

Bel of kom:

HIJ MANNENMODE

Promenade Heerlen, tel. 045—719989

hij MANNENMODE

Op handelskantoor in de toeleveringssector van het bouwbedrijf wordt gevraagd

INTELLIGENTE JONGEDAME

Vereist:
- middelbare schoolopleiding
- typevaardigheid
- geschiktheid om in een klein verkoopteam samen te werken.

Sollicitaties onder no. 5465 LD Hrl.

RENAULT NED. N.V. te Amsterdam

vraagt t.b.v. haar dealerorganisatie in Zuid-Limburg

ERVAREN AUTOMOBIEL-VERKOPERS

Minimale eisen:
- leeftijd omstr. 30 jaar;
- behoorlijke schoolopleiding;
- ervaring in automobielbranche;
- zelfstandig verkooptransacties kunnen afhandelen;
- bereid zijn zich in het te bewerken rayon te vestigen.

Gegadigden voor deze belangrijke funktie die op een hoog inkomen alsmede goede secundaire voorzieningen kunnen rekenen, dienen hun schriftelijke sollicitatie te richten aan onze zonemanager, de heer F. de Jong, Terbaaf 16, Tilburg, tel. 013-673335.

Alle sollicitaties worden strikt vertrouwelijk behandeld.

Staalconstructiebedrijf vraagt op korte termijn

EEN VOORMAN WERKPLAATS

Onze voorkeur gaat uit naar een energiek persoon met ruime praktijkervaring, die zich gesteund weet van enige theoretische opleiding.

Br. ond. no. 5455 L.D. Hrl.

Stienstra Heerlen B.V.

zoekt voor haar kantoor

EEN REPRESENTATIEVE ASSISTENTE

om 's avonds van zes tot negen uur (en 's zaterdags van één tot vijf uur 's middags) onze cliënten te ontvangen en te assisteren bij het verstrekken van informaties.

Wij denken aan een jongedame vanaf 20 jaar of eventueel een jonge gehuwde vrouw.

Vanzelfsprekend verwachten wij, dat onze nieuwe medewerkster enige ervaring heeft in kantoorwerkzaamheden.

Erg belangrijk vinden wij, dat zij beschikt over een goede telefoonstem om onze cliënten sympathiek te woord te staan.

Sollicitaties, zowel schriftelijk als telefonisch (vragen naar de heer Th. Pickée) zien wij op korte termijn tegemoet.

STIENSTRA 3

stienstra heerlen bv
dr. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

Prot. School voor LBO, Maasstraat 12, Treebeek Telefoon 045—212250

U kunt zich nog opgeven voor de deelname aan de

NAAICURSUS

welke in september begint en wel op woensdag of donderdag van 19.15 tot 21.45 uur.

J. C. Huizing, directeur

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23 augustus 1973 werd het faillissement van J. W. H. Graus te Kerkrade aan de Holzstraat 57, vernietigd na verzet.

De Curator

Mr. F. M. J. P. Heckmans
Graverstraat 126
Kerkrade-West

BV BOUWBEDRIJF NOORDLAND

zoekt voor spoedige indiensttreding

halfwas-timmerman

voor de hout- en aluminiumafdeling

2 monteurs

voor de montage van stalen kasten

3 produktiemedewerkers

voor de bediening van boor-, knip- en ponsmachines in de staalafdeling.

Voor vervoer vanuit het zuiden kan worden gezorgd.

Aanmelden bij de heer Luiten, Schoolstraat 11, Herkenbosch, tel. 04752-1935 en J. Leblanc, Kasteellaan 24, Hoensbroek.

LEERGANG IN HET EUROPAHUIS (De vluchtigen van Rome?)

oktober - november 1973

TEMA'S:
- supranationaliteit, analyse van begrippen van integratie
- de ekonomische en monetaire unie
- de sociale politiek in de Europese Gemeenschap
- de houding van de Europese Gemeenschap m.b.t. de Derde Wereld
- demokratie en besluitvorming in de Europese Gemeenschap.

Doel: een kritische analyse maken van wat op het nivo van de Europese Gemeenschap tot stand is gekomen.

Speciaal voor: leraren sekundair onderwijs in de vakken: maatschappijleer, geschiedenis, ekonomie en sociale geografie.

Data: 2, 16, 26 oktober en 13 en 17 november 1973, 19.30 uur.

Kosten: ƒ 50,— p.p., waarin tevens het informatiemateriaal begrepen is.

Aanmelding c.q. informatie:

Europahuis in Nederland

St. Antoniusbank 30

Bemelen / Cadier en Keer 5042

Limburg / Nederland
tel. 04407—1546

PHILIPS ijzersterke SMALLE



en 40th 5 kg inhoud wasautomaat HN-3118

met bio- en wolwasprogramma. Centrifugeert wringerdroog. Met TVC-service ƒ 925,- (inruil mogelijk).

KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!

1½ jaar volledige garantie en daarna uitsluitend eventuele materiaalkosten dus nooit voorrijkosten of arbeidsloont

tvc WEIJDEN

BRUNSSUM - GELEEN - HEERLEN - KERKRADE

De Stichting Welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten

roept sollicitanten op voor de funties van

TWEEDE GROEPSLEIDSTER

en

ASSISTENTE ALGEMENE DIENST

in het dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen te Nieuwenhagen

De tweede groepsleidster zal samen met de eerste groepsleidster pedagogisch werken met een vaste groep geestelijk gehandicapte kinderen. De assistente algemene dienst zal naast het pedagogisch werken met deze kinderen ook licht huishoudelijk werk moeten verrichten.

Voor de functie van tweede groepsleidster komen in aanmerking zij die in het bezit zijn van het diploma Kinderbescherming - A of B, O.P.M., Zwakzinnigenzorg, K en O (N XX), leidster bij het kleuteronderwijs of akte van bekwaamheid als onderwijzeres.

Voor de functie van assistente in algemene dienst komen in aanmerking gediplomeerde kinderverzorgsters of INAS-krachten.

Voor beide functies geldt dat ervaring in de omgang met geestelijk gehandicapte kinderen wenselijk is.

[illegible] Gelaarstraat 54 te Nieuwenhagen, tel. 045—311366.

Sollicitaties, alleen schriftelijk, binnen 14 dagen te richten aan het bestuur van de Stichting, Kruisstraat 67 te Kerkrade.

Herbstferien in Deutschland an der Luxemburger Grenze

Schöne Wanderwege in waldreicher Gegend. Moderne Zimmer, k. und warmes Wasser, Heizung, gute Küche. Ab sofort Nachsaisonpreis 18,- DM.

Gasthaus Theis

5521 Uchstelsenbach b/Neuerburg Telefon 065604 - 322

DAUBERT INTERNATIONAAL B.V.

is een gestadig groeiend Amerikaans bedrijf, producent van easy mask, nox rust underbody coatings, vci-papers, rust preventives, met geheel Europa als werkgebied.

Op ons kantoor bestaat een vakature voor een

secretaresse

die zelfstandig alle voorkomende secretaressewerkzaamheden zal verrichten.

Wij vinden dat u iets in uw mars moet hebben, zoals:
- een opleiding op middelbaar niveau;
- Schoevers secretaresseopleiding strekt tot aanbeveling;
- een goede kennis van de Engelse en Duitse taal (Frans strekt tot aanbeveling,;
- bereidheid tot samenwerken;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- typevaardigheid;

Geïnteresseerden in deze full-timefunctie gelieven hun sollicitatie met curriculum vitae te richten aan:

Daubert Internationaal B.V.
Postbus 216
Sittard
Tel.: 04490 - 9646

ELEKTRONIKER gesucht

Wir fordern überzeugende Leistung; Verkehrsnisse vorteilhaft, nicht Bedingung, da Ausbildung vorwiegend im Hause.

Falls Sie Deutsch sprechen bitten wir um Bewerbungsunterlagen.

INSTRUMENTIERUNG KG
Dipl.-Ing. Dehe u. Co.

51 AACHEN

Lau - Rathausstr. 1, Tel. 0241 13081 en 13082

MéLOTTE B.V.

Fregatweg 30
MAASTRICHT
tel. 043 - 19081

In onze afdeling panelenbouw hebben wij op korte termijn een plaatsingsmogelijkheid voor een

PLAATWERKER

Voor deze funktie komen personen in aanmerking die minimaal L.T.S.-opleiding hebben genoten en enkele jaren als plaatwerker werkzaam zijn geweest.

Vaardigheid in het gebruik van plaatbewerkingsmachines dient aanwezig te zijn, terwijl bekendheid met lezen volgens het ergonare systeem tot aanbeveling strekt.

Schriftelijke sollicitaties gelieve te richten aan afdeling personeelszaken aan bovenstaand adres. Persoonlijke aanmelding kan geschieden dagelijks van 9 tot 16 uur.

MEC Engineering-Contracting

MESTEROM NEDERLAND B.V.

Beek (L) - Rotterdam - Amsterdam - Venlo - Gorinchem

In verband met uitbreiding van onze aktiviteiten, vragen wij voor de afdeling staalkonstruktie, te Beek (L):

a. KONSTRUKTEURS

opleiding : H.T.S. of gelijkwaardig niveau.
ervaring : voor deze funktie is een gedegen ervaring met het coördineren, ontwerpen en tekenen, een eerste vereiste.
leeftijd : 30 - 40 jaar.

b. TEKENAARS/KONSTRUKTEUR

opleiding : M.T.S. of gelijkwaardig niveau.
ervaring : kandidaten dienen voor deze funktie te beschikken over meerdere jaren tekenkamerervaring.

c. TEKENAARS

opleiding : M.T.S. of gelijkwaardig niveau.
ervaring : enkele jaren tekenkamer is vereist.

De salariëring is in overeenkomst met de belangrijkheid van deze funkties.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties, met vermelding van opleiding en ervaring gelieve u te richten aan de Direktie van Mesterom Nederland B.V., Stationstraat 12 of Postbus 41, Beek (L), telefoon: 04492 - 3551.

„Kijk op Veiligheid" in Drunens Autotron

door Hubert Haenen

In het Autotron in Drunen kunt u tot en met zondag nog gaan kijken naar een tentoonstelling over de veiligheid van de auto. Deze tentoonstelling, die „Kijk op veiligheid" heet, is ingericht door Daimler Benz. Deze autofabrikant wil hiermee het bewijs leveren dat de verkeersveiligheid vergroot kan worden. Op die expositie staan ondermeer een „veiligheidsauto" van Mercedes Benz. Als je daar uitstapt en in je eigen autootje klimt, krijg je het gevoel, dat heel wat mensen zich in rijdende doodskistjes voortbewegen. Met behulp van tekeningen, films, monitors en demonstratiemodellen toont Benz wat er zoal gedaan kan worden om de auto veiliger te maken. Dat is heel wat, maar het schijnt ook peperduur te zijn.

Toch zijn er al heel wat maatregelen genomen om uw „overlevings"-kansen te vergroten. Aan de hand van de modellen die Benz toont krijgt u daar een aardig inzicht over. Zelfs voor een leek te berijpen.

Aan het begin van de tentoonstelling wordt u meteen geconfronteerd met een auto die tengevolge van een botsing tegen een betonnen muur maar liefst 45 centimeter werd ingekort. De snelheid waarmee dat gebeurde was toch „maar" vijftig kilometer per uur. Bij het zien van de gevolgen kun je de vijftig kilometer grens in het stadsverkeer best waarderen. Daar is het Benz niet om te doen.

Er zijn natuurlijk nog een heleboel andere toestanden, films en modellen waarmee de komplete auto wordt doorgelicht en waarbij u gewezen wordt op alle mogelijke al ingebouwde veiligheidsdetails. Aardig vond ik de van binnenuit verstelbare, niet vervuilende buitenspiegel. Ook een koplamp met een koplampwisser en sproeiers was nieuw voor me. Heel praktisch overigens want vuile straten kunnen 's nachts de lichtsterkte van de koplampen sterk verminderen. Bij het bekijken van de verschillende objecten ,die een



Wat gebeurt er als een auto met 50 kilometer tegen een betonnen muurtje rijdt. De bumpers van deze auto zouden in normale staat de knieën van de juffrouw moeten raken!

Met die botsing wil men demonstreren dat er in de auto „schokabsorberende" elementen zijn aangebracht die bij een botsing energie opneemt waardoor het zitplaatscompartiment beter gespaard kan blijven. Bij dit gedeukte model — de originele carrosserie van een 350 SE — worden ook films gedraaid over ongevalsproeven met frontale- en zijdelingse botsingen, met aanrijdingen achterop, over de kop slaan en valproeven.
U kunt vervolgens gaan zitten in een opengewerkt model met een veiligheidsstuurinrichting. U kunt in dit model ervaren wat het verschil is tussen een stuurinrichting met en zonder stuurbekrachtiging.

groot deel van de tentoonstelling innemen, werpt de bezoeker eigenlijk een blik achter de schermen van een automobielfabriek. De „gedeukte" auto aan het begin van de tentoonstelling is een originele crash-carrosserie, zoals die gebruikt wordt bij alle ongevalsproeven. Het is een zo van de band genomen seriewagen, zodat men reële en waarheidsgetrouwe testen kan verkrijgen.

Kleurveiligheid

Tot nadenken stemt een zuil met lakmonsters. Hiermee wil Benz bewijzen dat niet alle mooie en aantrekkelijke kleuren de veiligste zijn, dat wil zeggen de best zichtbare. Aangezien veel dames de kleur van een nieuwe automobiel mogen uitzoeken, dienen zij zich bij deze „lak-zuil" te realiseren dat erg mooi ook wel eens erg onveilig kan zijn.
Zeer veel aandacht besteedt men bij Benz aan het probleem van de veiligheid van het interieur. Om deze reden zijn alleen al vier modellen hieraan gewijd. Ook hier kan de bezoeker zich overtuigen van het effect van de genomen maatregelen. De in portieren en zijwanden ingebouwde verwarmings- en ventilatiekanalen worden getoond met behulp van maatschetsen. Een opengewerkt portier- en instrumentenbord toont de zachte bekleding en de beschermende werking bij een botsing. Aan de hand van een model en een film kan men zich overtuigen van de functie van het veiligheidsportierslot met tapse slotpen dat een trek en druk van



De Veiligheidsauto van Benz. Als je instapt worden de veiligheidsgordels automatisch „omgedaan".

3.000 kilo kan weerstaan. De afsluiting van dit deel van de tentoonstelling wordt gevormd door een Mercedes 350 SE, waarop al een aantal interessante veiligheidsvindingen zijn toegepast.

ESF-13

De meest interessante auto van deze tentoonstelling is de ESF 13. Het is de experimentele veiligheidsauto van Benz. Deze moet een „blik" op de toekomst geven. Benz tekent hierbij meteen aan dat „een volmaakt veilige auto" nooit zal bestaan. Op deze auto zijn alle Amerikaanse veiligheidsvoorschriften aangebracht. Voor een leek interessant zijn bijvoorbeeld de bumpers van de auto. Deze bumpers veren bij een botsing mee.

Het interieur is geweldig. Bij het instappen krijg je automatisch de veiligheidsgordels aan. In het dashboard zit onder meer een „luchtzak" die automatisch wordt opgeblazen bij een botsing. Hiermee wordt voorkomen dat de passagier naast de chauffeur met z'n hoofd te ver naar voren slaat. Achter in de auto, achter de hoofden van de andere passagiers is een net gespannen om te voorkomen, — bij een botsing — dat de hoofden van de passagiers met te grote ruk achterover slaan. De ESF is een auto waarin je de veiligheid om je heen voelt. Het gevaar is misschien dat je je met zoveel veiligheid omringt al te veilig gaat voelen in het verkeer. De ESF is overigens een auto die niet in produktie genomen is. Ik heb horen vertellen dat deze auto, bij een totale produktie van 100.000 exemplaren zeker f 80.000 gaat kosten.

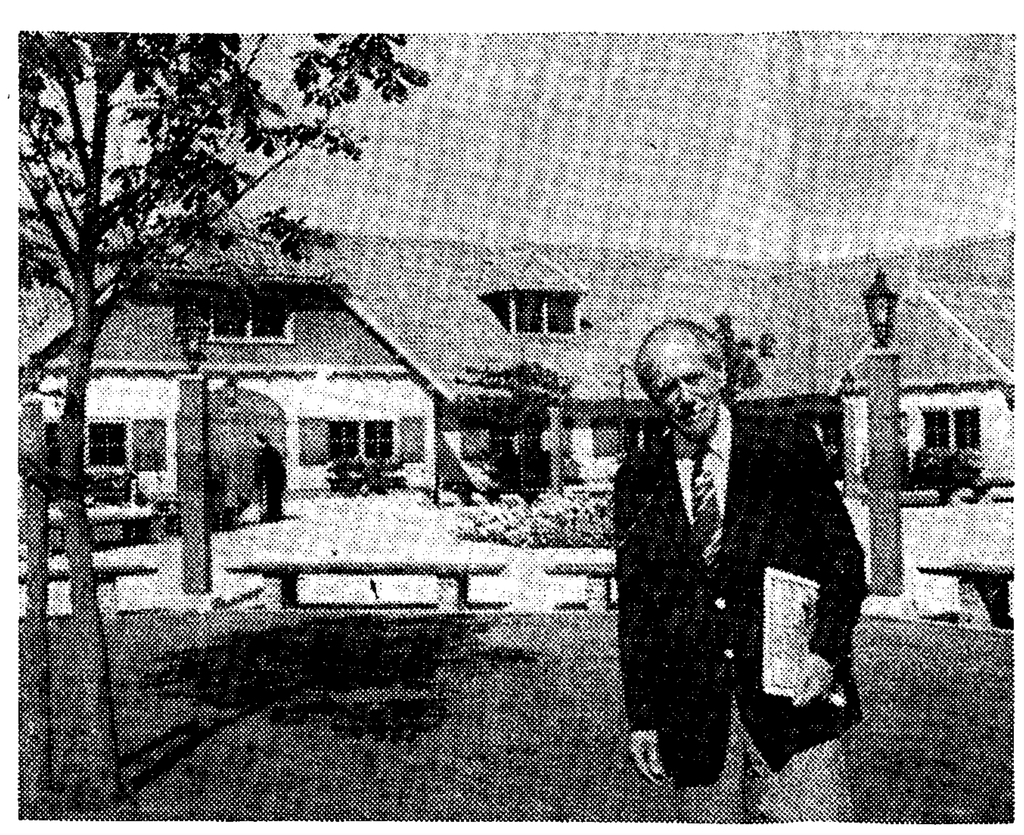
Rondleiding

Benz heeft bij deze tentoonstelling twee aardige jongedames geposteerd, die u, als u dat wil, graag een rondleiding willen geven. Vraag niet al te veel. Ze bedoelen het goed, maar weten te weinig. Ze kunnen u wel de sensatie laten ondergaan, even plaats te nemen in de veiligheidsauto. De tentoonstelling is overigens, ook zonder uitleg der dames ,duidelijk genoeg.

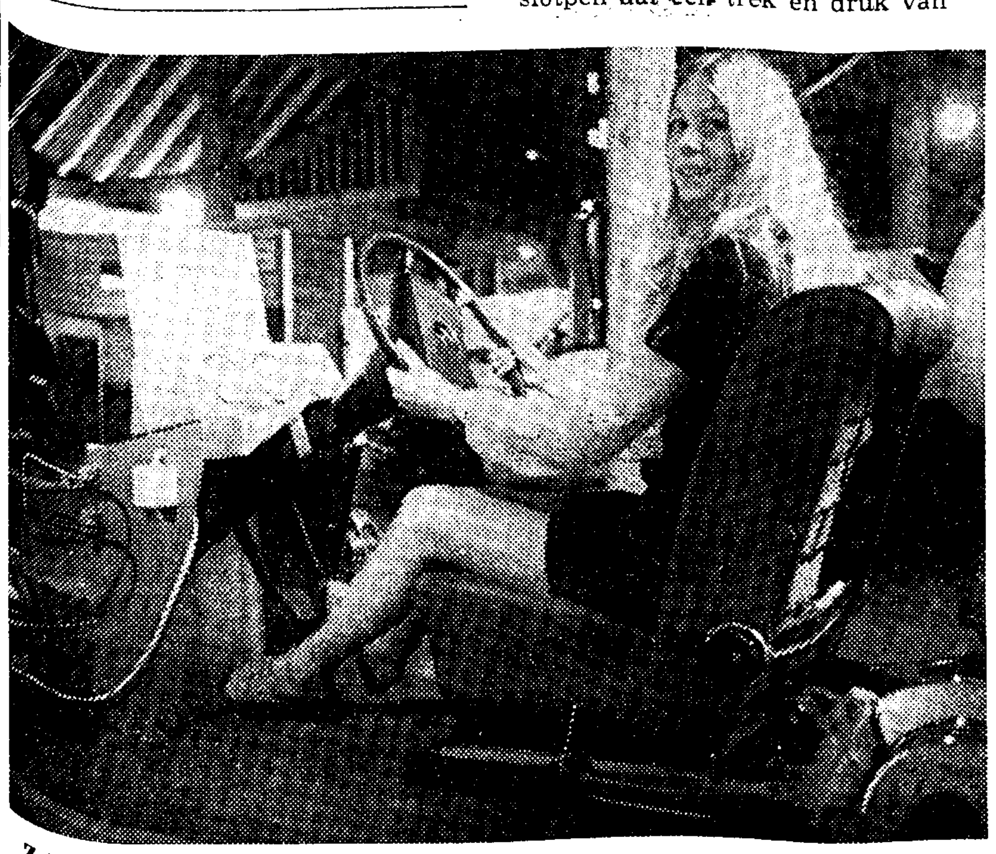
Old-Timers

Behalve deze tentoonstelling is er in het Lips Autotron nog een heleboel moois te zien. Op de eerste plaats de 150 Oldtimers uit de collectie van meneer Lips zelf. Daarnaast een heleboel andere interessante autodingen. Leuk bijvoorbeeld de Rijkspolitieshow met de Porschegroep. Er staan ook enkele futuristische automodellen.
Autotron is best de moeite waard om er een dagje in zoet te brengen. U kunt er ook uw kinderen laten spelen, zelf een hapje eten in het restaurant of zelfs pick-nicken ergens op de fraaie binnenplaatsen van dit door Anton Pieck ontworpen gebouw.

De entree is f 4. —Kinderen tot en met 13 jaar f 2.— Het Autotron is dagelijks geopend van 10—18 uur. Behalve op maandag. U bereikt Drunen via Den Bosch. In Den Bosch richting Waalwijk, afslag Drunen en in Drunen de borden „Autotron" volgen. U kunt een bezoek aan het Autotron koppelen aan een wandeling in de fraaie Drunense duinen of aan een bezoek aan het mooie plaatsje Oisterwijk.



Het Autotron is een schepping van Anton Pieck, de man die ondermeer ook heel wat oud-Hollandse geboortekaartjes ontwierp waarop honderdduizenden nieuwe Nederlandse burgers werden aangekondigd.



Zelf proberen; het verschil met of zonder rembekrachtiging, met of zonder stuurbekrachtiging.



Twee nieuwe toeristische boekwerkjes

Onlangs verscheen er een boekje „Tips voor jonge toeristen" op de markt. Uitgever is Deltos Elsevier. Het geeft een opsomming van allerlei vermakelijkheden en ontspanningsmogelijkheden in Nederland, België en Luxemburg. Op de achterkant van dit boekwerkje valt het volgende te lezen: „Met naam en toenaam is „dit" soort informatie verzameld in deze reisgids. voor jonge toeristen uit en in de Benelux. Dankzij deze opsomming van de meest uiteenlopende soorten plezierig kindervermaak hoeft er geen uitstapje meer in het water te vallen, zoals zo vaak gebeurt, omdat iedereen was vergeten wát ook alweer wáár was te beleven". Een dergelijk boekwerkje zou inderdaad een welkome aanvulling kunnen betekenen in de stroom van toeristische informatie. Maar één blik in de inhoud is al voldoende om te weten dat „Tips voor jonge toeristen" beter niet geschreven had kunnen worden. De informatie is bijzonder gebrekkig. Kaarten die in dit boekwerkje zijn opgenomen zijn onduidelijk. Bij de opsomming van de diverse attracties ontbreekt een behoorlijke omschrijving. Aan de hand van een aantal voorbeelden is dit snel aan te tonen: Over Spa zegt het boekje: Spa: Minerale bronnen, miniatuurtreintje". Verder zwijgt het over de attractie in Spa, zoals bijvoorbeeld de voor de jeugd aantrekkelijke opleiding voor parachutespringen op het vliegveld. de expositieruimten, de festivals etc. Luik brengt het er niet beter vanaf: „Luik, historisch stadscentrum, wapenmuseum, poppentheater-rommelmarkt". Dat die „rommelmarkt" alleen op zondagmorgen wordt gehouden. vermeldt de historie niet. Zoiets is voor toeristen toch een belangrijk gegeven. Wat de provincie Limburg betreft: Volgens „tips voor Jonge toeristen" zou er in Maastricht niet meer te beleven zijn dan het natuurhistorisch Museum, een mooie binnenstad met historisch plein, 't Vrijthof. Valkenburg komt er al niet beter af: „Sprookjesbos, Steenkolenmijn, Stoeltjeslift, Kleine dierentuin, Grotten". De kleine dierentuin bestaat al niet meer. In een boekje, dat Tips voor Jonge toeristen wil geven, zou op z'n minst ook een opsomming van jeugdherbergen moeten staan, en interessante reismogelijkheden (tienertoers bijvoorbeeld). Ook deze ontbreken. Het boekje is wat al te gemakkelijk in elkaar gestoken en bergt geen enkele waardevolle informatie.

Beter gesteld is het met de nieuwe toeristische uitgave „Lesse en Lhomme". Een in het Nederlands en Frans opgestelde uitvoerige folder over het gebied van Han en Rochefort in de Belgische Ardennen. Met behulp van dit boekwerkje kunt u zelf een plezierige dag uitstippelen in een van de mooiste gebieden van de Belgische Ardennen. U kunt de Gids „Lesse et Lhomme" gratis krijgen of aanvragen bij „Groupement Regional des Syndicats d'initiative Lesse et Lhomme in Rochefort.

Opoeteren verbrandt Malbroek

KYKEN

„En Malbrook is kapot. We sjeten hem in z'n vot. En Malbrook is begraven. Te Lanklaar in de zavelkoel. Te Dilsen in de waterkoel. Dao likt ter op z'n moel". Dit lied herinnert aan de beruchte generaal John Churchill (1650-1722) een verre voorvader van de grote Winston Churchill. Omwille van zijn verdiensten mocht hij de titel „Hertog van Marlborough" voeren. In de Spaanse suksessie-oorlog (1701-1714) die ook onze gewesten teisterde, bestreed hij als opperbevelhebber van het Hollands-Engelse leger suksesvol de Fransen. Na de ondertekening van de vrede van Utrecht (1713) werden hier overal vreugdefeesten georganiseerd. Centraal stond de verbranding van „Malbrook". Onder de vorm van een stropop die de gehate hertog moest verbeelden, werd de man ten tonele gevoerd, veroordeeld en verbrand. Dit volkse gebruik bestaat thans nog in diverse Maaslandse gemeenten. Het wordt telkenjare tot leven geroepen bij het sluiten van de dorpskermis.
Opoeteren, het toeristisch eldorado 15 km achter Maaseik, elk jaar fel belegerd door duizenden jongens en meisjes, leden van jeugdbewegingen uit het gehele Vlaamse land, herstelde evenals Kessenich en Maaseik deze oude brok volksfolklore.
Op zaterdag 25 augustus vertrekt om 19.30 uur op het Dorpsplein te Opoeteren de Malbroekstoet naar de manège De Volmolen. Voorafgegaan door verschillende schutterskorpsen rijdt een ladderkar in de optocht waarop Malbroek gezeten is naast een priester en een beul. Daarna volgen een groep soldaten, de leden van de rechtbank en een aantal getuigen. Ondertussen speelt in de manège De Volmolen het orkest The Gree Stars reeds ten dans. Om 20 uur vangt het Malbroek-proces aan. Daarna nemen de orkestleden weer over met show en dans.
Op zondag 26 augustus heeft in dezelfde Volmolen vanaf 21.30 uur een wedstrijd plaats in het bakken van boekweitkoeken. Iedereen die daar zin in heeft mag zijn kans wagen als hij 50 fr inschrijfgeld betaalt. Grondstoffen voor deegbereiding en alaam krijgt men ter plaatse. Op beide avonden voorziet de keuken van de Volmolen de bezoekers gul van boekweitkoek met of zonder spek of bosbessen, met eieren, bosbessenvla, bakkemoezenvla (vla met gedroogde perebrij) en zwarte koffie met boerenbrood.

Bij de foto:

Bij de Volmolen in Opoeteren, 15 kilometer achter Maaseik, herleeft zaterdag en zondagavond een brok folklore: Malbroek verbranden en boekweitkoek bakken...



wat waar wanneer

De wijnfeesten zijn weer begonnen

De wijnfeesten in Duitsland zijn al weer begonnen. Dit weekend kunt u terecht in Winningen aan de Moezel. Volgend weekend in Bad Kreuznach, Hunsrzck, en Bernkastel, Moezel. Van 1-3 september in Rüdesheim, Rheingau en Bad Honnef, Rijn. Van 1 tot 10 september in Bingen aan de Rijn. Hier wordt een druivenplukkersfeest gehouden

Feest in Berg en Terblijt

Het kleurrijke Nachtwachtgilde van Berg en Terblijt viert dit weekend het tienjarig bestaan. Zondag kunt u daar een uitvoerig weidefeest meevieren. Hieraan doen mee een keur van schutterijen, harmonieën en fanfares. Dat weidefeest vindt plaats achter het schutterslokaal, 's middags

Een reisje per Hovercraft

Hoverlloyd gaat vanaf 28 oktober tot 16 maart volgend jaar minimaal vier over zee vluchten per dag uitvoeren van Calais naar Pegwell Bay.
Het winterseizoen brengt ook weer lagere prijzen met zich mee: 34 procent op het laagste tarief.
Natuurlijk niet rond kerst en nieuwjaar. Dan zijn er weer voldoende gegadigden. Wilt u er meer van weten dan kunt u terecht bij Drysdale Public Relations, Surinamestraat 4 in Den Haag.

Evenementen in Belgisch Limburg

Zondag 26 augustus vindt er in domein Bokrijk, bij Genk, een volkskunstfeest plaats. ('s middags).
In Genk worden bovendien dit weekend de heidefeesten gehouden.
In Paal, op het terrein van Klitsberg, 26 augustus, de negende Internationale Moto-cross. Zolder-Westfalen Pokalrennen op de Omloop van Terlamen. Eveneens zondagmiddag.
Wandelen kunt u, onder leiding, in Houthalen. Zondagmorgen door het domein Hengelhoef. Samenkomst om tien uur bij 't kasteel. Zondagmiddag wandeling door Kelchterhoef. Samenkomst om 14.30 op het parkeerterrein van Kelchterhoef.
Op het circuit van Francorchamps: zaterdag en zondag „Les 24 heures de Liège pour motos".

Kermis in....

Meerssen viert dit weekend kermis. Het is maar dat u het weet. Ook in Sittard kunt u voor een kermis terecht.

Officiële Mededelingen

BEKENDMAKING

De N.V. Nederlandse Spoorwegen brengt ter openbare kennis dat wegens uitvoering van onderhoudswerkzaamheden aan de overweg gelegen in de Wijngaartsweg (gem. Heerlen en Hoensbroek), deze overweg in de nachten 25 op 26 en 26 op 27 aug. van 23.00 tot 7.00 uur voor alle rijverkeer gesloten zal zijn.

De afsluiting en de omleiding zijn d.m.v. borden aangeduid.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Geleen maken bekend, dat het voornemen bestaat het noord-westelijk gedeelte van de Uranusstraat, kadastraal bekend sectir D., nummer 3674, voorzover gelegen tussen de Romaniestraat en de Marsstraat, aan het openbaar verkeer te onttrekken.

Een situatietekening, waarop het aan het openbaar verkeer te onttrekken weggedeelte staat aangegeven, ligt vanaf maandag 27 augustus 1973 gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie, kamer 306, voor eenieder ter inzage.

Belanghebbenden kunnen binnen voormelde termijn schriftelijk bezwaar tegen de voorgenomen onttrekking indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 22 augustus 1973.

B en .W van Geleen,
Th. H. Stans, l.b.
De secretaris,
C. M. Touw

[illegible]

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vanaf gediplom. Aanm. Heerlen: Judocstraat 10, telef. [illegible]. Kerkrade, Prof. [illegible]str. 31, tel. 04445–[illegible]. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252907. Hoensbroek, Akerstraat 131, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2437 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3437. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Gevr. v. 3 pers. 10-13 jr. BLOKFLUITLERAAR. tel. 045-713194.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4963 LD Heerlen. x

Beducht voor inbraak? Bel dan voor advies PREVENTIEGROEP Varel Alarm B.V. tel. 04754-2034 Postbus 43 Echt.

Heeft u GELD nodig Dan kan f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 18 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Beducht voor brand? Bel dan voor advies PREVENTIEGROEP Varel Alarm B.V. tel. 04754-2034 Postbus 43 Echt.

AUTOVERZEKER. v.a. f 126,- p.j. Alle verz. hypoth. p. l. en financ. Van Hooren, Maastrichterstr. 149, Brunssum, tel. 252947. x

Spec. GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000 verstrekb. f 10.000 kost f 147 p. mnd. f 5000 kost f 74 p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen inform. bij werkgever. Voor inl. of huisbezoek overdag of 's avonds F. Muijs, Nederlandlaan 36 Vrieheide-Heerlen, t.i. 045-213925 bgg 212398 of postbus 104 Brunssum. x

Het vertrouwde adres voor elke AMBTENAAR. Pers. leningen, financieringen, hypotheken, assurantiën zakenbureau Prudentia, tevens spaaragentschap Fa. F. van Lanschot, bankier, sedert 1737 Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 2 lijnen, 's avonds tussen 18 en 21 uur tel. 04445-7572. x

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. [illegible] N.V. Voorschotbank v.h. [illegible] Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64, tel. 045—713247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag x

Gunstige en hoge GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis. U krijgt b.v. 6000 netto in handen en betaalt f 98,- per maand terug (alles inbegr.) of f 12.000,- voor 184 p. maand enz. Geen hoge aanvr. kosten; strikte geheimh.; snelle afwikkel. Rustende hyp. is geen bezwaar. Voor vrijbl. inl. of huisbezoek: Fa. Moonen, Saroleastraat 42 Heerlen, tel. 045-710806. x

Beducht voor overval? Bel dan voor advies PREVENTIEGROEP Varel Alarm B.V. tel. 04754-2034 Postbus 43, Echt.

GELDLENINGEN voor aanschaf van auto, boot of caravan. Voor vakantie of voor verbouwing of aanschaf van een woning (o.a. top-hypotheek tot 100 pct). Uiterst discreet en snel (binnen 1 dag) f 100 tot f 25.000, 1 tot 5 jaar. Financieringskantoor Dijs, Vught: Joh. Evertsenstraat 5, tel. 04100-[illegible]. Arnhem, Fokke Noordhoffstraat 13, tel. 085-[illegible].

Part. vr. f [illegible],- lening teg. 12 pct. rente. Afbetaling rente p. mnd. Leningsvergoeding 3 jr f 10.000,- contant. Br o no K [illegible] LD Kerkrade.

Rijksambtenaren. Tot f 10.000 beschikb. voor al uw AANSCHAFFINGEN tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Te bereiken tel. 045-711598 tot 21 uur. x

[illegible]

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323 of 04490-7470 x

Te k. 2 gebruikte geheel gerev. Bergmann AARDAPPELROOIERS met bunker i.z.g.st. — Fa. G. Collé — Landbouwmachinehandel, Beekstr. 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537. Swalmen. x

Te k. drachtige zeugen opfokbedrijf P. Boots Polderdreef 5 Liessel. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. [illegible] Sampermans, [illegible] Heerlen. x

[illegible] die KOEIEN wilt opruimen voor noodslachtingen, [illegible] dan Cerfontaine, Spaubeek, tel. 04493-1328 of 04490-[illegible] x

SCHAPENHOUDERS! Vraagt gratis inlichtingen hoe uw [illegible] te benutten. [illegible] Wolindustrie H. [illegible] B.V. Broekhovenseweg [illegible], Tilburg, tel. 013-[illegible] 013-670186. x

SCHAPEN [illegible] Nieuwstadt [illegible]

Gebr. Welger STRO-PERSEN type AP 51, AP 12, New Holland 268, Allis Chalmer 707, Massey Ferguson combine, Köla combine, Taarup 2-rijig maishakselaar, Fahr 1-rijig aanbouw maishakselaar [illegible] vanaf [illegible] — Alle machines zijn gereviseerd en worden geleverd met Bovaggarantie. Uw Zetor-dealer L. Collé, Dorpstr. 1, Echt, telef. 04754—2164, b.g.g. 04499—1899.

Te k. 10 ton prima ROGGESTRO. Douvenderweg 5 Oirsbeek, tel. 04492-1646.

Te huur gevr. WEILAND of bouwland, ca 4-6 ha Hoensbroek, Nuth, Klimmen of Wijnandsrade. Br. ond. nr. H 3602 LD H'broek.

Te k. 20 SLACHTVARKENS Hoogstr. 5, N'hagen

Hoge en LAGEDRUKSLANGEN voor alle [illegible] in rubber, plastic en metaal. Waterslangen, luchtslangen hydraulieksiangen met koppelingen. Technisch centrum Bemo, Industriestr. 2 Nuth, tel. 04447-1892.

WATEROVERLAST geen problemen met waterpompen van technisch centrum Bemo, [illegible]

Te k. Texelse SCHAPENBOKKEN f 175. Wil ook ruilen voor schaap. Te bevr. Europastr. 36 Schinnen.

Te k. 4 RUNDEREN [illegible] jr. oud. Grensweg [illegible] tel. [illegible]

[illegible] Roermond, tel. 14506.

LANDBOUWGROND met of zonder [illegible] gevr. voor f 250.000 o. no. K 4896 LD Kerkrade.

Bet. f 565 tot f 700 v. KALVEREN, zeugen en beren. Binnen 24 uur bezoek in geh. Zuid-Limburg. B. Beusmans, tel. 04457-315.

[illegible] het en betaalt de hoogste prijs. Bel [illegible] Heerlen, tel. 045-710945.

KALVEREN gevr. bet. f 635 voor rb f 540 voor zb. Extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers. Nieuwstadt, tel. 04499-1207 x

Bet. f 540 tot f 700 v. KALVEREN en zeugen. Overtuig u en bel L. Meijer, Geleen, tel. [illegible]

[illegible] Limbricht, tel. 04490-5636.

Bet. f 550 tot f 700 voor zb KALVEREN wegens zeer stijgende vraag. Bel nu dir. LAKM, Sittard, tel. 04490-4810. x

GEVONDEN-VERL.

[illegible] POEDEL, 14 jaar oud, grijzend, hoort en ziet slecht. T.b.t.b. Jurgenslaan 13, N'hagen, tel. melden tot 18 uur 045-314224.

Gest. [illegible]-witte MALAGA [illegible] Hoensbroek

[illegible]

[illegible] houdt, wil samen met m. JONGEM. 24 jr. de zon laten schijnen. Schrijf gerust, geheimh. verzekerd, brieven worden o.e.w. altijd beantwoord. Br o nr F 267 LD Heerlen. x

[illegible] ser. KENNISMAKING met nette heer tussen 45 en 50 jr. Geen avonturier. [illegible] foto wordt op erew. teruggez. Br. ond. nr. H 267 LD Hrl. x

Weduwnaar [illegible] jr. zkt. VRIENDIN vitaal en nog gezond, oud of jong. Nullanderstr. 140 Kerkrade.

Alleenst. dame, 56 jr., zkt. ser. kennism. m. nette HEER [illegible] 56 jr., liefst [illegible] Br. o. nr. B 1637 LD Brunssum.

[illegible] 28 jr. zkt kennism. m. [illegible] juffr. omg. Maastr. v. vaste vriendsch. Br. ond. nr. MA 5906 LD Maastricht.

JONGEMAN (26) rustig type, zoekt ser. kmm. beschaafd meisjes (24 of 25) bij voorkeur prot. Brieven, liefst met foto op erewoord retour. Br o nr H 268 LD Heerlen.

JONGEMAN, 27 jr. z. kenn. m. meisje voor soc. contact tel. 045-713168 x

[illegible]

[illegible] WEDUWE [illegible] 70 jaar. Br. [illegible] LD Hoensbroek.

[illegible] LD Heerlen.

[illegible] gezellige avond met muziek en dans in de Ambassadeur, [illegible] te Brunssum. Aanvang 8.30 u. [illegible] Alle alleenstaanden [illegible] van harte welkom. Namens het bestuur: Peter en Marion. x

Jongeman 33 jr. zoekt langs deze kennismaking met leuk vlot MEISJE vanaf 24 jaar, liefst uit Valkenburg of omg. Br. met foto op erewoord ret. Br. o. no. V 9503 bijk. L.D. V'burg.

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk, Uw Eigen HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis dokumentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld, schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen. x

Jongeman 35 jr. ongeh., bez. van nw. auto, zoekt DAME of evtl. gesch. zond. kind. van 30 t.m. 35 jr. voor ser. kennism. Br. o. no. J 291 L.D. Roermond.

Kosthuis aangeb. voor eenv. DAME of heer 65-70 jr. om eenzaamh. tegen te gaan. Br. o. no. [illegible] L.D. Brunssum.

Alleenst. wed. zkt kennism. met nette HEER tussen 65-70 jr. om eenzaamh. op te lossen. Br. o. no. J 292 L.D. R'mnd.

Nette wed. 62 jr. vlotte versch. z.k.m. HEER [illegible] 62 jr om samen [illegible] dagen evtl. [illegible] ren. Liefst [illegible] no. D 269 L.D. Hrl.

Alleenst. dame [illegible] ser. kennism. [illegible] HEER tot [illegible] met foto wordt [illegible] geheimh. vers. Br. o. no. [illegible] 268 L.D. Hrl.

Goed uitziende wed. [illegible] leen zijn moe zou [illegible] kennism. met WEDUWNAAR 55-63 jr. uit net milieu, geen gescheiden heer. Br. o. no. M.A. [illegible] L.D. Maastricht.

Twee nette dames [illegible] jr. met ieder een eigen woning, zouden graag kennis maken met twee [illegible] serieuse HEREN om hun vrije tijd gezellig door te brengen. Géén avontuur. Br. o. no. E 269 L.D. Hrl.

Vrouw 58 jr. z.serk.m. nette rustige MAN liefst met auto. Br. o. no. [illegible] L.D. Hrl.

Dame [illegible] jr. met mooie won. z.k.m.m. nette HEER tot 60 jr. Huw. niet uitgesl. Br. o. no. B 257 L.D. Hrl.

Weduwnaar [illegible] jr. (niet gesch.) vitaal zkt. kennism. met WEDUWE R.K. [illegible] tot 65 jr. Br. o. no. G [illegible] L.D. Geleen. x

DIVERSEN

[illegible] SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs [illegible] SIWA-[illegible] B.V. telefoon [illegible] x

TV-REP. [illegible] Geleen. telef. 04494-[illegible] x

[illegible] Zwaag [illegible] 46 A Wadbach tel. [illegible] x

TV [illegible] 045-71[illegible] Wij [illegible] Ook zaterdags. x

TV of KTV defect wij komen direct. Reparaties aan huis ook 's avonds. Bel 04442-1536. x

TV-ANTENNES alle zenders op een kabel [illegible] Alle onderdelen en [illegible] 3 jr. schriftl. garantie. [illegible] Antennebouw, tel. 045-[illegible]

VUILE [illegible] Geen probleem. Firma New Look. Schaesberg, maakt hem schoon. Telef. 045—312154 en 312709. x

Alleen bij ons dompel RADIATOREN f 4,50 [illegible] V.O. netto J. W[illegible] Grachtstr. 55 Oirsbeek [illegible] 04492-1817.

Bij elke babyuitzet 'n [illegible] TIC broekje S.G.A.

Raucron kunststof [illegible] KOZIJNEN. Geen [illegible] geen tochten, nooit [illegible] houd. Legimij, Hage[illegible] Klimmen (L.), tel. [illegible]

Vuile, smoezelige [illegible] Van Baardwijks [illegible] Eindhoven maakt [illegible] schoon! Tel. 040-[illegible] 04903-6274.

TV-antenne alle zenders [illegible] een kabel, 3 jr. gar. [illegible] Zegers Ant.bouw Hrl.

Carnavalsvereniging [illegible] derland biedt aan, te [illegible] te ruil PRINSENWAG[illegible] bevr. J. Verheyden, [illegible] Ellestr. 24 Horssen (G[illegible]) tel. 08874-625.

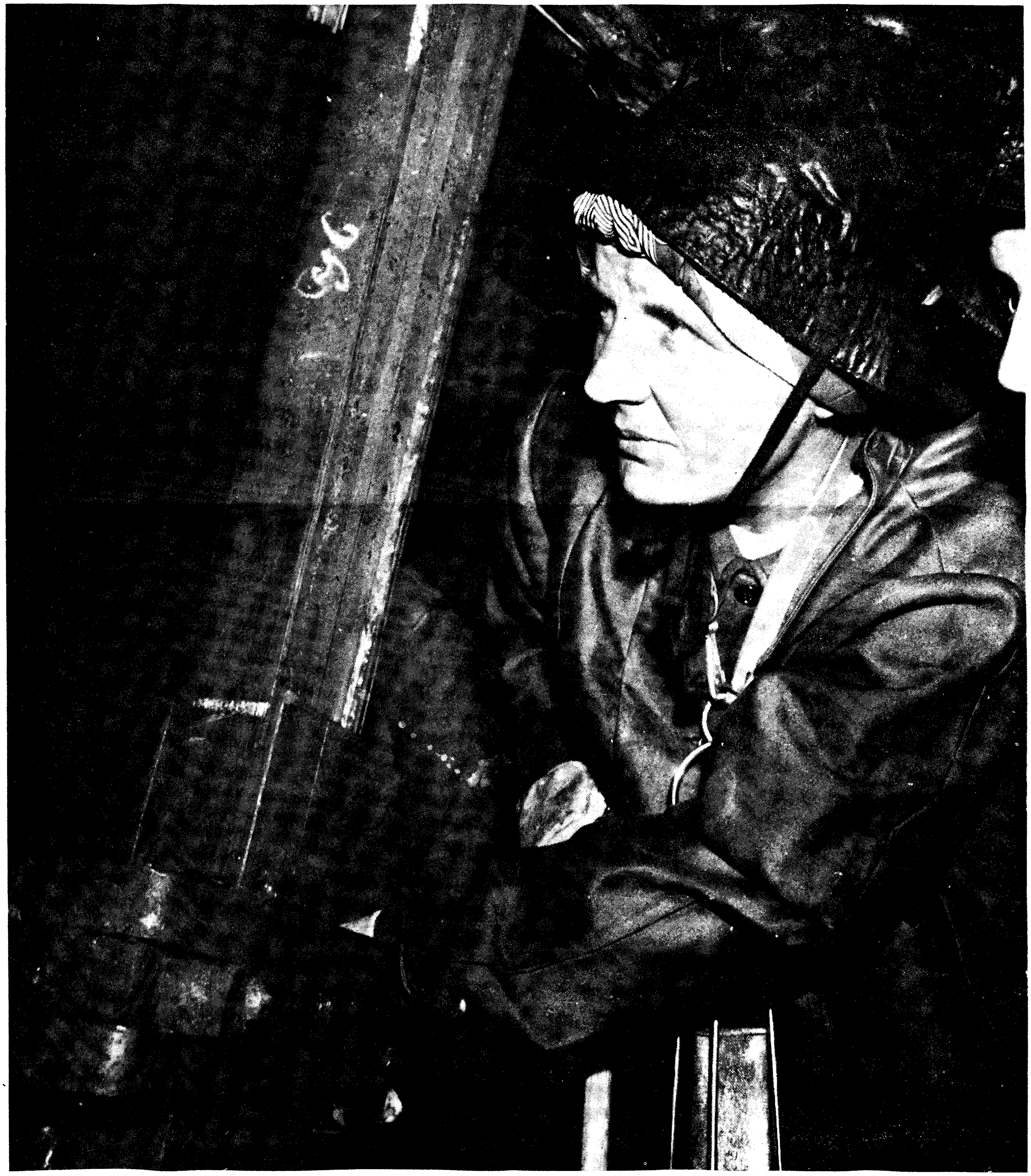
Maak zelf uw WI[illegible] vruchten, zuidvrucht[illegible] etc. Interessante [illegible] structieboek met [illegible] factuur ontvangt u [illegible] na overmaking van [illegible] postgiro 1045164 t.n.v. [illegible] Pharm. Industrie [illegible] 144 Heerlen. Al tient[illegible] ren importeur van [illegible] ten Vierka-wijngist[illegible] gisten en accessoires [illegible] via uw drogist leverb[illegible]

Te k. nieuw type al[illegible] RAMEN eerste kw[illegible] materiaal. Vrijblijvend [illegible] opgave. Geenstr. [illegible] tel. 04494-8864.

BANDEN voor alle [illegible] den. Auto Banden [illegible] Sampermans, Willem[illegible] Heerlen.

JULIANA
25 jaar koningin

- Een analyse van professor Diepenhorst over het functioneren van het koningshuis in onze democratie
- Een interview met „hofschrijfster" dra. Schenk
- Ook Carel Briels, eens „koninklijk manifestator", figureert in dit nummer
- Verder drie fotopagina's, die 25 jaar koningschap illustreren



Nederland voor presidentschap totaal ongeschikt

door prof. dr. I. A. Diepenhorst



EEN periode van 25 jaar vormt het kwart van een eeuw. Hoe snel voor het besef van velen — vooral van hen die ouder worden — het leven ook moge verstrijken, het blijft een hele tijd. Dat echtparen herdenken hoe zij in het huwelijk traden, wel niet een mensenleeftijd, maar dan toch 25 jaar geleden; dat een onderneming erbij stilstaat 25 jaren in de maatschappij haar partij te hebben meegeblazen; dat mannen of vrouwen, wanneer zij 25 jaren een werkkring hebben vervuld, worden gehuldigd, hetzij spontaan, hetzij omdat de betrokkenen een kleine wenk gaven, is gebruikelijk.

Meestal viert men het desbetreffende gebeuren ook met enige opgewektheid en zelfs in een dankbare stemming. Het moge in de huiselijke kring dan al eens gestormd hebben, er kunnen economisch wat moeilijke jaren zijn doorgemaakt, en het langdurig verrichten van de arbeid zal hoogte-, echter ook dieptepunten vertonen bij een terugblik; bij een 25-jarig feest past een vrolijke toon.

Ook volken kennen hun jubileumvieringen. Hier en ginds worden de grote feiten uit het verleden herdacht: verkregen zelfstandigheid, herwonnen vrijheid, uiteindelijke overwinning na grote gevaren. Daarbij dreigen sleur en snel vergeten. Krachtiger spreekt aan de nationale feestdag, die dan in staten waar men nog een vorstenhuis bezit, samenvalt met de verjaring van het staatshoofd. Wanneer er tussen dynastie en volk een band aanwezig is, als gevolg van in de historie gedeelde beproevingen, als er bovendien zich telkens een gevoel van saamhorigheid vernieuwt, omdat men in elkaar het eigene terugvindt, worden voor een koninklijke familie gewichtige gebeurtenissen dat ook voor de onderdanen. En het is duidelijk, dat de voltooiing van een 25-jarige regeringstaak niet onopgemerkt voorbijgaat, maar sterke gevoelens van meeleven en erkentelijkheid oproept.

Waarom kan Nederland met opgewektheid het 25-jarige regeringsjubileum van Koningin Juliana vieren? Wij zijn als natie — het moet eerlijk worden uitgesproken — ook in onze betrekkingen tot het vorstenhuis zelfzuchtig.

Op het ogenblik dat ons iets niet bevalt, keren wij ons af. Enerzijds willen wij tot op het volstrekt onbescheidene alles van de koninklijke familie weten, tegelijk zijn er die haar de bijzondere positie misgunnen, die in een zucht tot gelijkmakerij, tot ontluistering van het leven, geen oog willen tonen voor de heel bijzondere positie, ingenomen door hen die een kroon dragen.

Daarbij komt dat de eerbied voor persoonlijk en huiselijk leven tegenwoordig niet groot is en dat men onder het voorwendsel de openbaarheid te dienen, onophoudelijk zijn voordeel met een platvloerse sensatiezucht hoopt te doen. Het zou opnieuw vormen en tot gepeperde artikelen in moreel zeer vrijpostige weekbladen aanleiding bieden, zodra een lid van de koninklijke familie eens in het publiek een krachtterm zou bezigen, het protocol op vrijmoedige wijze zou doorbreken, een verkeersovertreding zou begaan, de indruk zou wekken bijzonder graag een glaasje te ledigen.

Ik zeg het nog weer wat anders: wij zijn een lastig, veeleisend volk in onze relatie tot de Oranjes. Daarom verdient het de voorkeur aan te vangen met een aantal goed te beoordelen feiten van algemene aard, die in het verloop van een 25-jarig bewind naar voren springen.

Vanzelfsprekend moeten hierbij de gebruikelijke hindernissen worden genomen. Wie terugziet naar een vlak achterliggende periode, heeft moeite met afstandnemen en kleurt heel gemakkelijk het jongste verleden te persoonlijk.

Ook is er in verband met de voortdurende terugkeer der dingen de neiging om de reële ernst van vroegere situaties te onderschatten.

Gebrek in 1948, oorlogsgevaar in 1951, een watersnoodramp in 1953, spreken 25 of 20 jaren later veel minder toe. Wij zijn eraan gewend dat verscheidene mogendheden over de kernfusiebom beschikken sinds Amerika in 1951 de eerste proeven deed en een jaar later „als primeur" de waterstofbom bracht. De koude oorlog, het Korea-conflict„ de Vietnam-oorlog hebben wij dusdanig in ons bewustzijn opgenomen, dat het element der verontrusting grotendeels verdween.

Daarom is het goed nadrukkelijk vast te stellen dat ons land zich van 1948 tot 1973 heeft kunnen ontplooien tegen een van tijd tot tijd zeer dreigende internationale achtergrond. In de weken van de Cuba-crisis in 1962 hing zonder dat de meesten dat beseften, de wereldvrede en dus ook de toekomst van Nederland, aan een zijden draad, nadat reeds zes jaren voordien in 1956 gedurende het Suez-conflict en bij de bezetting door de Russen van Hongarije het ergste mogelijk was geweest. Men realiseerde zich wat het voor hen die over behoorlijke inlichtingen beschikken en die tot in het diepst van hun wezen een atoomoorlog verafschuwen, betekenen moet om innerlijk ten diepste bezorgd voor het oog de opgewektheid te bewaren.

Wij hebben ons dus af en toe in de verlopen kwart eeuw op de rand van de afgrond bevonden. Vandaag maken wij ons — ook omdat het financieel zo veel belooft — gaarne wijs dat het gevaar in hoofdzaak geweken is, alsof niet misverstand, plotselinge stroomversnellingen en het internationaal gebeuren, een onverwacht opduiken van belangentegenstellingen en het onverantwoordelijk optreden van staatslieden de vreselijkste gevolgen zouden kunnen hebben. Het moet zelfbedrog genoemd worden. Echter zonder dat men zich daaraan schuldig maakt, is er dan toch reden om met zekere voldoening aan de feestviering op 5 september mee te doen.

Dit houdt in, dat ieder reden tot juichen heeft. Het gewone bestaan gaat door; het „gewende" lief, doch ook het „gewende" leed is aanwezig. Er zijn groepen onder ons die het niet prettig hebben; zoals ieder land vertoont onze nationale samenleving een zelfkant, welke beschouwers neerslachtig maakt. Er is levensverarming bij wie oud of heel oud zijn en men ondervangt deze niet zomin als de behoefte aan verzorging. Er zijn jongens en meisjes die verwaarloosd opgroeien tot mannen en vrouwen die niets voor „later" meekregen. Veel kinderen worden geboren met gebreken, die hen in vergelijking met anderen een naargeestig bestaan zullen doen leiden ondanks getroffen voorzieningen. Heel wat mensen heeft het leven nooit toegelachen want prettig wonen, werk met de zekerheid dat het vast was, echt zich ontspannen gedurende weken en weken omdat zij moe waren, bleek nooit voor hen weggelegd. Dan is er de blijvende ellende van een voor 1948 bijkans vernietigd jodendom, dat de pijn van nimmer geheelde wonden steeds voelt steken.

Als volk bevinden wij ons desondanks op een bevoorrechte plaats. Ofschoon in 1948 voor een geplunderd, de band met het huidige Indonesië verloren hebbend Nederland, de kansen gering leken bij te blijven in de vaart der volkeren, is dit gelukt. Wij zijn geen berooide natie meer. Onze economie ontwikkelde zich bevredigend. Ofschoon onze achtereenvolgende regeringen er niet in slaagden de woningnood te overwinnen, is er globaal — helaas met uitzonderingen — van barre toestanden geen sprake, mede de pijlsnelle bevolkingsuitbreiding in aanmerking genomen.

De gezondheidstoestand van ons volk is goed, getuige de geringe babysterfte en de hoge gemiddelde leeftijd van de bevolking. Sociaal werd er voor de bejaarden, voor hen die alleen kwamen te staan door het verlies van de kostwinners, voor wie ziek raakten en voor wie invaliditeit opliepen, dan wel blijvend geen werk konden vinden, heel wat bereikt. Het Nederlandse onderwijs behoort in elk geval tot het kostbaarste — ik zeg niet dat het louter voordeel betekent — van Europa, of ruimer: van het Westen. De wetenschapsbeoefening gelukte redelijk, al werd er slechts een tweetal Nobelprijzen — die van Zernicke en Tinbergen — in de wacht gesleept.

OM heel gevoelige punten te noemen: ons ziekenhuiswezen is behoorlijk; van onze gevangenissen en huizen van bewaring mag worden gezegd dat men aan bezoekers steeds alles kan tonen, zonder dat vrees voor schandaal behoeft te rijzen. Dank zij radio en televisie, door de uitbreiding van de reismogelijkheden — het omvangrijke toerisme — is er voor velen een verbreiding van de geestelijke horizon gekomen.

Erg artistiek zijn we niet, maar op kunstzinnig gebied ons geheel verschrompeld noemen zou overdreven zijn: het muziekleven stond op een behoorlijk peil; ook in andere kunsten presteerden wij iets.

Met grote, de gehele wereld benauwende problemen, te weten de volte, de vermassalisering, de verontreiniging van lucht, bodem en water, kregen wij in geduchte mate te doen. Wij losten ze niet op, maar gaven ons tot dusver ook niet gewonnen, al staan wij wel op verlies wat betreft de properheid van onze steden en van ons openbaar vervoer. Amsterdam is een vuile stad; onze treinen zijn, evenmin als onze stations, werkelijk fris. Wij gebruiken de publieke weg en het openbare water als vuilnisbelt en afvalemmer. De gave om iets te ruïneren is bij ons rijkelijk aanwezig: daarentegen doet het dienstbetoon in cafés en restaurants ver van indrukwekkend aan, integendeel, het draagt de kenmerken van armetierigheid.

De beoordeling van de geestelijke zuiverheid van onze samenleving vormt een kiese zaak. In de bekende eigenschappen die wij sedert lang als volk vertonen, is niet zoveel verandering opgetreden. Degelijkheid, enige zwaartillendheid, een wat bonkig optreden, een wikkende, wegende aard, spoedig gewekt medelijden, snelle verontwaardiging ook, de neiging anderen de les te lezen, voorliefde voor een aangenaam, maar gevuld leven zijn onverlet voorhanden. Wel sloeg de kritische zin soms om in mateloos vitten. Verder trad ongedurigheid aan de dag; ieder wil bijna veranderen om te veranderen.

In niets verminderde de lust om elkaar politiek te treiteren en de verdeeldheid groeide sterk. De voorheen nog al eens aangetroffen dubbele moraal verminderde, zonder dat de simpele moraal ten opzichte van huwelijkstrouw, gezinseenheid en het in acht nemen van betamelijkheid in het onderling verkeer er op verbeterden. De publieke orde kreeg geringere eerbiediging: in heel wat steden is het 's avonds onveilig; de baldadigheid werd veel erger. De kerken zijn bezig op grote schaal aan invloed te verliezen. Tegelijk werd onder de jeugd het idealisme sterker. Jong en oud zijn genegen tekortkomingen bloot te leggen en zo mogelijk te verhelpen.

Alles te samen gevat is ons volk als weinig andere naties gerechtigd om een nationaal feest te vieren. Een kleine vergelijking met landen achter het ijzeren gordijn, een herinnering aan de erbarmelijke toestanden in Centraal Afrika, in grote steden van Azië, of zelfs in bepaalde provincies van Westeuropese mogendheden — Italië, Spanje, Portugal — leert, hoe bevoorrecht wij zijn. Hieraan voorbij te willen gaan zou van ergerlijke geestelijke stompzinnigheid getuigen.

Dat Nederland het feest van het zilveren regeringsjubileum kan vieren, is niet in de laatste plaats te danken aan onze koningin. Er zullen onderdanen zijn die verklaren dat zij een aantal dingen graag anders zouden zien. Men moet de rollen eens omkeren: wat zou de koningin, indien zij openhartig wilde wezen, niet in ons volk wensen om te zetten. De plichtsbetrachting was in vijfentwintig jaren vlekkeloos, de kennis van zaken groot, de evenwichtigheid in het beoordelen van moeilijke politieke tegenstellingen bewonderenswaardig, het meeleven met veler persoonlijk lotgeval treffend, de bereidheid om een soms ondankbare taak te vervullen, onbegrensd, de energie om telkens met nieuwe figuren die soms aanmerkelijke beperktheden vertoonden en aan eigen lievelingsdenkbeelden overmatig hechtten, staatkundig zee te kiezen, onverdroten.

Ons land is voor een presidentschap volslagen ongeschikt Wij moeten iemand naast ons en tegelijk boven ons weten. Een geschiedenis van vier eeuwen, een in de achterliggende jaren met met redelijke uitkomst beloonde nationale inspanning, een voor de toekomst bestendige opdracht verbinden Oranje en Nederland. Het moge hen onder hogere bijstand beschoren zijn hun gemeenschappelijke weg te vervolgen tot in verre geslachten.

Koningin, een zeer menselijke vrouw

door Will J. Poulssen

Op het terras van de Britannique in Maastricht zit Carel Briels (57). Hij geniet van de stralende zon en een glas bier waarop Limburg zo trots is. Temidden van het bedrijvige stadsleven blikt hij op het bekiezelde Vrijthof, dat er kaal en op een miniatuur Sahara lijkend bijligt. Zijn gedachten gaan vele jaren terug, toen daar ergens op dit aloude plein een cabine stond. Druipend van het zweet regisseerde hij van daaruit een begeesterend schouwspel. Een hoogtepunt in de feestelijke ontmoeting tussen het Nederlandse en Belgische Limburg. Op de eretribune zetelden als illustere gasten koningin Juliana en koning Boudewijn.

Carel Briels vertelt: „Op een maandagochtend kreeg ik in Londen een telefoontje van gouverneur Frans Houben. Ik was daar voor de een of andere toneelmanifestatie. Hij vroeg me of ik het eerste het beste vliegtuig naar Brussel of Maastricht wilde nemen. Ze zouden me daar dan wel komen afhalen. Ik schrok een beetje van deze uitnodiging. Ik moest namelijk zorgen voor een waardige en goede manifestatie, in het kader van de ontmoeting tussen de beide Limburgen. Om dat allemaal op touw te zetten had ik welgeteld vijf dagen ter beschikking. Daar kwam nog bij dat er een rechtstreekse Eurovisie-uitzending aan gewijd zou worden. Daarom moest zich het hele schouwspel in precies 47 minuten afspelen. Dat betekende dus dat alles in die timing moest vallen. Ook het spelen van het Wilhelmus en de Brabançonne uiteraard".

Als meester in het vak van de regie en het ensceneren van grote schouwspelen liet Carel Briels zich niet uit het lood slaan. Dezelfde avond zat hij te eten in de paleistuin van de gouverneür in Maastricht. De zaken werden uitvoerig doorgepraat en daarna dook Carel Briels met zijn vriend wijlen Stef Klein in het bier.

„Ik sloeg mijn hoofdkwartier op hier in de Britannique. Er werden een paar kamers ontruimd en daarin heb ik toen een soort bureau gemaakt met wat telefoonlijnen. Het godswonder is daarna geschied. In vijf dagen heb ik iets gemaakt, dat een van mijn grootste triomfen is geworden. Niet alleen in mijn carrière, maar ook in de glorieuze dagen van het goede Limburg. Dat lag natuurlijk niet alleen aan mijn capaciteiten, maar ook aan die van mijn Limburgse medewerkers".

Nu rijst natuurlijk de vraag waarom Carel Briels pas vijf dagen vóór de feestelijke dag in Londen werd gebeld. Geruime tijd van tevoren was immers bekend, dat de hoge vorsten de Limburgse hoofdstad zouden bezoeken.

Carel Briels: „Daar zat een beetje een tragische kant aan. De man die men er aanvankelijk voor had aangezocht bleek in de oorlogstijd misschien niet fout te zijn geweest, maar hij had doorgespeeld tijdens wat wij noemen het kunstenaarsverzet. Dat was eigenlijk het enige wat hij had misdaan. Ik vond dat ook pijnlijk want per slot van rekening heb ik tijdens de oorlog ook 3 1/2 jaar in het oranje-hotel gezeten. Ik ben met die man gaan praten - ik wil zijn naam niet noemen - en tegen hem gezegd: „Ja god, zus en zo is de situatie. Die situatie moet gered worden. Ik wens met u een glas bier te drinken, maar ik neem het wèl over".

Met de herinnering aan dat gesprek vindt Carel Briels een aanknopingpunt met andere mensen uit de bezettingstijd. Hij attendeert daarbij op de publicaties, die zijn vriend Lou de Jong hierover heeft gedaan. „Als je leest over de strapatsen van de Nederlandse Unie en je ziet dan dat het wel mogelijk is, dat een van die mensen commissaris van de koningin in Brabant wordt en later minister-president, dan doet het voor mij toch wel een beetje tragisch aan, dat destijds die regisseur terzijde werd gesteld. Misschien heeft die man helemaal geen kwaad gedaan. Maar goed, ik wil me daarin niet verder mengen".

Terugkomend op de manifestatie in Maastricht weet Carel Briels zich niet alleen te herinneren, dat het op de dag van de uitvoering bloedheet was, maar ook dat hij een weddenschap afsloot met Chris Smits, destijds het hoofd van de Regionale Omroep Zuid.

„Chris Smits zei tegen me dat het me nooit zou lukken in 47 minuten het spel op te voeren. Hij was van mening dat ik er wel drie uur voor nodig had. Nou, toen Annemieke-Houben, de dochter van de gouverneur, het gebed van de vorsten had uitgesproken, van de dichter Paul Haimon, toen de klokken begonnen te luiden en ik het signaal kon geven tot het spelen van het Wilhelmus en de Brabançonne was de mij toegemeten tijd juist verstreken. Ik rende uit mijn cabine naar Chris Smits, die juist bezig was aan zijn reportage voor de ROZ. Ik riep hem toe: Jongen, betalen! Ik heb de weddenschap gewonnen".

Carel Briels had inderdaad een meesterstuk geleverd. Hij gaf echter niemand te tijd om hem onmiddellijk te bejubelen. Hij had maar één verlangen: zo snel mogelijk een bad nemen. Daarover vertelt hij:

„Nat van het zweet kwam ik hier de Britannique binnen. Ik zei tegen mijn goede vriendin, moeder Maaria: Ik moet een bad. Nou was het in dit hotel niet zo, dat je onmiddellijk in de kuip kon stappen. Eerst moesten uit de badkamer alle winterdekens gehaald worden. Enfin, ik stond in mijn onderbroekje en toen heeft moeder Maaria de regisseur Carel Briels in bad gestopt. Daarna zijn Stef Klein en ik de stad ontvlucht. Vanwege het succes werd er nogal wat getelefoneerd en zaten de journalisten achter onze broek aan. We zijn naar Wijlre gegaan, waar Guus Brand mij een diner aanbood. Om half tien belde daar moeder Maaria. Zij was zo ongeveer de enige die wist waar we waren.

In paniek zei ze aan de telefoon: „Oh meneer Briels, u moet onmiddellijk hier terugkomen. Ik heb telefoon gehad van de gouverneur. Die wenst met u in mijn etablissement een glas bier te drinken". Zij was helemaal over haar zenuwen, want in haar zaak was warschijnlijk nog nooit de gouverneur van Limburg geweest. Ik heb hierna Frans Houben gebeld en tegen hem gezegd, dat ik op zijn paleis wilde komen en dat hij al die moeite niet behoefde te doen. Hij stond er echter op dat hij met mij, Stef Klein, zijn vrouw en zijn kinderen in de Britannique, mijn hoofdkwartier, het glas kon heffen.

Aldus geschiedde op die avond, nadat moeder Maaria de muziek had gestopt, alle asbakken had geleegd en alle lieden, die vanwege het feestelijk gebeuren een glas teveel op hadden, vriendelijk naar buiten had gewerkt. Carel Briels kan zich nog herinneren, dat de volgende dag op de voorpagina van De Telegraaf een foto prijkte waarop de gouverneur hem een glas bier aanbood. Maar ook de mededeling dat de man op het Vliegveld Zuid-Limburg een koninklijke onderscheiding had gekregen, omdat hij geruime tijd een hek had open gehouden. Carel Briels: „Ik moet zeggen dat dat glaasje bier voor mij een hogere onderscheiding was. Zij kwam immers uit handen van de buitengewoon charmante en integere Frans Houben. Dat was mij meer waard dan zo'n flauwe-kul-onderscheiding. Die krijgt meestal iemand, omdat het iets met zijn leeftijd heeft te maken".

Intussen kan Carel Briels erop bogen, dat hij alle hoffeesten heeft gemaakt die er in Nederland denkbaar waren. Bovendien zijn al zijn manifestaties, tot de „Slag van Waterloo", met koninklijk bezoek vereerd geworden. Op 31 augustus verzorgt hij een televisie-uitzending voor de TROS onder de titel „Oranje in goud, Oranje in zilver". In die uitzending zal hij het verhaal vertellen over een koninklijke tijd, geïllustreerd met een uniek filmdocument in kleur.

„Ik denk - zegt Carel Briels - dat niet alleen de ouderen, maar ook de jongeren hiervan onder de indruk zullen komen. De film is mijn eigendom. Noch in het filmarchief van het koninklijk huis, noch in dat van de regeringsvoorlichtingsdienst noch in dat van Polygoon-Profilti bevindt zich een dergelijke film. Zij bezitten alleen maar filmopnamen in zwart-wit. Van mijn vriend Jan Onland, de burgemeester van Born heb ik gehoord, dat hij op vrijdag de 31e de gemeenteraadsvergadering onderbreekt, om met de raadsleden naar de uitzending te kijken. Hij laat hiervoor een kleurenteevee in de raadszaal opstellen. Nou, dat *vind ik toch wel leuk*".



● Ontmoeting tussen de koningshuizen van België en Nederland in Maastricht in de vijftiger jaren. Deze manifestatie werd georganiseerd door Carel Briels.



Carel Briels kwam, zag en overwon

Hare Majesteit de Koningin wordt in officiële stukken aangeduid als: „Juliana, bij de Gratie Gods, Koningin der Nederlanden, prinses van Oranje-Nassau, Hertogin van Mecklenburg, prinses van Lippe-Biesterfeld, enz., enz., enz." Die laatste drie afkortingen duiden een aantal titels aan, die vroeger de Oranje-Vorsten voerden. Daartoe behoort ook die van „Hertog van Limburg". Koningin Juliana is dus tevens Hertogin van het Land waar de bronsgroene eiken steeds schaarser worden en het nachtigaaltje een schorre keel krijgt om met zijn gezang boven het lawaai van onze moderne wereld uit te komen. Maar dit allemaal doet niets af aan het feit, dat Hare Majesteit ons Limburg nog steeds een bijzonder warm hart toedraagt. Zeker niet alleen omdat de Oranje-Vorsten sinds 1839 de titel „Hertog van Limburg" voeren. Op het Koninklijk Paleis is heus wel bekend hoe verknocht het Limburgse volk steeds was met het Koninklijk Huis. Praat met Limburgers die in de loop van de jaren in de gelegenheid waren gesprekken te voeren met koningin Juliana. Zij zullen vertellen hoe hare majesteit de genegenheid voor onze provincie liet blijken. Zoals tijdens een van haar bezoeken, toen zij tegen de verzamelde journalisten zei: „Zouden de heren me een plezier willen doen?" Een van die heren riep uit: „Uw wens is voor ons een bevel". De koningin moest hierom hartelijk lachen en vervolgde: „Ik zou graag incognito een omweg willen maken door het mooiste stukje van Nederland. Men heeft mij verteld dat dit klein Zwitserland is. Als de heren zo welwillend willen zijn mij niet te volgen, zal ik u daarvoor zeer dankbaar zijn'. Toen zij later op de dag dezelfde journalisten wéér ontmoette verontschuldigde zij zich, dat het iets later was geworden. „Maar men heeft niet overdreven", zei ze „Ik wist niet dat Zuid-Limburg zo mooi is. Nogmaals, hartelijk bedankt".

Tijdens dit bezoek vertelden de journalisten haar ook, dat er plannen bestonden om een groot deel van „Klein Zwitserland" uit te diepen om er mineralen te delven. „Is dat waar?" vroeg hare majesteit, terwijl uit haar hele houding bleek, dat zij dat zeer zou betreuren. De plannen zijn nooit doorgegaan.

Ook dr. mr. Ch. J. M. A. van Rooy, haar commissaris in de provincie Limburg, getuigt van haar medeleven met het wel en wee van Limburg. „uit hoofde van mijn funktie kom ik regelmatig bij haar. Steeds blijkt dan weer hoe groot haar belangstelling is voor deze streek en hoe goed zij georiënteerd is. De laatste keer dat ik bij haar was zei ze: „Is er nog niet eens wat te doen in Limburg?" Dat is de reden waarom zij straks op 19 oktober naar Heerlen komt, in het kader van het 50-jarig bestaan van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Tegelijkertijd wordt dan ook het gebouw van de eerste grote Rijksdienst in Limburg in gebruik genomen. Het belang hiervan onderstreept hare majesteit door haar aanwezigheid. 's Middags komt zij naar Maastricht om zich over de voorbereiding van de achtste medische faculteit te laten voorlichten. Dat is echt gemeende belangstelling."

De gouverneur verheelt ook niet dat koningin Juliana overkomt als een bijzonder menselijke vrouw. „Zij heeft de neiging zich niet op de voorgrond te plaatsen. Bij de 25-jarige herdenking van de bevrijding bezocht zij onder andere het Amerikaanse kerkhof in Margraten. Volgens het gebruikelijke protocol waren er stoelen neergezet voor wat je dan zou kunnen noemen de VIP's. Een van die stoelen was een leunstoel, de anderen hadden geen leuning. Ik moet zeggen: het was een mooie stoel. Ik denk dat hij uit het gemeentehuis van Margraten afkomstig was. Enfin, hij stond er in het midden. We kwamen toen zo naar boven toe en toen zij die uitzonderlijke stoel zag merkte zij op: „Ja, maar daar ga ik niet op zitten. Ik wil net zo'n stoel als de anderen hebben". Kijk, uit zoiets blijkt, dat ze graag te midden van het volk wil staan en geen uitzonderlijke positie wil innemen".

Drs. J. Lebens, lid van de Gedeputeerde Staten en waarnemend gouverneur, noemt de meest interessante ontmoeting met hare majesteit, toen zij een werkbezoek aan Limburg bracht. Het gebeurde nadat de regeringsnota over de mijnsluiting en de herstructurering van Zuid-Limburg was verschenen. „Op het kasteel Hoensbroek zat ik tijdens het diner naast haar. Ik vertelde over de problemen, die er zouden ontstaan op maatschappelijk en sociaal-hygiënisch gebied voor mens, gezin en gemeenschap in de mijnstreek. In dit verband wees ik op de maatregelen, die er in verband met de sluiting van de mijnen genomen zouden moeten worden. Zij toonde hiervoor een bijzonder grote interesse. Haar belangstelling ging daarbij ook uit naar de gevolgen hiervan voor de jeugd".

De heer Jaak Crasborn, chef mijnmeter bij de Oranje Nassau-mijnen te Heerlen en bekend Limburgs verzetsstrijder, heeft hare majesteit vaker dan eens na de Tweede Wereldoorlog ontmoet. Hij maakte geruime tijd deel uit van de staf van zijne koninklijke hoogheid prins Bernhard. Hij zegt:

„Zij was in die tijd nog geen koningin. Met de staf waren wij gehuisvest in Speldeholt bij Amersfoort. Daar kwam zij regelmatig. En wanneer zij dan 's avonds weer terugging naar paleis Het Loo en wij op onze kamers kwamen had zij altijd gezorgd dat er een slof sigaretten op bed lag. We zaten ook dikwijls met haar rond de open haard en hadden dan zeer prettige gesprekken. Zij was altijd reuze en reuze vriendelijk tegenover ons. Wij waren in Speldeholt met zo'n man of zes zeven en vormden de rechtstreekse staf van de prins. Wij kwamen net uit de rommel en de ellende van de oorlog en konden ons moeilijk voorstellen, dat wij zo in het koninklijk milieu werden opgenomen. Bijzonder veel interesse toonde zij uiteraard voor het verzet. Ik vond die ontmoetingen altijd geweldig. Op 28 november 1944 ben ik door de linies gekomen en een dag of acht later was ik in Londen bij koningin Wilhelmina. Daarna ben ik naar Eindhoven gegaan en vervolgens rechtstreeks bij de particuliere staf van de prins gekomen. Als je dan ineens, nadat je alles in een overall en een oud jasje hebt gedaan, zo met het koninklijk huis wordt geconfronteerd is dat natuurlijk wel een vreemde gewaarwording".

Dat was het ook voor mevrouw Erna Leers-Debougnoux, thans wonende in Oirsbeek. Zij kwam in contact met hare majesteit, doordat de prinsesjes diverse keren hun vakantie doorbrachten op de boerderij van haar vader, de heer Debougnoux in Epen. In 1953 waren zij en haar zusje Elza Blezer-Debougnoux (toen respectievelijk 13 en 15 jaar oud) erbij toen veel Limburgers op het paleis Soestdijk werden ontvangen na afsluiting van de geslaagde Anjer-actie in Limburg. Het tweetal kwam destijds op het podium uit een levensgrote anjer tevoorschijn. Het was bedoeld als een verrassing voor de prinsessen, ide pas een aantal dagen hadden doorgebracht op de Epense boerderij.

„Die dag was voor ons iets aparts zegt mevrouw Leers-Debougnoux (43). De koningin vond het geweldig, dat mijn zusje en ik als presentje voor de prinsessen uit die anjer opdoken. Zij vertelde ons dat Beatrix en Irene het zo leuk hadden gevonden in Zuid-Limburg, waarvoor zij ons hartelijk bedankte. Daarna zijn we gearmd met de prinsessen door de paleistuin gewandeld. Ook zij waren zeer verrast toen wij uit die anjer kwamen. Daarop hadden zij helemaal niet gerekend, toen zij aan een touwtje moesten trekken en die bloem openging".

En thans gaat dan een vorstin een jubileum vieren. Een vorstin die op tal van Limburgers en tijdens tal van ontmoetingen bewondering afdwong door haar eenvoud en haar menselijk optreden. Een vorstin die graag vertoeft onder het volk van Limburg, dat vaker dan eens zijn verknochtheid met het koninklijk huis toonde.

DRS. M. G. SCHENK SCHREEF:

„Geschriften van 1568" (over Willem van Oranje), „De Koningin sprak . . .", „Koningskinderen", „Prins Bernhard", „Beatrix", „Drakensteyn en zijn bewoners", „Soestdijk en zijn bewoners", „Het Loo en zijn bewoners", „Het Paleis op de Dam", „Juliana, koningin der Nederlanden" (dat verschenen is in zes talen), „Al is ons prinsje nog zo klein", „Prins Claus", „25 jaar koningin"' „De Prins der Nederlanden" en „Drie maal drie is negen".

Vijftien boeken over Oranje

AMSTERDAM — „Ik heb een oud suède jasje opgeofferd om daarvan de omslag te maken voor het boek „De Koningin sprak . . ." Dat was een boekje met redevoeringen die koningin Wilhelmina in de Tweede Wereldoorlog heeft gehouden. Dat was de enige keer dat ik koningin met een hoofdletter heb geschreven. Die „eerste majesteit in een suède jasje" is naar Wilhelmina zelf gegaan". De schrijfster van dit boek en nog 14 andere over de koninklijke familie is drs. M. G. Schenk, oud-hoofdredactrice van „De vrouw en haar huis" en wonend „tussen Paleis en Telegraaf", zoals ze zelf zegt aan de Nieuwezijds Voorburgwal. Een hele blauwe maandag heeft zij nog les gegeven op het Meisjeslyceum aan de Witte Vrouwensingel in Utrecht.

„Dat was als invalster voor maar vier weken. Het hoefde voor mij ook niet langer, want wat waren die meiden vervelend. Ik heb ook nog eens zes weken voor de klas gestaan op het Amsterdams Lyceum. Maar het is eigenlijk niets voor mij."

Drs. Schenk haalt de meeste informatie voor haar boeken uit knipsels en berichten die zij door de jaren heen heeft bewaard. Af en toe komt ze op Soestdijk, Drakensteijn en Het Loo. De meeste inlichtingen krijgt ze vooral uit politieke en aanverwante kringen en ook van kennissen en vrienden, die haar tippen als er iets gebeurt in de omgeving van de koninklijke stulpen. „Na de verloving van Beatrix bijvoorbeeld heeft Juliana gezegd, dat is eindelijk voorbij, waarop Claus antwoordde nu begint het gedonder pas, althans met woorden van die strekking", haast drs. Schenk zich te zeggen.

Met de secretariaten van Soestdijk heeft ze erg veel contact en bij de secretaris van Claus is ze kind aan huis. Dat heeft natuurlijk een oorzaak. **Een jaar lang is zij met de prins meegetrokken om maar zoveel mogelijk gegevens te verzamelen voor haar boek „Prins Claus".** „Alleen bij zijn privéuitjes bleef ik achterwege. Claus is een ontzettend aardige vent. Hij is niet zo knap van uiterlijk dat het vervelend wordt, hij beweegt zich reuze gemakkelijk, hij is weleens ongeduldig (zoals ieder normaal mens) en hij is nog steeds stapelverliefd op Beatrix wat andersom ook het geval is. **Iemand heeft eens gezegd: zij leest Elsevier en hij De Groene en daar slaan ze elkaar af en toe mee om de oren, maar een goed huwelijk, dat is het. Het boek over Claus verkoopt het best.** Dat heb ik vóór mijn plezier geschreven, de andere boeken mét plezier."

Die kerel

Over Pieter van Vollenhoven is drs. Schenk niet zo erg te spreken. Zo is het ook met Bernhard volgens haar. „Pieter heeft dit jaar al vier keer vakantie gehad. Op het ogenblik „werkt" hij bij de KLM. Hij zat bij de AKZO omdat meneer „zich wilde verkennen in het Nederlandse bedrijfsleven". Maar daar maakt één mannetje meer of minder ook niets uit. Ze hebben hem gewoon in een kamer gezet en wat klusjes gegevèn. Van tevoren was al bekend dat hij na een jaar wegging. Dus tegen de tijd dat die kerel ingewerkt zou zijn, ging hij weer weg.

„Zijn eerste baantje was bij de Heidemaatschappij. Een goede vriend van Bernhard, oud-minister Staf, was daar het opperhoofd. Zodoende. Pieter heeft daar een aantal jaren gezeten. Het was dezelfde Bernhard die liever had gezien dat Piet en Margriet naar het buitenland gingen voor een paar jaar. Daar zou Pieter zich dan waar moeten maken als mijnheer Van Vollenhoven en niet als de schoonzoon van de koningin. Maar Margriet wilde graag in Nederland blijven. De verstandhouding tussen Juliana en Het Loo is erg goed, maar Bernhard zal ze niet „overlópen". Hoewel hij schoonzoon Pieter toch wel dikwijls ontmoet op het zondagse koffieuurtje op Soestdijk."

Zelfs drs. Schenk weet nauwelijks iets over de in Canada verblijvende Christina. „Hoe het met haar gaat, weet geen sterveling. Ze woont met haar vriendje samen in een flat. Maar ook de koningin is daar erg terughoudend over. Er gaan geruchten dat als ze met Emile Bourree zou trouwen, dat de koningin wil dat het hier gebeurt, dat is nog een beetje het „kloekidee" van Juliana. Ook rijst de vraag of ze wel of geen toestemming voor haar huwelijk zal vragen. Waarschijnlijk niet, maar nogmaals, het zijn maar geruchten"

De Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) vindt mevrouw Schenk ook niet je van het. „Hun voorlichting is bar en boos. Directeur Van de Wiel heeft het veel te druk met de regering en houdt geen tijd over. Het hof zou eigenlijk een contactman moeten hebben, zo iemand als de oude Drees of Beel, dan krijg je tenminste een behoorlijke voorlichting."

Het pas verschenen „Drie maal drie is negen", noemt mevrouw Schenk het onbenulligste boekje dat ze ooit heeft geschreven. Het gaat over de negen kleinkinderen van de koningin. „Ach, die kleintjes hebben natuurlijk nog niets te vertellen. Dus heb ik er een groot stuk historie bij gehaald. Het vliegt de winkels uit. Vooral moeders met kinderen en door tederheid bewogen oma's kopen het."

Bij koningin Juliana is drs. Schenk één keer op de thee geweest. Dat was met de Nederlandse vrouwenclub, heel lang geleden.

Sociaal

In haar boek „25 jaar koningin, het verhaal van een bewogen leven", noemt mevrouw Schenk koningin Juliana maatschappelijk en sociaal werkster.

Eén keer heeft Juliana duidelijk laten merken dat ze het niet prettig vond met haar ouders mee te gaan, naar officiële gebeurtenissen. Als driejarige gaf zij eens spontaan een ballon aan een Zeeuws jongetje. Toen hij haar wilde bedanken kon een lakei dit nog net voorkomen. Juliana's behoefte „aan menselijke gemeenschap" mocht niet worden vervuld. Zij huilde wel, maar al gauw werd haar geleerd dat zij dat in het openbaar niet mocht doen. Later zei ze daarover „ik snakte ernaar een gewoon meisje te zijn".

Het gebeurde haar eens, dat ze als 16-jarige een zomerkamp voor meisjes meemaakte. Op een avond tijdens het uitkleden op de slaapzaal zei een van de meisjes „Julia, wta heb jij toch een dikke benen". De andere deelneemsters schrokken. Juliana antwoordde „Ja, dat weet ik, maar op die benen rust dan ook het hele huis van Oranje". Volgens drs. Schenk was dit antwoord een teken dat Juliana het als bevrijdend onderging om gewoon als lid van de groep te worden beschouwd.

Mevrouw Schenk: „Een typisch kenmerk van koningin Juliana is ook dat wanneer ze iets niet wil zien het ook ècht niet ziet. Een sterk voorbeeld hiervan is dat ze niet gezien zou hebben (niet wilde zien) dat er rookbommen werden gegooid tijdens het huwelijk van Beatrix en Claus. Aan de andere kant neemt ze zelf geweldig veel initiatief, waardoor weleens tijdschema's hopeloos in de war lopen.

Het stinkt

Bij een bezoek aan een bepaalde flat in de Bijlmermeer kreeg zij een telegram van de bewoners van een andere flat, waarin stond dat de afvoer stonk en dat dat ook het geval was geweest in de te bezoeken flat, maar die was ter ere van het bezoek opgeknapt. De koningin ging in die andere flat kijken, stopte haar neus in de afvoerkoker en constateerde: „Het stinkt inderdaad". Die afvoer werd meteen gerepareerd.

De schrijfster van de 15 Oranjeboeken vindt de koningin onvermoeibaar. In de film over de koningin die op 5 september zal worden uitgezonden zegt de koningin ook dat ze voorlopig niet van plan is af te treden.

Kookt de koningin wel eens zelf?

„Nou nee, het is niet haar dagelijks werk. Maar als zij en Bernhard 's avonds laat thuiskomen en zij hebben honger dan moeten ze zelf voor iets zorgen in de kitchenette. Voor koffie of thee is altijd wel een lakei beschikbaar. Beatrix kookt wel eens een enkele keer. In Porto Ercole staat ze van tijd tot tijd achter het fornuis. Claus en Beatrix piknikken ook veel. Maar je moet natuurlijk niet denken dat ze zelf de manden vullen. Ook Margriet en Pieter eten wel op de grasmat. Maar zij hoeven niet eens het hek uit om al heerlijk „buiten" te zijn vanwege al die bossen rond Het Loo".

De beruchte Greet Hofmansaffaire (1956) wordt wel genoemd in haar boek „25 jaar koningin", maar details ontbreken. „Ik ben zelf bij Greet Hofmans geweest, het was een soort maatschappelijk werkster die veel mensen kon genezen van psychomatische ziektes. Als iemand pijn in zijn buik had, dan praatte ze net zo lang tot ze er bijvoorbeeld achter kwam dat er ontslag voor die patiënt voor de deur stond. Maar het gezichtsvermogen van prinses Christina verbeteren kon zij natuurlijk niet. Ze was dan ook door een koningin te hulp geroepen die ten einde raad was en het niet kon accepteren dat door haar fout (ze had rode hond opgelopen terwijl ze zwanger was) haar dochter aan levensvertroebeling leed."

In haar boek „De Prins der Nederlanden" schrijft drs. Schenk: „De grote bewondering voor haar vader zal er ongetwijfeld toe bij hebben gedragen dat Irene na haar mms-examen Spaans is gaan studeren. Of haar ouders later nooit verzucht hebben: had zij maar een andere taal gekozen?" De schrijfster zegt nu: „Toch wordt Carlos nu helemaal geaccepteerd op Soestdijk. Het huwelijk tussen hem en prinses Irene is erg goed. Ze hebben alleen die rare hersenkronkel van dat carlisme. Irene gelooft heilig dat ze nog eens een keer koningin van Spanje wordt. Maar op het ogenblik wil ze dolgraag terug naar Nederland. In de tuin van Soestdijk hebben zij en Carlos een caravan staan. Dan hoeven ze niet helemaal naar de tweede etage van Soestdijk, daar is trouwens niet zoveel ruimte voor hen. Dus die caravan is een uitkomst. Ik neem aan dat het wel een luxe geval is."

Mager

Je leest wel eens dat de koningin een vermageringskuur heeft gevolgd of zich met hormonen heeft laten behandelen. Er wordt dan een foto bij afgebeeld waar Juliana erg voordelig op afgebeeld staat. Doet ze voortdurend aan de lijn?

„Nee, dat is niet waar. Misschien dat ze af en toe eens iets afvalt maar dat gebeurt bij iedereen. Nee, de enige keer dat ze af moest vallen was met haar huldiging. De man die toen haar kroongewaad zou maken stelde als voorwaarde dat ze eerst flink wat kilo's moest verliezen en dat heeft ze toen drastisch gedaan."

In het boekje over prins Bernhard zie je hem op iedere foto met een andere pijp, weet u hoeveel hij er heeft?

„Ik denk zo'n paar honderd. Hij is ook lid van een pijprokersvereniging. Ik weet wel dat hij nooit zijn eigen pijp hoeft schoon te maken. Op Soestdijk hebben ze overal nog personeel voor." Mevrouw Schenk vindt dat prins Bernhard af en toe wat onhandigs zegt. In haar boek noemt ze hem eerzuchtig, zelfbewust en tamelijk conservatief.

Over het privéleven van de leden van het koninklijk huis denkt drs. Schenk het volgende: „Natuurlijk willen ze hun privacy verdedigen, maar ze weten vaak niet waar ze op moeten houden. De laatste keer in Lech liet Juliana de fotografen komen en toen ze er waren had ze geen zin meer. Goed, de koningin heeft ook wel eens hoofdpijn. Ook Beatrix en Claus verdedigen het privéleven van hun kinderen zo goed als ze kunnen."

Drs. Schenk die op het ogenblik in de redactie zit van het tijdschrift „De bejaarden" en tijdens dit gesprek om de vijf minuten naar de rinkelende telefoon rent, denkt over het eventuele regentschap van Beatrix: „Ze vindt het wel leuk om koningin te worden maar ze is nu nog veel te blij tijd te hebben voor haar gezin. Maar goed, ze weet al haar hele leven dat ze voor koningin in de wieg is gelegd dus óf ze heeft zich ermee verzoend óf ze vond het leuk vanaf het begin."

Zou Nederland ooit nog een koning krijgen? Drs. Schenk: „Juliana heeft eens gezegd: Tegen de tijd dat mijn kleinzonen koning zouden kunnen worden hebben we allang een verenigd Europa."

Weet u eigenlijk wat er met alle cadeaus gebeurt die Juliana op koninginnedag krijgt?

„Waar ze allemaal naar toe gaan, weet ik niet, maar hier in Amsterdam staan drie pakhuizen die tot de nok toe gevuld zijn met geschenken afkomstig van de 30e april."

Zelfs in uw laatste boeken staat u afgedrukt als dra. Schenk. Maar officieel geldt toch ook voor vrouwen de titel drs? „Ja, dat weet ik, maar zo kan tenminste iedereen zien dat ik een meisje ben", zegt drs. Schenk.

Wie zijn de opvolgers?



DEN HAAG — Als koningin Juliana afstand doet van haar troon wordt Beatrix koningin. Dat volgt uit artikel 11 van onze gronwet, dat zegt dat het koningschap wordt voortgezet „in de oudste linie van het koningshuis", hetzij langs mannelijke, hetzij langs vrouwelijke lijn. Op grond van deze regeling is Beatrix dus de eerst aangewezene om Juliana op te volgen. Haar zoon prins Willem-Alexander is nu tweede geworden in volgorde van erfopvolging. Daarna volgen de andere zonen van Beatrix en Claus. De bepaling dat zonen voorrang hebben boven dochters is in dit verband niet belangrijk, omdat er slechts zonen zijn. Overigens bestaat er een goede kans, dat deze laatste bepaling bij de komende grondwetswijziging geschrapt wordt.

Na prinses Beatrix en haar kinderen komt prinses Margriet aan de beurt en daarna haar kinderen pas. De kandidatuur van de oudere prinses Irene en haar kinderen is komen te vervallen. Irene heeft, toen ze trouwde met de Spaanse kroonpretendent prins Don Carlos Hugo de Bourbon Parma, vrijwillig afstand gedaan van haar rechten. Argument was toen onder meer, dat men niet de kans wilde lopen beide koninkrijken in dezelfde hand te laten komen.

De regeling dat het koningshuis voortgezet moet worden in de oudste linie van het koningshuis is pas in 1963 in de grondwet opgenomen. De eerdere regeling hield in, dat als Beatrix eerder zou overlijden dan Juliana, de troon zou overgaan op Margriet en dus niet zoals nu op een van de kinderen van Beatrix. De lijst met kroonpretendenten luidt nu als volgt: 1. prinses Beatrix (31-1-'38); 2. prins Willem-Alexander (27-4-'67); 3. Johan Friso (25-9-'68); 4. prins Constantijn (11-10-'69); 5. prinses Margriet (19-1-'43; 6. prins Maurits (17-4-'68); 7. prins Bernhard (25-12-'69); 8. prins Pieter Christiaan (22-3-'72.

Juliana gaat, maar wanneer?

Van onze parlementaire redactie

Het 25-jarig ambtsjubileum van koningin Juliana zou wel eens het laatste grote feest rond deze vorstin kunnen zijn vóór haar troonsafstand. Behalve de koningin zelf — maar die zegt wijselijk niets — is er niemand, maar dan ook niemand die er iets verstandigs over kan zeggen. Hoewel er veel gespeculeerd is over een mogelijk ophanden zijnde troonsafstand van koningin Juliana ten behoeve van haar oudste dochter Beatrix, weet niemand er het fijne van. Ook in het kabinet is niemand ervan op de hoogte. Nu hoeft dat formeel ook niet, want de troonsopvolging hoeft niet door het kabinet „geregeld" te worden, maar als een dergelijke belangrijke stap in het verschiet zou liggen, zou de koningin daar al wel eens over gesproken hebben, al was het alleen maar om de noodzakelijke voorbereidingen te kunnen laten treffen.

Het feit, dat niemand in het kabinet er iets van weet, betekent overigens niet dat Juliana voorlopig dan ook op de troon zou willen blijven zitten. Het is bekend van onze vorstin, dat zij meer dan eens heeft laten blijken van mening te zijn dat iedere Nederlander op 65-jarige leeftijd met pensioen moet kunnen gaan. Ook een koningin.

Zware taak

Volgens de grondwet kan Juliana haar troon behouden tot haar dood. Ze kan echter ook voortijdig afstand doen en dat laatste wordt in politieke kringen ook verwacht. Over het tijdstip tast men in het duister. Feit is echter, dat hare majesteit volgend jaar april 65 jaar wordt en als zij haar mening nog niet gewijzigd heeft, zou zij dan dus kunnen aftreden.

Er zijn meer argumenten die voor een dergelijke stap pleiten. Daar is in de eerste plaats de gezondheidstoestand van prins Bernhard. Weliswaar is de prins niet echt ziek, maar herhaaldelijk heeft hij laten merken de rol van prins-gemaal een zware taak te vinden. Verder zou de koningin van mening zijn, dat Beatrix een erg goede koningin zou zijn en dat Nederland baat zou kunnen hebben bij een jongere vorstin, die dichter bij deze tijd staat. Derde argument is dat Juliana haar opvolgster een rustiger politiek klimaat gunde en zij zou de mening hebben, dat dit rustiger tijdperk nu is aangebroken door het herstel van de „rooms-rode samenwerking".

Er zijn echter ook argumenten die tegen een dergelijke ingrijpende stap pleiten. Een daarvan is, dat Juliana haar dochter Beatrix eerst de kans wil geven „uit de kleine kinderen te raken" of meer hoffelijk: om meer actief aandacht te kunnen besteden aan de opvoeding van haar kinderen. Een tweede argument: hare najesteit heeft nog steeds niet genoeg van haar verheven taak. En een derde, meer praktisch argument: waar moet Juliana gaan wonen als ze afstand doet van de troon.

Het paleis Soestdijk is wel erg groot voor een vorstin-in-ruste, maar wat nog zekerder is: Drakensteyn is te klein als koninklijk paleis, dat nu eenmaal berekend moet zijn op officiële ontvangsten. Daarbij komt nog, dat Juliana het weinig aantrekkelijk vindt om op Beatrix' Drakensteyn te gaan wonen, zodat een ruil niet het meest logische is.

De koningin zal stellig nog meer argumenten afwegen, maar uiteindelijk zal ze haar standpunt dan toch zelf bepalen. Volgens Tweede-Kamervoorzitter Vondeling heeft ze daar voorlopig nog wel de tijd voor. „Ik meen te weten dat de koningin niet van plan is volgend jaar af te treden als ze 65 wordt", zegt hij. „En wie haar in haar werk van nabij meemaakt, zoals ik, zal onder de indruk blijven van haar nog steeds grote toewijding en werkkracht".

Formatie

Verhalen, die willen dat de koningin haar eventuele troonsafstand heeft laten meespelen bij de afgelopen formatie worden door de kamervoorzitter ontzenuwd. „Er is bij de kabinetsformatie nooit over gepraat", stelt hij nadrukkelijk. Ook de vroegere minister van binnenlandse zaken Geertsema betoogde dat onlangs met nadruk. Ook zij kunnen echter niet zeggen wanneer een dergelijke stap dan wel te verwachten is.

Het Nederlandse volk zou een spoedige troonsafstand van de koningin wel kunnen begrijpen. Een enquête van Elseviers Magazine uit 1969, die een overgrote royalistische meerderheid in ons land te zien gaf, wees uit, dat maar liefst 89 procent van ons volk verwacht dat de koningin afstand zal doen ten behoeve van Beatrix en 87 procent noemde dit ook een verstandige stap.

De vraag blijft dan nog steeds, wanneer? De ondervraagden van de Elsevier-enquête waren wat dat betreft minder eensluidend dan in het koningsgezindheid, maar toch aktief nog 51 procent verwachtte dat de koningin zich „binnen vijf jaar" zou terugtrekken. Van de toen bedoelde vijf jaar zijn er nu vier om. Dat zou het dus toch binnen een jaar dienen te gebeuren.

Een wijze en zelfstandige, bijna eigenzinnige vrouw

Ik vind het een heel dappere vrouw. Naar buiten toe heeft ze de image van een vrouw die niets mag en die niets kan — een idee dat er gekomen is, vrees ik, door de soms vreemde publiciteit én door de officiële voorlichters. Ze zit ook in zo'n lastig parket: ze mag inderdaad geen uitgesproken standpunt innemen. Maar met grote wijsheid en een uitgekiende woordkeuze — ze is trouwens literair zéér goed onderlegd — weet ze de goede verstaander tóch duidelijk te maken dat ze wel degelijk over allerlei zaken een eigen oordeel heeft. Dat vind ik dapper.



Jan van Hillo in de werkkamer van koningin Juliana.

Dat zijn de woorden van Jan van Hillo, de man die in opdracht van de NOS de jubileumdocumentaire over koningin Juliana heeft gemaakt, die op de avond van de vierde september, in aanwezigheid van de koningin, in de Amsterdamse RAI en tevens rechtstreeks op de televisie, vertoond gaat worden.

„Iedereen verwacht van haar uitspraken, maar zou ze die doen, dan zou ze ogenblikkelijk weer vele andersdenkenden op de tenen gaan staan. Ik heb, in de tijd dat ik die documentaire heb gemaakt, gemerkt dat de koningin wel degelijk een eigen mening heeft, al kan ze die niet ventileren zoals wij dat doen. Ze is bepaald niet van gisteren, integendeel. Ze is een persoonlijkheid; iemand die over vele zaken diep heeft nagedacht. Bovendien vind ik haar de best geïnformeerde vrouw van Nederland, niet alleen op politiek terrein, maar ook ver daarbuiten".

„Wat haar onderscheidt van de gemiddelde Nederlander is onder andere dit: wij plakken mensen ogenblikkelijk etiketten op, maar zij heeft de wijsheid ieder in zijn eigen waarde te laten. Ze maakt overigens naar buiten toe, de indruk ouderwets te zijn. Dat ligt onder andere een beetje aan haar kleding. Maar ze is niet ouderwets, ze leeft niet in het verleden. Nauwelijks in het heden zelfs; veel meer in de toekomst. Bovendien is ze sociaal zéér bewogen, soms bijna op het overdrevene af".

„Nee, hoe haar image dan ook moge zijn, ze is altijd en in alle opzichten het tegenovergestelde daarvan: ze is een wijze, zelfstandige, bijna eigenzinnige vrouw, die met haar groot gevoel voor humor graag op zachtmoedige wijze overal de draak mee steekt".

Tegenwerking RVD

Méér kan en mag televisiemaker Jan van Hillo niet zeggen over de anderhalf uur durende tv-documentaire die hij op Soestdijk en daarbuiten heeft gemaakt. Het mag niet van de Rijksvoorlichtingsdienst, die om wat voor oorzaak dan ook, bang is dat Van Hillo ter meerdere eer en glorie van zichzelf — hij schrijft namelijk ook een boekje over koningin Juliana — verhalen gaat vertellen die voor de buitenwereld wat al te privé zouden kunnen zijn.

Want Van Hillo staat — al dan niet terecht — te boek als een flapuit, die eigen publiciteit niet schuwt.

En daarmee ontstond dan de wat wonderlijke affaire dat Van Hillo door de RVD werd afgeschermd, als ware hij bij wijze van spreken staatsgevaarlijk.

Maar goed, er is uiteraard tóch wel wat uitgelekt over de inhoud van de film. Want opmerkelijke gebeurtenissen als deze immers — het is voor de eerste keer in deze 25 jaar dat koningin Juliana het stilzwijgen voor het oog van de camera's verbreekt — blijven zelden onvermeld.

Jan van Hillo kent „Soestdijk" wel zo'n beetje. Hij interviewde zes jaar geleden prins Bernhard vanwege het toen nog hete hangijzer Claus-Beatrix, een zaak die hem de naam gaf een „dweepziekte Oranjeklant" te zijn. Reden waarom sommigen uit omroepkringen zich afvroegen of hij wel objectief genoeg zou zijn om nu dan de documentaire naar aanleiding van het jubileum van koningin Juliana te maken. Een zaak waar Van Hillo niet in het minst mee zit te tobben. Hij tracht de zaken zo objectief mogelijk te benaderen, zowel de voor- als de nadelen van de monarchie onderkennend. Hij zegt begrip te hebben voor vóór- en tegenstanders, al weet hij dat hij zich met deze mening bepaald niet geliefd maakt.

Het jubileumprogramma rond koningin Juliana was oorspronkelijk een idee van de NCRV. Maar het werd doorgeschoven naar de NOS omdat de NCRV nu eenmaal van mening was dat de koningin boven alle partijen en dus ook boven alle omroepbelangetjes staat.

Uniek document

De 90 minuten durende kleurenfilm, die overigens op zondag 9 september herhaald zal worden, is, zo zegt de NOS, een uniek document geworden, vooral door de grote medewerking van de complete koninklijke familie. Men stelde maar één voorwaarde: „Mammie", „Moeder" of „Grootmamma" moest centraal staan en de jubilaresse moest het onderwerp van gesprek zijn. Dat is dan ook keurig gebeurd — want zo is Van Hillo wel — en daardoor is een beeld van de koningin ontstaan dat maar weinigen tot nu toe kennen.

De koningin geeft op een geheel eigen wijze zélf een inzicht in haar dagelijks leven. Dat dit voor het eerst gebeurt, is volgens de NOS op zichzelf al een bewijs van de intensiteit waarmee zowel van de zijde van Soestdijk als door Jan van Hillo aan dit programma is gewerkt.

Zelfs prinses Christina is er een dag voor uit Canada overgekomen.

Verder zitten er gesprekken in onder anderen met Drees sr., Zijlstra, De Pous, Burger, Beel en Polanen.

Daaromheen komen filmfragmenten van bijvoorbeeld staatsiebezoeken, ontvangsten van ambassadeurs en andere officiële gebeurtenissen. Vijfennegentig procent van de film is nieuw materiaal, slechts 5 procent is historisch materiaal, dat grotendeels geleverd werd door de filmarchieven van Polygoon-Profilti. Uit de cijfers blijkt al dat de film bepaald geen chronologisch historisch overzicht geeft van de afgelopen 25 jaar.

Aan de film is een uitgebreide research voorafgegaan. Die werd verricht door een team van vijf specialisten: A. Alberts, P. J. Bouman, Hans Hoefnagels, Hella Haasse en N. Cramer.

Damesblad

Vanaf augustus vorig jaar is Jan van Hillo, samen met de filmers Jan Schaper, Jan Huyskens en Albert Gols, bezig met de samenstelling van deze documentaire. De koningin — zo is inmiddels uitgelekt — gaf zich overigens in eerste instantie niet zo maar gewonnen voor een openhartig gesprek. Ze schuwt publiciteit en was bang voor een „damesbladverhaal". Naderhand kwam zij over haar aanvankelijke bezwaren heen en op momenten dat dit echt mogelijk is, uit ze zich vrijelijk over verschillende onderwerpen.

Dat is een openheid die men bij de televisie vijf jaar geleden niet voor mogelijk zou hebben gehouden. En dat maakt deze documentaire in ieder geval tot iets unieks.

De documentaire, die gemonteerd werd door Kees Straatsma en ingesproken werd door Dik Bikker van de NCRV-radio, komt óók ter beschikking van de televisie in Suriname, de Nederlandse Antillen en Indonesië en wordt tevens aan Nederlandse gemeenschappen in het buitenland gezonden. Rond 5 september zal dan tevens een boekje verschijnen, waarin de complete tekst en interviews van de film worden afgedrukt, geïllustreerd met tientallen werkfoto's, die tijdens de opnamen werden gemaakt.

Het laatste jubileum via de radio

Een dag telt vierentwintig uren, maar voor sommige mensen is zo'n dag dan nóg niet lang genoeg. Voor Kees Buurman van de NOS bijvoorbeeld. Die gaat dan ook op 5 september een dag van 25 uur maken. Om zeven uur 's ochtends start hij met een continu radioprogramma ter gelegenheid van het regeringsjubileum van koningin Juliana, en op 6 september houdt hij daar mee op om 8 uur 's ochtends. En dat alles dan op Hilversum 1.
Het wordt een soort monster-onderneming met als hoofdbestanddeel ieder uur, volgens de internationale tijdzonegrens, direct na het nieuws rechtstreekse verbindingen met steeds weer een ander deel van de aarde, waar Nederlanders ruimschoots vertegenwoordigd zijn.
En die plekken zijn dan: Wellington in Nieuw-Zeeland; Noumea in Nieuw-Caledonia; Canberra in Australië; Tokio in Japan; Hongkong in China; Djakarta in Indonesië; Bangkok in Thailand; New Delhi in India; Islamabad in Pakistan; Teheran in Iran; Addis Abbeba in Ethiopië; Nairobi in Kenia; Pretoria in Zuid-Afrika; Lagos in Nigeria. Daarna komen de Europese steden in een schakelprogramma aan bod: Londen, Parijs, Bonn, verder een KLM-vliegtuig boven de Atlantische Oceaan en een Nederlands koopvaardijschip op diezelfde waterplas. Nog meer plaatsen komen daarna: Washington, Brazilia, gezamenlijk San Francisco en Los Angelés en Edmonton met Vancouver; verder Anchorage in Alaska, Cook Islands van Rarotonga (het verst te bereiken eiland in de Pacific); West Samoa in Apia en Souva op de Fiji's, de plek waar de eerste krant ter wereld verschijnt, omdat Souva nét over de datumgrens ligt.

Wat er dan van al die plekken te horen is, waar het over het algemeen op het punt van „inprikken" net avond is en dus tijd voor de toespraken, de toast en het diner: dat zijn live flarden uit de toespraken van de ambassadeurs of als die er niet zijn, toespraken van zaakgelastigden of voorzitters van de Nederlandse vereniging.
Die delen worden uit de toespraken gepikt die op de lokale situaties slaan. Op al die posten zijn in het voorafgaande jaar al van tevoren een aantal opnamen gemaakt, die als kleine klankbeelden iets laten horen van de prestaties van de Nederlanders in dat deel van de wereld.
En dat zijn geen geringe zaken, volgens Kees Buurman. „Het klinkt wat chauvinistisch, maar ik heb het overal gehoord: ‚Men is blij met de Nederlanders. Ze staan te boek als actief, intelligent en bereid tot integratie. Bovendien willen ze werken, keihard en desnoods dag en nacht".

Ieder jaar één uur

Nóg een vast onderdeel van deze marathon-radio-race: het jaarboek-in-geluid. Ieder uur wordt gewijd aan één jaar uit Juliana's regeringsperiode, nationaal én internationaal gezien. Er komen korte flash-backs en oude opnamen, alles compact gemonteerd. Daar tussendoor komt lichte muziek. Wat er óók aan oude opnamen bij zal zitten, zijn de beste radioprodukties uit die jaren, zoals bijvoorbeeld de familie Doorsnee en dergelijke. Verder komt er dan ieder uur een cabareteske visie op dat jaar en daarvoor tekenen regisseur Lo Nelissen en ons aller Jules de Corte die voor ieder jaar een speciaal liedje schrijft.
Ons zgn. „kaaskoppennet" komt weer in actie. Dat is de naam die Kees Buurman geeft aan onze landelijke zendamateurs. Zij zullen straks, met de klok mee, gesprekjes gaan houden met deze en gene, waar ter wereld dan ook. Overigens nog niet zo'n eenvoudige onderneming, want één en ander vereist nogal wat organisatie. Eén van de belangrijkste zaken was wel: hoe komen we aan een aparte zend- en ontvanginrichting — daar moest toch eigenlijk een speciaal station voor worden ingericht. Na overleg met de Vereniging voor Radio Zend Amateurs (VRZA) kwam er ineens een briljant idee. Kees Buurman heeft een molen in Wadenoijen bij Geldermalsen — voor de liefhebbers een achtkantige bovenkruier grondzeiler uit 1888 — en de lengte van de wieken (middellijn 25 meter) maakt ze uitstekend geschikt voor antennes. Zo functioneert deze molen dan straks als keurig ingericht zendstation met de Nederlandse roepletters PA25JR. De letters PA staan voor Nederland, en 25 JR is duidelijk afgeleid van 25 jaren Juliana Regina, oftewel Juliana al skoningin.
Dat is dan in grote trekken de opzet van die 25 uur radio.

Kritiek

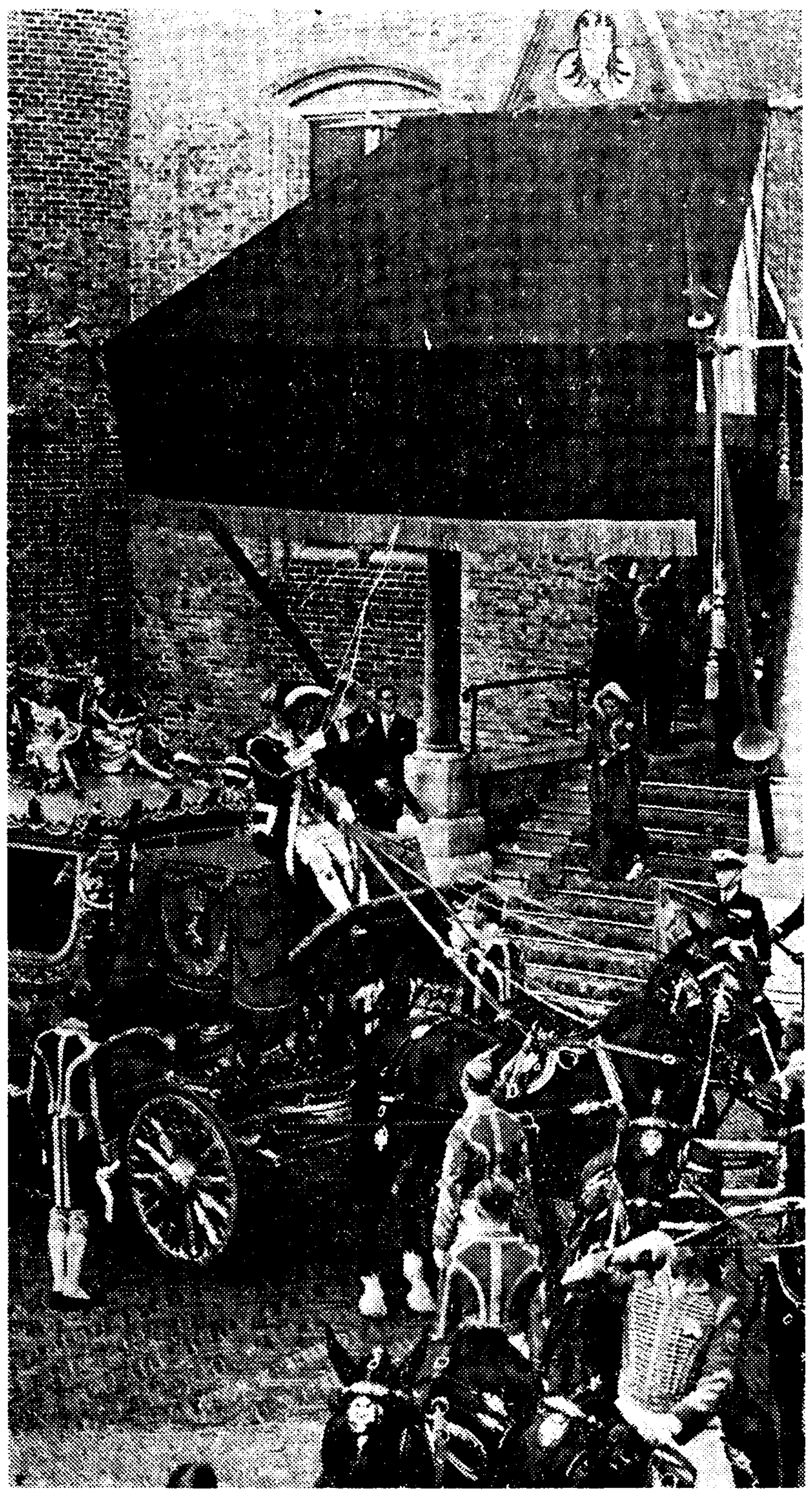
Er is binnen de omroep nogal wat kritiek geweest op deze onderneming, speciaal van de AVRO-kant bij monde van Tom Nieuwenhuizen. Aanvankelijk was het plan met een team verslaggevers op reis te gaan, maar in de uiteindelijke uitwerking van de plannen werd het allemaal veel simpeler. Kees Buurman, Herman Felderhof en Ben Dingerdis hebben alle in aanmerking komende landen afgereisd en al het voorbereidende werk gedaan met behulp van ambassades, correspondenten en andere contactmensen ter plaatse, zodat uiteindelijk de opnamen bepaald niet zo duur zullen worden als iedereen al bij voorbaat riep.
„We hebben een onvoorstelbaar grote medewerking gehad van de diplomatieke diensten en van de Nederlandse verenigingen en dat heeft veel geld gescheeld", zegt Kees Buurman. „Alles bij elkaar gaat het progamma een ton kosten. Da's toch niet zo'n ontstellende uitgave, dacht ik. Want wat is er nou echt uitgegeven? Drie tickets: één voor mij van Zuid-Azië tot Australië, één voor Herman voor Noord- en Zuid-Amerika en één voor Ben, door Afrika. Er komen géén dure satellietverbindingen, want we werken straks met telefoons voorzien van een zg. lemkapsel. En de klankbeelden die we daar hebben gemaakt zijn gewone alledaagse radioklankbeeldjes, alleen wat verder van huis, maar daardoor heus niet extra kostbaar".

Niet politiek

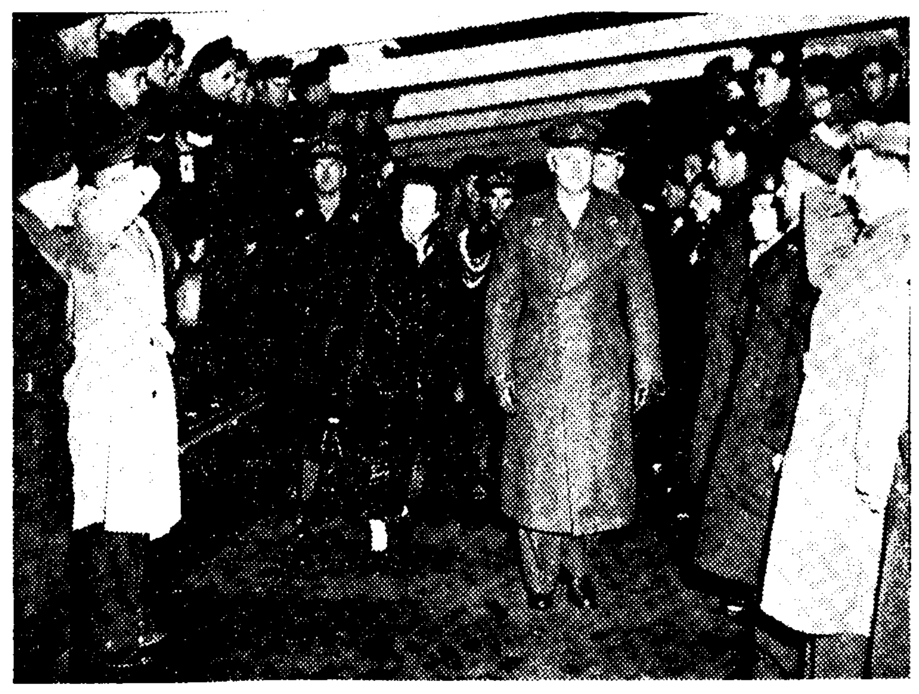
Een ander punt van kritiek aan het adres van Kees Buurman is dat de opzet van dit programma politiek niet geëngageerd is. Kees Buurman: „Ik heb niet de minste behoefte om op zo'n dag politieke standpunten te bepalen of discussies aan te gaan. En als ik behoefte gevoeld had dat wél te moeten doen, dan zou ik het beter doen dan al die anderen met hun grote mond, die ik het nog niet zie waarmaken. Ik vind dat het op zo'n dag niet aangaat om de binnenlandse politiek van die landen te bekritiseren. Ik ben meerdere keren op mijn vingers getikt, omdat men vond dat ik of te links was en een volgende keer weer dat ik te rechts was. Nu zit ik dan in het midden en nou is het wéér niet goed".
Schande, roepen ze nu, want we gaan zelfs naar Zuid-Afrika. Maar: op 5 september viert Nederland feest en dan moet het ook via de radio allemaal feestelijk zijn. De Nederlanders die in probleemgebieden zoals bijvoorbeeld Zuid-Afrika zitten, hebben ongetwijfeld ook hun visie op het gebeuren daar, maar ik vind dat dat nu eenmaal niets met het 25-jarige regeringsjubileum te maken heeft. Daar zijn andere programma's op andere dagen voor".
„Ik vind dat we best eens een beetje trots mogen zijn op de Nederlanders die daar veel presteren. De mensen met de grote bekken die eeuwig schelden zitten hier lekker met hun sociale voorzieningen — maar die Nederlanders daar werken er hard voor en doen ze iets fout dan krijgen ze gewoon ongezouten kritiek op hun boterham. Ik heb in ieder geval geconstateerd na al die reizen: men is blij met de Nederlanders, want zij dragen op niet geringe wijze bij aan de ontwikkeling van diverse landen. En dat zijn zaken die binnenshuis op zo'n dag best eens gehoord mogen worden".
„Of dit continuprogramma nou het meest ideale radioprogramma is dat je je voor kunt stellen? Nou nee, het is en blijft een gelegenheidsprogramma. Maar je moet maar zó rekenen: voorlopig hoef je als radioman op zo'n programma niet meer te rekenen. Komt er nogmaals een dergelijke aanleiding, dan zal onze rol wel worden overgenomen door de televisie".



1948 Met aan haar zijde Prins Bernhard legde de jonge vorstin op 6 september 1948 in de Nieuwe Kerk op de Dam de eed af. Een nieuw tijdperk begon. Het zou gekenmerkt worden door nijver herstel van de oorlogsschade, door strijd in Indonesië, door de stormramp en de daaruit ontstane deltawerken in eigen land, door stormachtige technologische ontwikkelingen en door terugkerende welvaart in een land, dat berooid uit de oorlog was gekomen.



1949 De Gouden Koets, voor duizenden jaar in, jaar uit op de derde dinsdag van september een schouwspel uit een sprookje. Koningin Juliana, nog maar nauwelijks een jaar op de troon, verlaat na het uitspreken van haar tweede troonrede, de Ridderzaal.



1950 De jaren vijftig begonnen met het naderende einde van het Indonesische drama. In twee oorlogen, die politionele acties werden genoemd, stonden Indonesische en Nederlandse militairen tegenover elkaar. Het was de tijd van de aanval op Djokja, van de acties van Westerling, van wreedheden en ook van moeizaam onderhandelen. Met het troepentransportschip Groote Beer kwamen in januari 1950 grote aantallen Nederlandse militairen uit de vroegere kolonie naar Nederland terug. Koningin Juliana verwelkomde de soldaten op de kade in Amsterdam. Nog eenmaal zouden Nederlandse militairen in het Verre Oosten oog in oog met de Indonesiërs staan: in Nieuw Guinea, het latere West-Irian.



1951 Koningin Juliana is van haar meisjesjaren af sterk geïnteresseerd geweest in de padvinderij. Toen in mei 1951 het Nederlands Padvindsters Gilde in Lunteren zijn jubeldag vierde, loste zij postduiven, die een boodschap voor de bevolking verspreidden.



1952 Nooit waren de verhoudingen tussen de Verenigde Staten van Amerika en Nederland vriendschappelijker dan in de vijftiger jaren. Het was daarom geen wonder, dat koningin Juliana in april 1952 een driedaags bezoek aan de VS bracht, waar zij Harry Truman ontmoette.



1953 Door de eeuwen heen heeft de Nederlander de zee gebruikt voor zijn handel en visserij, voor zijn vreedzame landwinning ook. Soms evenwel was de zee een wrede vijand. In 1953 braken de dijken, en joeg de storm bij springtij het water over het land. Bijna tweeduizend doden waren er, de grootste ramp, die Nederland na de oorlog trof. Met een helikopter vloog de koningin naar het getroffen Zeeland.



1954 Koninklijke vakanties plegen verstoord te worden door kabinetscrisissen en formatie-problemen. Dat is in de afgelopen 25 jaar meer dan eens het geval geweest. In 1954 kon het koninklijk gezin evenwel ongestoord van sneeuw en ijs genieten in Grindelwald.



1955 De jubilerende vorstin heeft door de jaren heen haar goede herinneringen aan haar studietijd bewaard. Vele malen nam ze deel aan de lustrumfeesten van de Leidse Vrouwelijke Studenten, waar ze arm in arm met haar jaargenoten, zoals in 1955, naar de reünie ging.



1956 Nederland volgde in 1956 bewogen de gebeurtenissen in Hongarije, waar een Russische inval een einde maakte aan een opstand tegen het toenmalige regiem. Duizenden Hongaren verlieten als vluchtelingen hun land. In Nederland werden zij o.a. opgevangen in de Utrechtse Jaarbeurshallen, waar de koningin op 19 november 1956 op bezoek kwam en toegezongen werd door Hongaarse kinderen.



1957 De kersttoespraak van koningin Juliana is een traditie geworden. De vorstin verzamelt ieder jaar haar gezin en de leden van de hofhouding om zich heen, en viert met hen samen het feest van de geboorte van Christus.



1958 Koningin Elizabeth van Engeland en prins Philip brachten in 1958 een officieel bezoek aan Nederland. Samen met koningin Juliana en prins Bernhard reisden zij door ons land. Hoogtepunt was een avondlijk bezoek aan Rotterdam, dat besloten werd met een rondvaart en een feestelijk vuurwerk in de haven. Ter gelegenheid van dit bezoek werd een oto gemaakt van de koningin en haar dochters, v.l.n.r. de prinsessen Margriet, Christina, Irene en Beatrix.



1959 Tot de verplichtingen van een vorstin behoort het tewaterlaten van schepen. Vroeger kwam dat meer voor dan thans. De Nederlandse scheepvaart heeft moeilijke tijden doorgemaakt. Toen de koningin in augustus 1959 het s.s. Rotterdam van de Holland Amerika Lijn in gebruik stelde, zag het daar nog niet naar uit.



1960 Zieke kinderen, die bezoek krijgen, voelen zich meestal opeens een stuk beter. Dat was zeker het geval met de kinderen in het Juliana Kinderziekenhuis in Den Haag, waar op 21 september 1960 de koningin verscheen. De verklede kleintjes zongen en speelden, dat het een lust was. Maar toch was er ééntje, die er de brui aan gaf.



1961 In het begin van de jaren zestig bereikte het conflict met Indonesië over de toekomst van het toenmalige Nieuw Guinea een dieptepunt. Nederland droeg tenslotte het gezag over dit gebied over aan Indonesië. De Nieuw Guinea-raad zond in 1961 een delegatie naar Nederland, die op Soestdijk werd ontvangen.



1962 Vier vorstinnen bezochten in 1962 één van Nederlands pronkjuwelen, de Keukenhof; keizerin Farah Diba van Perzië, groot-hertogin Charlotte van Luxemburg, koningin Juliana en koningin Elizabeth van Engeland. 1962 was het jaar, waarin koningin Juliana en prins Bernhard hun zilveren bruiloft vierden.



1963 Zelden heeft Nederland een liefdadigheidsactie zó gesteund als die voor 'Het Dorp'. Het zijn vooral Mies Bouwman en dr. Klapwijk geweest, die kans zagen in een marathon-televisie-uitzending miljoenen los te praten. Van dat geld kon eind januari 1963 een begin worden gemaakt met de bouw. Koningin Juliana was daarbij.



1964 Een jong Nederlands meisje is jaren achtereen koningin van het ijs geweest: Sjoukje Dijkstra. In 1964 werd ze gehuldigd door een échte koningin, die ook bij latere sportsuccessen blijk gaf van haar belangstelling. Ze ontving bijvoorbeeld ook de Europa Cup-winnaars Feyenoord en Ajax, al is haar interesse voor voetbal niet groot.



1965 Een groot vriend van de Oranjes overleed in 1965, Winston Churchill, de man die in de donkere jaren tussen 1940 en 1945 Engeland leidde in de strijd tegen de Duitsers. De Europese staatshoofden bewezen hem de laatste eer. Op deze toen gemaakte foto staat koningin Juliana naast president De Gaulle van Frankrijk. Geheel rechts, boven, koning Boudewijn van België.

Te k. aangeb. VOUWCARAVAN i.z.g.st. vraagpr. ƒ 750.- Te bevr. Vijlenberg 39 Vijlen-Vaals tel. 04454-2126.

Te k. CARAVAN met voort. 4 pers. ƒ 2500.- Ganzeweide 215 H'heide.

SPANJE Alicante flat langs zee, alle comf., 6-pers., garage. Vanaf okt. Tel. 043-19765.

Wegens omst. te k. nieuwe STACARAVAN 10 bij 3 meter, woonk., keuken, 2 slpk. Tel. 043-23624 of 21688.

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 5, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken caravans vanaf ƒ 437,- uit voorraad leverbaar. Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in toeren STACARAVANS. Camping High Chaparral, Hagerweg 20, [illegible] t.o. windmolen, [illegible]. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

CARAVANS Henk Cortie importeur of hoofddealer van sta- en toercaravans. Kip, Cavalier, Goldstream, Apollo, Homeline, Melbro, European, Dreamhome, eccasions. Rijksweg Zd. 17 Nederweert 04951-1914. x

Wegens reorganisatie van ons CARAVAN-verhuurbedrijf zeer voord. te k. caravans van 3-6 mtr. Prijzen v.a. ƒ 1250,—. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213 x

Speed- en KAJUITBOTEN vanaf ƒ 2000. Inr. en fin. mog. Heerstr. zuid 42, Stein, tel. 04495-2451. x

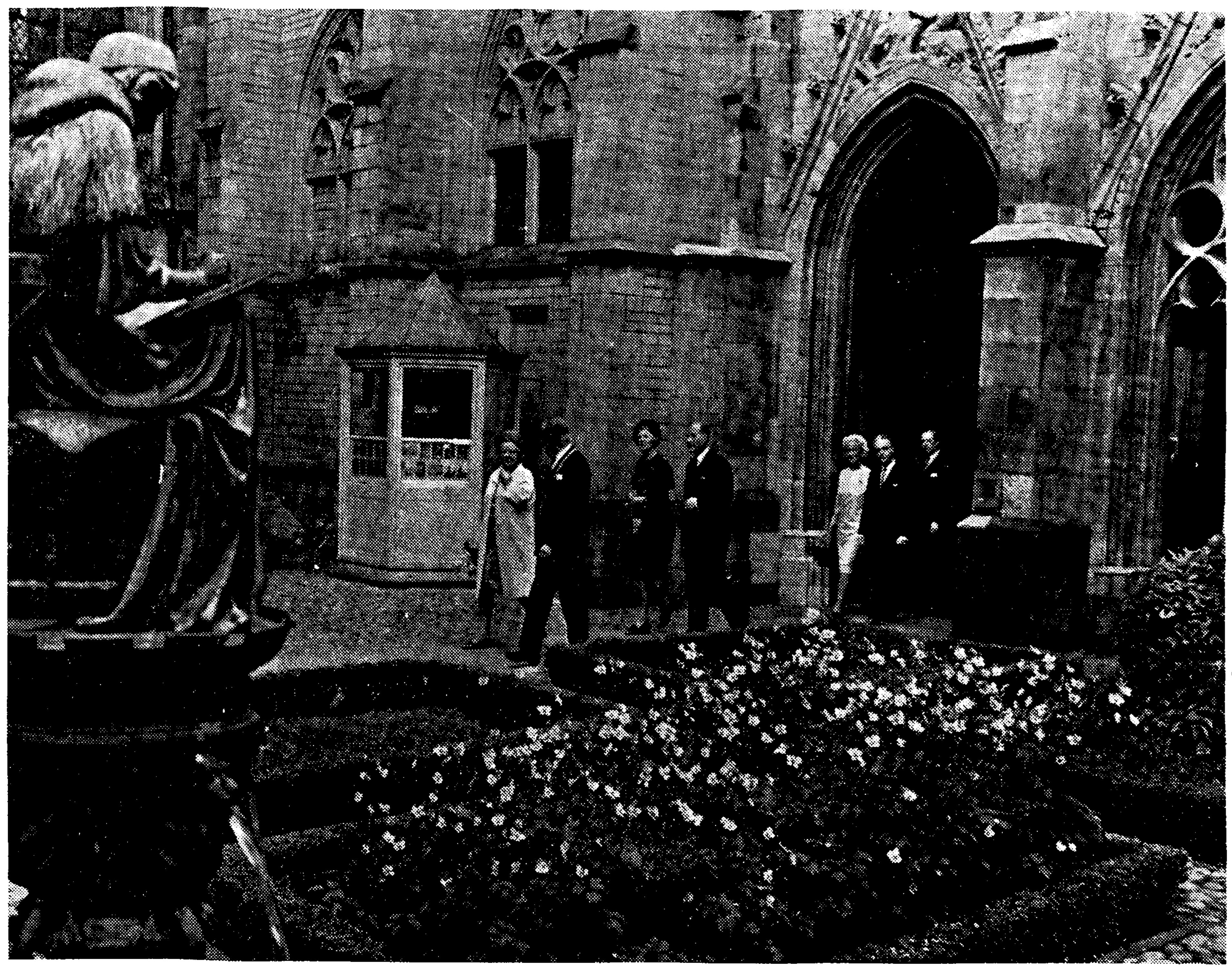
Te k. CARAVAN m. voortent kan gefinanc. worden. Te bevr. Groot Berghem 31 Ulestraten. x

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. ƒ 437 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

STACARAVANS en tourcaravans KIP, Kariat en Rinel. Campingcar. Ridderbeks [illegible], 42-46 H.heide tel. 045-21[illegible] v. sporthal Vaesrade. x



1966 Nooit tevoren heeft een huwelijk van een telg uit het Huis van Oranje zóveel rumoer veroorzaakt als dat van Beatrix met Claus von Amsberg. De Nederlander was vóór of tégen het huwelijk en liet dat weten ook. Aan de kerkelijke plechtigheid in de Amsterdamse Westerkerk was een tumultueuze rijtocht voorafgegaan. Ook het huwelijk van prinses Irene bracht het land in beroering. Zij deed afstand van haar recht op troonopvolging. Prinses Margriet was de enige van de vier koningskinderen, die een burger trouwde, mr. Pieter van Vollenhoven.



1968 Koningin Juliana maakt er een goede gewoonte van op gezette tijden op werkbezoek te gaan in het land. Het zijn drukke en vermoeiende bezigheden, die worden verricht volgens een strak draaiboek. Maar elke keer ziet de koningin kans van dat draaiboek af te wijken om even, al is het maar een kwartiertje, zichzelf te kunnen zijn tijdens, bijvoorbeeld, een korte wandeling, vergezeld van zo weinig mogelijk hoogwaardigheidsbekleders. In 1968 bezocht de vorstin Utrecht. Mét de toenmalige burgemeester De Ranitz bezichtigde zij de fraaie Kloosterhof aan het Domplein.



1967 Op Koninginnedag is paleis Soestdijk trefpunt van duizenden, die de jarige vorstin met een defilé gelukwensen. In 1967, enkele dagen na de geboorte van het eerste kleinkind, werd een spandoek meegevoerd, dat de gevoelens van het Nederlandse volk verwoordde.



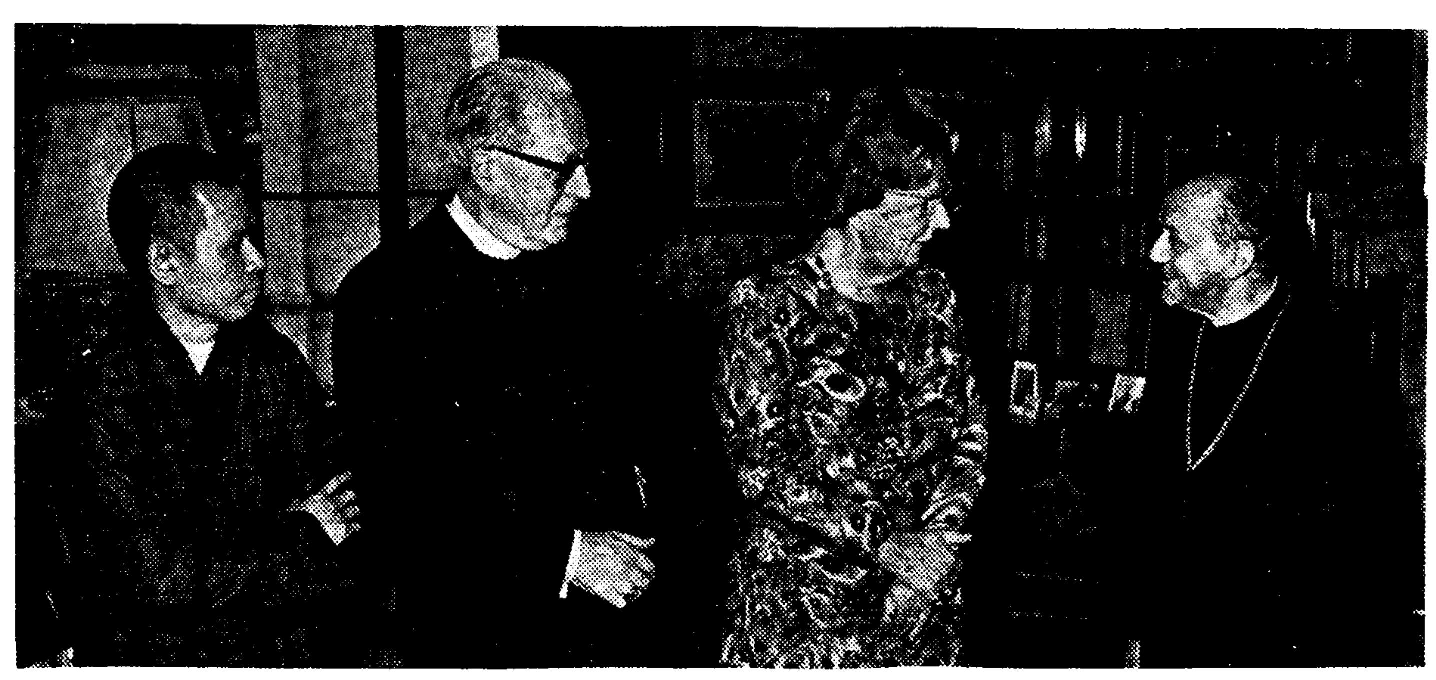
1969 Tal van staatshoofden hebben in de afgelopen 25 jaar officiële bezoeken aan Nederland gebracht. Maar ook koningin Juliana en prins Bernhard zijn welkome gasten geweest aan buitenlandse hoven. In 1969 reisden zij naar Ethiopië, op uitnodiging van een der meest schilderachtige en gerespecteerde vorsten, die Afrika kent, keizer Haile Selassi, de Leeuw van Juda.



1970 Prinses Irene kreeg in 1970 haar eerste kind. Haar moeder was, toen de geboorte zich aankondigde, naar Nijmegen gegaan, om bij haar tweede dochter te kunnen zijn.



1971 De gewijzigde verhoudingen met Indonesië hebben vooral de laatste jaren geleid tot sterk verbeterde betrekkingen. De opvolger van Soekarno, generaal Soeharto, bezocht met zijn vrouw ons land. In 1971 reisden koningin Juliana en prins Bernhard op hun beurt naar Indonesië, dat de Nederlandse vorstin en haar echtgenoot een enthousiast onthaal bereidde. Koningin en prins waren diep onder de indruk van de schoonheid van het verre land, waarmee Nederland thans weer vriendschappelijke betrekkingen onderhoudt.



1972 Koningin Juliana heeft zich voortdurend — het blijkt uit haar Kersttoespraken en haar troonredes — bezig gehouden met intermenselijke verhoudingen. In 1972 was zij sterk geïnteresseerd in een in ons land gehouden conferentie over geweldloze veranderingen in de maatschappij. Zij ontving enkele van de deelnemers op Soestdijk: de Boeddhist Thick Nhat Hanh, kardinaal Alfrink en bisschop Dom Helder Camara.



1973 In het jaar van het zilveren regeringsjubileum, dat nu gevierd wordt, kwam een einde aan de langste kabinetscrisis, die Nederland na de oorlog gekend heeft. Het kabinet-Den Uyl maakte begin mei zijn opwachting bij de vorstin op Huis ten Bosch. Er waren maanden van formeren en informeren aan vooraf gegaan. De koningin heeft enkele keren haar wintervakanties moeten onderbreken om, terug in Nederland, te beslissen over de manier, waarop het land weer een bestuur zou krijgen.

VERMAKELIJKHEDEN

ICI KERKRADE

behoort tot het wereldconcern ICI Ltd en veredelt in een moderne fabriek op Dentgenbach synthetische produkten.

Voor het

NIEUWE HOOFD PERSONEELDIENST

hebben wij een belangrijke taak.

Hij is de staffunktionaris die de personeelvoorziening voor een totale bezetting van 250 medewerkers optimaal regelt. Dit houdt niet alleen in werving, selektie en beloning. Ook een grondige introduktie en opleiding van alle nieuwe medewerkers vallen onder zijn verantwoordelijkheid.

Het belangrijkste aspekt van zijn taak is het begeleiden van alle medewerkers zodat ieder op zijn eigen plaats volledig tot ontplooiing kan komen. ICI heeft altijd belangstelling voor promoties in eigen bedrijf en deze moeten van zelfsprekend worden opgespoord en gestimuleerd.

Voor deze interessante taak zoeken wij iemand met een opleiding voor de personeelsdienst. Ervaring op het gebied van personeelswerk en instruktie is belangrijk.

Daarnaast moet voldoende uitdrukkingsvaardigheid in de Duitse en Engelse taal aanwezig zijn. Van deze funktionaris wordt veel verwacht. De honorering zal zijn aangepast aan opleiding en ervaring.

Wanneer u 25 - 40 jaar bent en geïnteresseerd voor deze funktie zend dan uw brief aan de direktie ICI Europa Fibres bv, Tunnelweg 100, Kerkrade-West.

ICI KERKRADE

Veredelingsbedrijf van synthetische vezels vraagt i.v.m. te verwachten produktieuitbreiding

BEDIENINGS-VAKMENSEN

in kontinudienst met een maximum aan vrije tijd, waarbij u niet elk weekend hoeft te werken.

Leeftijd 18 tot 35 jaar.

Geboden wordt:

- een salaris dat na korte inwerktijd reeds meer dan f 1400,— per maand bedraagt;
- interne opleiding;
- vakantietoeslag van 7,6 procent;
- 19 dagen vakantie en bovendien 13 extra roostervrije dagen;
- 2 procent funktiejarentoeslag;
- pensioenvoorziening;
- gratis bedrijfskleding;
- reiskostenvergoeding.

Wilt u er meer van weten

Iedere werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur kunt u terecht op onze afdeling personeelzaken.

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

De Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade waar o.m. onder ressorteren twee verpleegtehuizen t.w. de Hambosklinlek voor somatische zieken en de Lückerheidekliniek voor psychisch gestoorde bejaarden vraagt op zeer korte termijn voor haar opleiding ziekenverzorgenden:

EEN DOCENT(E)

Binnen het kader van de opleiding omvat deze taak het geven van lessen, het begeleiden van de leerlingen in hun praktijk, het coördineren van werkzaamheden die onderdeel van hun studie vormen en het optreden als contactpersoon tussen leerlingen en afdelingshoofden. Het diploma A of A + B is vereist, terwijl enige verpleegkundige ervaring gewenst is.

Inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door het Hoofd van de Opleiding Zr. A. v.d. Broek. U kunt uw sollicitaties richten aan de afdeling Personeelszaken.

markt 52
tel. 04445-5451

Fa. de Bey B.V.

vraagt voor Duitsland

c.v.-monteus, bankwerkers, schilders, dakdekkers, plaatwerkers, loodgieters, A- + E-lassers en fijntimmerlieden

Goede soc. voorz. 100% verz.

Tel. melden dagel. van 9—12 uur ond. no. 080—226412.

Het Bestuur van de R.K. Vereniging tot Huishoudelijke Vorming en Beroepsopleiding te Maastricht

vraagt voor haar R.K. School voor L.H.N.O. en M.H.N.O. „Wyckerveld", Prof. Pieter Willemsstraat 30, alhier, per 1 oktober 1973

EEN CONCIERGE

Van hem wordt verwacht dat hij naast zijn normale werkzaamheden in staat is kleine reparaties van allerlei aard zelfstandig uit te voeren.

Salaris volgens Rijksregeling. Maximum f 1.319,— per maand met uitloopmogelijkheden.

De premie A.O.W./A.W.W. komt voor rekening van de werkgever.

Opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Sollicitaties vóór 1 september a.s. te richten aan het Bestuur van bovengenoemde vereniging, Keurmeesterplein 2c Maastricht.

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

Ter gemeentesecretarie afd. Sociale Dienst kan worden geplaatst een

MEDEWERKSTER

die zal worden belast met type- en boekhoudkundige werkzaamheden (o.a. machinale verwerking boekhoudkundige gegevens)

Vereist: tenminste Mavo- en typediploma.

Salaris: afhankelijk van ervaring en bekwaamheid.

Sollicitaties vóór 1 september '73 aan burgemeester en wethouders.

Textielindustrie ANDEX B.V. te Heerlen

zoekt kontakt met

EEN JONGEMAN

met een goede operationele kennis van de Franse taal.

Gedurende 5 à 6 maanden zal hij zeer binnenkort, overwegend in Frankrijk beschikbaar moeten zijn als tolk.

Belangstellenden kunnen telefonisch een afspraak maken voor de bespreking van het werk en de arbeidsvoorwaarden.

Ons nummer is 045—410441.

Wilt U vragen naar mevrouw Olde Scheper? x

ICI KERKRADE

Veredelingsbedrijf van synthetische vezels zoekt op korte termijn

EEN LOON-ADMINISTRATEUR

Hij zal zorgdragen voor de maandelijkse verwerking van onze loongegevens welke worden uitgewerkt via een komputer.

Vereist:

- mavo/havo-opleiding;
- minimaal associatiediploma boekhouden;
- duidelijke belangstelling voor of ervaring in komputerverwerking.

EEN BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKSTER

Een energiek en sekuur meisje met duidelijke belangstelling voor boekhoudkundig werk wacht een interessante werkkring.

Opleiding:

- mavo en typen.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht op de afdeling personeelszaken.

Industrieterrein Dentgenbach, Tunnelweg 100, Kerkrade-West.

ICI KERKRADE

Veredelingsbedrijf van synthetische vezels vraagt i.v.m. te verwachten produktieuitbreiding

monteur

Die bereid is om in kontinudienst groot onderhoud te plegen aan het machinepark. Hij dient te beschikken over een technische vooropleiding en een behoorlijke dosis ervaring.

55+'er

In groepsverband verricht hij onderhoudswerkzaamheden aan de produktiemachines.

meisjes/gehuwde dames

Voor onze verpakafdeling, waarin zij gedurende 40 uur per week onze produkten een laatste bewerking laten ondergaan.

magazijnbedienden

In dagdienst zorgen zij voor het magazineren van onze grondstoffen, hulpmaterialen en eindprodukten.

Aanmelding:

Iedere werkdag tussen 9.00 en 12.00 uur en tussen 14.00 en 16.00 uur op ons bedrijf, afdeling Personeelszaken.

Ons adres:

Tunnelweg 100, Kerkrade-West, tel. 04445 - 6451.

HOOFDUITVOERDER gevraagd

Voor deze functie eisen wij een goede technische kennis, capaciteiten en ervaring om leiding te kunnen geven in hoofdzaak bungalowbouw. Leeftijd 40 à 50 jaar.

Bouw- en Handelsonderneming Baggen

KELLENAER 2, MUNSTERGELEEN x

GEVRAAGD opticien

PEYERSTRAAT 10 — ECHT — TELEFOON 04754—1212

GEURTS interieurverzorging bv

Steenweg 30

Sittard

Telefoon 9787

zoekt op korte termijn voor de stoffeerderij

meubelstoffeerders

Zij moeten in staat zijn zeer contuïtieve modellen geheel zelfstandig te vervaardigen, waarbij enige ervaring in ...

Zonder voldoende vakkennis en ervaring onnodig te solliciteren.

HEDEN HEROPEND PORTOVINO

RESTAURANT/COUNTER/BODEGA

Uw gastheer HUUB CREMERS

Eijsden, Diepstraat 9, tel. 04409—2162

Bierbrouwerij de Leeuw BV

vraagt

MANNELIJK PERSONEEL

voor in haar PRODUKTIE-AFDELING

Leeftijd ca. 20 tot 30 jaar.

AANMELDEN:

tel. of persoonlijk op de brouwerij, tel. 04406—2121

Voor direkt gevraagd:

- **leerling automonteur**
- **nette servicebediende**
- **hulp voor werkplaats-administratie**
- **nette 50+'er** voor controle huurauto's enz. (ook parttime)

BASTIAANS

DATSUN-DEALER

HEERLEN - SPOORSINGEL 50

MAASTRICHT

Het Regionaal Pedagogisch Centrum Zuidelijk Zuid-Limburg, Kleine Gracht 24, Maastricht

heeft de functie vacant van

PEDAGOGISCH-ASSISTENT(E)

Hij/zij, zal tewerk gesteld worden in de sector verzorgingswerk en onder supervisie van een pedagoog-didacticus behulpzaam zijn bij:

a. het diagnostiseren van leermoeilijkheden;
b. begeleiding van leerlingen met leerachterstanden;
c. verzorging, overdracht en evaluatie van trainingsprogramma's.

Voor deze functie wordt een jonge onderwijskracht gezocht met:

a. liefst enige jaren onderwijservaring;
b. ruime mate van belangstelling voor orthodidactiek en bereidheid zich hierin te bekwamen;
c. kritische instelling en scheppende fantasie.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Sollicitaties gaarne binnen 8 dagen indienen.

Evt. inlichtingen bij de directeur Drs. A. F. C. Pessers, tel. 043 - 16733.

Avondcursus Rekreatiesportleider A

In september a.s. wordt er wederom door de Ned. Kath. Sportfederatie gestart met de kursus Rekreatiesportleider A.

Het doel van deze kursus is, te voorzien in een steeds groeiende behoefte aan geschoolde leiding op het gebied van de rekreatiesport in de vereniging, het jeugdwerk, de sportinstuiven, het kampeerwerk, trimgroepen etc.

Bij voldoende deelname zal er gestart worden met een kursus in Noord-Limburg (VENLO) dinsdag en Zuid-Limburg (SITTARD) maandag.

Leeftijd van toelating 17 jaar. Kursusduur ± 1 jaar. Kursusgeld f 200,—, Boeken ± f 50,—

Prospektus op aanvraag verkrijgbaar.

Aanmelding vóór 8 september 1973 bij Bureau DIS, Sportcentrumlaan 1, Sittard, tel. 04490—6117



Voor onze modern ingerichte afdelingen uitdeuken en spuiten zoeken wij

UITDEUKERS en SPUITERS

Goede verdienstmogelijkheden.

Komt u eens met ons praten en vraag naar dhr. Völlinger.

AUTO THÜLLEN KG

AACHEN

Jülicher Str. 306. Tel. 09-4924120555

VLECHTERS EN LEERLING IJZERVLECHTERS

gevraagd.

Vlechtersbedrijf AKKOORD.

Aanm. dagelijks Industrieterrein Boestraat, Brunssum of Past. Savelbergstr. 48, Brunssum, tel. 253731 of 254582

Wij vragen voor onze werken in Aken e.o.

vakbekwame ijzervlechters, betontimmerlieden, metselaars, stratenmakers, grondwerkers, A- + E-lassers, electriciens en hulparbeiders

Hoge beloning. Vrij vervoer. 100% verz.

Aannemersbedrijf J. H. Franssen

PARALLELSTRAAT 97, AMSTENRADE, TEL. 04492—2373

Gevraagd:

gepensioneerden

voor diverse werkzaamheden.

banketbakkers
banketbakkers-leerlingen

en

jongemannen

van 18 jaar en ouder voor de ploegendienst.

Goed loon + Prettige werksfeer x

erkens bakkerijen n.v.
oelovenstraat 5, brunssum

WEGENBOUWMIJ TEMPELMAN GELEEN

vraagt:

wegenbouwmachinisten hulpmonteur

voor de werkplaats te Geleen

Aanmelden:

Rijksweg Centrum 61, Geleen, tel. 04494—3777

De Levensschool voor de Westelijke Mijnstreek te Sittard

heeft plaats voor een:

fulltime of halftime vormingsleider/leidster

Van kandidaten voor dit verantwoordelijke en afwisselende beroep wordt verwacht:

... verschaffingen op Havo-HBS-niveau, ruime kulturele ontwikkeling, pedagogische feeling, kreativiteit, realiteitszin, vermogen om in teamverband te werken.

Enkele jaren ervaring in jeugd- en jongerenwerk wordt vereist.

Hantering van audio visuele hulpmiddelen en handenarbeid wordt op prijs gesteld.

Opleidingen als: Sociale of pedagogische akademie, Kopse Hof, Middeloo, Jelburg, CIOS, Akademie voor beeldende kunsten wordt op prijs gesteld.

Leeftijd: 25—30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met foto voor 1-9-1973 te richten aan de directeur van de Levensschool - Rijksweg Zuid 204 Sittard

GALERIE MANTO

damesmode — suède — bont
Promenade 41 - Heerlen

zoekt

ervaren vaste verkoopsters

en

hulpverkoopsters

gerekend kan worden op uitstekende arbeidsvoorwaarden.

Voor het maken van een telefonische afspraak kunt u ons bellen na 10 uur onder nr. 04450—067



tvg WEIJDEN

BRUNSSUM - GELEEN - HEERLEN - KERKRADE